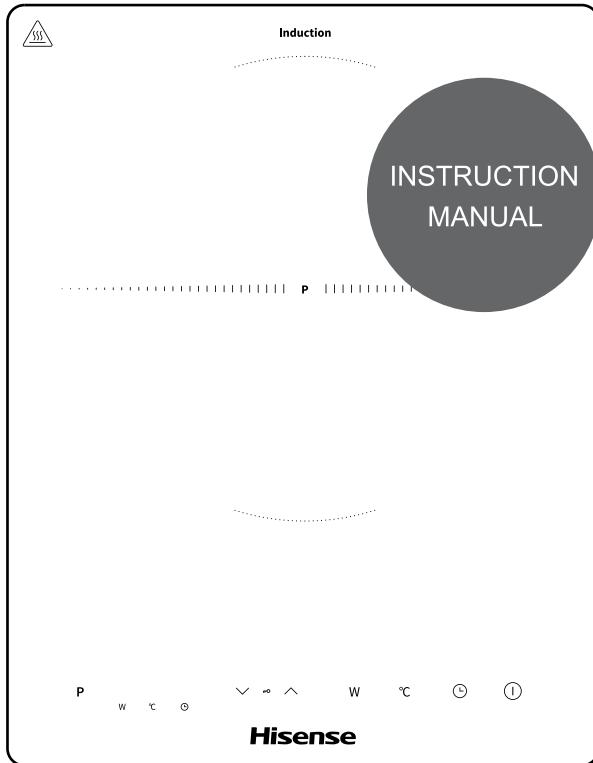


Hisense



SINGLE INDUCTION HOB

HIC2000Y

EN	BG	CZ	DE	FR	HR	HU	PL	RO
RU	SK	SLO	SQ	SR	UK	MK	ES	PT



EN	BG	CZ	DE	FR	HR	HU	PL	RO
- 2 -	- 12 -	- 23 -	- 33 -	- 44 -	- 55 -	- 65 -	- 75 -	- 86 -
RU	SK	SLO	SQ	SR	UK	MK	ES	PT
- 96 -	- 107 -	- 117 -	- 127 -	- 138 -	- 148 -	- 159 -	- 170 -	- 180 -

INSTRUCTION MANUAL

EN

Disposing of old appliances

The symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it must be handed over to a collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.



By ensuring that this product is disposed of correctly you will help to protect the environment and human health, which could otherwise be harmed through the inappropriate disposal of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Correct use

The hob is to be used solely for preparing food in the home. It may not be used for any other purpose.

For your information...

Please read this manual carefully before using your appliance. It contains important information on safety and on how to use and look after your appliance so that it will provide you with many years of reliable service.

Should your appliance develop a fault, please first consult the section on "What to do if trouble occurs?" You can often rectify minor problems yourself, without having to call in a service engineer. Please keep this manual in a safe place and pass it on to new owners for their information and safety.

SAFETY INSTRUCTIONS

Connection and operation

- The appliances are constructed in accordance with the relevant safety regulations.
- The appliance is manufactured in compliance with the relevant effective safety standards. Nevertheless, we strongly recommend that persons with impaired physical, motoric, or mental capacity, or persons with inadequate experience or knowledge, do not use the appliance unless attended by a qualified person. The same recommendation applies when the appliance is used by persons of less-than-legal age.
- Connecting the appliance to the mains and repairing and servicing the appliance may only be carried out by a qualified electrician according to currently-valid safety regulations. For your own safety, do not allow anyone other than a qualified service technician to install, service or repair this appliance.
- Check to make sure the mains socket has the correct rating (16A,230V) before you connect the appliance.
- Only use the appliance if the electrical system in your home has a rating of 16A.
- Noise level: Lc < 70 dB(A)

Concerning the hob



Never touch the surfaces of heating or cooking appliances. They will become hot during operation. Keep children at a safe distance. There is a risk of burning!

- Never allow the induction hob to operate unattended, as the high power setting (power max.) results in extremely fast reactions.
- Always place and use the appliance on a dry, stable, level and horizontal surface.

- When cooking, pay attention to the heat-up speed of the cooking zones. Avoiding boiling the pots dry as there is a risk of the pots overheating!
- Do not place empty pots and pans on cooking zones which have been switched on.
- Take care when using simmering pans as simmering water may dry up unnoticed, resulting in damage to the pot and to the hob for which no liability will be assumed.
- It is essential that after using a cooking zone you switch it off.
- Overheated fats and oils may spontaneously ignite. Always supervise the preparation of food with fats and oils. Never extinguish ignited fats and oils with water! Put the lid on the pan and switch off the cooking zone.
- The glass ceramic surface of the hob is extremely robust. You should, however, avoid dropping hard objects onto the glass ceramic hob. Sharp objects which fall onto your hob might break it.
- If cracks, fractures or any other defects appear in your glass ceramic hob, immediately switch off the appliance. Disconnect fuse immediately and call Customer Service.
- If the hob cannot be switched off due to a defect in the sensor control immediately disconnect your appliance and call Customer service.
- Take care when working with home appliances! Connecting cables must not come into contact with hot cooking zones.
- The glass ceramic hob should not be used as a storage area.
- Do not put aluminium foil or plastic onto the cooking zones. Keep everything which could melt, such as plastics, foil and in particular sugar and sugary foods away from hot cooking zones. Use a special glass scraper to immediately remove any sugar from the ceramic hob (when it is still hot) in order to avoid damaging the hob.
- Metal items (pots and pans, cutlery, etc.) must never be put down on the induction hob since they may become hot. Risk of burning!
- Do not place combustible, inflammable or heat deformable objects directly underneath the hob.
- Metal items worn on your body may become hot in the immediate vicinity of the induction hob. Caution! Risk of burns! Non-magnetisable objects (e.g. gold or silver rings) will not be affected.
- Never use the cooking zones to heat up unopened tins of food or packaging made of material compounds. The power supply may cause them to burst!
- Keep the sensor buttons clean since the appliance may consider dirt to be finger contact. Never put anything (pans, tea towels etc.) onto the sensor buttons! If food boils over onto the sensor buttons, we advise you to activate the OFF button.
- Hot pans should not cover the sensor buttons, since this will cause the appliance to switch off automatically.

- Activate the childproof lock if there are any pets in the home which could make contact with the hob.
- The induction hob may not be used when pyrolysis operation is taking place in a built-in oven.
- The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- Do not use the glass ceramic hob if it is cracked or broken. If any visible crack appears, immediately unplug disconnect the appliance from the power supply.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Do not let the cord hang over the edge of the table or worktop.
- **WARNING:** Danger of fire: do not store items on the cooking surfaces.
- **WARNING:** Unattended cooking on a hob with fat or oil can be dangerous and may result in fire. Never try to extinguish a fire with water, but switch off the appliance and then cover flame with a lid or a damp cloth.
- After use, switch off the hob element by its control and not rely on the pan detector. (depending on model)
- **WARNING:** If the surface is cracked, switch off the appliance to avoid the possibility of electric shock. (depending on model)
- Metallic objects such as knives, forks, spoons and lids should not be placed on the hob surface since they can get hot. (depending on model)
- **WARNING:** Ensure that the appliance is switched off before replacing lamp to avoid the possibility of electric shock.
- Do not use harsh abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the oven door glass since they can scratch the surface, which may result in shattering of the glass.

Concerning persons

Caution!

The appliance and its accessible parts become hot during use. Care should be taken to avoid touching heating elements. Children less than 8 years of age shall be kept away unless continuously supervised.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

Children shall not play with the appliance.

Cleaning and maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.

Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.

Attention:

- Persons with cardiac pacemakers or implanted insulin pumps must make sure that their implants are not affected by the induction hob (the frequency range of the induction hob is 20-50 kHz).

Appliance description

The hob

The hob is equipped with an induction cooking mode. An induction coil underneath the glass ceramic hob generates an electromagnetic alternating field which penetrates the glass ceramic and induces the heat-generating current in the pot base. With an induction cooking zone the heat is no longer transferred from a heating element through the cooking pot into the food being cooked but the necessary heat is generated directly in the container by means of induction currents.

Advantages of the induction hob

- Energy-saving cooking through the direct transfer of energy to the pot (suitable pots/pans made of magnetisable material are required).
- Increased safety as the energy is only transferred when a pot is placed on the hob.
- Highly effective energy transfer between an induction cooking zone and the base of a pot.
- Rapid heat-up.
- The risk of burns is low as the cooking area is only heated through the pan base; food which boils over does not stick to the surface.
- Rapid, sensitive control of the energy supply.

OPERATION

Cookware for induction hobs

Cookware for induction cooking zones must be made of metal and have magnetic properties. The base must be sufficiently large.

Only use pots with a base suitable for induction.

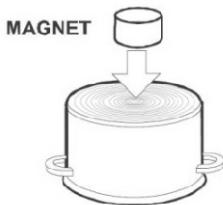
This is how to establish the suitability of a pot:

Suitable cookware	Unsuitable cookware
Enamelled steel pots with a thick base	Pots made of copper, stainless steel, aluminium, ovenproof glass, wood, ceramic and terracotta
Cast iron pots with an enamelled base	
Pots made of multi-layer stainless steel, rustproof ferrite steel or aluminium with a special base	

Conduct the magnet test described below or make sure that the pot bears the symbol for suitability for cooking with induction current.

Magnet test:

Move a magnet towards the base of your cookware. If it is attracted, you can use the cookware on the induction hob.



Note:

When using pans suitable for induction from certain manufacturers, noises may occur which are attributable to the design of these pans.

Take care when using simmering pans as simmering water may dry up unnoticed, resulting in damage to the pot and to the hob for which no liability will be assumed.

Cooking zone	Pan diameter
Ø 145 mm	Ø 120 - 220 mm

Never use pans with a misshapen base. A hollow or rounded base can interfere with the operation of the overheating protection, so that the appliance becomes too hot. This may lead to the glass top cracking and the pan base melting. Damage arising from the use of unsuitable pans or from boiling dry is excluded from the guarantee.

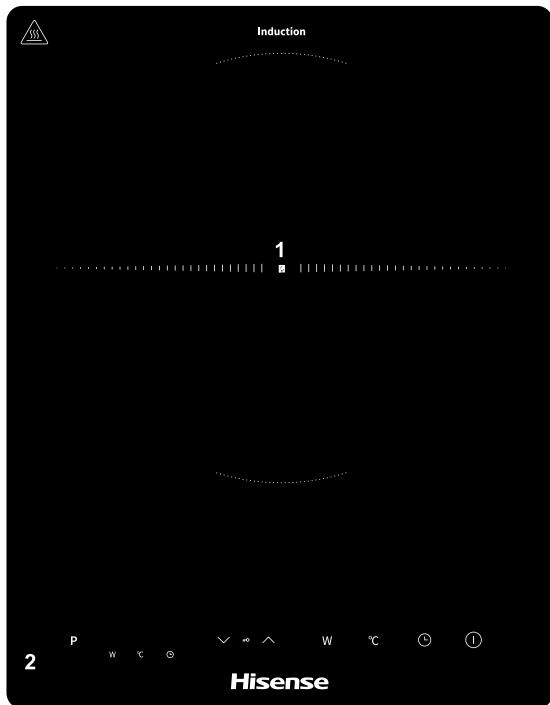


Power settings

The heating power of the cooking zones can be set at various power levels. In the chart you will find examples of how to use each setting.

Cooking level:	Suitable for:
1-2	Keeping food warm. Simmering small quantities (lowest power setting).
3	Simmering.
4-5	Simmering larger quantities or roasting larger pieces of meat until they are cooked through.
6	Roasting, getting juices.
7-8	Roasting.
9-10	Roasting (highest power output).

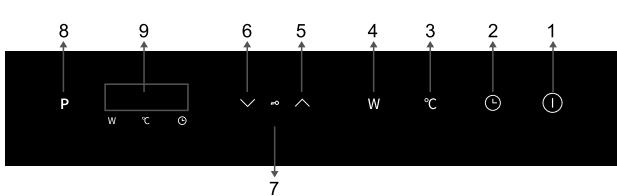
INDUCTION COOKER PANEL



The decorative design may deviate from the illustrations.

1. Cooking zone
2. Touch-control operating panel

OPERATING THE HOB WITH THE SENSOR BUTTONS



1. ON/OFF
2. Timer
3. Temperature
4. Power
5. Value settings +
6. Value settings -
7. Child lock (Press & hold 5 & 6)
8. Boost
9. Display

Product operating instructions

After inserting the plug into the socket, a "Beep" will be emitted and the indicator above the [On/Off] key will lit, display shows [L], indicating the appliance is connected to power supply; this is referred to as standby mode. Place a suitable piece of cookware on the center of the cooking zone. The indicators under the display will flash when [On/Off] key is pressed once. The appliance goes to selection mode and the indicator above the [On/Off] key remains lit. Press the corresponding function keys to start operation. Stop the operation and switch to standby mode by pressing the [On/Off] key after cooking.

Cooking Mode

1. Power:
 - Press the [Power] key; the indicator lights up and the display shows 5, indicating the default power level. Power can be adjusted to the desired power level by value setting keys .
 - There are a total of 10 power levels (300W, 600W, 1000W, 1100W, 1200W, 1300W, 1500W, 1600W, 1800W, 2000W).
 - To choose another mode, press the [Temp.] key to switch to another cooking mode, or press the [On/Off] key to stop the operation.

2. Temperature:
 - Press the [Temp.] key, the indicator of [Temp] lights up. Display will show 120 (°C), indicating the default temperature. Temperature can be adjusted to the desired power level by value setting keys .
 - There are a total of 10 power levels (60 °C, 80 °C, 100 °C, 120 °C, 140 °C, 160 °C, 180 °C, 200 °C, 220 °C, 240 °C).
 - To choose another mode, press the [Power] key to switch to another cooking mode, or press the [On/Off] key to stop the operation.

Child lock

Press and hold  for 3 seconds to activate the lock. Display will show "LOC". Press and hold  for 3 seconds to unlock.

Timer Function

User can set the cooking time when specific cooking mode is selected. Press the [Timer] key once to access the timer function. The [Timer] indicator on the top of the key will light up. Display will show the

default time [0]. Press  to set the desired time. The time range is 0-180mins. To cancel this function, either press the [On/Off] key to return to standby mode.

Boost Function

Press the [Boost] key; the indicator lights up and the display shows 10, indicating the max power level. After 30S, it will resume the desired power or temperature operation.

CLEANING AND CARE



- Before cleaning, switch off the hob and let it cool down.
- Do not use steam cleaners or high-pressure cleaners to clean the cooking hob, as this may result in an electric shock.
- When cleaning make sure that you only wipe lightly over the **on/off sensor**. The hob may otherwise be accidentally switched on!

Glass ceramic hob

Important! Never use aggressive cleaning agents such as rough scouring agents, abrasive saucepan cleaners, rust and stain removers etc.

Cleaning after use

Always clean the entire hob when it has become soiled. It is recommended that you do so every time the hob is used. Use a damp cloth and a little washing up liquid for cleaning. Then dry the hob with a clean

dry cloth to ensure that there is no detergent left on the surface of the hob.

Weekly clean

Clean the entire hob thoroughly once a week with commercial glass ceramic cleaning agents.

Please follow the manufacturer's instructions carefully.

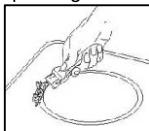
When applied, the cleaning agent will coat the hob in a protective film which is resistant to water and dirt. All dirt remains on the film and can be removed easily. Then rub the hob dry with a clean cloth. Make sure that no cleaning agent remains on the surface of the hob since this will react aggressively when the hob is heated up and will change the surface.

Specific soiling

Heavy soiling and stains (limescaling and shiny, mother-of-pearl-type stains) can best be removed when the hob is still slightly warm. Use commercial cleaning agents to clean the hob.

Proceed as outlined under Item 2.

First soak food which has boiled over with a wet cloth and then remove remaining soiling with a special glass scraper for glass ceramic hobs. Then clean the hob again as described under Item 2.



Burnt sugar and melted plastic must be removed immediately, when they are still hot, with a glass scraper. Then clean the hob again as described under Item 2.

Grains of sand which may get onto the hob when you peel potatoes or clean lettuce may scratch the surface of the hob when you move pots around. Make sure that no grains of sand are left on the hob.

Changes in the colour of the hob will not affect the function and the stability of the glass ceramic material. These colour changes are not changes in the material but food residues which were not removed and which have burnt into the surface.

Shiny spots result when the base of the cookware rubs on the surface of the hob, particularly when cookware with an aluminium base or unsuitable cleaning agents are used. They are difficult to remove with standard cleaning agents. You may need to repeat the cleaning process several times. In time, the decoration will wear off and dark stains will appear as a result of using aggressive cleaning agents and faulty pan bottoms.

WHAT TO DO IF TROUBLE OCCURS



Please note

If your appliance is faulty, please check whether you can rectify the problem yourself by consulting these instructions for use.

But there are some problems described below that you can fix yourself.

The fuses blow regularly?

Contact a technical customer service or an electrician!

You can't switch your induction hob on?

- Has the wiring system (fuse box) in the house blown a fuse?
- Has the hob been connected to the mains?
- Are the sensor buttons partly covered by a damp cloth, fluid or a metallic object? Please rectify.
- Are you using unsuitable cookware? See the section on "Cookware for induction hobs".

Is the cookware you are using making noises?

This is due to technical reasons; the induction hob and the pot are not at risk.

Does the cooling fan still operate after it has been switched off?

This is normal since the electronic unit is being cooled down.

Is the hob making noises (clicking or cracking sounds)?

This is for technical reasons and cannot be avoided.

Does the hob have tears or cracks?

If cracks, fractures or any other defects appear in your glass ceramic hob, immediately switch off the appliance. Disconnect fuse immediately and call Customer Service.

In case of any errors during operation, please check the following table before calling for service. Below are some common errors and the checks to perform.

Symptoms	Check points	Remedy
After connecting the power and pressing the "power" key, there is no response from the appliance.	Is there a power supply failure?	Wait for the power supply to be resumed.
	Is the fuse blown or circuit breaker tripped?	Check the root causes carefully. If the problem cannot be fixed, please contact our Service Centre for inspection and repair.
	Is the plug connected firmly?	
Heating is interrupted during normal use and a "Beep" is heard.	Incompatible cookware or no cookware used?	Replace cookware; use cookware suitable for the induction cooker.
	The cookware is not placed on the center of the heating zone.	Place the cookware on the center of the indicated heating zone.
	Is the cookware being heated but it is continually being removed?	Place the cookware inside the heating zone.
No operation during the heating being in use.	Is the cookware empty or the temperature too high?	Please check whether the appliance is being misused.
	Is the air intake/exhaust vent clogged or has dirt accumulated on it?	Unclog the air intake/exhaust vent. Wait for the appliance to cool down, then switch it on again.
	Is the cooker working over 2 hours without any interaction?	Reset cooking modes or use the timer function.
Error codes are reported.	E1 – E8	If error codes E1–E8 are reported, please contact the Service Centre for inspection and repair.

If the above remedies/controls cannot fix the problem, unplug the appliance immediately, and contact the Service Centre for inspection and repair. Note the error code and report it to the Service Centre Ltd. To avoid any danger and damage to the appliance, do not disassemble or repair it by yourself.

GUARANTEE & SERVICE

If you need information or if you have a problem, please contact the Gorenje Customer Care Centre in your country (you find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Customer Care Centre in your country, go to your local Gorenje dealer or contact the Service department of Gorenje domestic appliances.

For personal use only!

We reserve the right to any modifications!

GUARANTEE & SERVICE

If you need information or if you have a problem, please contact the Gorenje Customer Care Centre in your country (you find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Customer Care Centre in your country, go to your local Gorenje dealer or contact the Service department of Gorenje domestic appliances.

For personal use only!

We reserve the right to any modifications!

**HISENSE
WISHES YOU A LOT OF PLEASURE WHILE USING YOUR
APPLIANCE**



EN - 2 -	BG - 12 -	CZ - 23 -	DE - 33 -	FR - 44 -	HR - 55 -	HU - 65 -	PL - 75 -	RO - 86 -
RU - 96 -	SK - 107 -	SLO - 117 -	SQ - 127 -	SR - 138 -	UK - 148 -	MK - 159 -	ES - 170 -	PT - 180 -

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

BG

Изхвърляне на стари уреди

Символът върху уреда или върху неговата опаковка показва, че този продукт не трябва да се третира като битов отпадък. Вместо това той трябва да бъде предаден в съответния събирателен пункт за рециклиране на електрически и електронни уреди.



Като предадете този продукт на правилното място, вие ще помогнете за защита на околната среда и човешкото здраве, които в противен случай биха могли да бъдат увредени при неправилно изхвърляне на продукта. За подробна информация относно рециклирането на този продукт можете да се обърнете към местната градска управа, фирмата за събиране на битови отпадъци или магазина, откъдето сте закупили продукта.

Правилна употреба

Готоварският плот трябва да се използва единствено за приготвяне на храна вкъщи. Той не трябва да се използва за други цели.

За ваша информация...

Прочетете внимателно това ръководство преди употреба на уреда. То съдържа важна информация за безопасността и начина на използване и грижа за уреда, така че да ви осигури много години надеждна работа.

Ако уредът покаже неизправност, първо се консултирайте с раздела „Какво да се направи, ако възникне проблем?“. Често можете сами да поправите незначителни проблеми, без да се налага да се обаждате на сервизен инженер. Запазете това ръководство на сигурно място и го предайте на новите собственици за тяхна информация и безопасност.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Свързване и работа

- Уредите са конструирани в съответствие с действащите регламенти за безопасност.
- Уредът е произведен в съответствие с действащите стандарти за безопасност. Независимо от това ние силно препоръчваме той да не бъде използван от лица с физически или психични увреждания, или такива, които имат проблеми с опорно-двигателния апарат, както и от лица с недостатъчни познания или опит, без тези лица да са под наблюдение. Същата препоръка се прилага, когато уредът се използва от ненавършили пълнолетие лица.
- Свързването на уреда към електрическата мрежа и ремонтът и обслужването на уреда могат да се извършват само от квалифициран електротехник съгласно действащите към момента регламенти за безопасност. За ваша собствена безопасност, не допускайте никой друг освен квалифициран сервизен техник да монтира, обслужва или ремонтира този уред.
- Преди да включите уреда в електрическата мрежа, проверете дали контактът е с необходимите номинални стойности (16 A, 230 V).
- Използвайте уреда само ако електрическата мрежа в дома ви е с номинална стойност 16 A.
- Ниво на шума: LC < 70 dB (A)

По отношение на готварския плот



Никога не докосвайте повърхностите на отопителни уреди или готварски съдове. Те ще се нагорещят по време на работа. Пазете децата на безопасно разстояние. Съществува рисък от изгаряне!

- **Никога не позволявате на индукционния плот да работи без надзор, тъй като настройката за висока мощност (power max.) води до изключително бързи реакции.**
- Винаги поставяйте и използвайте уреда върху суха, стабилна, равна и хоризонтална повърхност.
- При готвене обрънете внимание на скоростта на загряване на зоните за готвене. Избягвайте сухо кипене на съдовете, тъй като съществува рисък от прегряване!
- Не поставяйте празни тенджери и тигани върху зони за готвене, които са били включени.
- Внимавайте, когато използвате кърещи съдове, тъй като кърещата течност може да се изпари незабелязано, което води до увреждане на съда и на плота, за което не се поема отговорност.
- От съществено значение е след като използвате зона за готвене, да я изключите.
- Прегрели мазнини и масла могат спонтанно да се запалят. Винаги контролирайте приготвянето на храна с мазнини и масла. Никога не гасете запалените мазнини и масла с вода! Поставете капак върху съда и изключете зоната за готвене.
- Стъклокерамичната повърхност на плота е изключително здрава. Трябва обаче да избягвате изпускането на твърди предмети върху плота. Остри предмети, паднали върху плота, могат да го счупят.
- Ако върху стъклокерамичния плот се появят пукнатини, счупвания или други дефекти, незабавно изключете уреда. Изключете предпазителя незабавно и се обадете на отдел „Обслужване на клиенти“.
- Ако плотът не може да бъде изключен поради повреда в управлението на сензора, незабавно изключете уреда и се обадете на отдел „Обслужване на клиенти“.
- Внимавайте при работа с домакински уреди! Свързващите кабели не трябва да влизат в контакт с горещи зони за готвене.
- Стъклокерамичният плот не трябва да се използва като зона за съхранение.
- Не поставяйте алуминиево фолио или пластмаса върху зоните за готвене. Дръжте всичко, което може да се стопи, като пластмаси, фолио и по-специално захар и сладки храни, далеч от горещите зони за готвене. Използвайте

специална стъргалка за стъкло, за да премахнете незабавно всяка захар от керамичния плот (докато все още е горещ), за да избегнете повредата му. Метални предмети (тенджери и тигани, прибори за хранене и т.н.) никога не трябва да се оставят на индукционния плот, тъй като могат да се нагорещят. Опасност от изгаряне!

- Не поставяйте горими, запалими или податливи на топлина предмети директно под плота.
- Метални изделия, носени върху тялото ви, може да се нагорещят, когато са в непосредствена близост до индукционния плот. Внимание! Опасност от изгаряне! Предмети, които не се магнетизират (напр. златни или сребърни пръстени) няма да бъдат засегнати.
- Никога не използвайте зоните за готвене, за да затоплите неотворени кутии с храна или опаковки, изработени от материални съединения. Захранването може да причини тяхното пръсване!
- Поддържайте сензорните бутони чисти, тъй като уредът може да възприеме замърсяването като контакт с пръст. Никога не слагайте нищо (тигани, кърпи и т.н.) върху сензорните бутони! Ако храната изкипи върху сензорните бутони, съветваме ви да активирате бутона OFF (Изкл.).
- Горещите съдове не трябва да покриват сензорните бутони, тъй като това ще причини автоматично изключване на уреда.
- Активирайте защитата за деца, ако има домашни любимци в дома, които биха могли да осъществяват контакт с плота.
- Индукционният плот не може да се използва, ако се извършва почистване чрез пиролиза във вградена фурна.
- Този уред не е предназначен за работа чрез външен таймер или независима система за дистанционно управление.

Не ползвайте стъклокерамичния плот, ако е напукан или счупен. Ако се появи видима пукнатина, незабавно изключете уреда от електрическата мрежа.

- Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде сменен от производителя, негов упълномощен сервис или квалифициран техник, за да се избегне всякаква опасност.
- Не позволявате кабелът да виси от ръба на масата или работния плот.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Опасност от пожар: не съхранявайте предмети върху повърхностите за готвене.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Готвене на плота без надзор с мазнина или олио може да бъде опасно и да предизвика пожар. Никога не се опитвайте да потушавате пожар с вода, а изключете уреда и след това покройте пламъците с капак или влажно одеяло.

- След ползване изключете плата от контролното копче и не разчитайте на детектора за кухненски съд (в зависимост от модела).
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Ако повърхността е напукана, изключете уреда, за да избегнете опасност от токов удар (в зависимост от модела).
- Върху плата не трябва да се поставят метални предмети като ножове, вилици, лъжици и капаци, тъй като те могат да се нагорещят (в зависимост от модела).
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Уверете се, че уредът е изключен, преди да смените крушката, за да избегнете опасността от токов удар.
- Не използвайте груби, абразивни почистващи препарали или остри метални шпатули за почистване на стъклена врата на фурната, тъй като те могат да надраскат повърхността, а това да доведе до счупване на стъклото.

Относно лицата

Внимание!

**Уредът и достъпните му части се нагорещяват по време на употреба.
Внимавайте да не докоснете нагревателните елементи. Децата под 8-годишна възраст трябва да бъдат държани далеч от уреда, освен ако не са наблюдавани непрекъснато.**

Децата трябва да бъдат наглеждани, за да се уверите, че не си играят с уреда.

Този уред може да бъде използван от деца, навършили 8-годишна възраст, или по-големи, както и от лица с намалени физически, сензорни или умствени способности или без опит и познания за работа с уреда само ако са под наблюдение или са инструктирани за безопасната му употреба и са наясно с евентуалните опасности.

Не позволявайте на деца да си играят с уреда.

Почистването и поддръжката не трябва да се извършват от деца, освен ако те не са на възраст над 8 години и се наблюдават от възрастен.

Дръжте уреда и неговия кабел далеч от деца под 8-годишна възраст.

Внимание:

- Лицата със сърдечни пейсмейкъри или имплантирани инсулинови помпи трябва да се уверят, че имплантите им не се влияят от индукционния плот (частотният обхват на индукционния плот е 20-50 kHz).

Описание на уреда

Плот

Плотът е оборудван с индукционен режим на готовене. Индукционна бобина под него генерира електромагнитно променливо поле, което прониква през стъклокерамиката и индуцира генериращия топлина ток в основата на съда. С индукционна зона за готовене топлината вече не се

пренася от нагревателен елемент през съда за готовене в храната, а необходимата топлина се генерира директно в съда чрез индукционни токове.

Предимства на индукционния плот

- Енергоспестяващо готовене чрез директен пренос на енергия към съда (необходими са подходящи тендър/тигани, изработени от материал, който се магнетизира).
- Повишена безопасност, тъй като енергията се пренася само когато върху плота се постави съд.
- Високоефективен пренос на енергия между индукционната зона за готовене и основата на съда.
- Бързо нагряване.
- Рискът от изгаряния е нисък, тъй като зоната за готовене се нагрява само през основата на съда; храната, която кипи, не залепва за повърхността.
- Бърз, чувствителен контрол на доставяната енергия.

РАБОТА

Съдове за индукционни плотове

Съдовете за индукционни зони за готовене трябва да бъдат изработени от метал и да имат магнитни свойства. Основата трябва да бъде достатъчно голяма.

Използвайте само съдове с дъно, подходящо за индукционен плот.

Ето как може да се установи годността на съда:

Подходящи съдове за готовене	Неподходящи съдове за готовене
Емайлирани стоманени съдове с дебела основа	Съдове, изработени от мед, неръждаема стомана, алуминий, подходящо за фурна стъкло, дърво, керамика и теракота
Чугунени съдове с емайлирана основа	
Съдове, изработени от многослойна неръждаема стомана, неръждаема фермитна стомана или алуминий със специална основа	

Извършете магнитния тест, описан по-долу, или се уверете, че съдът носи символа за годност за готовене с индукционен ток.

Тест с магнит:

Доближете магнит към дъното на съда. Ако бъде привлечен, можете да използвате съда за готовене на индукционния плот.



Бележка:

При използване на съдове, подходящи за индукция от определени производители, могат да възникнат шумове, които се дължат на техния дизайн.

Внимавайте, когато използвате кърещи съдове, тъй като кърещата течност може да се изпари незабелязано, което води до увреждане на съда и на плота, за което не се поема отговорност.

Зона за готовене	Диаметър на съда
Ø 145 mm	Ø 120 - 220 mm

Никога не използвайте съдове с деформирано дъно. Възможно е вдлъбнатото или заобленото дъно да повлияе негативно върху функционирането на защитата от прегряване и уредът да се нагорещи прекомерно. Това може да доведе до напукване на стъклена повърхност и разтопяване на дъното на съда. Повредата на уреда в резултат от употребата на неподходящи или загорели съдове е изключена от гаранцията.

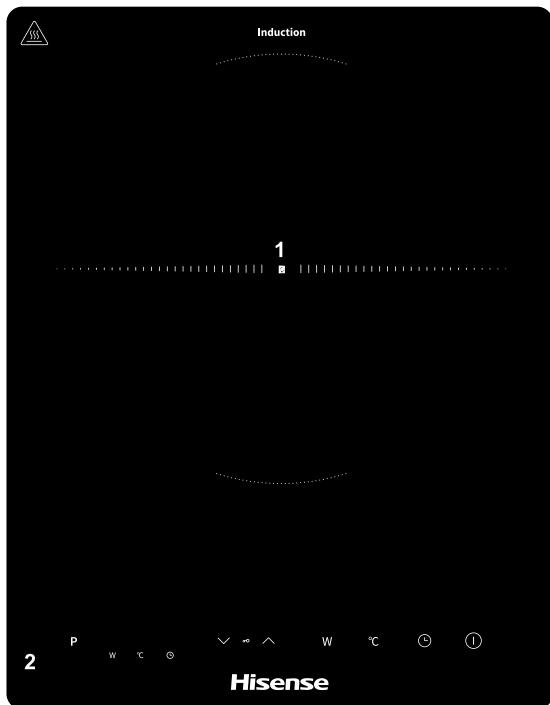


Настройка на мощност

Нагревателната мощност на зоните за готвене може да се настрои на различни нива на мощност. В таблицата ще намерите примери за това как да използвате всяка настройка.

Ниво на готвене:	Подходящо за:
1-2	Поддържане на храната топла. Кърене на малки количества (най-ниска настройка на мощността).
3	Кърене..
4-5	Кърене на по-големи количества или печене на по-големи парчета месо до сготвянето им.
6	Печене, получаване на сокове.
7-8	Печене.
9-10	Печене (най-висока мощност).

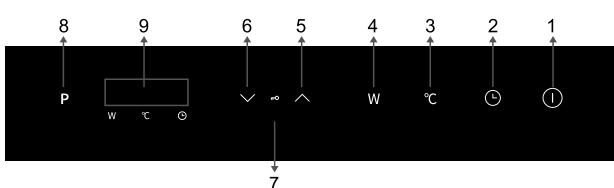
ПАНЕЛ НА ИНДУКЦИОННИЯ ПЛОТ



Декоративният дизайн може да се различава от илюстрациите.

1. Зона за готовне
2. Сензорен контролен панел

УПРАВЛЕНИЕ НА ПЛОТА СЪС СЕНЗОРНИТЕ БУТОНИ



1. Вкл./Изкл.
2. Таймер
3. Температура
4. Мощност
5. Настройки на стойността +
6. Настройки на стойността -
7. Защита за деца (натиснете и задръжте 5 и 6)
8. Увеличаване на мощността

Инструкции за работа с уреда

След като включите щепсела в контакта, ще чуе звуков сигнал и индикаторът над бутона [Вкл./Изкл.] ще да свети. Дисплеят показва [L], което показва, че уредът е свързан към захранването; това се нарича режим на готовност. Поставете подходящ съд в центъра на зоната за готовне. Светлината под дисплея мига, когато бутона [Вкл./Изкл.] се натисне еднократно. Уредът преминава в режим за избор и индикаторът над бутона [Вкл./Изкл.] остава да свети. Натиснете съответните функционални бутони, за да стартирате работата. Спреме работата и превключете в режим на готовност, като натиснете бутона [Вкл./Изкл.] след готовне.

Режим на готвене

1. Мощност:
 - Натиснете бутона [Мощност]; индикаторът светва и дисплеят показва 5, което указва нивото на мощността по подразбиране. Мощността може да се регулира до желаното ниво чрез бутоните за настройка на стойността .
 - Има общо 10 нива на мощност (300W, 600W, 1000W, 1100W, 1200W, 1300W, 1500W, 1600W, 1800W, 2000W).
 - За да изберете друг режим, натиснете бутона [Температура], за да превключите на друг режим на готвене, или натиснете бутона [Вкл./Изкл.], за да спрете работата.

2. Температура:
 - Натиснете бутона [Температура], индикаторът светва. Дисплеят ще покаже 120 ($^{\circ}\text{C}$), което указва температурата по подразбиране. Температурата може да се регулира до желаното ниво на мощност чрез бутоните за настройка на стойността .
 - Има общо 10 нива на мощност ($60 ^{\circ}\text{C}$, $80 ^{\circ}\text{C}$, $100 ^{\circ}\text{C}$, $120 ^{\circ}\text{C}$, $140 ^{\circ}\text{C}$, $160 ^{\circ}\text{C}$, $180 ^{\circ}\text{C}$, $2000 ^{\circ}\text{C}$, $220 ^{\circ}\text{C}$, $240 ^{\circ}\text{C}$).
 - За да изберете друг режим, натиснете бутона [Мощност], за да превключите на друг режим на готвене, или натиснете бутона [Вкл./Изкл.], за да спрете работата.

Зашита за деца

- Натиснете  за 3 секунди, за да активирате заключването. На дисплея се извежда „LOC“.
- Натиснете и задръжте  за 3 секунди, за да отключите.

Функция Таймер

Потребителят може да зададе времето за готвене, когато е избран специфичен режим на готвене. Натиснете бутона [Таймер] веднъж, за да влезете във функция Таймер. Индикаторът [Таймер] в горната част на бутона ще светне. Дисплеят ще покаже времето по подразбиране [0]. Натиснете

 , за да зададете желаното време. Обхватът на времето е 0-180 минути. За да отмените тази функция, натиснете бутона [Вкл./Изкл.], за да се върнете в режим на готовност.

Функция за усилване на мощността

Натиснете бутона [Усилване на мощността]; индикаторът светва и дисплеят показва 10, което указва нивото на мощността по подразбиране. След 30 секунди уредът ще възобнови работата със желаната мощност или температура.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА



- Преди почистване изключете плота и го оставете да изстине.
- Не използвайте парочистачки или почистващи уреди под високо налягане за почистване на готварския плот, тъй като това може да причини токов удар.
- При почистване се уверете, че само леко триите сензора **за вкл./изкл.** В противен случай плотът може да бъде включен случайно.

Стъклокерамичен готварски плот

Важно! Никога не използвайте агресивни агенти като груби или абразивни почистващи препарати за съдове, препарати за премахване на ръжда и петна и др.

Почистване след употреба

Винаги почиствайте целия плот, когато е замърсен. Препоръчително е да го правите всеки път след употреба. Използвайте влажна кърпа и малко течен миещ препарат за почистване. След това изсушете плата с чиста суха кърпа, за да се гарантира, че няма останал препарат по повърхността му.

Седмично почистване

Почиствайте целия плот старателно веднъж седмично с търговски почистващи препарати за стъклокерамика.

Следвайте внимателно инструкциите на производителя.

Когато се прилага, почистващият агент ще покрие плата със защитен филм, който е устойчив на вода и замърсяване. Всички замърсявания остават върху филма и могат да бъдат отстранени лесно. След това подсушете плата с чиста кърпа. Уверете се, че няма останал почистващ препарат върху повърхността му, тъй като той ще реагира агресивно при нагряване и ще промени повърхността.

Специфично замърсяване

Тежки замърсявания и петна (варовикови и лъскави, седефени петна) могат да бъдат отстранени най-добре, когато плотът е все още леко топъл. Използвайте търговски почистващи препарати за почистването им.

Постъпете, както е описано в точка 2.

Първо накиснете изкипялата храна с мокра кърпа и след това отстранете останалото замърсяване със специална стъргалка за стъклокерамични плотове. След това почистете отново плата, както е описано в т. 2.



Загорялата захар и разтопената пластмаса трябва да се отстраният незабавно, когато са все още горещи, със стъргалка за стъкло. След това почистете отново плата, както е описано в т. 2.

Песъчинки, които могат да попаднат върху плата, когато се белят картофи или се чистят марули, може да надраскат повърхността му при премесване на съдове по него. Уверете се, че върху плата не остават никакви песъчинки.

Промените в цвета на плата няма да повлияват на функцията и стабилността на стъклокерамичният материал. Тези промени в цвета не са промени в материала, а остатъци от храна, които не са били отстранени и които са загорели на повърхността.

Лъскави петна се получават, когато дъното на съда се трие по повърхността на плата, особено когато се използват съдове с алуминиева основа или неподходящи почистващи препарати. Те са трудни за отстраняване със стандартни почистващи средства. Може да се наложи да повторите процеса на почистване няколко пъти. С течение на времето декорацията ще се износва и ще се появят тъмни петна в резултат на използването на агресивни почистващи препарати и неподходящи дъни на съдове.

КАКВО ДА СЕ НАПРАВИ, АКО ВЪЗНИКНЕ ПРОБЛЕМ



Обърнете внимание

Ако уредът ви е неизправен, проверете дали можете сами да поправите проблема, като се консултирате с тези инструкции за употреба.

С някои проблеми, описани по-долу, можете да се справите сами.

Предпазителите изгарят редовно?

Свържете се с техническата служба за обслужване на клиенти или с електротехник!

Не можете да включите индукционния плот?

- Има ли изгорял предпазител в окабеляването на дома?
- Свързан ли е плотът към електрическата мрежа?
- Дали сензорните бутони не са частично покрити с влажна кърпа, течност или метален предмет? Моля, коригирайте.
- Използвате ли неподходящи съдове за готвене? Вижте раздела „Съдове за готвене на индукционни плотове“.

Издават ли шумове съдовете за готвене?

Това се дължи на технически причини; индукционният плот и съдът не са изложени на риск.

Охлажданият вентилатор продължава да работи след изключването му?

Това е нормално, тъй като електронният блок се охлажда.

Издава ли шумове плотът (звуци от щракане или напукване)?

Това е по технически причини и не може да се избегне.

Има ли плотът счупвания или пукнатини?

Ако върху стъклокерамичния плот се появят пукнатини, счупвания или други дефекти, незабавно изключете уреда. Изключете предпазителя незабавно и се обадете на отдел „Обслужване на клиенти“.

В случай на грешки по време на работа, моля, проверете следната таблица, преди да се обадите в сервиз. По-долу са някои често срещани грешки и проверките, които трябва да се извършат.

Признаки	Точки за проверка	Решение
След свързване на захранването и натискане на бутона „Мощност“ няма реакция от уреда.	Има ли повреда в захранването?	Изчакайте захранването да бъде възстановено.
	Предпазителят е изгорял или прекъсвачът е задействан?	Проверете внимателно причините. Ако проблемът не може да бъде решен, моля, свържете се с нашия сервизен център за проверка и ремонт.
	Свързан ли е добре щепселтът?	
Нагряването прекъсва при нормална употреба и се чува звуков сигнал.	Несъвместим съд за готвене или не се използва съд за готвене?	Сменете съда за готвене; използвайте съдове, подходящи за индукционен плот.
	Съдът не е поставен в центъра на зоната за готвене.	Поставете съда в центъра на посочената зона за готвене.
	Съдът за готвене се загрява, но непрекъснато се отстранява?	Поставете съда вътре в зоната за готвене.
Не работи по време на загряването.	Съдът за готвене е празен или температурата е твърде висока?	Проверете дали уредът не се използва неправилно.
	Входящият/изходящият отвор за въздух е запуштен или има натрупани замърсявания по него?	Отпуснете входящия/изходящия отвор за въздух. Изчакайте уредът да се охлади и след това го включете отново.
	Дали плотът работи над 2 часа без никакво взаимодействие?	Нулирайте режима на готвене или използвайте функцията на таймера.
Отчитат се кодове на	E1 – E8	Ако се отчитат кодове за

грешки.		грешки Е1–Е8, моля, свържете се с сервисния център за проверка и ремонт.
---------	--	--

Ако горните начини за корекция/управление не могат да решат проблема, изключете незабавно уреда от контакта и се обърнете към сервисния център за проверка и ремонт. Обърнете внимание на кода за грешка и го съобщете на сервисния център. За да избегнете опасност и повреда на уреда, не го разглобявайте и не го ремонтирайте сами.

ГАРАНЦИЯ И СЕРВИЗ

Ако имате нужда от допълнителна информация или възникне някакъв проблем при употребата на уреда, моля, обърнете се към Центъра за обслужване на клиенти на Gorenje във вашата страна (ще намерите съответния телефонен номер в гаранционната книжка за международна гаранция на уреда). Ако във вашата страна няма Център за обслужване на клиенти, посетете местния представител на Gorenje или се свържете със специализирания сервиз на домакински уреди Gorenje.

Само за лична употреба!

Запазваме си правото на всякакви промени!

HISENSE

ВИ ПОЖЕЛАВА ПРИЯТНО ПОЛЗВАНЕ НА ВАШИЯ УРЕД.



EN - 2 -	BG - 12 -	CZ - 23 -	DE - 33 -	FR - 44 -	HR - 55 -	HU - 65 -	PL - 75 -	RO - 86 -
RU - 96 -	SK - 107 -	SLO - 117 -	SQ - 127 -	SR - 138 -	UK - 148 -	MK - 159 -	ES - 170 -	PT - 180 -

NÁVOD K POUŽITÍ

CZ

Likvidace starých zařízení

Symbol na výrobku nebo jeho balení uvádí, že se s tímto výrobkem nemá zacházet jako s běžným odpadem z domácností. Místo toho je potřebné výrobek odevzdat do centra sběru pro zpracování odpadu elektrických nebo elektronických zařízení.



Správná likvidace výrobku napomůže prevenci negativních efektů na životní prostředí a lidské zdraví, které můžou nastat v případě nesprávné likvidace produktu. Podrobnější informace o likvidaci a recyklaci výrobku zjistíte u příslušného místního orgánu odpovědného za odklizení odpadu, služby pro likvidaci odpadů nebo obchodě, kde jste daný výrobek zakoupili.

Správné použití

Varná deska je určena výhradně po přípravu pokrmů v domácnosti. Není dovoleno jí používat za jakýmkoliv jiným účelem.

Důležité informace...

Před použitím zařízení si přečtěte tento návod k použití. Obsahuje důležité bezpečnostní informace a informace o tom, jak používat a pečovat o Vaše zařízení, abyste si zajistili mnoho let jeho spolehlivé služby.

V případě výskytu závady na zařízení si nejdříve přečtěte část „Co dělat v případě výskytu problému?“

Často můžete sami opravit drobné závady bez nutnosti zavolat servisního technika. Uchovávejte si tento návod na bezpečném místě a odevzděte jej novým majitelům z důvodu jejich informovanosti a bezpečnosti.

BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE

Připojení a provoz

- Zařízení jsou vyrobena v souladu s příslušnými předpisy o bezpečnosti.
- Zařízení jsou vyrobena v souladu s příslušnými účinnými bezpečnostními standardy. Přesto ale doporučujeme, aby zařízení nepoužívaly osoby se sníženými fyzickými, motorickými nebo psychickými schopnostmi, příp. osoby bez odpovídajících zkušeností nebo znalostí, pokud nejsou pod dozorem kvalifikované osoby. Stejně doporučení se vztahuje k případu, když je zařízení používáno nezletilými osobami.
- Napojení zařízení do elektrické sítě, opravy a servis můžou vykonávat výhradně kvalifikovaní technici dle aktuálních platných předpisů upravujících bezpečnost. V zájmu Vaší osobní bezpečnosti nedovolte instalaci, servis nebo opravu vykonávat jiným osobám, než jsou kvalifikovaní technici.
- Před použitím zařízení zkонтrolujte elektrickou zásuvku, jestli má správné napětí (16A, 230V).
- Zařízení používejte výhradně tehdy, když má elektrický okruh Vaši domácnosti 16A.
- Úroveň hluku: Lc < 70 dB(A)

Informace týkající se varné desky



Nikdy se nedotýkejte povrchu zařízení pro ohřívání nebo vaření. V průběhu provozu se můžou zahřát na vysoké teploty. Děti musí být drženy mimo dosah zařízení. Hrozí riziko popálení!

- **Nikdy nenechávejte indukční varnou desku pracovat bez dozoru, protože nastavení na vysoký výkon (max. výkon) má za následek mimořádně rychlé zahřívání.**
- Umístěte a používejte zařízení vždy na suchém, stabilním, vyrovnaném a horizontálním povrchu.
- Při vaření věnujte pozornost rychlosti zahřátí varných zón. Neuvádějte nádobí bez tekutin k varu, protože tu hrozí riziko jeho přehřátí!
- Nevkládejte prázdné nádoby a pekáče na zapnuté varné zóny.
- Dávejte pozor při používání pekáčů u varu, protože voda při varu se může vypařit bez povšimnutí a způsobit škodu na nádobí a varné desce, na které se záruka nevztahuje.
- Po použití varných zón je důležité varné zóny vypnout.
- Přehřáté tuky a oleje se mohou samovolně vznítit. Vždy mějte přípravu pokrmů s tuky a oleji pod dohledem. Nikdy nehaste vznícené tuky a oleje vodou! Na pekáče pokládejte víko a vypněte varnou zónu.
- Sklokeramický povrch varné desky je značně robustní. Přesto se vyhýbejte pokládání těžkých předmětů na sklokeramickou desku. Varná deska se může poškodit úderem padajících ostrých předmětů.
- Pokud se na sklokeramické varné desce objeví praskliny, zlomy nebo jakékoliv jiné závady na, okamžitě spotřebič vypněte. Odpojte spotřebič z elektrické sítě a zavolejte na zákaznickou službu.
- Pokud nelze varnou desku vypnout v důsledku vady na ovládači senzoru, odpojte zařízení z el. sítě a volejte zákaznickou službu.
- Buďte opatrní při používání domácích spotřebičů! Napájecí kabely nesmí přijít do kontaktu s horkými varnými zónami.
- Sklokeramická varná deska se nesmí používat jako odkládací prostor.
- Na varné zóny nepokládejte alobaly nebo plastové fólie. Roztavitelné materiály a suroviny, jako umělá hmota, fólie, a především cukr a cukrové pokrmy, musí být udržovány mimo horké varné zóny. Pro okamžité odstranění jakéhokoliv cukru ze sklokeramické varné desky používejte speciální škrabku na sklo (když je pořád horká), abyste poškození varné desky.
- Kovové předměty (nádoby a pekáče, příbor atd.) se nikdy nesmí pokládat na indukční varnou desku, protože se můžou zahřát. Hrozí riziko popálení!
- Nepokládejte hořlavé, vznětlivé předměty nebo předměty, které se můžou deformovat v důsledku horka, na a v přímé blízkosti varné desky.
- Kovové předměty, které nosíte na těle, se můžou zahřát v blízkosti indukční desky. Upozornění! Vzniká tu riziko popálenin! Nemagnetické předměty (např. zlaté, stříbrné prsteny) tím nebudou zasaženy.
- Nikdy nepoužívejte varné zóny pro ohřívání neotevřených plechovek s jídlem nebo balení z různých materiálových směsí. Elektřina může způsobit jejich prasknutí!

- Udržujte senzorická tlačítka čistá, poněvadž zařízení může považovat špínu za dotyk prstů. Nikdy nic neukládejte (pekáče, hadry na nádobí atd.) na senzorická tlačítka! Když jídlo překypí přes senzorická tlačítka, vypněte vypínač (poloha OFF).
- Horké nádoby nesmí ležet na senzorických tlačítkách, poněvadž to může způsobit automatické vypnutí zařízení.
- Když chováte doma domácí mazlíčky, kteří se můžou dostat do styku s varnou deskou, aktivujte dětský zámek
- Indukční varná deska se nesmí používat, když dochází k tepelnému rozkladu ve vestavěné troubě.
- Zařízení není určeno pro provoz pomocí externího časovače nebo samostatného systému dálkového ovládání.
- Nepoužívejte sklokeramickou varnou desku, je-li prasklá nebo zlomená. Pokud se objeví jakákoli viditelná prasklina, okamžitě odpojte zařízení od zdroje energie.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být nahrazen speciálním kabelem nebo sestavou, kterou získáte od výrobce nebo jeho servisního zástupce.
- Zabraňte, aby kabel visel skrz roh stolu nebo dřez.
- **VAROVÁNÍ:** Nebezpečí požáru: nikdy nepoužívejte jako odkládací prostor.
- **VAROVÁNÍ:** U tuku a oleje může dojít ke vznícení a v případě nekontrolování hrozí riziko požáru. Nikdy nehaste vodou, vypněte přístroj a překryjte zdroj ohně pokličkou, nebo vlhou utěrkou.
- Po použití vypněte varnou desku a nespolehejte se pouze na detektor nádobí. (v závislosti na modelu)
- **VAROVÁNÍ:** V případě narušení a prasknutí povrchu vypněte přístroj. Hrozí zasažení elektřinou. (v závislosti na modelu)
- Kovové předměty, jako jsou nože, vidličky, lžíce a víka, se nesmí pokládat na povrch varné desky, protože se můžou zahřát. (v závislosti na modelu)
- **VAROVÁNÍ:** Před výměnou světel se ujistěte, že je zařízení vypnuté, abyste se vyhnuli úrazu elektrickým proudem.
- K čištění skleněných dvírek trouby nepoužívejte tvrdé a drsné čističe nebo ostré kovové škrabky, protože můžou poškrábat povrch, což může mít za následek zničení skla.

Upozornění pro uživatele

Upozornění!

Zařízení a jeho části mohou být během jeho provozu horké. Dbejte, abyste se nedotkli varných prvků. Děti mladší 8 let by se k zařízení neměly přibližovat, pokud nejsou pod neustálým dohledem dospělého.

Dohlédněte na to, aby si se spotřebičem nehrály děti.
Děti starší osmi let a osoby se sníženými tělesnými, smyslovými a rozumovými schopnostmi či s nedostatkem znalostí a zkušeností mohou tento spotřebič používat pod odpovídajícím dohledem, nebo pokud byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a chápou nebezpečí spojená s jeho používáním.

Děti si se spotřebičem nesmějí hrát.

Čištění a údržbu nesmějí vykonávat děti, pokud nejsou starší 8 let a pod dozorem.

Uchovávejte spotřebič a jeho přívodní kabel mimo dosah dětí mladších 8 let.

Upozornění:

- Osoby s kardiostimulátorem nebo implantovanými inzulínovými pumpami se musí ubezpečit, aby jejich implantovaná zařízení nemohla být ovlivněna indukční varnou deskou (frekvenční rozsah indukční varné desky je 20-50 kHz).

Popis zařízení

Varná deska

Varná deska je vybavena indukčním varným režimem. Indukční cívka pod sklokeramickou varnou deskou generuje elektromagnetické střídavé pole, které proniká sklokeramickou deskou a vyvolává proudy, generující teplo na dně nádobí. S indukční varnou zónou už není teplo přenášené z ohřívacích prvků skrz nádobí na vaření do vařeného jídla, ale potřebné teplo se přímo generuje v nádobě prostřednictvím indukčních proudu.

Výhody indukční varné desky

- Energeticky úsporné vaření skrz přímý přenos energie do nádobí (jsou potřebné vhodné hrnce/pekáče vyrobené z magnetizujícího materiálu).
- Výšší bezpečnost, protože je energie přenášena pouze, když je nádobí umístěno na varnou desku.
- Vysoký efektivní přenos energie mezi indukční varnou zónou a dnem nádobí.
- Rychlé zahřátí.
- Riziko popálenin je nízké, poněvadž prostor na vaření je zahřátý pouze skrz spodní část nádobí; jídlo, které překypí, se neleží na povrchu.
- Rychlé, citlivé ovládání přívodu energie

Ovládání

Kuchyňské nádobí pro indukční varné desky

Kuchyňské nádobí pro varné zóny musí být vyrobeno z kovu a disponovat magnetickými vlastnostmi. Dno musí být dostatečně dlouhé.

Používejte výhradně nádobí se dnem vhodným pro indukci.

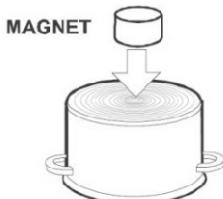
Následující tabulka uvádí, jak si vybrat vhodné nádobí:

Vhodné kuchyňské nádobí	Nevhodné kuchyňské nádobí
Ocelové smaltované nádobí se silným dnem	Nádobí z mědi, nerezové ocele, hliníku, ohnivzdorného skla, dřeva, keramiky a terakotu
Litinové nádobí se smaltovaným dnem	
Nádobí z vícevrstvé nerezové ocele, nerezavějící ocele nebo hliníku se speciálním dnem	

Vykonejte magnetickou zkoušku, popsanou níže, nebo se ujistěte, že nádobí disponuje symbolem pro vhodnost pro vaření s indukčním proudem.

Magnetická zkouška:

Přiložte magnet směrem ke dnu nádobí. Jestli se přitáhne, můžete nádobí použít na indukční varné desce.



Poznámka:

Když používáte nádobí vhodné pro indukci od určitých výrobců, může dojít k hluku, který vzniká v důsledku charakteru tohoto nádobí.

Dávajte pozor při používání pekáčů u varu, protože voda při varu se může vypařit bez povšimnutí a způsobit škodu na nádobí a varné desce, na které se záruka nevztahuje.

Varná zóna	Minimální průměr pekáče
Ø 145 mm	Ø 120 - 220 mm

Nikdy nepoužívejte nádobí s deformovaným dnem. Vyduťe nebo vrmácklé dno může zasahovat do provozu ochrany proti přehřátí, v jehož důsledku se zařízení může příliš zahřát. To může vést k prasknutí skleněné desky a roztažení dna nádoby. Na poškození vzniklé v důsledku používání nevhodného nádobí nebo vaření s odpárenou vodou se záruka nevztahuje.

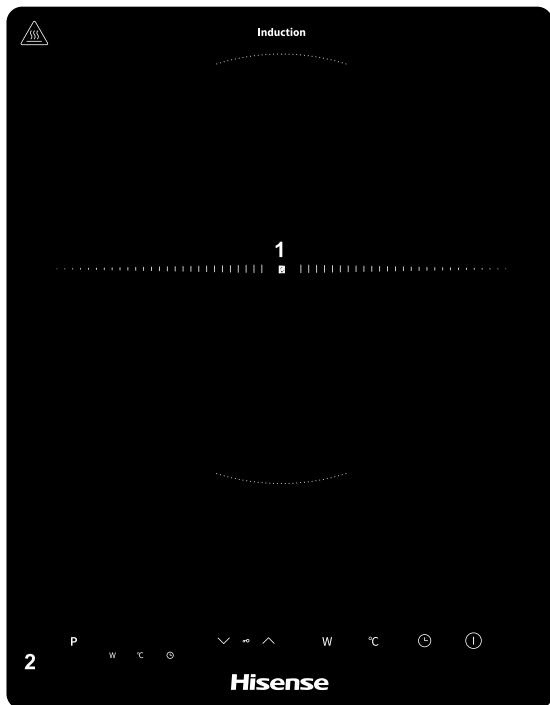


Nastavení výkonu

Výkon ohřívání varné zóny je možné nastavit na různé úrovni výkonu. V tabulce najdete příklady pro jednotlivá nastavení.

Úroveň výkonu:	Vhodná pro:
1-2	Udržení teploty jídla. Vaření malého množství zvolna (nejnižší nastavení výkonu).
3	Mírné vaření.
4-5	Mírné vaření většího množství nebo pečení větších kusů masa, dokud nejsou úplně propečeny.
6	Pečení se štávou.
7-8	Pečení.
9-10	Pečení (nejvyšší nastavení výkonu)

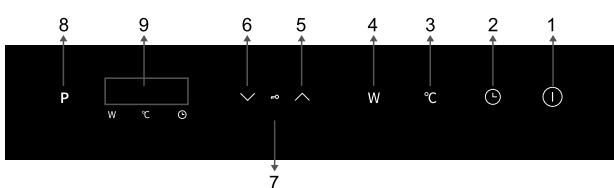
PANEL INDUKČNÍHO SPORÁKU



Dekorativní povrch může být odlišný od ilustrace v tomto návodu.

1. Varná zóna
2. Dotykově ovládaný panel

PROVOZ VARNÉ DESKY SE SENZORIZICKÝMI TLAČÍTKY



1. ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ
2. Časovač
3. Teplota
4. Výkon
5. Nastavení hodnot +
6. Nastavení hodnot -
7. Dětský zámek (Stiskněte a podržte 5 a 6)
8. Boost

Provozní pokyny k výrobku

Po vložení zástrčky do zásuvky uslyšíte „pípnutí“ a indikátor nad vypínačem [ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ] se rozsvítí displej ukazuje [L] pro signalizaci, že je zařízení připojeno do elektřiny; to se nazývá jako pohotovostní (stand-by) režim. Doproneřed varné zóny položte vhodné kuchyňské nádoby. Kontrolka pod displejem bliká při jednom stisknutí [ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ] vypínače. Zařízení přejde do režimu nastavení a indikátor nad vypínačem [ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ] zůstane rozsvícen. Stiskněte příslušné tlačítko funkce pro spuštění dané činnosti. Činnost zastavíte a po vaření přepněte zařízení do pohotovostního režimu stisknutím vypínače [ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ].

Režim vaření:

1. Výkon:
 - Stiskněte tlačítko [výkon]; indikátor se rozsvítí a na displeji se objeví symbol 5, který ukazuje přednastavený výkon. Výkon můžete nastavit sliderem nastavení výkonu na požadovanou úroveň
 - výkon.
 - Zařízení má celkem 10 úrovní výkonu (300W, 600W, 1000W, 1100W, 1200W, 1300W, 1500W, 1600W, 1800W, 2000W).
 - Pro volbu jiného režimu stiskněte tlačítko [Tepl.] pro přepnutí do jiného režimu vaření nebo stisknete vypínač [ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ] pro zastavení provozu.
2. Teplota:
 - Stiskněte tlačítko [Tepl.] dokud se indikátor [Tepl.] nerozsvítí. Displej zobrazí 120 (°C), což indikuje výchozí teplotu. Teplotu lze upravit na požadovanou úroveň výkonu pomocí tlačítek nastavení hodnoty .
 - Celkem má zařízení 10 úrovní výkonu (60 °C, 80 °C, 100 °C, 120 °C, 140 °C, 160 °C, 180 °C, 2000 °C, 220 °C, 240 °C).
 - Pro volbu jiného režimu stiskněte tlačítko [Výkon] pro přepnutí do jiného režimu vaření nebo stisknete vypínač [ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ] pro zastavení provozu.

Dětský zámek

Stiskněte a podržte jej po dobu 3 sekund pro spuštění zámku. Na displeji se zobrazí "LOC".
Stiskněte a podržte tlačítko po dobu 3 sekund pro odblokování zámku.

Funkce časovače

Uživatel může nastavit dobu vaření po zvolení si konkrétního režimu vaření. Stiskněte tlačítko [časovač] jednou pro přístup k funkci časovače. Indikátor [Časovač] v horní části tlačítka se rozsvítí. Displej ukáže přednastavený čas [0]. Stisknutím nastavíte požadovaný čas. Časový rozsah je 0-180 minut. Pro zrušení této funkce stiskněte tlačítko [ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ] pro návrat do pohotovostního režimu.

Funkce zesílení výkonu (boost)

Stiskněte tlačítko [Boost]; indikátor se rozsvítí a na displeji se objeví symbol 10, který ukazuje maximální výkon. Po 30 s se obnoví provoz s požadovaným výkonem nebo teplotou.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA



- Před čištěním vypněte varnou desku a nechte ji vychladnout.
- Nepoužívejte parní čističe nebo vysokotlakové čističe k čistění varné desky, protože mohou způsobit úder elektrickým proudem.
- U čištění dávejte pozor, abyste senzor ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ vytírali pouze mírným způsobem. V opačném případě se může varná deska nechtemě zapnout!

Sklokeramická varná deska

Důležité! Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky, jakými jsou drsné odmašťovací prostředky, abrazivní čisticí prostředky na pánevce, odstraňovače koroze a skvrn atd.

Čištění po použití

Vždy po ušpinění vyčistěte celou varnou desku. Doporučuje se tak vykonat po každém jejím použití.

Použijte vlhčený hadřík a malé množství čisticího tekutého prostředku pro čištění desky. Poté utřete varnou desku čistým, suchým hadříkem pro zabezpečení, že na povrchu varné desky nezůstal žádný mycí prostředek.

Týdenní čištění

Zcela vyčistěte celou varnou desku jednou týdně pomocí běžných čisticích prostředků na sklokeramické desky.

Pečlivě dodržujte pokyny výrobce.

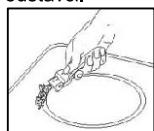
Po aplikaci vytvoří čisticí prostředek na varné desce ochrannou vrstvu (film) odolnou vůči vodě a špíně. Veškerá špina zůstává na ochranném filmu a může být lehce odstraněna. Poté utřete varnou desku dosucha pomocí čistého hadříku. Ujistěte se, že na desce nezůstaly žádné pozůstatky čisticího prostředku, protože může agresivně reagovat s deskou po jejím zahřátí a způsobit změny na povrchu desky.

Specifické ušpinění

Těžké ušpinění a skvrny (vodní kámen a lesklé perleťové skvrny) lze nejlépe odstranit, dokud je varná deska ještě teplá. Pro čištění varné desky použijte komerční čisticí prostředky.

Poté vyčistěte desku znovu dle popisu ve druhém odstavci.

Nejdřív namočte jídlo, které překypělo s vlhkým hadříkem a odstraňte zůstávající špínu speciálním škrabátkem na sklo pro sklokeramické varné desky. Poté vyčistěte znovu desku dle popisu ve druhém odstavci.



Spálený cukr a roztavený plast se je třeba okamžitě odstranit ještě za horka pomocí škrabky na sklo. Poté vyčistěte znovu desku dle popisu ve druhém odstavci.

Zrnka písku, která se můžou dostat na varnou desku při škrabání brambor nebo čištění salátu, můžou poškrábat povrch varné desky při posouvání nádobí po ní. Ujistěte se, že na varné desce nezůstaly žádná zrnka písku.

Změny ve zbarvení varné desky neovlivní funkci a stabilitu sklokeramického materiálu. Tyto změny barev nejsou změnami v materiálu, ale pozůstatky jídla, které nebyly odstraněny a spálily se na povrchu desky. Lesklé body jsou důsledkem tření dna nádob o povrch desky, obzvláště pokud se používá nádobí s hliníkovým dnem nebo nevhodné čisticí prostředky. Je složité je odstranit standardními čisticími prostředky. Může být nutné opakovat čisticí proces několikrát. Časem se dekoracní povrch opotřebuje a objeví se tmavé skvrny v důsledku používání agresivních čisticích prostředků a pekáčů s nevhodným dnem.

CO DĚLAT V PŘÍPADĚ VÝSKYTU PROBLÉMU?



Mějte prosím na paměti

Pokud se na spotřebiči vyskytne závada, zkонтrolujte, jestli můžete sami opravit problém pomocí těchto pokynů k použití.

Existují níže popsané problémy, které jste schopni vyřešit sami.

Dochází k pravidelnému vyhazování pojistek?

Kontaktujte technické zákaznické centrum nebo elektrikáře!

Nemůžete zapnout Vaši indukční varnou desku?

- Vyhodil Vás elektrický okruh (pojistková skříň) v domě pojistky?
- Byla varná deska napojena na elektřinu?
- Nejsou senzorická tlačítka částečně zakryta vlnkým hadříkem, tekutinou nebo kovovým předmětem? Napravte to.
- Nepoužíváte nevhodné nádobí? Viz oddíl „Kuchyňské nádobí pro indukční varné desky“.

Dělá Vámi používané nádobí hluk?

Je to z technických důvodů; indukční varné desce a nádobí nehozí žádná rizika.

I po vypnutí pořád pracuje chladící ventilátor?

To je normální, protože se elektronická jednotka chladi.

Dělá varná deska hluk (zvuky cvakání nebo praskání)?

Je to z technických důvodů a není tomu možné se vyhnout.

Na varné desce se objevily trhliny nebo praskliny?

Pokud se na sklokeramické varné desce objeví praskliny, zlomy nebo jakékoli jiné závady na, okamžitě spotřebič vypněte. Odpojte spotřebič z elektrické sítě a zavolejte na zákaznickou službu.

V případě jakýchkoliv závad během chodu zařízení zkонтrolujte takové závady s následující tabulkou ještě před voláním servisu. Niže uvedená tabulka nabízí přehled běžných závad a kontrol, které se musí vykonat.

Problémy	Kontrolní body	Nápravné opatření
Po zapojení do elektrické sítě a stisknutí tlačítka „výkon“ zařízení nereaguje.	Neselhal přívod elektřiny?	Počkejte, až elektřina naběhne.
	Je pojistka nebo jistič vyhozen?	Zkontrolujte pečlivě příčinu. Když nelze problém opravit, kontaktujte naše servisní středisko kvůli kontrole a opravě.
	Je zástrčka pevně zapojena?	
Za běžného chodu se přeruší ohřívání a je slyšet „zapípání“.	Nepoužili jste nevhodné kuchyňské nádobí nebo nechybí na desce po spuštění?	Vyměňte nádobí; Používejte vhodné nádobí pro indukční sporák.
	Nádobí nebylo umístěno doprostřed zóny ohřívání.	Umístěte nádobí doprostřed ukázané zóny ohřívání.
	Nepřesouváte stálé horké nádoby tam a zpět?	Ponechte nádobí v zóně pro ohřívání.
Po zapnutí ohřívání zařízení neohřívá.	Je nádobí prázdné nebo teplota příliš vysoká?	Zkontrolujte, jestli se se zařízením pracovalo správným způsobem.
	Není odvětrávání/odtah vzduchu ucpaný nebo se v něm nenasírala špína?	Uvolněte odvětrávání/odtah vzduchu. Počkejte, než zařízení vychladne, poté znova zapněte.
	Pracoval sporák přes 2 hodiny bez příkazu?	Vynulujte režim vaření nebo použijte funkci časovače.
Objevily se chybové hlášky.	E1 – E8	V případě uvedených chybových hlášek E1–E8 kontaktujte servisní centrum kvůli kontrole a opravě.

V případě, že výše uvedené opravy/kontroly nemůžou opravit problém, odpojte okamžitě zařízení od elektrické sítě a kontaktujte servisní centrum kvůli kontrole a opravě. Zaznamenejte si chybovou hlášku a informujte o ní servisní centrum: Service Centre Ltd. Z důvodu vyhnutí se jakýmkoliv rizikům a poškození zařízení nerozmontovávejte nebo neopravujte zařízení sami.

ZÁRUKA A SERVIS

S případnými žádostmi o informace nebo s problémem se prosím obracejte na centrum péče o zákazníky společnosti Gorenje ve vaší zemi (telefonní číslo na centrum péče o zákazníky najdete na celosvětovém záručním listě). Jestliže ve vaší zemi není žádné centrum péče o zákazníky, obrátěte se na svého místního obchodního zástupce společnosti Gorenje nebo na servisní oddělení společnosti Gorenje pro domácí spotřebiče.

Pouze pro osobní použití!

Vyhrazujeme si právo na jakékoli úpravy!

HISENSE

**VÁM PŘEJE MNOHO PŘÍJEMNÝCH ZÁŽITKŮ PŘI POUŽÍVÁNÍ
TOHOTO SPOTŘEBIČE**



EN - 2 -	BG - 12 -	CZ - 23 -	DE - 33 -	FR - 44 -	HR - 55 -	HU - 65 -	PL - 75 -	RO - 86 -
RU - 96 -	SK - 107 -	SLO - 117 -	SQ - 127 -	SR - 138 -	UK - 148 -	MK - 159 -	ES - 170 -	PT - 180 -

BEDIENUNGSANLEITUNG

DE

Entsorgung von Altgeräten

Das Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als Hausmüll behandelt werden darf. Stattdessen muss es an einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden.



Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie zum Schutz der Umwelt und der menschlichen Gesundheit bei, die andernfalls durch die unsachgemäße Entsorgung dieses Produkts geschädigt werden könnten. Für weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts kontaktieren Sie bitte Ihre örtlich zuständige Behörde, Ihr Müllabfuhrunternehmen oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Kochfeld ist ausschließlich für die Zubereitung von Speisen zu Hause zu verwenden. Es darf für keinen anderen Einsatz verwendet werden.

Zu Ihrer Information ...

Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie Ihr Gerät benutzen. Sie enthält wichtige Informationen zur Sicherheit und zur Verwendung und Pflege Ihres Geräts, damit es Ihnen viele Jahre lang zuverlässige Dienste leisten kann.

Sollte Ihr Gerät eine Störung aufweisen, lesen Sie bitte zuerst den Abschnitt "Was tun bei Störungen?". Kleinere Probleme können Sie oft selbst beheben, ohne einen Servicetechniker hinzuziehen zu müssen. Bitte bewahren Sie dieses Handbuch an einem sicheren Ort auf und geben Sie es zu Informations- und Sicherheitszwecken an neue Besitzer weiter.

SICHERHEITSHINWEISE

Anschluss und Betrieb

- Die Geräte sind in Übereinstimmung mit den einschlägigen Sicherheitsvorschriften konstruiert.
- Das Gerät wird in Übereinstimmung mit den relevanten effektiven Sicherheitsstandards hergestellt. Dennoch empfehlen wir dringend, dass Personen mit eingeschränkten körperlichen, motorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Personen mit unzureichenden Erfahrungen oder Kenntnissen das Gerät nur in Begleitung einer qualifizierten Person benutzen. Die gleiche Empfehlung gilt, wenn das Gerät von Personen verwendet wird, die jünger als das gesetzliche Alter sind.
- Der Anschluss des Geräts an das Stromnetz sowie Reparatur- und Wartungsarbeiten am Gerät dürfen nur von einer Elektrofachkraft nach den geltenden Sicherheitsvorschriften durchgeführt werden. Lassen Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit dieses Gerät nur von einem qualifizierten Servicetechniker installieren, warten oder reparieren.
- Vergewissern Sie sich, dass die Netzsteckdose über die richtige Netzspannung (16 A, 230 V) verfügt, bevor Sie das Gerät anschließen.
- Verwenden Sie das Gerät nur, wenn die elektrische Anlage in Ihrem Haus eine Leistung von 16 A hat.
- Geräuschpegel : Lc < 70 dB(A)

Bezüglich des Kochfelds



Berühren Sie niemals die Oberflächen von Heiz- oder Kochgeräten. Sie werden während des Betriebs heiß. Halten Sie Kinder in einem sicheren Abstand. Es besteht Verbrennungsgefahr!

- **Lassen Sie das Induktionskochfeld niemals unbeaufsichtigt laufen, da die hohe Leistungseinstellung (max. Leistung) zu extrem schnellen Reaktionen führt.**
- Positionieren und benutzen Sie das Gerät immer auf einer stabilen, ebenen und horizontalen Fläche.
- Achten Sie beim Kochen auf die Aufheizgeschwindigkeit der Kochzonen. Vermeiden Sie es, die Töpfe trocken zu erwärmen, da die Gefahr besteht, dass die Töpfe überhitzen!
- Stellen Sie keine leeren Töpfe und Pfannen auf eingeschaltete Kochzonen.
- Vorsicht bei der Verwendung von Kochtöpfen, da kochendes Wasser unbemerkt austrocknen kann, was zu Schäden am Topf und am Kochfeld führen kann, für die keine Haftung übernommen wird.
- Es ist wichtig, dass Sie nach der Verwendung einer Kochzone diese ausschalten.
- Überhitzte Fette und Öle können sich selbst entzünden. Überwachen Sie immer die Zubereitung von Lebensmitteln mit Fetten und Ölen. Löschen Sie entzündete Fette und Öle niemals mit Wasser! Setzen Sie den Deckel auf die Pfanne und schalten Sie die Kochzone aus.
- Die Glaskeramik-Oberfläche des Kochfelds ist extrem robust. Vermeiden Sie es jedoch, harte Gegenstände auf das Glaskeramik-Kochfeld fallen zu lassen. Scharfe Gegenstände, die auf Ihr Kochfeld fallen, könnten es zerbrechen.
- Wenn Risse, Brüche oder andere Defekte in Ihrem Glaskeramikkochfeld auftreten, schalten Sie das Gerät sofort aus. Trennen Sie die Sicherung sofort und rufen Sie den Kundendienst an.
- Wenn sich das Kochfeld aufgrund eines Defekts an der Sensorsteuerung nicht ausschalten lässt, schalten Sie Ihr Gerät sofort aus und rufen Sie den Kundendienst an.
- Vorsicht bei der Arbeit mit Haushaltsgeräten! Verbindungskabel dürfen nicht mit heißen Kochzonen in Berührung kommen.
- Das Glaskeramikkochfeld sollte nicht als Lagerfläche verwendet werden.
- Legen Sie keine Aluminiumfolie oder Kunststoff auf die Kochzonen. Halten Sie alles, was schmelzen könnte, wie Kunststoffe, Folie und insbesondere Zucker und zuckerhaltige Lebensmittel von heißen Kochzonen fern. Verwenden Sie einen speziellen Glasschaber, um den Zucker sofort vom Keramikkochfeld zu entfernen (wenn es noch heiß ist), um eine Beschädigung des Kochfeldes zu vermeiden.

- Metallgegenstände (Töpfe und Pfannen, Besteck usw.) dürfen niemals auf das Induktionskochfeld gestellt werden, da sie heiß werden können. Verbrennungsgefahr!
- Stellen Sie keine brennbaren, entflammabaren oder hitzeverformbaren Gegenstände direkt unter das Kochfeld.
- Am Körper getragene Metallgegenstände können in unmittelbarer Nähe des Induktionskochfeldes heiß werden. Vorsicht! Verbrennungsgefahr! Nicht magnetisierbare Gegenstände (z. B. Gold- oder Silberringe) sind davon nicht betroffen.
- Verwenden Sie die Kochzonen niemals zum Erhitzen von ungeöffneten Konservendosen oder Verpackungen aus Materialverbindungen. Die Stromversorgung kann sie zum Platzen bringen!
- Halten Sie die Sensortasten sauber, da das Gerät Schmutz als Fingerkontakt betrachten kann. Legen Sie niemals etwas (Pfannen, Geschirrtücher usw.) auf die Sensortasten! Wenn Lebensmittel auf die Sensortasten überkochen, empfehlen wir Ihnen, die OFF-Taste zu aktivieren.
- Heiße Pfannen sollten die Sensortasten nicht abdecken, da dadurch das Gerät automatisch ausgeschaltet wird.
- Aktivieren Sie die Kindersicherung, wenn sich Haustiere im Haus befinden, die mit dem Kochfeld in Kontakt kommen könnten.
- Das Induktionskochfeld darf nicht verwendet werden, wenn der Pyrolysevorgang in einem eingebauten Ofen stattfindet.
- Das Gerät ist nicht dazu bestimmt, durch externe Zeitgeber oder ein separates Fernbedienungssystem betrieben zu werden.
- Verwenden Sie das Glaskeramikkochfeld nicht, wenn es gerissen oder gebrochen ist. Wenn ein sichtbarer Riss auftritt, trennen Sie das Gerät sofort vom Stromnetz.
- Bei Beschädigung des Anschlusskabels, darf dieses nur vom Hersteller, seinem autorisierten Kundendienst oder einer entsprechend qualifizierten Person ausgetauscht werden, um einen Stromschlag zu vermeiden.
- Lassen Sie das Kabel nicht über den Rand des Tisches oder der Arbeitsplatte hängen.
- **WARNUNG:** Bewahren Sie auf der Glaskeramikoberfläche keine Gegenstände auf.
- **WARNUNG:** Unbeaufsichtigtes Kochen auf einem Kochfeld mit Fett oder Öl kann gefährlich sein und zu einem Brand führen. Versuchen Sie niemals, ein Feuer mit Wasser zu löschen, sondern schalten Sie das Gerät aus und decken Sie das Feuer mit einem Deckel oder einem feuchten Tuch ab.

- Schalten Sie das Kochfeld nach dem Gebrauch mit seinem Regler aus und verlassen Sie sich nicht auf den Pfannendetektor. (je nach Modell)
- **WARNUNG:** Wenn die Oberfläche Risse aufweist, schalten Sie das Gerät aus, um die Gefahr eines eventuellen Stromschlags zu vermeiden. (je nach Modell)
- Legen Sie auf die Induktionskochzone keine Gegenstände wie z.B. Messer, Gabeln, Löffel und Topfdeckel, da sich diese stark erwärmen können. (je nach Modell)
- **WARNUNG:** Sorgen Sie dafür, dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor Sie die Lampe auswechseln, um einen möglichen Stromschlag zu vermeiden.
- Verwenden Sie zum Reinigen des Backofentürglases keine scharfen Scheuermittel oder scharfen Metallschaber, da diese die Oberfläche zerkratzen können, was zum Zerbrechen des Glases führen kann.

Bezüglich der Personen

Vorsicht!

Das Gerät und seine zugänglichen Teile werden während des Gebrauchs heiß. Achten Sie darauf, dass Sie die Heizelemente nicht berühren. Kinder unter 8 Jahren müssen ferngehalten werden, es sei denn, sie werden ständig beaufsichtigt.

Beaufsichtigen Sie Kinder, wenn diese das Gerät gebrauchen und achten Sie darauf, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

Dieses Gerät darf von Kindern ab acht Jahren, wie auch von Personen mit verminderten körperlichen, sensorischen und geistigen Fähigkeiten oder mangelhaften Erfahrungen und Wissen bedient werden, jedoch nur, wenn sie das Gerät unter entsprechender Aufsicht bedienen oder entsprechende Anweisungen über den sicheren Gebrauch des Geräts erhalten haben und die mit dem Gebrauch des Geräts verbundenen Gefahren verstanden haben.

Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen.

Die Reinigung und Wartung darf nicht von Kindern durchgeführt werden, außer sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.

Bewahren Sie das Gerät und das Netzkabel immer außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.

Achtung:

- Personen mit Herzschrittmachern oder implantierten Insulinpumpen müssen sicherstellen, dass ihre Implantate nicht durch das Induktionskochfeld beeinträchtigt werden (der Frequenzbereich des Induktionskochfelds liegt bei 20-50 kHz).

Gerätebeschreibung

Kochfeld

Das Kochfeld ist mit einem Induktionskochmodus ausgestattet. Eine Induktionsspule unter dem Glaskeramikkochfeld erzeugt ein elektromagnetisches Wechselfeld, das die Glaskeramik durchdringt und den wärmeerzeugenden Strom im Topfboden induziert. Bei einer Induktionskochzone wird die Wärme nicht mehr von einem Heizelement durch den Kochtopf in das Kochgut übertragen, sondern die notwendige Wärme wird mittels Induktionsströmen direkt im Behälter erzeugt.

Vorteile des Induktionskochfeldes

- Energiesparendes Kochen durch direkte Energieübertragung auf den Topf (geeignete Töpfe/Pfannen aus magnetisierbarem Material sind erforderlich).
- Erhöhte Sicherheit, da die Energie nur dann übertragen wird, wenn ein Topf auf das Kochfeld gestellt wird.
- Hochwirksamer Energietransfer zwischen einer Induktionskochzone und dem Topfboden.
- Schnelles Aufheizen.
- Die Verbrennungsgefahr ist gering, da der Kochbereich nur durch den Pfannenboden erhitzt wird; überkochende Lebensmittel haften nicht an der Oberfläche.
- Schnelle, feinfühlige Steuerung der Energieversorgung.

BEDIENUNG

Kochgeschirr für Induktionskochfelder

Kochgeschirr für Induktionskochzonen muss aus Metall bestehen und magnetische Eigenschaften aufweisen. Der Boden muss ausreichend groß sein.

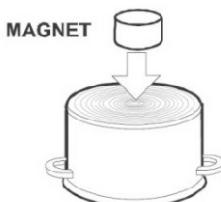
**Verwenden Sie nur Töpfe mit einem für die Induktion geeigneten Boden.
So stellen Sie die Eignung eines Topfes fest:**

Geeignetes Kochgeschirr	Ungeeignetes Kochgeschirr
Emaillierte Stahltöpfe mit dickem Boden	Töpfe aus Kupfer, Edelstahl, Aluminium, ofenfestem Glas, Holz, Keramik und Terrakotta
Gusseisentöpfe mit emailiertem Boden	
Töpfe aus mehrschichtigem Edelstahl, rostfreiem Stahl oder Aluminium mit speziellem Boden	

Führen Sie den unten beschriebenen Magnettest durch oder stellen Sie sicher, dass der Topf das Symbol für die Eignung zum Kochen mit Induktionsstrom trägt.

Magnettest:

Bewegen Sie einen Magneten in Richtung des Bodens Ihres Kochgeschirrs. Wenn er angezogen wird, können Sie das Kochgeschirr auf dem Induktionskochfeld verwenden.



Hinweis:

Bei Verwendung von induktionsgerechten Pfannen bestimmter Hersteller können Geräusche auftreten, die auf die Gestaltung dieser Pfannen zurückzuführen sind.

Vorsicht bei der Verwendung von Kochtöpfen, da kochendes Wasser unbemerkt austrocknen kann, was zu Schäden am Topf und am Kochfeld führen kann, für die keine Haftung übernommen wird.

Kochzone	Durchmesser des Kochtopfes
Ø 145 mm	Ø 120 - 220 mm

Verwenden Sie niemals Pfannen mit einem verformten Boden. Ein hohler oder abgerundeter Boden kann die Funktion des Überhitzungsschutzes stören, so dass das Gerät zu heiß wird. Dies kann dazu führen, dass die Glasplatte reißt und der Pfannenboden schmilzt. Schäden, die durch die Verwendung von ungeeigneten Pfannen oder durch Trockenheizen entstehen, sind von der Garantie ausgeschlossen.

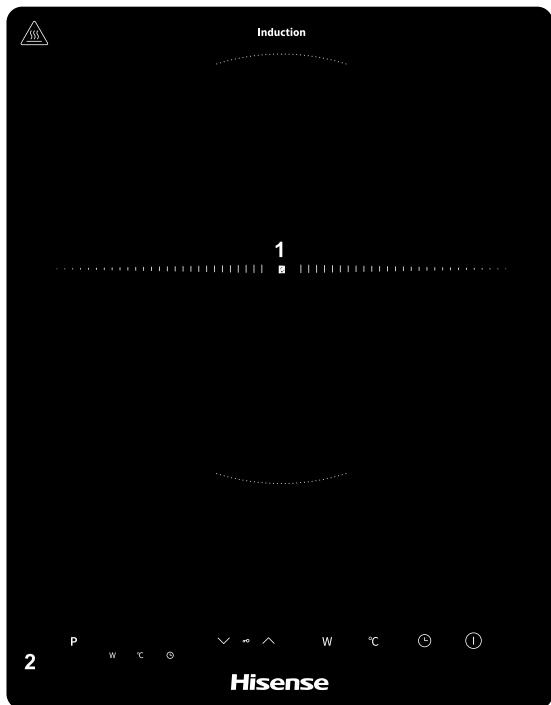


Leistungseinstellungen

Die Heizleistung der Kochzonen kann auf verschiedene Leistungsstufen eingestellt werden. Im Diagramm finden Sie Beispiele für die Verwendung der einzelnen Einstellungen.

Kochstufe:	Geeignet für:
1-2	Speisen warmhalten. Garen von kleinen Mengen (niedrigste Leistungseinstellung).
3	Garen.
4-5	Garen von größeren Mengen oder Braten von größeren Fleischstücken, bis sie durchbraten sind.
6	Braten, Säfte auffangen.
7-8	Braten.
9-10	Braten (höchste Leistung).

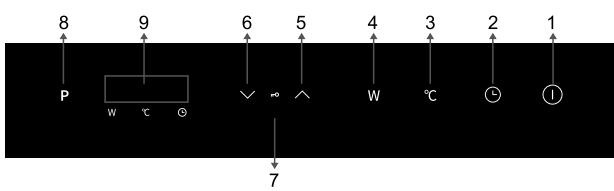
INDUKTIONSKOCHFELD



Die dekorative Gestaltung kann von den Abbildungen abweichen.

1. Kochzone
2. Touch-Bedienfeld

BEDIENUNG DES KOCHFELDS MIT DEN SENSORTASTEN



1. EIN/AUS
2. Timer
3. Temperatur
4. Leistung
5. Werteinstellung +
6. Werteinstellung -
7. Kindersicherung (5 & 6 drücken und halten)
8. Boost
9. Display

Produktbedienungsanleitung

Nach dem Einstecken des Steckers in die Steckdose ertönt ein "Piepton" und die Anzeige über der [Ein/Aus]-Taste angezündet, das Display zeigt [L] an, um anzudeuten, dass das Gerät an die Stromversorgung angeschlossen ist; dies wird als Standby-Modus bezeichnet. Stellen Sie ein geeignetes Kochgeschirr in die Mitte der Kochzone. Die Anzeigen unter dem Display blinken, wenn die [Ein/Aus]-Taste einmal gedrückt wird. Das Gerät wechselt in den Auswahlmodus und die Anzeige über der [Ein/Aus]-Taste leuchtet. Drücken Sie die entsprechenden Funktionstasten, um den Betrieb zu starten. Stoppen Sie den Betrieb und schalten Sie nach dem Kochen durch Drücken der [Ein/Aus]-Taste in den Standby-Modus.

Kochmodus

1. Leistung:

- Drücken Sie die [Leistung]-Taste; die Anzeige leuchtet und das Display zeigt 5 an, was die Standard-Leistungsstufe anzeigt. Die Leistung kann durch die Werteinstelltasten auf die gewünschte Leistungsstufe eingestellt werden  .
- Es gibt insgesamt 10 Leistungsstufen (300 W, 600 W, 1000 W, 1100 W, 1200 W, 1300 W, 1500 W, 1600 W, 1800 W, 2000 W).
- Um einen anderen Modus zu wählen, drücken Sie die Taste [Temp.], um in einen anderen Kochmodus zu wechseln, oder drücken Sie die Taste [Ein/Aus], um den Betrieb zu stoppen.

2. Temperatur:

- Drücken Sie die Taste [Temp.], die Anzeige von [Temp.] leuchtet auf. Das Display zeigt 120 (°C) an und zeigt die Standardtemperatur an. Die Temperatur kann mit den Tasten für die Werteinstellung auf die gewünschte Leistung eingestellt werden  .
- Es gibt insgesamt 10 Leistungsstufen (60 °C, 80 °C, 100 °C, 120 °C, 140 °C, 160 °C, 180 °C, 200 °C, 220 °C, 240 °C).
- Um einen anderen Modus zu wählen, drücken Sie die [Leistung]-Taste, um in einen anderen Kochmodus zu wechseln, oder drücken Sie die Taste [Ein/Aus], um den Betrieb zu stoppen.
-

Kindersicherung

Drücken Sie   3 Sekunden lang, um die Sicherung zu aktivieren. Das Display wird "LOC" anzeigen.

Halten Sie   3 Sekunden lang gedrückt, um die Sicherung aufzuheben.

Timer-Funktion

Der Benutzer kann die Kochzeit einstellen, wenn der spezifische Kochmodus ausgewählt ist. Drücken Sie die [Timer]-Taste einmal, um auf die Timer-Funktion zuzugreifen. Die [Timer]-Anzeige oben auf der Taste

leuchtet auf. Die Anzeige zeigt die Standardzeit [0] an. Drücken Sie  , um die gewünschte Zeit einzustellen. Der Zeitbereich beträgt 0-180 Minuten. Um diese Funktion abzubrechen, drücken Sie die [Ein/Aus]-Taste, um in den Standby-Modus zurückzukehren.

Boost-Funktion

Drücken Sie die [Boost]-Taste; die Anzeige leuchtet auf und das Display zeigt die maximale Leistung von 10 an. Nach 30 Sekunden wird der gewünschte Leistungs- oder Temperaturbetrieb wieder aufgenommen.

REINIGUNG UND PFLEGE



- Schalten Sie vor der Reinigung das Kochfeld aus und lassen Sie es abkühlen.
- Verwenden Sie zum Reinigen des Kochfelds keine Wasserdampf-Reinigungsgeräte oder Hochdruckreiniger, da diese einen Stromschlag verursachen können.
- Achten Sie bei der Reinigung darauf, dass Sie den Ein-/Ausschaltsensor nur leicht abwischen. Andernfalls kann das Kochfeld versehentlich eingeschaltet werden!

Glaskeramikkochfeld

Wichtig! Verwenden Sie niemals aggressive Reinigungsmittel wie rauе Scheuermittel, scheuernde Topfreiniger, Rost- und Fleckenentferner usw.

Reinigung nach dem Gebrauch

Reinigen Sie immer das gesamte Kochfeld, wenn es verschmutzt ist. Es wird empfohlen, dies jedes Mal zu tun, wenn das Kochfeld verwendet wird. Verwenden Sie zum Reinigen ein feuchtes Tuch und etwas Spülmittel. Trocknen Sie das Kochfeld anschließend mit einem sauberen, trockenen Tuch ab, um sicherzustellen, dass sich kein Reinigungsmittel mehr auf der Oberfläche des Kochfelds befindet.

Wöchentliche Reinigung

Reinigen Sie das gesamte Kochfeld einmal pro Woche gründlich mit handelsüblichen Glaskeramikreinigungsmitteln.

Bitte befolgen Sie die Anweisungen des Herstellers sorgfältig.

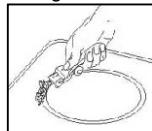
Wenn das Reinigungsmittel aufgetragen wird, wird das Kochfeld mit einer Schutzfolie überzogen, die gegen Wasser und Schmutz beständig ist. Alle Verschmutzungen verbleiben auf der Folie und können leicht entfernt werden. Reiben Sie das Kochfeld anschließend mit einem sauberen Tuch trocken. Stellen Sie sicher, dass kein Reinigungsmittel auf der Oberfläche des Kochfelds verbleibt, da dies beim Aufheizen des Kochfelds aggressiv reagiert und die Oberfläche verändert.

Spezifische Verschmutzungen

Starke Verschmutzungen und Flecken (Kalkablagerungen und glänzende, perlmuttartige Flecken) können am besten entfernt werden, wenn das Kochfeld noch etwas warm ist. Reinigen Sie das Kochfeld mit handelsüblichen Reinigungsmitteln.

Gehen Sie wie unter Punkt 2 beschrieben vor.

Weichen Sie zuerst mit einem feuchten Tuch überkochte Lebensmittel ein und entfernen Sie dann die verbleibenden Verschmutzungen mit einem speziellen Glasschaber für Glaskeramikkochfelder. Reinigen Sie dann das Kochfeld erneut, wie unter Punkt 2 beschrieben.



Gebrannter Zucker und geschmolzener Kunststoff müssen sofort, wenn sie noch heiß sind, mit einem Glasschaber entfernt werden. Reinigen Sie dann das Kochfeld erneut, wie unter Punkt 2 beschrieben. **Sandkörner**, die auf das Kochfeld gelangen können, wenn Sie Kartoffeln schälen oder Salat reinigen, können die Oberfläche des Kochfelds zerkratzen, wenn Sie Töpfe bewegen. Achten Sie darauf, dass keine Sandkörner auf dem Kochfeld zurückbleiben.

Änderungen in der Farbe des Kochfelds haben keinen Einfluss auf die Funktion und die Stabilität des Glaskeramikmaterials. Bei diesen Farbveränderungen handelt es sich nicht um Materialveränderungen, sondern um nicht entfernte und in die Oberfläche eingebrennte Speisereste.

Glänzende Flecken entstehen, wenn der Boden des Kochgeschirrs auf der Oberfläche des Kochfelds reibt, insbesondere wenn Kochgeschirr mit Aluminiumboden oder ungeeignete Reinigungsmittel verwendet werden. Sie lassen sich mit üblichen Reinigungsmitteln nur schwer entfernen. Möglicherweise müssen Sie den Reinigungsvorgang mehrmals wiederholen. Mit der Zeit wird sich die Dekoration abnutzen und dunkle Flecken werden als Folge der Verwendung von aggressiven Reinigungsmitteln und fehlerhaften Pfannenböden auftreten.

WAS BEI PROBLEmen ZU TUN IST



Bitte beachten Sie

Wenn Ihr Gerät defekt ist, überprüfen Sie bitte, ob Sie das Problem selbst beheben können, indem Sie diese Bedienungsanleitung konsultieren.

Es gibt einige unten beschriebene Probleme, die Sie selbst beheben können.

Die Sicherungen brennen regelmäßig durch?

Wenden Sie sich an einen technischen Kundendienst oder an einen Elektriker!

Können Sie das Induktionskochfeld nicht einschalten?

- Hat das Bordnetz (Sicherungskasten) im Haus eine Sicherung durchgebrannt?
- Wurde das Kochfeld an das Stromnetz angeschlossen?
- Sind die Sensorstäbe teilweise mit einem feuchten Tuch, einer Flüssigkeit oder einem metallischen Gegenstand abgedeckt? Bitte korrigieren.
- Benutzen Sie ungeeignetes Kochgeschirr? Siehe Abschnitt „Kochgeschirr für Induktionskochfelder“.

Macht das Kochgeschirr, das Sie verwenden, Geräusche?

Dies ist technisch bedingt; das Induktionskochfeld und der Topf sind nicht gefährdet.

Funktioniert der Lüfter auch nach dem Ausschalten noch?

Dies ist normal, da die Elektronikeinheit abgekühlt wird.

Macht das Kochfeld Geräusche (Klick- oder Knackgeräusche)?

Dies ist aus technischen Gründen und kann nicht vermieden werden.

Hat das Kochfeld Risse oder Risse?

Wenn Risse, Brüche oder andere Defekte in Ihrem Glaskeramikkochfeld auftreten, schalten Sie das Gerät sofort aus. Trennen Sie die Sicherung sofort und rufen Sie den Kundendienst an.

Bitte überprüfen Sie im Falle von Fehlern während des Betriebs die folgende Tabelle, bevor Sie den Kundendienst anrufen. Nachfolgend finden Sie einige häufige Fehler und die durchzuführenden Überprüfungen.

Symptome	Prüfpunkte	Abhilfe
Nach dem Anschließen der Stromversorgung und dem Drücken der „Leistung“-Taste reagiert das Gerät nicht mehr.	Ist die Stromversorgung ausgefallen?	Warten Sie, bis die Stromversorgung wieder aufgenommen wird.
	Wird die Sicherung durchgebrannt oder der Leistungsschalter ausgelöst?	Überprüfen Sie die Ursachen sorgfältig. Wenn das Problem nicht behoben werden kann, wenden Sie sich bitte für Inspektionen und Reparaturen an unseren Kundendienst.
	Ist der Stecker fest angeschlossen?	
Die Heizung wird während des normalen Gebrauchs unterbrochen und ein „Piepton“ ertönt.	Inkompatibles Kochgeschirr oder kein Kochgeschirr verwendet?	Ersetzen Sie das Kochgeschirr; verwenden Sie für den Induktionsherd geeignetes Kochgeschirr.
	Das Kochgeschirr befindet sich nicht in der Mitte der Heizzone.	Stellen Sie das Kochgeschirr in die Mitte der angegebenen Heizzone.
	Wird das Kochgeschirr beheizt, aber kontinuierlich entfernt?	Stellen Sie das Kochgeschirr in die Heizzone.
Kein Betrieb während der Benutzung der Heizung.	Ist das Kochgeschirr leer oder die Temperatur zu hoch?	Bitte prüfen Sie, ob das Gerät missbraucht wird.
	Ist die Ansaug-/Entlüftungsöffnung verstopft oder hat sich Schmutz darauf angesammelt?	Lösen Sie die Lufteinlass-/Entlüftungsöffnung. Warten Sie, bis das Gerät abgekühlt ist, und schalten Sie es dann wieder ein.
	Funktioniert der Herd über 2 Stunden ohne jegliche Interaktion?	Kochmodi zurücksetzen oder die Timer-Funktion verwenden.
Fehlercodes werden gemeldet.	E1 – E8	Wenn die Fehlercodes E1–E8 gemeldet werden, wenden Sie sich bitte zur Inspektion und

		Reparatur an das Kundendienstzentrum.
--	--	---------------------------------------

Wenn die oben genannten Abhilfemaßnahmen/Kontrollen das Problem nicht beheben können, ziehen Sie sofort den Netzstecker aus der Steckdose und wenden Sie sich zur Inspektion und Reparatur an das Kundendienstzentrum. Fehlercode notieren und an das Kundendienstzentrum melden. Um Gefahren und Schäden am Gerät zu vermeiden, zerlegen oder reparieren Sie es nicht selbst.

GARANTIE & SERVICE

Wenn Sie Informationen benötigen oder ein Problem haben, wenden Sie sich bitte an das Gorenje-Kundendienstzentrum in Ihrem Land (die Telefonnummer finden Sie in der weltweiten Garantiebroschüre). Wenn es in Ihrem Land kein Kundendienstzentrum gibt, wenden Sie sich an Ihren örtlichen Gorenje-Händler oder an die Serviceabteilung von Gorenje-Haushaltsgeräten.

Nur für den persönlichen Gebrauch!

Wir behalten uns das Recht auf Änderungen vor!

**HISENSE
WÜNSCHT IHNEN VIEL VERGNÜGEN BEIM GEBRAUCH IHRES
GERÄTS**



EN - 2 -	BG - 12 -	CZ - 23 -	DE - 33 -	FR - 44 -	HR - 55 -	HU - 65 -	PL - 75 -	RO - 86 -
RU - 96 -	SK - 107 -	SLO - 117 -	SQ - 127 -	SR - 138 -	UK - 148 -	MK - 159 -	ES - 170 -	PT - 180 -

MANUEL D'UTILISATION

FR

Mise au rebut des vieux appareils

Le symbole apposé sur le produit ou sur son emballage indique que ce produit ne peut être traité comme déchet ménager. Au lieu de cela, il doit être remis au point de collecte applicable pour le recyclage des équipements électriques et électroniques.



En vous assurant que ce produit est éliminé correctement, vous aiderez à protéger l'environnement et la santé humaine, qui pourraient autrement être endommagés par l'élimination inappropriée de ce produit. Pour plus d'informations sur le recyclage de ce produit, veuillez vous renseigner auprès de votre mairie, votre service d'élimination des déchets ménagers ou du magasin où vous avez acheté le produit.

Utilisation correcte

La plaque de cuisson doit être utilisée uniquement pour la préparation des aliments à la maison. En aucun cas, elle ne peut servir à d'autres fins.

Pour votre information...

Lisez s'il vous plaît attentivement ce manuel avant d'utiliser le produit. Il contient des informations importantes sur la sécurité et sur la façon d'utiliser et d'entretenir votre appareil afin qu'il vous offre de nombreuses années de service fiable.

Si votre appareil présente un défaut, veuillez d'abord consulter la section « Que faire en cas de problème ? ». Vous pouvez souvent corriger des problèmes mineurs vous-même, sans avoir à appeler un ingénieur de service. Veuillez conserver ce manuel dans un endroit sûr et le transmettre aux nouveaux propriétaires pour leur information et leur sécurité.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Raccordement et fonctionnement

- Les appareils sont construits conformément aux règles de sécurité applicables.
- L'appareil est fabriqué conformément aux normes de sécurité en vigueur. Néanmoins, nous recommandons fortement aux personnes ayant une déficience physique, motrice ou mentale, ou aux personnes ayant une expérience ou des connaissances inadéquates, de ne pas utiliser l'appareil à moins d'être assistées par une personne qualifiée. La même recommandation s'applique lorsque l'appareil est utilisé par des personnes n'ayant pas l'âge légal.
- Le raccordement de l'appareil au secteur et la réparation et l'entretien de l'appareil ne peuvent être effectués que par un électricien qualifié conformément aux règles de sécurité en vigueur. Pour votre propre sécurité, ne permettez à personne d'autre qu'un technicien de maintenance qualifié d'installer, d'entretenir ou de réparer cet appareil.
- Vérifiez que la prise secteur a la bonne valeur nominale (16 A, 230 V) avant de brancher l'appareil.
- N'utilisez l'appareil que si le système électrique de votre maison a une puissance nominale de 16 A.
- Niveau sonore : < 70 dB (A)

Concernant la plaque de cuisson



Ne touchez jamais les surfaces des appareils de chauffage ou de cuisson. Ils chaufferont au cours du fonctionnement. Maintenez les enfants à bonne distance de l'appareil, pour garantir leur sécurité. Ils risquent en effet de se brûler !

- **Ne laissez jamais la plaque de cuisson à induction fonctionner sans surveillance, car le réglage de puissance élevée (puissance max.) entraîne des réactions extrêmement rapides.**
- Placez et utilisez toujours l'appareil sur une surface sèche, stable, plane et horizontale.
- Lors de la cuisson, faites attention à la vitesse de chauffage des zones de cuisson. Évitez de faire bouillir les casseroles à sec, car il y a un risque de surchauffe !
- Ne placez pas de casseroles et de poêles vides sur des zones de cuisson qui ont été activées.
- Faites attention lorsque vous utilisez des casseroles à mijoter, car l'eau peut s'évaporer sans que vous le remarquiez. Cela endommage la casserole et la plaque de cuisson, ce pour quoi nous ne reconnaîtrons aucune responsabilité.
- Il est essentiel qu'après avoir utilisé une zone de cuisson, vous l'éteignez.
- Les graisses et les huiles surchauffées peuvent s'enflammer spontanément. Surveillez toujours la préparation des aliments contenant des graisses et des huiles. N'éteignez jamais les graisses et les huiles enflammées avec de l'eau ! Placez le couvercle sur la casserole et éteignez la zone de cuisson.
- La surface en vitrocéramique de la plaque de cuisson est extrêmement robuste. Vous devez toutefois éviter de faire tomber des objets durs sur la plaque de cuisson en vitrocéramique. Les objets tranchants qui tombent sur votre plaque de cuisson peuvent la casser.
- Si des fissures, des fractures ou d'autres défauts apparaissent sur votre plaque de cuisson en vitrocéramique, éteignez immédiatement l'appareil. Débranchez immédiatement le fusible et appelez le service client.
- Si la plaque de cuisson ne peut pas être éteinte en raison d'un défaut dans la commande du capteur, débranchez immédiatement votre appareil etappelez le service client.
- Faites attention lorsque vous travaillez avec des appareils électroménagers ! Les câbles de raccordement ne doivent pas entrer en contact avec les zones de cuisson chaudes.
- La plaque de cuisson en vitrocéramique ne doit pas être utilisée comme zone de stockage.
- Ne mettez pas de feuille d'aluminium ou de plastique sur les zones de cuisson. Gardez tout ce qui pourrait fondre, comme les plastiques, le papier d'aluminium et en particulier le sucre et les aliments sucrés loin des zones de cuisson chaudes. Utilisez un grattoir spécial pour verre pour retirer immédiatement tout sucre de la plaque de cuisson en céramique (lorsqu'elle est encore chaude) afin d'éviter d'endommager la plaque de cuisson.

- Les éléments métalliques (casseroles et poêles, couverts, etc.) ne doivent jamais être posés sur la plaque de cuisson à induction car ils peuvent chauffer. Risque de brûlures !
- Ne placez pas d'objets combustibles, inflammables ou thermo-déformables directement sous la plaque de cuisson.
- Les objets métalliques portés sur votre corps peuvent devenir chauds à proximité immédiate de la plaque de cuisson à induction. Attention ! Risques de brûlures ! Les objets non magnétisables (par exemple les bagues en or ou en argent) ne seront pas affectés.
- N'utilisez jamais les zones de cuisson pour chauffer des boîtes de conserve non ouvertes ou des emballages faits de composés matériels. La chaleur peut les faire éclater !
- Gardez les boutons du capteur propres, car l'appareil peut interpréter la saleté comme une pression de doigts. Ne posez jamais quoi que ce soit (casseroles, torchons, etc.) sur les boutons du capteur ! Si la nourriture se renverse sur les boutons du capteur, nous vous conseillons d'activer le bouton OFF.
- Les casseroles chaudes ne doivent pas recouvrir les boutons du capteur, car cela entraînera l'arrêt automatique de l'appareil.
- Activez le verrou de sécurité enfant s'il y a des animaux de compagnie dans la maison qui pourraient entrer en contact avec la plaque de cuisson.
- La plaque de cuisson à induction ne peut pas être utilisée lorsque l'opération de pyrolyse a lieu dans un four intégré.
- L'appareil n'est pas conçu pour fonctionner avec un minuteur externe, ni avec un système de télécommande séparé.
- N'utilisez pas la plaque de cuisson en vitrocéramique si elle est fissurée ou cassée. Si une fissure visible apparaît, débranchez immédiatement l'appareil de l'alimentation électrique.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, faites-le remplacer par le fabricant ou un technicien du service après-vente agréé afin d'éviter tout risque éventuel.
- Ne laissez pas le cordon pendre sur le bord de la plaque ou sur le plan de travail.
- ATTENTION ! Risque d'incendie : ne laissez aucun objet sur les zones de cuisson.
- AVERTISSEMENT : la cuisson sans surveillance sur une plaque de cuisson avec de la graisse ou de l'huile peut être dangereuse et peut provoquer un incendie. N'essayez jamais d'éteindre un feu avec de l'eau. Éteignez l'appareil, puis recouvrez la flamme avec un couvercle ou un chiffon humide.
- Après utilisation, ne vous fiez pas au détecteur de casserole (selon les modèles) et éteignez l'élément de la plaque de cuisson via sa commande.
- AVERTISSEMENT : si la surface est fissurée, éteignez l'appareil pour éviter tout risque de choc électrique (selon les modèles).

- Ne placez pas d'objets métalliques tels que couteaux, cuillères, fourchettes ou couvercles sur la surface de la plaque de cuisson, car ils peuvent chauffer (selon les modèles).
- **AVERTISSEMENT** : assurez-vous que l'appareil est éteint avant de remplacer une ampoule pour éviter tout risque de choc électrique.
- N'utilisez pas de produits à récurer ni de grattoirs métalliques pour nettoyer la porte en verre, car ils peuvent rayer la surface, ce qui provoquerait l'éclatement du verre.

Concernant les utilisateurs

Attention !

L'appareil et ses parties accessibles chauffent au cours de l'utilisation. Il faut être prudent et éviter de toucher les éléments chauffants. Maintenez les enfants de moins de 8 ans à l'écart de l'appareil, sauf si vous les avez en permanence sous votre surveillance.

Surveillez les enfants pour qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, ainsi que par des personnes présentant des déficiences physiques, sensorielles ou mentales, ou sans expérience ni connaissances, à condition qu'ils soient sous surveillance ou qu'ils aient été informés quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils comprennent les risques liés.

Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil.

L'appareil ne peut être nettoyé ou entretenu par des enfants, sauf s'ils ont plus de 8 ans et sont surveillés.

Gardez l'appareil ainsi que son cordon d'alimentation hors de la portée des enfants de moins de 8 ans.

Attention :

- Les personnes avec un stimulateur cardiaque ou une pompe à insuline implantée doivent s'assurer que leurs implants ne sont pas affectés par la plaque de cuisson à induction (la bande de fréquences de la plaque de cuisson à induction est de 20-50 kHz).

Description de l'appareil

La plaque de cuisson

La plaque de cuisson est équipée d'un mode de cuisson par induction. Une bobine d'induction située sous la table de cuisson en vitrocéramique génère un champ alternatif électromagnétique qui pénètre dans la vitrocéramique et induit le courant générateur de chaleur à la base de la casserole. Avec une zone de cuisson par induction, la chaleur n'est plus transférée d'un élément chauffant à travers la casserole vers l'aliment en cours de cuisson, mais la chaleur nécessaire est générée directement dans le récipient au moyen de courants d'induction.

Avantages de la plaque de cuisson à induction

- Cuisson économique en énergie par transfert direct d'énergie vers la casserole (des casseroles/poêles appropriées en matériaux magnétiques sont nécessaires).
- Sécurité renforcée, car l'énergie n'est transférée que lorsqu'une casserole est placé sur la plaque de cuisson.
- Transfert d'énergie très efficace entre une zone de cuisson par induction et la base d'une casserole.
- Chauffage rapide.
- Le risque de brûlures est faible, car seule la zone de cuisson à la base de la casserole est chauffée ; les aliments qui tombent sur la plaque ne collent donc pas à sa surface.
- Contrôle rapide et adapté de l'alimentation en énergie.

FONCTIONNEMENT

Ustensiles de cuisson à induction

Les ustensiles de cuisson pour les plaques de cuisson à induction doivent être en métal et avoir des propriétés magnétiques. La base doit être suffisamment grande.

Utilisez uniquement des casseroles avec une base adaptée pour l'induction.

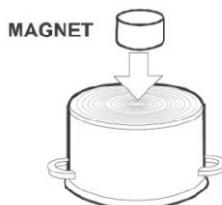
Voici comment déterminer si une casserole convient :

Ustensiles de cuisine appropriés	Ustensiles de cuisine inappropriés
Casseroles en acier émaillé à fond épais	Casseroles en cuivre, acier inoxydable, aluminium, verre résistant au four, bois, céramique et terre cuite
Casseroles en fonte à fond émaillé	
Casseroles en acier inoxydable multicouche, en acier ferrite antirouille ou en aluminium avec une base spéciale	

Effectuez le test magnétique ci-dessous ou vérifiez que la casserole présente le symbole indiquant la compatibilité avec la cuisson à induction.

Test magnétique :

Déplacez un aimant à la base de vos ustensiles de cuisine. Si l'aimant est attiré, vous pouvez utiliser ces ustensiles de cuisine sur la plaque de cuisson à induction.



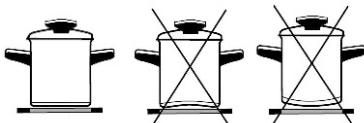
Note :

Lors de l'utilisation de casseroles adaptées à l'induction de certains fabricants, des bruits peuvent se produire ; ils sont attribuables à la conception de ces casseroles.

Faites attention lorsque vous utilisez des casseroles à mijoter, car l'eau peut s'évaporer sans que vous le remarquiez. Cela endommage la casserole et la plaque de cuisson, ce pour quoi nous ne reconnaîtrons aucune responsabilité.

Zone de cuisson	Diamètre de poêle et casserole
Ø 145 mm	Ø 120 - 220 mm

N'utilisez jamais de poêle ou casserole avec une base déformée. Une base creuse ou arrondie peut interférer avec le fonctionnement de la protection contre la surchauffe et l'appareil peut devenir trop chaud. Cela peut entraîner la fissuration de la partie supérieure du verre et la fusion de la base de la poêle ou de la casserole. Les dommages résultant de l'utilisation de casseroles ou poêles inadaptées ou de l'ébullition à sec sont exclus de la garantie.

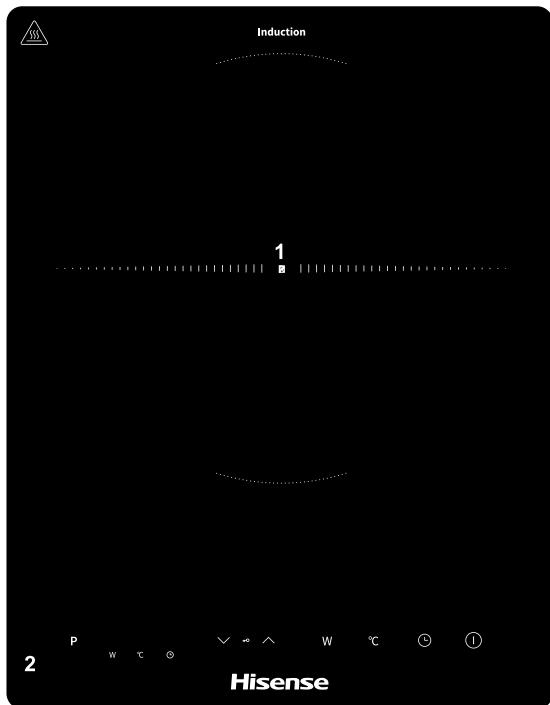


Paramètres de l'alimentation

La puissance de chauffage des zones de cuisson peut être réglée à différents niveaux de puissance. Dans le graphique, vous trouverez des exemples d'utilisation de chaque paramètre.

<i>Niveau de cuisson :</i>	<i>Adapté pour :</i>
1-2	Garder la nourriture au chaud. Faire mijoter de petites quantités (réglage de puissance minimale).
3	Faire mijoter.
4-5	Faire mijoter de plus grandes quantités ou faire griller de plus gros morceaux de viande jusqu'à ce qu'ils soient cuits.
6	Faire rôtir, faire du jus.
7-8	Faire rôtir.
9-10	Faire rôtir (réglage de puissance maximale).

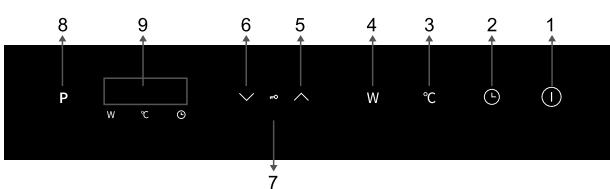
PANNEAU DE CUISSON À INDUCTION



Le design décoratif peut s'écartier des illustrations.

1. Zone de cuisson
2. Panneau de commande tactile

UTILISER DE LA PLAQUE DE CUISSON AVEC LES BOUTONS DU CAPTEUR



1. ON/OFF
2. Minuteur
3. Température
4. Puissance
5. Paramètres de valeur +
6. Paramètres de valeur -
7. Sécurité enfant (appuyez et maintenez 5 et 6)
8. Boost
9. Affichage

Instructions d'utilisation du produit

Après avoir inséré la fiche dans la prise, un « bip » sera émis et l'indicateur au-dessus de la touche [ON/OFF] commencera à allumé. L'écran affiche [L], indiquant que l'appareil est connecté à l'alimentation électrique ; c'est ce qu'on appelle le mode veille. Placez un ustensile de cuisine approprié au centre de la zone de cuisson. Le voyant clignote sous l'écran lorsque la touche [ON/Off] est pressée une fois. L'appareil passe en mode de sélection et l'indicateur au-dessus de la touche [On/Off] reste allumé. Appuyez sur les touches de fonction correspondantes pour démarrer l'opération. Arrêtez l'opération et passez en mode veille en appuyant sur la touche [On/Off] après la cuisson.

Mode cuisson

1. Alimentation :

- Appuyez sur la touche [Power] ; l'indicateur s'allume et l'écran affiche 5, indiquant le niveau de puissance par défaut. La puissance peut être ajustée au niveau de puissance souhaité via les touches de réglage de valeur .
 - Il y a au total 10 niveaux de puissance (300 W, 600 W, 1 000 W, 1 100 W, 1 200 W, 1 300 W, 1 500 W, 1 600 W, 1 800 W, 2 000 W).
 - Pour choisir un autre mode de cuisson, appuyez sur la touche [Temp.] ou appuyez sur la touche [On/Off] pour arrêter l'opération.
-
- 2. Température :
 - Appuyez sur la touche [Temp.], l'indicateur [Temp.] s'allume. Sur l'affichage apparaîtra 120 (°C), indiquant la température par défaut. La température peut être ajustée au niveau de puissance souhaité via les touches de réglage de la valeur .
 - Il y a au total 10 niveaux de puissance (60 °C, 80 °C, 100 °C, 120 °C, 140 °C, 160 °C, 180 °C, 200 °C, 220 °C, 240 °C).
 - Pour choisir un autre mode de cuisson, appuyez sur la touche [Power.] ou appuyez sur la touche [On/Off] pour arrêter l'opération.

Sécurité enfants

Appuyez sur  pendant 3 secondes pour activer le verrouillage. Sur l'affichage apparaîtra « LOC »

Maintenez la touche  enfoncée pendant 3 secondes pour déverrouiller.

Fonction Minuterie

L'utilisateur peut régler le temps de cuisson lorsqu'un mode de cuisson spécifique est sélectionné. Appuyez une fois sur la touche [Timer] pour accéder à la fonction minuterie. Le témoin [Timer] situé en

haut de la touche s'allume. Sur l'affichage apparaîtra l'heure par défaut [0]. Appuyez sur  pour régler l'heure souhaitée. La plage de temps va de 0 à 180 min. Pour annuler cette fonction, appuyez sur la touche [On/Off] pour revenir en mode veille.

Fonction Boost

Appuyez sur la touche [Boost] ; l'indicateur s'allume et 10 apparaît sur l'affichage, indiquant le niveau de puissance maximale. Après 30 s, le fonctionnement avec la puissance et la température désirées reprend.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN



- Avant le nettoyage, éteignez la plaque de cuisson et laissez-la refroidir.
- Ne nettoyez jamais l'appareil avec un appareil à vapeur ou à haute pression : vous vous exposeriez à un risque de choc électrique.
- Lors du nettoyage, assurez-vous de ne frotter que légèrement **le capteur marche/arrêt**. Vous pourriez accidentellement allumer la plaque de cuisson !

Plaque de cuisson en vitrocéramique

Important ! N'utilisez jamais d'agents de nettoyage agressifs tels que des agents de récurage rugueux, des nettoyants abrasifs pour casseroles, des antirouille et des détachants, etc.

Nettoyage après utilisation

Nettoyez toujours la plaque de cuisson entière lorsqu'elle est sale. Il est recommandé de le faire après chaque utilisation de la plaque de cuisson. Utilisez un chiffon humide et un peu de liquide vaisselle pour le nettoyage. Ensuite, séchez la plaque de cuisson avec un chiffon propre et sec pour vous assurer qu'il ne reste plus de détergent sur la surface de la plaque de cuisson.

Nettoyage hebdomadaire

Nettoyez soigneusement l'ensemble de la plaque de cuisson une fois par semaine avec des produits de nettoyage pour vitrocéramique que l'on trouve dans le commerce.

Veuillez suivre attentivement les instructions du fabricant.

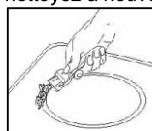
Lorsqu'il est appliqué, l'agent de nettoyage enduira la plaque de cuisson d'un film protecteur résistant à l'eau et à la saleté. Toutes les saletés restent sur le film et peuvent être enlevées facilement. Ensuite, frottez la plaque de cuisson avec un chiffon propre. Assurez-vous qu'il ne reste pas d'agent de nettoyage sur la surface de la plaque de cuisson, car cela entraînerait une forte réaction lorsque la plaque de cuisson sera chauffée et la surface se déformerait.

Salissures spécifiques

Les salissures et taches importantes (calcaire et taches brillantes type nacre) se nettoient le mieux lorsque la plaque de cuisson est encore légèrement chaude. Utilisez des agents de nettoyage commerciaux pour nettoyer la plaque de cuisson.

Procédez comme indiqué au paragraphe 2.

Tout d'abord, humidifiez les aliments qui sont tombés sur la plaque avec un chiffon humide, puis enlevez les salissures restantes avec un grattoir spécial pour les plaques de vitrocéramique. Ensuite, nettoyez à nouveau la plaque de cuisson comme décrit dans le paragraphe 2.



Le sucre brûlé et le plastique fondu doivent être retirés immédiatement, lorsqu'ils sont encore chauds, avec un grattoir pour verre. Ensuite, nettoyez à nouveau la table de cuisson comme décrit dans le paragraphe 2.

Les grains de sable qui peuvent entrer sur la plaque de cuisson lorsque vous épeluchez des pommes de terre ou nettoyez la laitue peuvent rayer la surface de la plaque de cuisson lorsque vous déplacez des casseroles ou poêles. Assurez-vous qu'il ne reste aucun grain de sable sur la plaque de cuisson.

Les changements de couleur de la table de cuisson n'affecteront pas la fonction et la stabilité du matériau vitrocéramique. Ces changements de couleur ne sont pas des changements dans le matériau, mais des résidus alimentaires qui n'ont pas été éliminés et qui ont brûlé à la surface.

Il en résulte des **taches brillantes** lorsque la base des ustensiles de cuisine frotte sur la surface de la plaque de cuisson, en particulier lorsque des ustensiles de cuisine à base d'aluminium ou des produits de nettoyage inadaptés sont utilisés. Elles sont difficiles à enlever avec des agents de nettoyage standard. Vous devrez peut-être répéter le processus de nettoyage plusieurs fois. Avec le temps, la décoration s'effacera et des taches sombres apparaîtront à la suite de l'utilisation d'agents de nettoyage agressifs et de casseroles et poêles inappropriées.

QUE FAIRE EN CAS DE PROBLÈME

À noter

Si votre appareil est défectueux, vérifiez si vous ne pouvez pas corriger le problème vous-même en consultant ces instructions d'utilisation.

Il y a quelques problèmes décrits ci-dessous que vous pouvez résoudre vous-même.

Les fusibles sautent régulièrement ?

Contactez un service client technique ou un électricien !

Vous ne pouvez pas allumer votre plaque de cuisson à induction ?

- Le système de câblage (boîte à fusibles) de la maison a-t-il grillé un fusible ?
- La table de cuisson est-elle connectée au secteur ?
- Les boutons du capteur sont-ils partiellement recouverts d'un chiffon humide, d'un fluide ou d'un objet métallique ? Veuillez rectifier.
- Utilisez-vous des ustensiles de cuisine inadaptés ? Voir la section « Ustensiles de cuisson pour plaques à induction ».

Les ustensiles de cuisine que vous utilisez font-ils des bruits ?

Ceci est dû à des raisons techniques ; la plaque d'induction et la casserole ou la poêle ne s'abîmeront pas.

Le ventilateur de refroidissement fonctionne-t-il toujours après avoir été éteint ?

Ceci est normal puisque l'unité électronique est en cours de refroidissement.

La plaque de cuisson fait-elle des bruits (claquements ou craquements) ?

Ceci est dû à des raisons techniques et ne peut être évité.

La plaque de cuisson présente-t-elle des détériorations ou des fissures ?

Si des fissures, des fractures ou d'autres défauts apparaissent sur votre plaque de cuisson en vitrocéramique, éteignez immédiatement l'appareil. Débranchez immédiatement le fusible et appelez le service client.

En cas d'erreur pendant le fonctionnement, veuillez vérifier le tableau suivant avant d'appeler le service client. Voici quelques erreurs courantes et les vérifications à effectuer.

Problèmes	Vérifications	Solution
Après avoir branché l'appareil et appuyé sur la touche « Alimentation », il n'y a pas de réponse de l'appareil.	Y a-t-il une panne de courant ?	Attendez que l'alimentation soit rétablie.
	Le fusible est-il grillé ou le disjoncteur s'est-il déclenché ?	Vérifiez soigneusement l'origine du problème. Si le problème ne peut pas être résolu, veuillez contacter notre centre de service pour l'inspection et la réparation.
	La fiche est-elle fermement connectée ?	
Le chauffage est interrompu pendant l'utilisation normale et un « bip » retentit.	Des ustensiles de cuisine sont-ils bien utilisés et sont-ils compatibles ?	Remplacez les ustensiles de cuisine ; utilisez des ustensiles de cuisine adaptés à la plaque de cuisson à induction.
	L'ustensile de cuisine n'est pas placé au centre de la zone de cuisson.	Placez les ustensiles de cuisine au centre de la zone de cuisson indiquée.
	Les ustensiles de cuisine sont-ils chauffés mais continuellement retirés ?	Placez les ustensiles de cuisine à l'intérieur de la zone de cuisson.
Aucune opération pendant le chauffage n'est en cours d'utilisation.	Les ustensiles de cuisine sont-ils vides ou la température est-elle trop élevée ?	Veuillez vérifier que l'appareil est utilisé correctement.
	L'entrée/sortie d'air sont-elles obstruées ou y a-t-il de la saleté	Dégarez l'entrée/la sortie d'air. Attendez que l'appareil

	accumulée ?	refroidisse, puis rallumez-le.
	L'appareil travaille-t-il plus de 2 heures sans aucune interaction ?	Réinitialisez les modes de cuisson ou utilisez la fonction minuterie.
Des codes d'erreur sont signalés.	E1 – E8	Si des codes d'erreur E1 à E8 sont signalés, veuillez contacter le centre de service pour inspection et réparation.

Si les mesures correctives/vérifications ci-dessus ne peuvent pas résoudre le problème, débranchez immédiatement l'appareil et contactez le centre de service pour inspection et réparation. Notez le code d'erreur et signalez-le au centre de service. Pour éviter tout danger et dommage à l'appareil, ne le démontez pas ou ne le réparez pas par vous-même.

GARANTIE ET SERVICE

Si vous avez besoin d'informations ou si vous rencontrez un problème, veuillez contacter le centre d'assistance clientèle de Gorenje de votre pays (vous trouverez son numéro de téléphone dans le dépliant de garantie mondiale). S'il n'y a pas de centre d'assistance clientèle dans votre pays, rendez-vous chez votre revendeur Gorenje local ou contactez le service après-vente des appareils électroménagers Gorenje.

Réservé à un usage personnel !

Nous nous réservons le droit d'apporter toute modification à ce manuel !

HISENSE

**NOUS VOUS SOUHAITONS DE PROFITER PLEINEMENT DE
VOTRE APPAREIL**



EN - 2 -	BG - 12 -	CZ - 23 -	DE - 33 -	FR - 44 -	HR - 55 -	HU - 65 -	PL - 75 -	RO - 86 -
RU	SK - 107 -	SLO - 117 -	SQ - 127 -	SR - 138 -	UK - 148 -	MK - 159 -	ES - 170 -	PT - 180 -
- 96 -								

UPUTE ZA UPORABU

HR

Odlaganje starih uređaja

Simbol na proizvodu ili ambalaži označuje da se s ovim proizvodom ne smije postupiti kao s kućanskim otpadom. Umjesto toga treba ga predati na prikladno mjesto za recikliranje električne i elektroničke opreme.



Osiguravanjem pravilnog odlaganja ovog proizvoda pomoći ćete u zaštiti okoliša i zdravlja ljudi, koji bi inače mogli biti oštećeni neprimjerenim odlaganjem ovog proizvoda. Za detaljnije informacije o recikliranju ovog proizvoda, molimo da se obratite lokalnoj gradskoj upravi, odlagalištu otpada ili trgovini u kojoj ste kupili proizvod.

Pravilna uporaba

Ploča za kuhanje treba se koristiti isključivo za pripremu hrane u domu. Ne smije se koristiti za bilo koju drugu svrhu.

Za vašu informaciju...

Pažljivo pročitajte ovaj priručnik prije uporabe uređaja. Sadržava važne informacije o sigurnosti te o tome kako koristiti i paziti na uređaj kako biste ga mogli koristiti mnogo godina.

Ako se kod vašeg uređaja pojavi kvar, prvo pročitajte odjeljak "Što učiniti ako dođe do problema?" Često možete sami ispraviti manje probleme, bez potrebe za pozivanjem servisnog inženjera. Čuvajte ovaj priručnik na sigurnom mjestu i proslijedite ga novim vlasnicima radi informacija i sigurnosti.

SIGURNOSNE UPUTE

Spajanje i rad

- Uredaji su izrađeni u skladu s odgovarajućim sigurnosnim propisima.
- Uredaj je proizveden u skladu s odgovarajućim učinkovitim sigurnosnim standardima. Ipak, preporučujemo da osobe s ograničenom fizičkom, motoričkom ili mentalnom sposobnošću ili osobe s neadekvatnim iskustvom ili znanjem ne koriste uređaj osim ako nisu pod nadzorom kvalificirane osobe. Ista preporuka vrijedi kada uređaj koriste malodobne osobe.
- Spajanje uređaja na električnu mrežu te popravak i servisiranje uređaja smije obavljati samo kvalificirani električar u skladu s trenutno važećim sigurnosnim propisima. Radi vlastite sigurnosti, nemojte dopustiti da bilo tko osim kvalificiranog servisera instalira, servisira ili popravlja ovaj uređaj.
- Provjerite ima li mrežna utičница ispravan natpis (16 A, 230 V) prije spajanja uređaja.
- Uredaj upotrebjavajte samo ako električni sustav u vašem domu ima snagu od 16 A.
- Razina buke: Lc < 70 dB (A)

Odnosi se na ploču za kuhanje



Nikada ne dodirujte površine uređaja za zagrijavanje ili kuhanje. Tijekom rada postat će veoma vruće. Držite djecu na sigurnoj udaljenosti. Postoji opasnost od opeklin!

- Nikada nemojte dopustiti da induksijska ploča radi bez nadzora, jer postavka velike snage (maks.) rezultira izuzetno brzim reakcijama.

- Uređaj uvijek postavite i upotrebljavajte na suhu, stabilnu, ravnu i horizontalnu površinu.
- Prilikom kuhanja obratite pozornost na brzinu zagrijavanja zona za kuhanje. Izbjegavajte zagrijavanje praznih lonaca, jer postoji opasnost od pregrijavanja!
- Ne stavljamte prazne lonce i tave na uključene zone za kuhanje.
- Budite oprezni pri uporabi posuda u kojima ključa voda, jer voda može ispariti neprimjetno, što može dovesti do oštećenja lonca i ploče za kuhanje za koje nećemo snositi nikakvu odgovornost.
- Važno je da isključite zonu za kuhanje nakon uporabe.
- Pregrijane masti i ulja mogu se spontano zapaliti. Uvijek nadgledajte pripremu hrane kad koristite masti i ulja. Nikada ne gasite zapaljene masti i ulja vodom! Stavite poklopac na tavu i isključite zonu za kuhanje.
- Staklokeramička površina ploče za kuhanje iznimno je robusna. Međutim, trebali biste paziti da tvrdi predmeti ne padnu na staklokeramičku ploču. Oštiri predmeti koji padnu na vašu ploču za kuhanje mogu je slomiti.
- Ako se na staklokeramičkoj ploči pojave pukotine ili neki drugi nedostaci, odmah isključite uređaj. Odmah odspojite osigurač i nazovite službu za korisnike.
- Ako se ploča za kuhanje ne može isključiti zbog kvara na senzoru, odmah odspojite uređaj i nazovite službu za korisnike.
- Budite oprezni pri radu s kućanskim uređajima! Spojni kabeli ne smiju doći u kontakt s vrućim zonama za kuhanje.
- Staklokeramička ploča za kuhanje ne smije se upotrebljavati kao površina za pohranu.
- Ne stavljamte aluminijsku foliju ili plastiku na zone za kuhanje. Držite sve što se može otopiti, kao što su plastika, folija, a posebno šećer i hrana sa šećerom, podalje od vrućih zona za kuhanje. Koristite poseban strugač za staklo kako biste odmah uklonili sav šećer sa staklokeramičke ploče (dok je još vruća) kako biste izbjegli oštećenje ploče za kuhanje.
- Metalni predmeti (lonci i tave, pribor za jelo itd.) nikada se ne smiju odložiti na induktičku ploču jer mogu postati vrući. Opasnost od opeklina!
- Ne stavljamte zapaljive predmete ili predmete koji se mogu deformirati zbog topline izravno ispod ploče.
- Metalni predmeti koje nosite na tijelu mogu postati vrući u neposrednoj blizini induktičke ploče. Oprez! Opasnost od opeklina! To neće utjecati na predmete koji se ne mogu magnetizirati (npr. zlatno ili srebrno prstenje).
- Nikada ne koristite zone za kuhanje za zagrijavanje neotvorenih konzervi hrane ili ambalaže od spojeva materijala. Zbog napajanja se mogu rasprsnuti!

- Držite tipke senzora čistima, jer uređaj može prepoznati kontakt prstom kao prljavštinu. Nikada ne stavljajte ništa (posude, krpe itd.) na tipke senzora! Ako hrana iskipi na tipke senzora, savjetujemo vam da aktivirate gumb za isključivanje.
- Vruće posude ne smiju prekrivati tipke senzora, jer će se na taj način uređaj automatski isključiti.
- Aktivirajte sigurnosnu bravu za djecu ako se u kući nalaze kućni ljubimci koji bi mogli doći u kontakt s pločom za kuhanje.
- Indukcijska ploča ne smije se upotrebljavati kad se piroliza odvija u ugrađenoj pećnici.
- Uređaj nije namijenjen za rad pomoću vanjskog mjetača vremena ili odvojenog sustava daljinskog upravljanja.
- Nemojte koristiti staklokeramičku ploču ako je napuknuta ili slomljena. Ako se pojavi vidljiva pukotina, odmah odspojite uređaj s napajanja.
- Ako je priključni kabel oštećen, treba ga zamijeniti proizvođač, njegov serviser, ili neka druga slično sposobljena osoba kako bi se izbjegla opasnost.
- Ne dopustite da kabel visi preko ruba stola ili radne površine.
- UPOZORENJE: Opasnost požara: na površinu ploče za kuhanje nemojte odlagati nikakve predmete.
- UPOZORENJE: Kuhanje na ploči bez nadzora pri uporabi masti ili ulja može biti opasno i može dovesti do požara. Nikada ne pokušavajte ugasiti požar vodom, već isključite uređaj i zatim poklopcem ili vlažnom krpom prekrijte plamen.
- Nakon uporabe, isključite element ploče za kuhanje pomoću regulatora i ne oslanjajte se na detektor posude (ovisno o modelu)
- UPOZORENJE: Ako je površina napuknuta, isključite uređaj kako biste izbjegli mogućnost strujnog udara (ovisno o modelu)
- Na ploču za kuhanje nemojte stavljati nikakve metalne predmete, kao što su noževi, vilice, žlice ili poklopci, jer se mogu zagrijati (ovisno o modelu)
- UPOZORENJE: Prije zamjene žarulje provjerite je li uređaj isključen kako biste izbjegli mogućnost strujnog udara.
- Nemojte koristiti oštra abrazivna sredstva za čišćenje ili oštре metalne strugače za čišćenje stakla vrata pećnice, jer mogu ogrebatи površinu, što može dovesti do razbijanja stakla.

Odnosi se na osobe

Oprez!

Uredaj i njegovi dostupni dijelovi postaju vrući tijekom uporabe. Budite oprezni kako ne biste dodirivali vruće elemente. Djeca mlađa od osam godina trebaju biti čitavo vrijeme pod nadzorom.

Djecu uvijek nadzirite i nemojte im dozvoliti da se igraju uređajem.

Djeca, starija od osam godina, kao i osobe smanjenih fizičkih, osjetilnih ili umnih sposobnosti, ili osobe s nedostatkom znanja i iskustava, smiju koristiti uređaj isključivo pod odgovarajućim nadzorom, odnosno ako su upoznate sa sigurnom uporabom uređaja, i ako jasno razumiju opasnosti koje su povezane s uporabom uređaja.

Djeci nemojte dozvoliti da se igraju uređajem.

Čišćenje i održavanje ne smije biti prepušteno djeci, osim ako su starija od 8 godina i pod nadzorom.

Uredaj i kabel držite izvan dosega djece mlađe od 8 godina.

Pažnja:

- Osobe sa srčanim elektrostimulatorima ili ugrađenim inzulinskim pumpama moraju se pobrinuti da induksijska ploča ne utječe na njihove implantate (frekvencijski raspon induksijske ploče je 20-50 kHz).

Opis uređaja

Ploča za kuhanje

Ploča za kuhanje ima induksijski način kuhanja. Indukcijska zavojnica ispod staklokeramičke ploče za kuhanje stvara elektromagnetsko naizmjenično polje koje prodire u staklokeramičku ploču i inducira struju koja stvara toplinu u dnu lonca. Kod induksijske zone za kuhanje toplina se više ne prenosi iz grijaćeg elementa kroz lonac za kuhanje u hranu koja se kuha, već se potrebna toplina stvara izravno u posudi putem induksijskih struja.

Prednosti induksijske ploče za kuhanje

- Štedljivo kuhanje putem izravnog prijenosa energije u lonac (potrebni su prikladni lonci/posude od materijala koji se može magnetizirati).
- Povećana sigurnost, jer se energija prenosi samo kad je lonac postavljen na ploču.
- Vrlo učinkovit prijenos energije između induksijske zone za kuhanje i dna lonca.
- Brzo zagrijavanje.
- Opasnost od opeklinja je mala jer se prostor za kuhanje zagrijava samo kroz dno posude; hrana koja iskipi ne lijepi se za površinu.
- Brza, osjetljiva kontrola opskrbe energijom.

RAD

Posuđe za induksijske ploče za kuhanje

Posuđe za induksijske zone za kuhanje treba biti izrađeno od metala i imati magnetska svojstva. Dno treba biti dovoljno veliko.

Koristite samo lonce s dnom prikladnim za indukciju.

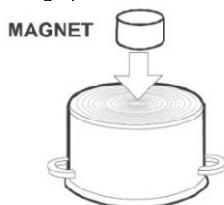
Ovako se utvrđuje prikladnost lonca:

Odgovarajuće posuđe	Neodgovarajuće posuđe
Emajlirani čelični lonci s debelim dnem	
Lonci od lijevanog željeza s emajliranim dnem	
Lonci od višeslojnog nehrđajućeg čelika, termitnog čelika otpornog na hrđu ili aluminija s posebnim dnem	Lonci od bakra, nehrđajućeg čelika, aluminija, vatrastalog stakla, drva, keramike i terakote

Provedite dolje opisano testiranje magneta ili provjerite ima li lonac simbol prikladnosti za kuhanje s inducijskom strujom.

Testiranje magneta:

Pomaknite magnet prema dnu posuđa. Ako ga privuče, možete koristiti posuđe na inducijskoj ploči.



Napomena:

Pri uporabi posuda određenih proizvođača prikladnih za indukciju, mogu se pojaviti zvukovi koji se mogu pripisati dizajnu ovih posuda.

Budite oprezni pri uporabi posuda u kojima ključa voda, jer voda može ispariti neprimjetno, što može dovesti do oštećenja lonca i ploče za kuhanje za koje nećemo snositi nikakvu odgovornost.

Zona za kuhanje	Promjer posude
Ø 145 mm	Ø 120 - 220 mm

Nikada ne koristite posude s izobličenim dnem. Izdubljeno ili zaobljeno dno može ometati rad zaštite od pregrijavanja, tako da uređaj može postati prevruć. To može dovesti do pucanja staklene ploče itopljenja dna posude. Šteta nastala zbog uporabe neprikladnih posuda ili zagrijavanja praznih posuda isključena je iz jamstva.



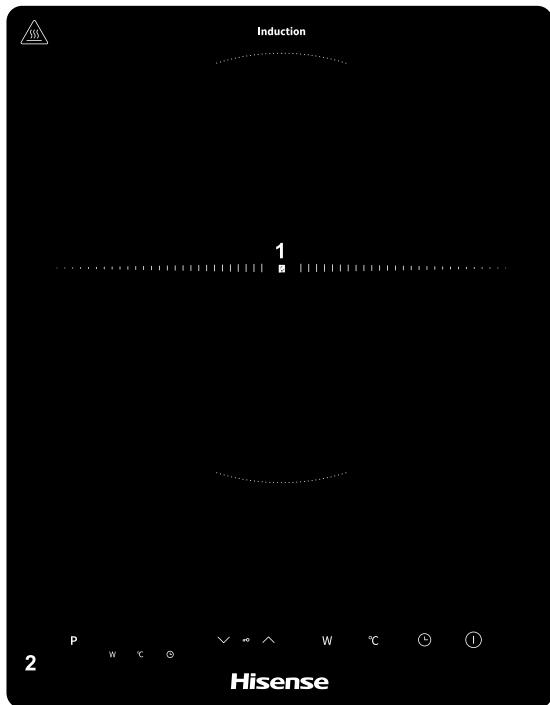
Postavke snage

Snaga zagrijavanja zona za kuhanje može se podešiti na različite razine snage. U tablici ćete pronaći primjere kako koristiti svaku postavku.

Razina kuhanja:	Prikladno za:
1-2	Održavanje hrane topлом. Krčkanje malih količina (postavka najniže snage).
3	Krčkanje.

4-5	Krčkanje većih količina ili pečenje većih komada mesa dok se ne ispeku.
6	Pečenje, hrana postaje sočna.
7-8	Pečenje.
9-10	Pečenje (najveća izlazna snaga).

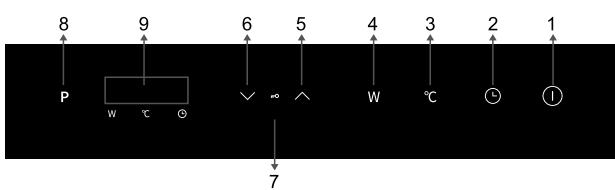
PLOČA INDUKCIJSKOG ŠTEDNJAKA



Dekorativni dizajn može odstupati od slike.

1. Zona za kuhanje
2. Upravljačka ploča osjetljiva na dodir

UPRAVLJANJE PLOČOM TIPKAMA SENZORA



1. UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE
2. Mjerač vremena
3. Temperatura
4. Snaga
5. Postavke vrijednosti +
6. Postavke vrijednosti -
7. Blokada za djecu (pritisnite i zadržite 5 i 6)
8. Pojačavanje
9. Zaslon

Upute za uporabu proizvoda

Nakon umetanja utikača u utičnicu, oglasiti će se zvučni signal i indikator iznad tipke [uključivanje/isključivanje] počet će svijetli, na zaslonu se prikazuje [L], što znači da je uređaj spojen na napajanje; ovaj način rada naziva se stanje mirovanja. Postavite odgovarajuće posude na središte zone

za kuhanje. Svjetlo ispod zaslona trepće kad jednom pritisnete tipku [uključivanje/isključivanje]. Uređaj prelazi u način odabira i indikator iznad tipke [uključivanje/isključivanje] svijetli. Pritisnite odgovarajuće funkcione tipke za pokretanje rada. Zaustavite rad i prebacite u stanje mirovanja pritiskom tipke [uključivanje/isključivanje] nakon kuhanja.

Način kuhanja

1. Snaga:

- Pritisnite tipku [Snaga]; indikator svijetli i na zaslonu se prikazuje 5, što označava zadanu razinu snage. Snagu možete podešiti na željenu razinu snage tipkama za podešavanje vrijednosti .
 - Ukupno ima 10 razina snage (300 W, 600 W, 1000 W, 1100 W, 1200 W, 1300 W, 1500 W, 1600 W, 1800 W, 2000 W).
 - Za odabir drugog načina pritisnite tipku [Temp.] za prelazak na drugi način kuhanja ili pritisnite tipku [uključivanje/isključivanje] za zaustavljanje postupka.
- 2. Temperatura:
 - Pritisnite tipku [Temp.] i zasvjetlit će indikator [Temp]. Na zaslonu će se prikazati 120 (°C), označavajući zadanu temperaturu. Temperatu se može podešiti na željenu razinu snage tipkama za podešavanje vrijednosti .
 - Ukupno ima 10 razina snage (60 °C, 80 °C, 100 °C, 120 °C, 140 °C, 160 °C, 180 °C, 200 °C, 220 °C, 240 °C).
 - Za odabir drugog načina pritisnite tipku [Snaga] za prelazak na drugi način kuhanja ili pritisnite tipku [uključivanje/isključivanje] za zaustavljanje postupka.

Blokada za djecu

Pritisnite  na 3 sekunde za aktiviranje blokade. Na zaslonu će se prikazati "LOC". Pritisnite i zadržite  na 3 sekunde za otključavanje.

Funkcija mjerača vremena

Korisnik može podešiti vrijeme kuhanja kad je odabran određeni način kuhanja. Pritisnite tipku [Mjerač vremena] jednom za pristup funkciji mjerača vremena. Na vrhu tipke svijetlit će indikator [Mjerača vremena]. Na zaslonu će se prikazati zadano vrijeme [0]. Pritisnite  za podešavanje željenog vremena. Vremenski raspon je 0-180 minuta. Za otkazivanje ove funkcije pritisnite tipku [uključivanje/isključivanje] za povratak u stanje mirovanja.

Funkcija pojačavanja

Pritisnite tipku [Pojačavanje]; indikator svijetli i na zaslonu se prikazuje 10, što označava maksimalnu razinu snage. Nakon 30 sekundi, nastaviti će se željena snaga ili temperatura.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE



- Prije čišćenja isključite ploču za kuhanje i pustite da se ohladi.

- Uredaj se ne smije čistiti parnim ili visokotlačnim čistačima, jer to može izazvati strujni udar.
- Prilikom čišćenja pobrinite se da samo lagano prebršete **senzor za uključivanje/isključivanje**. U suprotnom se ploča za kuhanje može slučajno uključiti!

Staklokeramička ploča za kuhanje

Važno! Nikada ne koristite agresivna sredstva za čišćenje kao što su gruba sredstva za čišćenje, abrazivna sredstva za čišćenje tave, sredstva za uklanjanje hrđe i mrlja itd.

Čišćenje nakon uporabe

Uvijek očistite cijelu ploču za kuhanje kad se zaprija. Preporučuje se da to činite svaki put kad koristite ploču za kuhanje. Za čišćenje koristite vlažnu krpku i malo deterdženta. Zatim posušite ploču čistom suhom krpom kako biste bili sigurni da na površini ploče nema deterdženta.

Tjedno čišćenje

Temeljito očistite cijelu ploču jednom tjedno komercijalnim sredstvima za čišćenje staklokeramičke ploče. Pažljivo slijedite upute proizvođača.

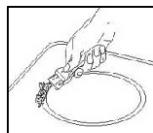
Kada se nanese, sredstvo za čišćenje premazat će ploču zaštitnom folijom koja je otporna na vodu i prljavštinu. Sva prljavština ostaje na foliji i može se lako ukloniti. Zatim čistom krpom osušite ploču za kuhanje. Pobrinite se da na površini ploče za kuhanje ne ostane sredstvo za čišćenje, jer će reagirati agresivno kada se ploča zagrije i promijeniti površinu.

Specifična zaprljanost

Visok stupanj zaprljanosti i mrlje (vapnenaste i sjajne mrlje) najbolje je ukloniti kada je ploča još uvijek blago topla. Za čišćenje ploče koristite komercijalna sredstva za čišćenje.

Postupiti kako je navedeno u točki 2.

Prvo namočite hranu koja je iskipjela mokrom krpom, a zatim uklonite preostalu prljavštinu posebnom strugalicom za staklokeramičke ploče za kuhanje. Zatim ponovno očistite ploču kao što je opisano pod točkom 2.



Izgorjeli šećer i rastopljena plastika moraju se odmah ukloniti, kada su još vrući, strugačem za staklo. Zatim ponovno očistite ploču kao što je opisano pod točkom 2.

Zrna pjeska koja mogu dosjeti na ploču za kuhanje kada ljuštite krumpir ili čistite salatu mogu ogrebati površinu ploče za kuhanje kada pomicete lonce. Pobrinite se da na ploči za kuhanje nema zrna pjeska.

Promjene boje ploče neće utjecati na funkciju i stabilnost staklokeramičkog materijala. Te promjene boje nisu promjene u materijalu, već ostaci hrane koji nisu uklonjeni i koji su izgorjeli u površini.

Sjajne mrlje nastaju kada dno posuda struže po površini ploče, posebno kada se koristi posude s aluminijskim dnem ili kada koristite nepriladna sredstva za čišćenje. Teško ih je ukloniti uobičajenim sredstvima za čišćenje. Možda ćete morati ponoviti postupak čišćenja nekoliko puta. S vremenom će se dekoracija istrošiti i pojavit će se tamne mrlje kao rezultat korištenja agresivnih sredstava za čišćenje i neodgovarajućeg donjeg dijela posude.

ŠTO UČINITI U SLUČAJU PROBLEMA



Napomena

Ako je vaš uređaj neispravan, provjerite možete li sami riješiti problem tako da pročitate ove upute za uporabu.

No, postoje neki problemi opisani u nastavku koje možete sami riješiti.

Osigurači redovito iskaču?

Obratite se tehničkoj službi za korisnike ili električaru!

Ne možete uključiti induksijsku ploču?

- Je li u sustavu ožičenja (kutiji s osiguračima) u kući iskočio osigurač?
- Je li ploča spojena na električnu mrežu?
- Jesu li tipke senzora djelomično prekrivene vlažnom krpom, tekućinom ili metalnim predmetom? Uklonite sve s tipki.
- Koristite li neprikladno posuđe? Pogledajte odjeljak "Posuđe za induksijske ploče za kuhanje".

Da li posuđe koje koristite proizvodi buku?

To je zbog tehničkih razloga; induksijska ploča i lonac nisu izloženi riziku.

Radi li ventilator za hlađenje i dalje nakon što je isključen?

To je normalno, jer se električna jedinica hlađi.

Pravi li ploča za kuhanje buku (zvukovi klika ili pucanja)?

To je zbog tehničkih razloga i ne može se izbjegći.

Ima li ploča znakove oštećenja ili pukotina?

Ako se na staklokeramičkoj ploči pojavle pukotine ili neki drugi nedostaci, odmah isključite uređaj. Odmah odspojite osigurač i nazovite službu za

korisnike. U slučaju bilo kakvih pogrešaka tijekom rada, provjerite sljedeću tablicu prije nego što pozovete servis. U nastavku se nalaze neke uobičajene pogreške i provjere koje treba izvršiti.

Znakovi	Kontrolne točke	Otklanjanje kvara
Nakon spajanja na napajanje i pritiska tipke "Snaga", uređaj ne reagira.	<p>Je li došlo do nestanka napajanja?</p> <p>Je li osigurač iskočio ili se osigurač strujnog kruga aktivirao?</p> <p>Je li utikač čvrsto spojen?</p>	<p>Pričekajte da se napajanje nastavi.</p> <p>Pažljivo provjerite uzroke. Ako se problem ne može riješiti, obratite se našem servisnom centru za pregled i popravak.</p>
Zagrijavanje se prekida tijekom normalne uporabe i čuje se "zvučni signal".	<p>Neodgovarajuće posuđe ili nema posuđa na ploči?</p> <p>Posuđe nije postavljeno na središte zone zagrijavanja.</p> <p>Posuđe se neprekidno zagrijava i uklanja s ploče?</p>	<p>Zamjenite posuđe; upotrijebite posuđe prikladno za induksijski štednjak.</p> <p>Postavite posuđe na središte naznačene zone zagrijavanja.</p> <p>Stavite posuđe na zonu za kuhanje.</p>
Ploča ne radi kad se uključi zagrijavanje.	<p>Je li posuđe prazno ili je temperatura previsoka?</p> <p>Je li dovod zraka/ispušni ventil začepljen ili se na njemu nakupila prljavština?</p> <p>Radi li štednjak više od 2 sata bez ikakve interakcije?</p>	<p>Provjerite koristi li se uređaj ispravno.</p> <p>Očistite otvor za dovod/ispušn zraka. Pričekajte da se uređaj ohladi, a zatim ga ponovno uključite.</p> <p>Resetirajte načine kuhanja ili upotrijebite funkciju mjerača vremena.</p>
Prikazuju se kodovi pogrešaka.	E1 – E8	Ako se prikazuju kodovi pogrešaka E1–E8, obratite se servisnom centru radi pregleda i popravka.

Ako gore navedeni popravci/kontrole ne mogu riješiti problem, odmah odspojite uređaj s napajanja i obratite se servisnom centru radi pregleda i popravka. Zabilježite kôd pogreške i prijavite ga Servisnom centru d.o.o. Kako biste izbjegli opasnost i oštećenja uređaja, nemojte ga sami rastavljati ili popravljati.

JAMSTVO I SERVIS

Ako trebate informacije ili u slučaju problema, obratite se Centru za korisničku podršku tvrtke Gorenje u vašoj zemlji (broj telefona možete pronaći u međunarodnom jamstvenom listu). Ako u Vašoj zemlji ne postoji Centar za korisničku podršku, obratite se lokalnom prodavaču proizvoda Gorenje ili kontaktirajte servisnu službu odjela kućanskih aparata tvrtke Gorenje.

Samo za osobnu uporabu!

Zadržavamo pravo na izmjene!

HISENSE

**ŽELIMO VAM MNOGO ZADOVOLJSTVA PRI UPORABI VAŠEG
UREĐAJA**



EN - 2 -	BG - 12 -	CZ - 23 -	DE - 33 -	FR - 44 -	HR - 55 -	HU - 65 -	PL - 75 -	RO - 86 -
RU - 96 -	SK - 107 -	SLO - 117 -	SQ - 127 -	SR - 138 -	UK - 148 -	MK - 159 -	ES - 170 -	PT - 180 -

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

HU

A régi készülékek ártalmatlanítása

A terméken vagy a csomagolásán lévő szimbólum azt jelzi, hogy ez a termék nem kezelhető háztartási hulladékként. Ehelyett egy, az elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosításával foglalkozó gyűjtőhelyen kell leadni.



A termék megfelelő ártalmatlanításának biztosításával hozzájárul a környezet és az emberi egészség védelméhez, amelyek egyébként károsodnának a termék nem megfelelő ártalmatlanítása miatt. A termék újrahasznosításával kapcsolatos részletesebb információkért forduljon a helyi önkormányzathoz, a háztartási hulladékkezelő szolgálathoz vagy ahhoz az üzlethez, ahol a terméket vásárolta.

Helyes használat

A főzőlap kizárolag otthoni ételkészítésre használható. Semmilyen más célra nem használható.

Tájékoztatásul...

Kérjük, a készülék használata előtt olvassa el figyelmesen ezt az útmutatót. Fontos információkat tartalmaz a biztonságról, valamint a készülék használatáról és karbantartásáról, hogy sok éven át megbízhatóan a szolgáltatára lehessen.

Ha a készülék meghibásodik, kérjük, először olvassa el a „Mi a teendő probléma esetén?” című részt. A kisebb problémákat gyakran saját maga is elháríthatja anélkül, hogy szerelőt kellene hívnia. Kérjük, őrizze ezt az útmutatót biztonságos helyen, és adja át az új tulajdonosoknak tájékoztatásuk és biztonságuk érdekében.

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

Csatlakoztatás és működtetés

- A készülékek a vonatkozó biztonsági előírásoknak megfelelően készülnek.
- A készülék a vonatkozó hatályos biztonsági szabványok betartásával készült. Mindazonáltal erősen javasolt, hogy csökkent fizikális, érzékszervi vagy mentális képességű, illetve megfelelő tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek ne használják a készüléket, kivéve, ha egy képzett személy felügyeli őket. Ugyanez a javaslat vonatkozik arra az esetre is, ha a készüléket kiskorúak használják.
- A készülék elektromos hálózatra történő csatlakoztatását, valamint a készülék javítását és szervizelését csak szakképzett szerelő végezheti el, az érvényes biztonsági előírásoknak megfelelően. Saját biztonsága érdekében ne engedje, hogy a készülék üzembe helyezését, szervizelését vagy javítását a szakképzett szerelőn kívül más személy végezze
- A készülék csatlakoztatása előtt győződjön meg arról, hogy a hálózati aljzat névleges teljesítménye megfelelő (16A, 230V).
- Csak akkor használja a készüléket, ha otthonában az elektromos rendszer névleges feszültsége 16A.
- Zajszint: Lc < 70 dB(A)

A főzőlap vonatkozásában



Soha ne érintse meg a fűtő- vagy főzőberendezések felületét. Ezek működés közben felforrósodnak. A gyerekeket tartsa biztonságos távolságban. Fennáll az égési sérülés veszélye!

- **Soha ne hagyja az indukciós főzőlapot felügyelet nélkül működni, mivel a nagy teljesítmény-beállítás (max. teljesítmény) rendkívül gyors reakciókat eredményez.**
- A készüléket mindenkor száraz, stabil, egyenes és vízszintes felületre helyezze és ott használja.
- Főzéskor ügyeljen a főzési mezők felmelegedési sebességére. Kerülje az edények szárazon forralását, mert fennáll az edények túlmelegedésének veszélye!
- Ne helyezzen üres edényeket a bekapcsolt főzési mezőre.
- Legyen óvatos a párolóedények használatakor, mert a forró víz észrevétlenül elpárologhat, ami az edény és a főzőlap károsodását okozhatja, amiért nem vállalunk felelősséget.
- A főzési mezőt használat után feltétlenül kapcsolja ki.
- A túlhevített zsírok és olajok spontán meggyulladhatnak. Mindig felügyelje a zsírokat és olajokat tartalmazó ételek készítését. Soha ne próbálja vízzel eloltani a meggyulladt zsírt és olajat! Tegye a fedőt az edényre és kapcsolja ki a főzési mezőt.
- A főzőlap üvegkerámia felülete rendkívül robusztus. Ugyanakkor kerülje el, hogy kemény tárgyat ejtsen az üvegkerámia főzőlapra. A főzőlapra eső éles tárgyak eltörhetik azt.
- Ha az üvegkerámia főzőlapon repedések, törések vagy egyéb hibák jelennek meg, azonnal kapcsolja ki a készüléket. Azonnal kapcsolja ki a biztosítékot és hívja az ügyfélszolgálatot.
- Ha a főzőlapot nem lehet kikapcsolni az érintésre reagáló vezérlés hibája miatt, azonnal húzza ki a készüléket, és hívja az ügyfélszolgálatot..
- Legyen elővigyázatos, amikor háztartási készülékekkel dolgozik! A csatlakozó kábelek nem érintkezhetnek a forró főzési mezőkkel.
- Az üvegkerámia főzőlapot nem szabad tárolóhelyként használni.
- Ne tegyen alufóliát vagy műanyagot a főzési mezőre. Tartson távol a forró főzési mezőktől minden, ami megolvadhat, például műanyagot, fóliát és különösen cukrot és cukros ételeket. Egy speciális üvegkaparóval azonnal távolítsa el a cukrot a kerámia főzőlapról (ha még forró), hogy elkerülje a főzőlap károsodását.
- Fém tárgyakat (fazekakat, serpenyőket, evőeszközöket, stb.) soha ne helyezzen az indukciós főzőlapra, mert ezek forróvá válhatnak. Égésveszély!
- Ne helyezzen éghető, gyúlékony vagy hő hatására deformálódó tárgyakat közvetlenül a főzőlap alá.
- A testen hordott fémtárgyak felforrósodhatnak az indukciós főzőlap közvetlen közelében. Figyelem! Égésveszély! A nem mágnesezhető tárgyakat (pl. arany vagy ezüstgyűrűket) ez nem érinti.
- Soha ne használja a főzési mezőket bontatlan ételdobozok vagy vegyes anyagokból készült csomagolás melegítésére. A feszültségtől szétrebbanhatnak!

- Tartsa tisztán az érzékelő gombokat, mert a készülék ujjal való érintkezésnek tekintheti a szennyeződést. Soha ne tegyen semmit (edényeket, konyaruhát, stb.) az érzékelő gombokra. Ha az étel rafolyik az érzékelőgombokra, javasolt az OFF gomb alkalmazása.
- A forró edények soha nem szabad, hogy elfedjék az érzékelő gombokat, mert ez a készülék automatikus kikapcsolását okozza.
- Aktiválja a gyerekzárat, ha olyan háziállat tartózkodik a lakásban, amely hozzáérhet a főzőlaphoz.
- Az indukciós főzőlapot nem szabad használni, ha a beépített sütőben éppen pirolitikus tisztítás folyik.
- A készüléket nem szabad külső időzítővel vagy külön távirányítóval működtetni.
- Ne használja az üvegkerámia főzőlapot, ha az megrepedt vagy eltörött. Ha látható repedés jelenik meg, azonnal válassza le a készüléket az elektromos hálózatról.
- Ha a tápkábel megsérült, azt a veszélyek elkerülése érdekében kizárálag a gyártó, annak márkaraszervize vagy más, megfelelően képzett személy cserélheti ki.
- Ne hagyja, hogy a kábel túllöngjen az asztal vagy a munkalap szélén.
- FIGYELMEZTETÉS: Tűzveszély: ne tároljon tárgyakat a főzőfelületeken.
- FIGYELMEZTETÉS: A főzőlapon zsírral vagy olajjal felügyelet nélkül történő főzés veszélyes lehet és tüzet okozhat. Soha ne próbálja meg vízzel eloltani a tüzet, hanem kapcsolja ki a készüléket, majd fedje le a lángot fedővel vagy nedves ruhával.
- Használat után kapcsolja ki a főzőlapot a vezérlő segítségével és ne hagyatkozzon az edényfelismerésre. (modelltől függően)
- FIGYELMEZTETÉS: Ha a felület megrepedt, kapcsolja ki a készüléket, hogy elkerülje az áramütés lehetőségét. (modelltől függően)
- Fémtárgyat, például kést, villát, kanalat és fedőt ne tegyen a főzőlap felületére, mert felforrósodhatnak. (modelltől függően)
- FIGYELMEZTETÉS: A lámpa cseréje előtt győződjön meg arról, hogy a készülék ki van kapcsolva, hogy elkerülje az áramütés lehetőségét.
- Ne használjon durva sürolószert vagy éles fémkaparót a sütőajtó üvegének tisztításához, mert ezek megkarcolhatják a felületet, ami az üveg széttörését eredményezheti..

Személyek vonatkozásában

Figyelem!

A készülék és hozzáférhető részei használat közben felforrósodnak. Ügyeljen arra, hogy ne érintse meg a fűtőelemeket. A 8 évesnél fiatalabb gyerekekét távol kell tartani a készüléktől, kivéve, ha felügyeletük biztosított. A gyerekeket felügyelni szükséges, hogy ne játszanak a készülékkel.

Ezt a készüléket akkor használhatják 8 éves vagy annál idősebb gyerekek, valamint csökkent fizikális, érzékszervi vagy mentális képességekkel élők, illetve megfelelő tapasztattal és tudással nem rendelkező személyek, ha felügyeletük biztosított, vagy ha útmutatást kaptak a készülék használatáról és megértették az azzal járó veszélyeket.

A gyerekek nem szabad, hogy játszanak a készülékkel.

Gyerekek nem végezhetik a készülék tisztításával és karbantartásával járó feladatokat, kivéve, ha 8 évesnél idősebbek és felügyeletük biztosított.

Tartsa távol a készüléket és annak kábelét a 8 évnél fiatalabb gyermekektől.

Figyelem:

- A szívritmus-szabályozóval vagy beültetett inzulinpumpával rendelkező személyeknek meg kell győződniük arról, hogy az implantátumukat nem befolyásolja az indukciós főzöl (az indukciós főzöl frekvenciatartománya 20-50 kHz).

A készülék ismertetése

A főzöl

A főzöl indukciós főzési móddal rendelkezik. Az üvegkerámia főzöl alatt található indukciós tekercs váltakozó elektromágneses mezőt hoz létre, amely áthatol az üvegkerámián, és hőtermelő áramot induál az edény aljában. Az indukciós főzési mezőnél a hő már nem a főzőedényen keresztül jut át a fűtőelemről a főzendő ételbe, hanem az indukciós áramok segítségével közvetlenül az edényben keletkezik a szükséges hő.

Az indukciós főzöl lap előnyei

- Energiatakarékos főzés az energia közvetlenül az edénybe juttatásával (megfelelő, mágnesezhető anyagból készült fazekak/serpenyők szükségesek).
- Megnövelt biztonság, mivel az energia csak akkor kerül át, ha egy edényt a főzölre helyezünk.
- Rendkívül hatékony energiaátvitel az indukciós főzési mező és az edény alja között.
- Gyors felmelegedés.
- Az egési sérülések kockázata alacsony, mivel a főzöfelület csak az edény alján keresztül melegszik fel; a kifutott étel nem tapad a felülethez.
- Az energiaellátás gyors, érzékeny szabályozása.

MŰKÖDÉS

Indukciós főzölphoz való edények

Az indukciós főzési mezőkhöz használt edényeknek fémből kell készülniük, és mágneses tulajdonságokkal kell rendelkezniük. Az edények alja kellően nagy kell hogy legyen.

Csak indukciós főzölapon való használatra alkalmas edényeket használjon.

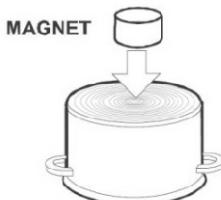
Egy edény alkalmassága az alábbiak szerint állapítható meg:

Megfelelő edény	Nem megfelelő edény
Vastag aljú, zománcozott acél edények	Rézből, rozsdamentes acélból, alumíniumból, tűzálló üvegből, fából, kerámiából és terrakottából készült edények
Zománcozott aljú öntöttvas edények	
Speciális aljú, többrétegű rozsdamentes acélból, rozsdamentes fermit acélból vagy alumíniumból készült edények	

Végezze el az alább leírt mágnesesztet, vagy győződjön meg arról, hogy az edényen fel van tüntetve az indukciós főzésre való alkalmasság jelzése.

Mágneseszt:

Mozgasson egy mágneset az edény alja felé. Ha vonzza, az edény használható indukciós főzőlapon.



Megjegyzés:

Bizonyos gyártók indukciós edényeinek használatakor zajok léphetnek fel, amelyek az edények kialakításának tulajdoníthatók..

Legyen óvatos a párolóedények használatakor, mert a forró víz észrevétlenül elpárologhat, ami az edény és a főzőlap károsodását okozhatja, amiért nem vállalunk felelősséget.

Főzési mező	Edény átmérő
Ø 145 mm	Ø 120 - 220 mm

Soha ne használjon eldeformáltot aljú edényeket. Az üreges vagy lekerekített alj megzavarhatja a túlmelegedés elleni védelem működését, így a készülék túlságosan felmelegszik. Ez az üveg tetejének megrepedéséhez és az edény aljának megolvadásához vezethet. A nem megfelelő edények használatából vagy az ételek szárazra párolgásából eredő károkra a garancia nem vonatkozik.

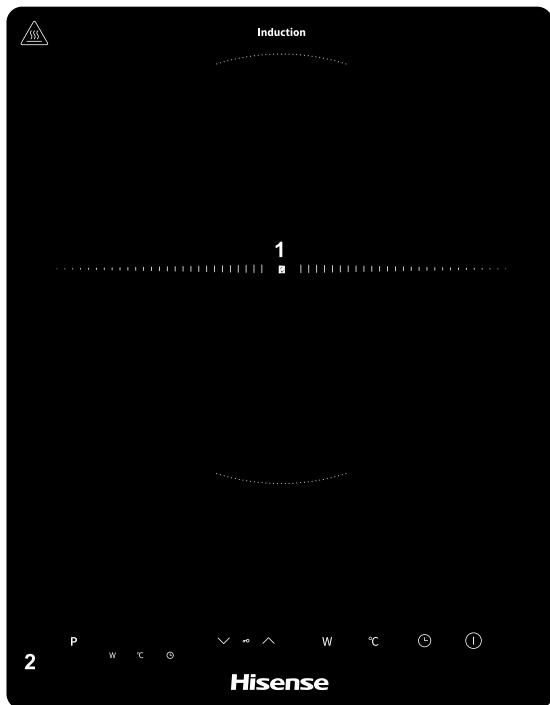


Teljesítmény-beállítások

A főzési mezők fűtési teljesítménye különböző teljesítmény-fokozatokra állítható. A táblázatban példákat talál az egyes beállítások használatára.

Főzési fokozat:	Ideális:
1-2	Ételek melegen tartása. Kisebb mennyiségek párolása (legalacsonyabb teljesítmény-fokozat).
3	Párolás.
4-5	Nagyobb mennyiségek párolása vagy nagyobb húsdarabok sütése, amíg át nem sülnek.
6	Sütés, szafit kinyerése.
7-8	Sütés.
9-10	Sütés (legmagasabb teljesítmény-fokozat).

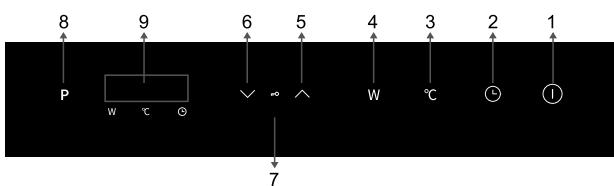
INDUKCIÓS FŐZŐLAP PANEL



A dekor design eltérhet az illusztráción láthatótól.

1. Főzési mező
2. Érintésre reagáló vezérlő panel

A FŐZŐLAP MŰKÖDTETÉSE A SZENZORGOMBOKKAL



1. BE/KI
2. Időzítés
3. Hőmérséklet
4. Teljesítmény
5. Értékbeállítások +
6. Értékbeállítások -
7. Gyerekzár (Tartsa nyomva 5 & 6)
8. Boost (intenzív fokozat)
9. Kijelző

A készülék használati útmutatója

A villásdugó aljzatba illesztését követően sípolás lesz hallható és villogni kezd a [Be/Ki] gomb feletti jelfény világít az [L] jelzés jelenik meg, jelezve, hogy a készülék csatlakoztatva van az áramforráshoz; ez az állapot a készenléti üzemmód. Helyezzen egy megfelelő edényt a főzési mező közepére. A [Be/Ki] gomb egyszeri megnyomására a kijelzőn az a kijelző alatti fény villog. A készülék kiválasztási módba lép, és a [Be/Ki] gomb feletti jelfény világít. Nyomja meg a megfelelő funkciógombokat a működés elindításához. A főzés végeztével állítsa le a folyamatot és váltszon készenléti üzemmódba a [Be/Ki] gomb megnyomásával.

Főzési mód

1. Teljesítmény:

- Nyomja meg a [Teljesítmény] gombot; a jelfény kigyullad és a kijelzőn az 5 lesz látható, jelezve az alapértelmezett teljesítmény-fokozatot. A teljesítmény az értébeállító gombokkal ↘↗ állítható a kívánt fokozatra.
- Összesen 10 teljesítmény-fokozat áll rendelkezésre (300W, 600W, 1000W, 1100W, 1200W, 1300W, 1500W, 1600W, 1800W, 2000W).
- Másik főzési mód kiválasztásához nyomja meg a, press the [Hőfok] gombot, vagy nyomja meg a [Be/Ki] gombot a működés leállításához.

2. Hőmérséklet:

- A [Hőfok] gomb megnyomására világítani kezd a [Hőfok] jelfény. A kijelzőn az alapértelmezett beállítás - 120 ($^{\circ}$ C) – lesz látható. A kívánt hőmérséklet az értékbeállító gombok segítségével állítható be.
- Összesen 10 hőmérséklet-beállítás áll rendelkezésre (60 $^{\circ}$ C, 80 $^{\circ}$ C, 100 $^{\circ}$ C, 120 $^{\circ}$ C, 140 $^{\circ}$ C, 160 $^{\circ}$ C, 180 $^{\circ}$ C, 200 $^{\circ}$ C, 220 $^{\circ}$ C, 240 $^{\circ}$ C).
- Másik főzési mód kiválasztásához nyomja meg a [Teljesítmény] gombot, vagy nyomja meg a [Be/Ki] gombot a működés leállításához.

Gyerekzár

A zár bekapcsolásához tartsa 3 másodpercig nyomva a ↘↗ gombot. A kijelzőn a "LOC" jelzés lesz látható. A zár kioldásához nyomja meg és tartsa 3 másodpercig nyomva a ↘↗ gombot.

Időzítés funkció

A felhasználó beállíthatja a főzési időt, amikor egy adott főzési módot választ. Az időzítés funkció eléréséhez nyomja meg egyszer az [Időzítés] gombot. A gomb felett lévő [Időzítés] jelfény kigyullad. A

kijelzőn az alapértelmezett idő [0] lesz látható. A kívánt idő beállításához nyomja meg a ↘↗ gombot. A lehetséges idő-intervallum 0 és 180 perc között van. A funkció törléséhez és a készenléti üzemmódba való visszalépéshez nyomja meg a [Be/Ki] gombot.

Boost (intenzív) funkció

Nyomja meg a [Boost] gombot; a kijelzőn a maximális (10) teljesítmény-fokozat lesz látható. 30 másodperc elteltével a készülék visszaáll a kívánt teljesítmény-fokozatra vagy hőmérsékletre.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS



- A tisztítás megkezdése előtt kapcsolja ki a főzőlapot és hagyja kihűlni.
- A főzőlap tisztításához ne használjon gőztisztítót vagy nagynyomású tisztítót, mert ez áramütést okozhat.
- Tisztításkor ügyeljen arra, hogy csak enyhén törölje át a **be/ki szenzort**. Ellenkező esetben a főzőlap véletlenül bekapcsolhat.

Üvegkerámia főzőlap

Fontos! Soha ne használjon agresszív tisztítószereket, például durva súrolószereket, súroló hatású serpenyőtisztítókat, rozsda- és folteltávolítókat stb.

Tisztítás használat után

Mindig tisztítsa meg az egész főzőlapot, ha az beszennyeződött. Javasoljuk, hogy ezt minden alkalommal tegye meg, amikor a főzőlapot használja. A tisztításhoz használjon nedves ruhát és kevés mosogatószert. Ezután törölje szárazra a főzőlapot egy tiszta, száraz ruhával, hogy ne maradjon tisztítószer a főzőlap felületén.

Heti tisztítás

Hetente egyszer alaposan tisztítsa meg a teljes főzőlapot kereskedelmi forgalomban lévő üvegkerámia tisztítószerrel.

Kérjük, gondosan kövesse a gyártó utasításait.

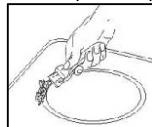
Felhordáskor a tisztítószer védőréteget képezz a főzőlapon, amely ellenáll a víznek és a szennyeződésnek. minden szennyeződés ezen a filmrétegen marad és könnyen eltávolítható lesz. Ezután törölje szárazra a főzőlapot egy tiszta ruhával. Ügyeljen arra, hogy ne maradjon tisztítószer a főzőlap felületén, mert az agresszívan reagál a főzőlap felmelegedésekor és megváltoztatja a felületet.

Speciális szennyeződés

A makacsabb szennyeződésekét és foltokat (vízköves és fényes, gyöngyház típusú foltok) a legjobban akkor lehet eltávolítani, ha a főzőlap még kissé meleg. A főzőlap tisztításához használjon kereskedelmi forgalomban lévő tisztítószereket.

A 2. pontban leírtak szerint járjon el.

Elöször áztassa be a főzőlapra égett ételt egy nedves ruhával, majd távolítsa el a maradt szennyeződést egy speciális üvegkerámia főzőlapokhoz való üvegkaparóval. Ezután tisztítsa meg ismét a főzőlapot a 2. pontban leírtak szerint.



Az odaégett cukrot és az olvadt műanyagot azonnal, még forróan el kell távolítani, üvegkaparóval. Ezután tisztítsa meg ismét a főzőlapot a 2. pontban leírtak szerint.

A burgonya hámozása vagy a saláta tisztítása során a főzőlapra kerülő **homokszemek** megkarcolhatják a főzőlap felületét, amikor az edényeket mozgatja. Ügyeljen arra, hogy ne maradjon homokszem a főzőlapon.

A főzőlap **színének megváltozása** nem befolyásolja az üvegkerámia anyagának működését és stabilitását. Ezek a színváltozások nem az anyag változásai, hanem az el nem távolított élelmiszer-maradványok, amelyek beleegyedtek a felületre.

Fényes foltok keletkeznek, ha az edény alja a főzőlap felületéhez dörzsölődik, különösen akkor, ha alumínium aljú edényeket vagy nem megfelelő tisztítószeret használ. Ezeket nehéz normál tisztítószerrel eltávolítani. Előfordulhat, hogy a tisztítási folyamatot többször meg kell ismételnie. Idővel a dekoráció lekopik, és sötét foltok jelennek meg az agresszív tisztítóserek és a hibás edények miatt.

MI A TEENDŐ PROBLÉMA ESETÉN?



Kérjük, vegye figyelembe

Ha készüléke meghibásodott, ellenőrizze, hogy a jelen használati útmutató alapján saját maga el tudja-e hárítani a hibát.

De van néhány alább ismertetett probléma, amelyet saját maga is megoldhat.

A biztosítékok rendszeresen kimennek?

Forduljon műszaki ügyfélszolgálatunkhoz vagy villanyüzérőhöz!

Nem tudja bekapcsolni az induktíós főzőlapot?

- A házban lévő vezetérendszerben (biztosítékdobozban) kiment a biztosíték?
- Csatlakoztatta a főzőlapot az elektromos hálózathoz?
- A szennorgombokat részben takarja egy nedves kendő, folyadék vagy fémtárgy? Kérjük, távolítsa el.
- Nem megfelelő edényt használ? Lásd az "Indukciós főzőlaphoz való edények" részt.

Az Ön által használt edény hangot ad ki?

Ennek technikai okai vannak; az indukciós főzőlap és az edény nincs veszélyben.

A hűtőventilátor kikapcsolást követően is működik?

Ez természetes jelenség, mivel az elektronikus egység hűtése ilyenkor folyamatban van.

A főzőlap zajt ad (kattog vagy recseg)?

Ennek technikai okai vannak és nem lehet elkerülni.

Repedések vagy törések vannak a főzőlapon?

Ha az üvegkerámia főzőlapon repedések, törések vagy egyéb hibák jelentkeznek, azonnal kapcsolja ki a készüléket. Azonnal húzza ki a biztosítékot, és hívja az Ügyfélszolgálatot.

Ha bármilyen hiba lép fel működés közben, kérjük, ellenőrizze az alábbi táblázatot, mielőtt a szervizhez fordulna. Az alábbiakban felsorolunk néhány gyakori hibát és az elvégzendő ellenőrzéseket.

Hiba	Ellenőrzendő pontok	Megoldás
A tápellátás csatlakoztatása és a „bekapcsoló” gomb megnyomása után a készülék nem válaszol.	<p>Áramszünet van?</p> <p>Kiment a biztosíték vagy kioldott a megszakító?</p> <p>A dugó megfelelően be van dugva?</p>	<p>Várja meg, amíg az áramellátás újraindul.</p> <p>Gondosan ellenőrizze a kiváltó okokat. Ha a probléma nem oldható meg, kérjük, forduljon szervizközpontunkhoz ellenőrzés és javítás céljából.</p>
Normál használat közben a melegítés megszakad, és hangjelzés hallható.	<p>A főzőlapon nincs edény, vagy a rajta lévő edények nem megfelelők?</p> <p>Az edény nincs a főzési mező közepén.</p> <p>Az edény felmelegszik, de folyamatosan leveszik a főzőlapról?</p>	<p>Helyezzen edényt a főzőlapra; használjon indukciós főzőlaphoz megfelelő edényt.</p> <p>Helyezze az edényt a jelzett főzési mező közepére.</p> <p>Az edényt a főzési mezőn belül helyezze el.</p>
A melegítés közben a főzőlap nem működik.	<p>Üres az edény, vagy túl magas a hőmérséklet?</p> <p>El tömörödött a levegő bemeneti / kimeneti nyílás, vagy szennyeződés gyűlt fel rajta?</p> <p>A főzőlap több, mint 2 órája működik mindenféle beavatkozás nélkül?</p>	<p>Ellenőrizze, hogy nem használják-e helytelenül a készüléket.</p> <p>Tisztítsa ki a levegő bemeneti / kimeneti nyílást. Várja meg, amíg a készülék lehűl, majd kapcsolja be újra.</p> <p>Állítsa be újra a főzési módokat vagy használja az időzítés funkciót.</p>
A készülék hibakódokat jelez.	E1 – E8	Ha az E1-E8 hibakódokat látja megjelenni, forduljon a márkaszervizhez ellenőrzés és javítás céljából.

Ha a fenti megoldások/ellenőrzések nem tudják megoldani a problémát, azonnal húzza ki a készüléket az aljzatból, és forduljon a márkaszervizhez ellenőrzés és javítás céljából. Jegyezze fel a hibakódot és

jelentse a szerviznek. A veszélyek és a készülék károsodásának elkerülése érdekében ne szerelje szét vagy javítsa meg egyedül.

GARANCIA ÉS SZERVIZ

Ha további információkra van szüksége, vagy problémája van, forduljon az Ön országában található Gorenje Ügyfélszolgálati Központhoz (ezek telefonszámát megtalálja a garancialevélen). Ha az Ön országában nem működik ilyen ügyfélszolgálati központ, keresse fel a helyi Gorenje márkakereskedőt, vagy lépjen kapcsolatba a Gorenje háztartási készülékek szerviz részlegével

Kizárolag személyes használatra!

A módosítások jogát fenntartjuk!

A HISENSE SOK ÖRÖMET KÍVÁN ÖNNEK KÉSZÜLÉKE HASZNÁLATA SORÁN



EN - 2 -	BG - 12 -	CZ - 23 -	DE - 33 -	FR - 44 -	HR - 55 -	HU - 65 -	PL - 75 -	RO - 86 -
RU	SK	SLO	SQ	SR	UK	MK	ES	PT
- 96 -	- 107 -	- 117 -	- 127 -	- 138 -	- 148 -	- 159 -	- 170 -	- 180 -

INSTRUKCJA OBSŁUGI

PL

Usuwanie starych urządzeń

Symbol na produkcie lub na opakowaniu oznacza, że tego produktu nie wolno traktować tak, jak innych odpadów domowych. Należy oddać go do właściwego punktu skupu surowców wtórnego zajmującego się złomowanym sprzętem elektrycznym i elektronicznym.



Właściwa utylizacja i złomowanie pomagają w eliminacji niekorzystnego wpływu złomowanych produktów na środowisko naturalne oraz zdrowie. Aby uzyskać szczegółowe dane dotyczące możliwości recyklingu niniejszego urządzenia, należy skontaktować się z lokalnym urzędem miasta, służbami oczyszczania miasta lub sklepem, w którym produkt został zakupiony.

Stosowanie zgodne z przeznaczeniem

Płyty kuchenne należą używać wyłącznie do przygotowywania potraw w gospodarstwie domowym. Płyty kuchenne nie wolno używać niezgodnie z jej przeznaczeniem.

Tu znajdziesz ...

Prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszą instrukcją przed użyciem urządzenia. Zawiera ważne informacje związane z bezpieczeństwem, użytkowaniem, utrzymaniem i konserwacją urządzenia, abyś mógł się z niego cieszyć jak najdłużej.

W razie nastąpienia usterki, należy przejrzeć najpierw rozdział „Co robić w razie problemów?“ Niewielkie zakłóczenia możesz często usuwać samodzielnie i zaoszczędzić poprzez to niepotrzebne koszty serwisu. Należy starannie przechowywać niniejszą instrukcję. Dla informacji i bezpieczeństwa proszę przekazać instrukcję obsługi i montażu jej nowym właścicielowi.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Dotyczące podłączenia i funkcjonowania

- Urządzenia są budowane według odnośnych regulacji dotyczących bezpieczeństwa.
- Urządzenie jest wyprodukowane zgodnie z obowiązującymi przepisami i standardami bezpieczeństwa, mimo to nie zaleca się, aby osoby niepełnosprawne lub niedołężne oraz osoby nie posiadające praktyki i wiedzy do tego niezbędnej, użytkowały urządzenia bez odpowiedniego nadzoru. Podobnie nie zaleca się młodzieży użytkowania urządzenia bez nadzoru.
- Podłączenie do sieci, konserwację i naprawę urządzeń może przeprowadzać jedynie autoryzowany specjalista według obowiązujących regulacji dotyczących bezpieczeństwa. Prace wykonywane nieodpowiednio narażają twoje bezpieczeństwo.
- Przed podłączeniem urządzenia upewnij się, że gniazdko elektryczne ma właściwą wartość znamionową natężenia (16 A, 230V).
- Z urządzenia korzystaj tylko wtedy, gdy napięcie prądu systemu sieci elektrycznej w Twoim domu wynosi 16 A.
- Poziom hałasu: Lc < 70 dB(A)

Dotyczące płyty kuchennej



Nigdy nie dotykaj powierzchni ogrzewania lub urządzenia do gotowania.

Podczas pracy będą się nagrzewać. Trzymaj dzieci w bezpiecznej odległości.
Istnieje ryzyko spalania!

- **Z powodu szybkiej reakcji w wyniku ustawienia na wysoki poziom grzania, nie należy używać płyty indukcyjnej bez nadzoru!**
- Urządzenie należy zawsze umieszczać i używać na suchej, stabilnej, równej i poziomej powierzchni.
- Podczas gotowania należy uwzględnić dużą prędkość nagrzewania się stref grzejnych. Proszę unikać gotowania pustych garnków, ponieważ może to spowodować niebezpieczeństwo przegrzania się garnków!
- Nie należy stawiać na włączone strefy grzejne pustych garnków i patelni.
- Ostrożnie podczas używania specjalnych garnków do gotowania mleka. W garnkach tych może niepostrzeżenie wygotować się woda! Może to doprowadzić do uszkodzenia zarówno garnka, jak i kuchenki.
- Po zakończeniu gotowania należy niezwłocznie wyłączyć strefę grzejną.
- Tłuszcze i oleje ogrzane na zbyt wysoką temperaturę mogą się łatwo zapalić. Potrawy zawierające tłuszcze i oleje należy przygotowywać tylko pod nadzorem. Pałących się tłuszcze i olei nie należy nigdy gasić wodą! Należy nałożyć pokrywkę i wyłączyć strefę grzejną.
- Powierzchnia ze szkła ceramicznego jest bardzo odporna. Mimo tego należy unikać upuszczania twardych przedmiotów na powierzchnię ze szkła ceramicznego. Punktowe obciążenie udarowe może spowodować pęknięcie powierzchni płyty kuchennej.
- W przypadku rys, pęknięć albo złamania płyty ze szkła ceramicznego należy niezwłocznie wyłączyć urządzenie. Należy niezwłocznie wyłączyć bezpiecznik i powiadomić serwis obsługi klienta.
- Jeśli nie można wyłączyć płyty kuchennej w wyniku popsucia się sterowania sensorowego, należy niezwłocznie wyłączyć bezpiecznik i powiadomić serwis obsługi klienta.
- Uwaga podczas prac z urządzeniami gospodarstwa domowego! Przewody tych urządzeń nie mogą mieć styczności z gorącymi strefami grzejnymi.
- Płyty ze szkła ceramicznego nie można używać jako miejsca do odkładania przedmiotów.
- Nie należy kłaść na strefy grzejne folii aluminiowej lub tworzyw sztucznych. Należy trzymać z daleka od gorącej strefy grzejnej wszystko, co mogłoby się stopić, na przykład: tworzywa sztuczne, folia, w szczególności cukier i potrawy zawierające duże ilości cukru. Cukier należy natychmiast – jeszcze w gorącym stanie – podważyć z powierzchni płyty kuchennej specjalnym skrobakiem z żyletką, aby w ten sposób uniknąć uszkodzeń.
- Na powierzchni płyty kuchennej nie można pozostawiać przedmiotów metalowych, (np. naczynia kuchenne, sztućce...), ponieważ mogą się one zbytnio nagrzać. Niebezpieczeństwo poparzenia!

- Nie należy wklejać tuż pod płytę grzejną żadnych łatwopalnych przedmiotów lub przedmiotów łatwo odkształcających się.
- Należy mieć na uwadze, że przedmioty metalowe, które noszone są na ciele, mogą się zbytnio nagrzać, gdy znajdują się w pobliżu płyty indukcyjnej. Uwaga! Niebezpieczeństwo poparzenia! Nie dotyczy to przedmiotów, które nie wykazują cech magnetycznych (np. złote lub srebrne pierścionki).
- W żadnym wypadku nie wolno podgrzewać zamkniętych puszek konserwowych lub opakowań wielowarstwowych na strefach grzejnych. Dopływ energii może spowodować ich pęknięcie!
- Przyciski sensorowe należy utrzymywać w czystości, ponieważ zanieczyszczenia na urządzeniu mogą zostać rozpoznane jako dotknięcie palcem. Nigdy nie wolno kłaść żadnych przedmiotów (garnki, ściereczki itp.) na przyciski sensorowe! Jeżeli garnki wykipią i przyciski sensorowe zostaną objęte przez płyn, radzimy nacisnąć na przycisk wyłącza.
- Gorące garnki i patelnie nie mogą przykrywać przycisków sensorowych. W takim przypadku urządzenie wyłączy się automatycznie.
- Jeżeli w domu obecne są zwierzęta domowe, które mogłyby dostać się do płyty kuchennej, wówczas należy aktywować zabezpieczenie przed włączeniem przez dzieci.
- Jeżeli w przypadku kuchenek do zabudowy ma miejsce piroliza, wówczas nie można używać płyt indukcyjnej.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do obsługi za pomocą zewnętrznego timera ani oddzielnego systemu zdalnego sterowania.
- Nie należy użytkować płyt witroceramicznej, jeżeli na jej powierzchni znajdują się pęknięcia. W przypadku pojawienia się widocznych pęknięć należy natychmiast odciąć zasilanie urządzenia.
- Aby uniknąć zagrożenia, w przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego, musi on zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub osoby o podobnych kwalifikacjach.
- Nie pozostawiaj przewodu sieciowego zwisającego z krawędzi stołu lub blatu kuchennego.
- **OSTRZEŻENIE:** Niebezpieczeństwo pożaru: na powierzchnię płyty nie należy kłaść żadnych przedmiotów.
- **OSTRZEŻENIE:** Gotowanie z użyciem tłuszcz bądź oleju na płycie kuchennej bez nadzoru grozi niebezpieczeństwem i może spowodować pożar. Nigdy nie należy próbować zgasić ognia, używając do tego wody. Urządzenie należy wyłączyć i płomień przykryć pokrywą lub wilgotną ściereką.
- Po zakończeniu pracy należy wyłączyć płytę grzewczą za pomocą elementu sterującego i nie polegać na czujniku patelni. (w zależności od modelu)

- **OSTRZEŻENIE:** Jeśli powierzchnia jest pęknięta, należy wyłączyć urządzenie, aby uniknąć porażenia prądem. (w zależności od modelu)
- Na indukcyjnym polu grzejnym nie należy kłaść przedmiotów takich jak noże, widelce, łyżki oraz pokrywki, ponieważ mogą się one mocno nagrzać. (w zależności od modelu)
- **OSTRZEŻENIE:** Aby uniknąć ryzyka porażenia prądem, przed wymianą żarówki należy się upewnić, że urządzenie jest wyłączone.
- Do czyszczenia szyby drzwiczek kuchenki nie należy używać silnych, ściernych środków czyszczących ani ostrych metalowych skrobaków, ponieważ mogą one porysować powierzchnię, co może doprowadzić do rozbicia szyby.

Dotyczące osób

Uwaga!

Urządzenie i jego dostępne części stają się gorące podczas użytkowania.
Należy uważać, aby nie dотykać elementów grzewczych. Dzieci poniżej 8 roku życia powinny być trzymane z dala od urządzenia, chyba że są pod stałym nadzorem.

Dzieci należy pilnować, aby nie bawiły się urządzeniem.

Dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, czuciowej lub umysłowej, jak również nie posiadające odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, mogą korzystać z urządzenia tylko pod nadzorem lub po szkoleniu w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i uświadomieniu o potencjalnych zagrożeniach.

Dzieciom nie wolno bawić się z urządzeniem.

Dzieci nie powinny dokonywać czyszczenia i konserwacji, chyba że mają więcej niż 8 lat i są pod nadzorem.

Przechowywać urządzenie i jego przewód zasilający poza zasięgiem dzieci poniżej 8 lat.

Uwaga:

- Osoby z rozrusznikami serca lub z wszczepionymi pompkami insuliny muszą się upewnić, że praca ich implantów nie zostanie zakłócona poprzez płytę indukcyjną (obszar częstotliwości płyty indukcyjnej wynosi 20-50 kHz).

Opis urządzenia

Płyta kuchenna

Powierzchnia do gotowania wyposażona jest w indukcyjną płytę grzejną. Szpulka indukcyjna poniżej powierzchni płyty ze szkła ceramicznego wytwarza zmienne pole elektromagnetyczne, które przenika przez szkło ceramiczne i w dnie naczyń indukuje wytwarzający ciepło prąd. W przypadku płyty indukcyjnej ciepło nie jest przenoszone z elementu grzewczego poprzez naczynie do mającej gotować się potrawy, lecz potrzebne ciepło wytwarzane jest za pomocą prądów indukcyjnych bezpośrednio w naczyniu.

Zalety płyty indukcyjnej

- Gotowanie oszczędzające energię poprzez bezpośrednie przenoszenie energii na garnek (konieczne są odpowiednie garnki z magnetycznego materiału).
- Wzmożone bezpieczeństwo, ponieważ energia przekazywana jest tylko wtedy, gdy garnek zostaje postawiony na strefę grzejną.
- Przekazywanie energii pomiędzy indukcyjną strefą grzejną a dnem garnka przebiega z dużą skutecznością.
- Duża prędkość nagrzewania.
- Niebezpieczeństwo przypalenia jest niskie, ponieważ powierzchnia gotowania podgrzewana jest jedynie poprzez dno garnka i dlatego potrawy, które wykipiały nie przypalają się.
- Szybka, doskonale wypoziomowana regulacja dopływu energii.

OBSŁUGA

Garnki na płycie indukcyjnej

Garnek do gotowania używany na płycie indukcyjnej musi być z metalu, posiadać właściwości magnetyczne i dostateczną powierzchnię dna.

Należy używać tylko garnków z dnem nadającym się do indukcji.

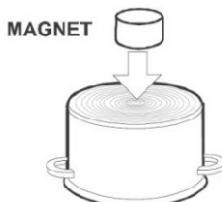
Oto jak ustalić odpowiedniość naczynia:

Odpowiednie naczynia	Nieodpowiednie naczynia
Naczynia emaliowane ze stali z mocnym dnem	Naczynia do gotowania z miedzi, ze stali nierdzewnej, z aluminium, ze szkła żaroodpornego, z żaroodpornego drewna i ceramiki, względnie z terrakoty
Naczynia do gotowania z odlewu stali z emaliowanym dnem	
Naczynia do gotowania ze stali nierdzewnej wielowarstwowej, z nierdzewnego ferrytu, względnie z aluminium ze specjalnym dnem	

Należy przeprowadzić następujący test magnetyczny lub upewnić się, że garnek posiada znak zdatności do gotowania przy prądzie indukcyjnym.

Test magnetyczny:

Proszę zbliżyć magnes do danego garnka. Jeżeli zostanie on przyciągnięty, możesz użyć naczynia na płycie indukcyjnej.



Uwaga:

Podczas używania garnków niektórych producentów, które nadają się do gotowania na płycie indukcyjnej, mogą dać się słyszeć szmery, które związane są ze sposobem budowy tych garnków.

Ostrożnie podczas używania specjalnych garnków do gotowania mleka. W garnkach tych może niepostrzeżenie wygotować się woda! Może to doprowadzić do uszkodzenia zarówno garnka, jak i kuchenki.

Strefa grzejna	Średnica dna patelni
Ø 145 mm	Ø 120 - 220 mm

Nigdy nie używaj patelni ze źle wyprofilowanym dnem. Wklęsłe lub wypukłe dno może zakłócać działanie zabezpieczenia przed przegrzaniem, w konsekwencji płyta kuchenna stanie się zbyt gorąca. Może to spowodować pęknięcia na powierzchni witroceramicznej oraz topienie się dna naczynia. Gwarancja nie kryje szkody, powstałej z powodu stosowania niewłaściwych naczyń czy też z powodu przegrzewania pustych, suchych naczyń (bez zawartości).

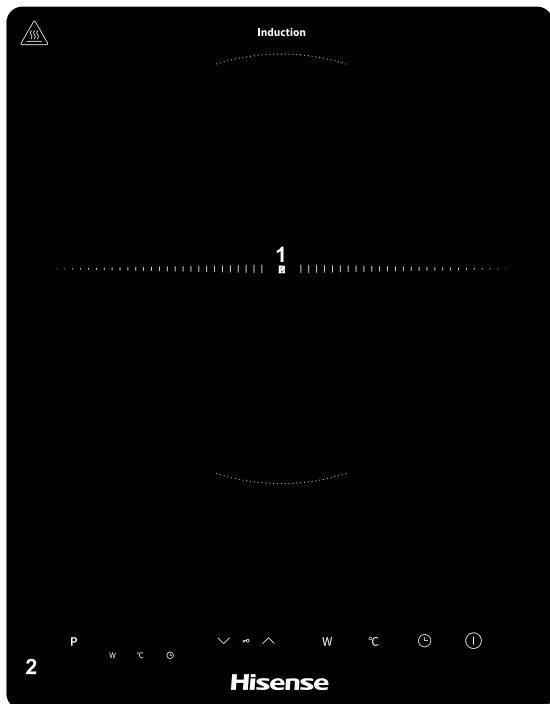


Ustawienia mocy

Moc grzewcza stref grzejnych może zostać nastawiona na wiele poziomów. W tabeli znajdziesz przykłady zastosowania poszczególnych poziomów grzania.

Stopień gotowania:	Nadaje się do:
1-2	Utrzymywanie ciepła potraw. Duszenie małych ilości (najniższa moc).
3	Duszenie.
4-5	Duszenie większych ilości lub pieczenie większych kawałków mięsa, aż będą ugotowane w całości.
6	Pieczenie, uzyskiwanie soków.
7-8	Pieczenie.
9-10	Pieczenie (największa moc).

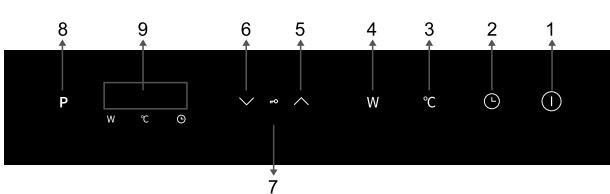
PANEL KUCHENKI INDUKCYJNEJ



Wzór może odbiegać od ilustracji.

1. Strefa grzejna
2. Panel sterowania dotykowego

OBSŁUGA PŁYTY GRZEWCZEJ ZA POMOCĄ PRZYCISKÓW DOTYKOWYCH



1. Wyłącznik (WŁĄCZ/WYŁĄCZ)
2. Timer
3. Temperatura
4. Moc
5. Ustawienia wartości +
6. Ustawienia wartości -
7. Blokada przed dziećmi (Naciśnij i przytrzymaj 5 i 6)
8. Tryb przyspieszenia mocy

Instrukcja obsługi

Po włożeniu wtyczki do gniazdka uruchomiony zostanie sygnał dźwiękowy a znajdujący się nad wyłącznikiem [WŁĄCZ/WYŁĄCZ] wskaźnik zapali się, spowoduje wyświetlenie symbolu [L], sygnalizując w ten sposób, że urządzenie jest podłączone do źródła zasilania. Stan ten zwany jest trybem czuwania. W środku strefy gotowania umieścić odpowiednie naczynie. Jednokrotne naciśnięcie wyłącznika [WŁĄCZ/WYŁĄCZ] Lampka pod wyświetlaczem zacznie migać. Urządzenie przejdzie wówczas w tryb wyboru a znajdujący się nad wyłącznikiem [WŁĄCZ/WYŁĄCZ] wskaźnik zapali się. Przy pomocy odpowiednich przycisków funkcyjnych uruchomić urządzenie. Zatrzymać pracę urządzenia i przełączyć je w tryb czuwania naciskając po zakończeniu gotowania przycisk wyłącznika [WŁĄCZ/WYŁĄCZ].

Tryb gotowania:

1. Zasilanie:
 - Naciśnij klawisz [Moc]; wskaźnik zaświeci się, a na wyświetlaczu pojawi się 5, wskazując domyślny poziom mocy. Moc można dostosować do pożądanego poziomu za pomocą przycisków ustawiania wartości .
 - Wszystkich poziomów mocy jest 10 (300W, 600W, 1000W, 1100W, 1200W, 1300W, 1500W, 1600W, 1800W, 2000W).
 - W celu wybrania innego trybu nacisnąć przycisk [Temp.], który pozwala na włączenie innego trybu gotowania, lub wyłącznik [WŁĄCZ/WYŁĄCZ], by zatrzymać pracę urządzenia.
2. Temperatura:
 - Naciąć przycisk [Temp.] aż do zapalenia się wskaźnika temperatury. Na wyświetlaczu pojawi się 120 (°C), wskazując temperaturę domyślną. Temperaturę można dostosować do żądanego poziomu mocy za pomocą przycisków ustawiania wartości .
 - Wszystkich poziomów mocy jest 10 (60 °C, 80 °C, 100 °C, 120 °C, 140 °C, 160 °C, 180 °C, 200 °C, 220 °C, 240 °C).
 - W celu wybrania innego trybu nacisnąć przycisk [Moc], który pozwala na włączenie innego trybu gotowania, lub wyłącznik [WŁĄCZ/WYŁĄCZ], by zatrzymać pracę urządzenia.

Zabezpieczenie przed otwieraniem przez dzieci

Naciśnij  na 3 sekundy, aby aktywować blokadę. Na wyświetlaczu pojawi się "LOC". Naciśnij i przytrzymaj  przez 3 sekundy, aby odblokować.

Funkcja zegara

Po wybraniu określonego trybu gotowania użytkownik może wybrać czas gotowania. Jednorazowe naciśnięcie przycisku [Timer] powoduje uruchomienie funkcji zegara. Zapali się wówczas znajdujący się z lewej strony przycisku wskaźnik [Timer]. Na wyświetlaczu pojawi się domyślny czas [0]. Naciśnij

, aby ustawić żądany czas. Zakres czasu wynosi 0-180 min. Aby anulować tę funkcję, naciśnij przycisk [WŁĄCZ/WYŁĄCZ], aby powrócić do trybu gotowości.

Funkcja Boost

Naciśnij klawisz [Boost]; wskaźnik zaświeci się, a na wyświetlaczu pojawi się 10, wskazując maksymalny poziom mocy. Po 30 sekundach urządzenie powróci do pracy z żądaną mocą lub temperaturą.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA



- Przed czyszczeniem płyty kuchennej należy wyłączyć ją z prądu i zostawić, aby wystygła.
- Do czyszczenia płyty kuchennej nie należy używać myjek parowych ani wysokociśnieniowych, gdyż może to spowodować porażenie prądem.
- Podczas czyszczenia należy zwrócić uwagę na to, że przycisk włącz/wyłącz może zostać jedynie

ostrożnie i krótko przetarty. W ten sposób można uniknąć nieopatrnego włączenia płyty!

Płyta szklasto-ceramiczna

Ważne! Nie wolno stosować środków o agresywnym działaniu, jak np. szorstkie środki czyszczące, rysujące środki do czyszczenia garnków, środki do usuwania rdzy, plam, itd.

Czyszczenie po użyciu

Należy czyścić całą płytę wówczas, gdy jest ona zabrudzona – najlepiej po każdym użyciu. Do czyszczenia powinno używać się wilgotnej ściereczki i niewielkiej ilości płynu do mycia naczyń. Następnie płytę kuchenną należy wypolerować do sucha czystą ściereczką tak, aby na powierzchni płyty nie pozostały żadne ślady po płynie do mycia naczyń.

Pielegnacja cotygodniowa

Raz w tygodniu należy czyścić i pielęgnować całą płytę kuchenną przy pomocy dostępnych w sprzedaży środków do czyszczenia powierzchni ze szkła ceramicznego.

Proszę stosować się do zaleceń danego producenta.

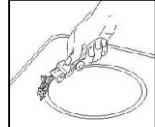
Środki czyszczące wytwarzają po ich nałożeniu film ochronny, który tworzy powłokę wodoodporną i działającą przeciw zabrudzeniom. Wszystkie zanieczyszczenia pozostają na powierzchni tej powłoki, dzięki czemu można je bardzo łatwo usunąć. Następnie powierzchnię należy wypolerować do sucha czystą ściereczką. Na powierzchni płyty nie mogą pozostać żadne ślady po środkach czyszczących, ponieważ podczas nagrzewania ich działanie staje się agresywne i mogą one tym samym zmienić powierzchnię.

Specjalne zanieczyszczenia

Silne zanieczyszczenia i plamy (plamy osadowe, plamy o perlówym polsku) dają się najlepiej usunąć w momencie, gdy płyta jest jeszcze ciepła w dotyku. Do tego celu проszę używać dostępnych w sprzedaży środków do czyszczenia i

postępować według wskazówek zawartych w punkcie 2.

Potrawy, które wykipiały należy najpierw zmiękczyć mokrą ściereczką i następnie usunąć pozostałe zanieczyszczenia za pomocą specjalnego skrobaka do płyt kuchennych ze szkła ceramicznego. Na koniec należy oczyścić powierzchnię, postępując według wskazówek zawartych w punkcie 2.



Przypalony cukier i stopione tworzywo sztuczne należy natychmiast usunąć – jeszcze w gorącym stanie – za pomocą skrobaka do szkła. Na koniec należy oczyścić powierzchnię, postępując według wskazówek zawartych w punkcie 2.

Ziarenka piasku, które ewentualnie mogą spaść na płytę kuchenną podczas obierania ziemniaków lub mycia sałaty, mogą porysować powierzchnię na wskutek przesuwania garnków. Dlatego należy zwracać uwagę na to, by na płycie nie pozostawiać ziarenek piasku.

Przebarwienia płyt kuchennej nie mają wpływu na funkcjonowanie i stabilność szkła ceramicznego. W tym przypadku nie chodzi o uszkodzenie płyty kuchennej, lecz o nieusunięte a tym samym przypalone resztki potraw.

Błyszczące się miejsca powstają na wskutek zarysowań od dna garnków, szczególnie jeśli używane są naczynia do gotowania z dnem aluminiowym lub poprzez nieodpowiednie środki czyszczące. Miejsca te z trudem dają się usunąć za pomocą dostępnych na rynku środków czyszczących. Czyszczenie należy ewentualnie powtórzyć wielokrotnie. Używanie agresywnych środków do czyszczenia oraz naczyń z dnem rysującym powierzchnię, prowadzi do zdzierania się oznaczonych stref grzejnych i powstawania na ich miejscu ciemnych plam.

CO ROBIĆ W RAZIE PROBLEMÓW?



Prosimy mieć na uwadze

Jeżeli dojdzie do awarii sprzętu, prosimy, aby na podstawie niniejszej instrukcji obsługi sprawdzić, czy nie możesz sam usunąć przyczyn awarii.

Istnieją jednak pewne problemy opisane poniżej, które można rozwiązać samodzielnie.

Bezpieczniki wysadzane są wielokrotnie?

Proszę wezwać serwis techniczny obsługi klienta lub elektryka!

Nie możesz włączyć płyty indukcyjnej?

- Czy w instalacji elektrycznej (skrzynka bezpiecznikowa) w domu przepalił się bezpiecznik?
- Czy płyta została podłączona do sieci?
- Czy przyciski dotykowe są częściowo zakryte przez wilgotną ściereczkę, płyn lub metalowy przedmiot? Proszę to naprawić.
- Czy używasz nieodpowiednich naczyń? Patrz rozdział "Naczynia do płyt indukcyjnych".

Używane naczynia do gotowania wydają dźwięki?

Jest to uwarunkowane technicznie; nie istnieje żadne niebezpieczeństwo dla płyty indukcyjnej lub dla naczynia.

Chłodzenie chodzi nadal po wyłączeniu?

To jest normalne, ponieważ elektronika zostaje chłodzona.

Płyta kuchenna wydaje dźwięki (trzeszczenie, trzaskanie)?

To jest uwarunkowane technicznie i nie da się tego uniknąć.

Płyta kuchenna ma rysy lub pęknięcia?

W przypadku rys, pęknięć albo złamania płyty ze szkła ceramicznego należy niezwłocznie wyłączyć urządzenie. Należy niezwłocznie wyłączyć bezpiecznik i powiadomić serwis obsługi klienta.

Jeśli w czasie pracy urządzenia wystąpi błąd, przed wezwaniem serwisu proszę sprawdzić poniższą tabelę. Zawiera ona informacje na temat najczęstszych błędów i czynności kontrolnych, jakie należy wykonać.

Objawy	Punkty kontrolne	Środek zaradczy
Po podłączeniu kabla zasilającego i włączeniu wyłącznika urządzenie nie odpowiada.	Czy jest przerwa w dostawie prądu?	Użyć urządzenia, gdy przywrócone zostanie zasilanie elektryczne.
	Czy wyłączył się bezpiecznik?	Dokładnie sprawdzić główne przyczyny. Jeśli problemu nie da się naprawić, proszę skontaktować się odnośnie kontroli i naprawy z punktem serwisowym.
	Czy wtyczka jest dobrze włożona?	
Podgrzewanie w normalnym trybie pracy zostaje przerwane i słychać jest sygnał dźwiękowy.	Nieodpowiednie naczynie lub brak naczynia?	Zastąpić naczyniami przeznaczonymi do gotowania indukcyjnego.
	Czy naczynie nie zostało odpowiednio ustawione w środku strefy gotowania?	Umieścić naczynie w środku danej strefy gotowania.
	Czy podgrzewane naczynie nie jest ciągle zdejmowane?	Umieścić naczynie wewnątrz strefy grzewczej.
Urządzenie nie działa w trakcie podgrzewania.	Czy naczynie jest puste lub temperatura jest zbyt wysoka?	Sprawdzić, czy urządzenie jest używane prawidłowo.
	Czy otwór wlotowy/wylotowy powietrza uległ zapchanemu lub	Usunąć materiał blokujący otwór wlotowy/wylotowy powietrza. Po

	doszło do nagromadzenia się brudu?	ostygnięciu ponownie uruchomić urządzenie.
	Czy kuchenka pracuje przez ponad 2 godziny bez żadnych instrukcji z zewnątrz?	Zresetować tryby gotowania lub użyć funkcji zegara.
Występują kody błędów.	E1 – E8	W przypadku kodów błędu E1-E8, proszę skontaktować się odnośnie kontroli i naprawy z punktem serwisowym.

Jeśli powyższe środki zaradcze/sprawdzające nie rozwiązają problemu, natychmiast odłączyć urządzenie z prądu i skontaktować się odnośnie kontroli i naprawy z punktem serwisowym. Zapisać kod błędu i zgłosić go punktowi serwisowemu. Aby uniknąć zagrożenia i uszkodzenia urządzenia, nie rozbierać i nie naprawiać go samemu.

GWARANCJA I SERWIS

Jeżeli potrzebujesz informacji lub masz problem, skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta Gorenje w Twoim kraju (numer telefonu znajdziesz w ulotce gwarancyjnej). Jeśli w Twoim kraju nie ma Centrum Obsługi Klienta, udaj się do lokalnego sprzedawcy Gorenje lub skontaktuj się z działem serwisu urządzeń gospodarstwa domowego Gorenje.

Tylko do użytku osobistego!

Zastrzegamy sobie prawo do zmian!

HISENSE
ŻYCZY CI DUŻO PRZYJEMNOŚCI Z UŻYTKOWANIA
URZĄDZENIA



EN - 2 -	BG - 12 -	CZ - 23 -	DE - 33 -	FR - 44 -	HR - 55 -	HU - 65 -	PL - 75 -	RO - 86 -
RU - 96 -	SK - 107 -	SLO - 117 -	SQ - 127 -	SR - 138 -	UK - 148 -	MK - 159 -	ES - 170 -	PT - 180 -

MANUAL DE UTILIZARE

RO

Eliminarea aparatelor vechi

Simbolul de pe produs sau de pe ambalaj indică faptul că produsul nu poate fi considerat un deșeu casnic. În schimb, trebuie predat la un punct de colectare pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice.



Asigurându-vă că acest produs este eliminat în mod corect, veți ajuta la protejarea mediului și a sănătății umane, care ar putea fi altfel afectate prin eliminarea necorespunzătoare a acestui produs. Pentru informații mai detaliate despre reciclarea acestui produs, vă rugăm să contactați biroul local al orașului, serviciul de eliminare a deșeurilor menajere sau magazinul de unde ați achiziționat produsul.

Utilizarea corectă a produsului

Plita trebuie utilizată numai pentru prepararea alimentelor în casă. Nu poate fi utilizată în alte scopuri.

În atenția dvs...

Cititi cu atenție acest manual înainte de a utiliza acest aparat. Acesta conține informații importante privind siguranța și modul de utilizare și de întreținere a aparatului dvs., astfel încât acesta să vă ofere servicii fiabile un timp îndelungat.

În cazul în care aparatul dvs. prezintă o defectiune, vă rugăm să consultați mai întâi secțiunea "Ce trebuie să faceți dacă apar probleme?" De multe ori, puteți remedia personal problemele mici, fără a fi nevoie să apelați la un inginer de service. Vă rugăm să păstrați acest manual într-un loc sigur și să-l transmită noilor proprietari pentru a avea acces la informații și măsuri de siguranță.

INSTRUCTIUNI DE SIGURANȚĂ

Conecțarea și funcționarea

- Aparatele sunt construite în conformitate cu reglementările de siguranță relevante.
- Aparatul este fabricat în conformitate cu standardele de siguranță relevante. Cu toate acestea, recomandăm insistent ca persoanele cu capacitate fizice, motrice sau mentale afectate sau persoanele cu experiență sau cunoștințe inadecvate să nu utilizeze aparatul decât dacă sunt asistate de o persoană calificată. Aceeași recomandare se aplică și în cazul în care aparatul este utilizat de persoane cu vîrstă sub cea legală.
- Conecțarea aparatului la priză și repararea și întreținerea acestuia pot fi efectuate numai de către un electrician calificat, în conformitate cu reglementările de siguranță valabile în prezent. Pentru siguranța dvs., nu permiteți nimănui, în afară de un tehnician de service calificat, să instaleze, să repare sau să efectueze lucrări de service la acest aparat.
- Verificați dacă priza de alimentare are valoarea nominală corectă (16A, 230V) înainte de a conecta aparatul.
- Utilizați aparatul numai dacă sistemul electric din casa dvs. are o valoare nominală de 16A.
- Nivel de zgomot: Lc < 70 dB(A)

Referitor la plita



Nu atingeți niciodată suprafețele aparatelor de încălzire sau de gătit.

Acestea se vor încălzi în timpul funcționării. Tineți copiii la o distanță sigură.

Există riscul de arsuri!

- **Nu permiteți niciodată ca plita cu inducție să funcționeze nesupravegheată, deoarece dacă este setată la putere mare (putere max.) duce la reacții extrem de rapide.**
- Așezați și utilizați întotdeauna aparatul pe o suprafață uscată, stabilă, plană și orizontală.
- Când gătiți, acordați atenție vitezei cu care se încălzesc zonele de gătit. Evitați fierberea până la evaporarea completă deoarece există riscul de supraîncălzire a vaselor de gătit!
- Pe arzătoarele care au fost pornite nu așezați oale sau crătie goale.
- Aveți grija atunci când utilizați vase în care fierbeți apa, apa clocoită se poate evapora, ducând la deteriorarea vasului de gătit și a plitei pentru care nu se va acordă nici o garanție.
- Este important ca după ce ați folosit un arzător să îl opriți.
- Grăsimile și uleiurile supraîncălzite se pot aprinde spontan. Supravegheată întotdeauna alimentele care sunt preparate cu grăsimi și uleiuri. Nu stingeți niciodată cu apă grăsimile și uleiurile care au luat foc! Acoperiți vasul de gătit cu capac și opriți arzătorul.
- Suprafața vitroceramică a plitei este extrem de robustă. Cu toate acestea, trebuie să evitați să scăpați obiecte dure pe plita vitroceramică. Obiectele ascuțite care cad pe plita dvs. ar putea să o spargă.
- Dacă apar fisuri, rupturi sau alte defecte pe plita vitroceramică, opriți imediat aparatul. Deconectați siguranța imediat și contactați serviciul de asistență pentru clienți.
- Dacă plita nu poate fi oprită din cauza unei defecțiuni a comenzi senzorului, deconectați imediat aparatul și contactați serviciul de asistență pentru clienți.
- Aveți grija când folosiți aparatele casnice! Cablurile de conectare nu trebuie să intre în contact cu zonele fierbinți de gătit.
- Plita vitroceramică nu trebuie folosită ca zonă de depozitare.
- Nu puneți folie de aluminiu sau plastic pe zonele de gătit. Păstrați toate articolele care s-ar putea topi, cum ar fi cele din plastic, foliile și, în special, zahărul și alimentele zaharoase departe de zonele fierbinți de gătit. Utilizați o racletă specială pentru sticlă pentru a îndepărta imediat zahărul de pe plita ceramică (când este încă fierbinte) pentru a evita deteriorarea acesteia.
- Nu trebuie să puneți niciodată obiecte metalice (vase de gătit și tigăi, tacâmuri etc.) pe plita cu inducție, deoarece se pot încălzi. Risc de arsuri!
- Nu așezați sub plită obiecte combustibile, inflamabile, sau care se pot deforma când sunt expuse la căldură.

- Obiectele metalice pe care le purtați pe corp se pot încălzi în imediata apropiere a plitei cu inducție. Atenție! Risc de arsuri! Obiectele nemagnetizabile (de exemplu, inele de aur sau argint) nu vor fi afectate.
- Nu utilizați niciodată zonele de gătit pentru a încălzi conserve nedeschise de alimente sau ambalaje din materiale compozite. Alimentarea cu energie electrică le poate face să explodeze!
- Păstrați butoanele senzorului curate, deoarece aparatul poate considera că murdăria drept contactul cu degetul. Nu puneti niciodată nimic (tigai, prosoape de bucătărie etc.) pe butoanele cu senzori! Dacă alimentele fierb și se revrasă pe butoanele cu senzori, vă sfătuim să activați butonul OFF.
- Vasele fierbinți nu trebuie să acopere butoanele cu senzor, deoarece acest lucru va determina oprirea automată a aparatului.
- Activăți sistemul de blocare de siguranță pentru copii dacă există animale de companie în casă care ar putea intra în contact cu plita.
- Plita cu inducție nu poate fi utilizată atunci când operațiunea de piroliză are loc într-un cuptor încorporat.
- Aparatul nu este destinat să funcționeze cu ajutorul unui temporizator extern sau al unui sistem separat de comandă de la distanță.
- Nu utilizați plita vitroceramică dacă este crăpată sau spartă. Dacă apar orice fisuri vizibile, deconectați imediat aparatul de la sursa de alimentare.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, de agentul de service sau de alte persoane calificate, pentru a evita pericolul.
- Nu lăsați cablul de alimentare să atârne peste marginea mesei sau a blatului de lucru.
- **AVERTIZARE:** Pericol de incendiu: nu depozitați articole pe suprafetele de gătit.
- **AVERTIZARE:** Gătirea nesupravegheată pe o plată, folosind untură sau ulei poate fi periculoasă și poate cauza un incendiu. Niciodată nu încercați să stingeați focul cu apă, ci opriti aparatul și apoi acoperiți flacăra, de exemplu, cu un capac sau cu o cârpă umedă.
- După utilizare, opriți zona de gătit de la butonul de comandă și nu vă bazați pe detectorul pentru vase (în funcție de model)
- **AVERTIZARE:** Dacă suprafața este crăpată, opriți aparatul pentru a evita posibilitatea de electrocutare. (în funcție de model)
- Obiectele metalice, cum ar fi cuțitile, furculițele, lingurile și capacele, nu trebuie lăsate pe suprafața plitei, deoarece acestea se pot încălzi.(în funcție de model)
- **AVERTIZARE:** Asigurați-vă că aparatul este oprit înainte de a înlocui lampa pentru a evita posibilitatea de electrocutare.

- Nu utilizați agenți de curățare abrazivi duri sau raclete metalice ascuțite pentru a curăța sticla ușii cuptorului, deoarece pot zgâria suprafața, ceea ce poate duce la spargerea sticlei.

Referitor la persoane

Atenționare!

Aparatul și piesele sale accesibile devin fierbinți în timpul utilizării. Trebuie să aveți grijă să evitați atingerea elementelor de încălzire. Copiii sub 8 ani trebuie ținuți la distanță dacă nu sunt supravegheați continuu.

Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul. Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vîrstă de 8 ani sau mai mari și de persoane cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau care nu au experiență sau cunoștințele necesare, dacă sunt supravegheați sau au fost instruiți în ceea ce privește folosirea aparatului în mod sigur și înțeleg pericolele implicate.

Nu permiteți copiilor să se joace cu aparatul.

Curățarea și întreținerea nu trebuie efectuate de copii decât dacă au vîrstă mai mare de 8 ani și sunt supravegheați.

Nu lăsați aparatul și cablul acestuia la îndemâna copiilor cu vîrstă sub 8 ani.

Atenție:

- Persoanele cu stimulatoare cardiace sau cu pompe de insulină implantate trebuie să se asigure că implanturile lor nu sunt afectate de plita cu inducție (intervalul de frecvență al plitei cu inducție este de 20-50 kHz).

Descrierea aparatului

Plita

Plita este prevăzută cu un mod de gătire prin inducție. O bobină de inducție sub plita vitroceramică generează un câmp electromagnetic alternativ care trece prin placă vitroceramică și induce curentul generator de căldură la baza vasului de gătit. Cu o zonă de gătit cu inducție, căldura nu mai este transferată de la un element de încălzire prin vasul de gătit în alimentele gătite, ci căldura necesară este generată direct în recipient prin intermediul curenților de inducție.

Avantajele plitei cu inductie

- Gătire cu consum redus de energie prin transferul direct al energiei în vasul de gătit (sunt necesare vase de gătit / tigăi adecvate din material magnetizabil).
- Siguranță sporită deoarece energia este transferată numai atunci când un vas de gătit este așezat pe plită.
- Transfer de energie foarte eficient între o zonă de gătit cu inducție și baza unui vas de gătit.
- Încălzire rapidă.
- Riscul de arsuri este scăzut, deoarece zona de gătit este încălzită numai prin baza vasului de gătit; alimentele care fierb nu se lipesc de suprafață.
- Comandă rapidă, fină a alimentării cu energie electrică.

FUNCȚIONAREA

Vase de gătit pentru plite cu inducție

Vasele pentru zonele de gătit cu inducție trebuie să fie fabricate din metal și să aibă proprietăți magnetice. Baza trebuie să fie suficient de largă.

Folosiți numai vase de gătit care au o bază potrivită pentru inducție.

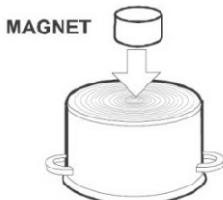
Iată cum puteți stabili dacă un vas de gătit este potrivit:

Vase de gătit potrivite	Vase de gătit nepotrivite
Vase de gătit din oțel emailat cu o bază groasă	Vase de gătit din cupru, oțel inoxidabil, aluminiu, sticlă termorezistentă, lemn, ceramică și teracotă
Vase de gătit din fontă cu bază emailată	
Vase de gătit din oțel inoxidabil multistrat, din oțel inoxidabil magnetic sau din aluminiu cu o bază specială	

Efectuați testul cu magnetul descris mai jos sau asigurați-vă că vasul de gătit poartă simbolul care demonstrează că este adekvat pentru gătit cu curent de inducție.

Testul cu magnetul:

Deplasați un magnet către baza vasului de gătit. Dacă este atras, puteți folosi vasul de gătit pe plita cu inducție.



Notă:

Atunci când folosiți vase de gătit pentru inducție de la anumiți producători, pot apărea zgomote care pot fi atribuite modului de proiectare a acestor vase.

Aveți grijă atunci când utilizați vase în care fierbeți apa, apa clocoșită se poate evapora, ducând la deteriorarea vasului de gătit și a plitei pentru care nu se va acordă nici o garanție.

Zonă de gătit	Diametrul vasului de gătit
Ø 145 mm	Ø 120 - 220 mm

Nu folosiți niciodată vase de gătit cu o bază deformată. O bază bolită sau rotunjită poate interfera cu funcționarea protecției de supraîncălzire, astfel încât aparatul se încălzește prea mult. Acest lucru poate duce la fisurarea suprafetei de sticlă și la topirea bazei vasului de gătit. Daunele cauzate de utilizarea unor vase necorespunzătoare sau din evaporare completă nu sunt acoperite de garanție.

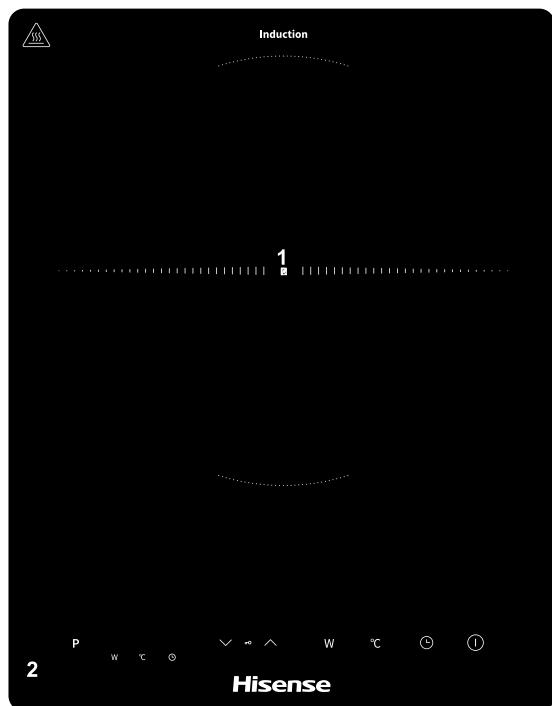


Setare puterii

Puterea de încălzire a zonelor de gătire poate fi setată la diferite niveluri de alimentare electrică. În diagramă veți găsi exemple de utilizare a fiecărei setări.

Nivel de gătit:	Potrivit pentru:
1-2	Păstrarea alimentelor calde, Fierberea unor cantități mici de alimente (setarea cea mai scăzută a energiei)
3	Fierberea.
4-5	Fierberea unor cantități mai mari sau prăjirea unor bucăți mai mari de carne până când acestea sunt gătite.
6	Prăjirea, obținerea de sosuri.
7-8	Prăjirea.
9-10	Prăjirea (cea mai mare putere de ieșire).

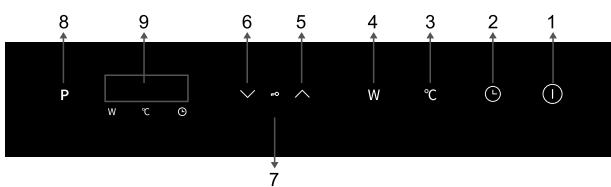
PANOU PLITĂ CU INDUCTION



Design-ul decorativ poate fi diferit de ilustrații.

1. Zonă de gătit
2. Panou de operare cu comandă tactilă

FUNCȚIONAREA PLITEI CU BUTOANE CU SENZORI



1. ON/OFF (PORNIT/OPRIT)
2. Temporizator
3. Temperatură
4. Alimentare electrică
5. Setări valoare +
6. Setări valoare -
7. Blocare de siguranță pentru copii (Apăsați și țineți apăsat 5 & 6)
8. Boost

Instrucțiuni de folosire a produsului

După ce ati băgat stiecherul în priză, se va emite un semnal sonor, iar indicatorul de deasupra tastei [On/Off] (pornit/oprit) va începe să lumineze aprins, afişajul indică [L], indicând faptul că aparatul este conectat la sursa de alimentare; acest lucru este denumit modul de aşteptare. Asezați un vas de dimensiunea potrivită pe centrul arzătorului. Lumina de sub ecran clipește când tasta [On/Off] (pornit/oprit) este apăsată o singură dată. Aparatul trece în modul de selecție, iar indicatorul de deasupra tastei [On/Off] (pornit/oprit) rămâne aprins. Apăsați pe tastele funcționale corespunzătoare pentru a începe să folosiți aparatul. Oprită funcționarea și comutați în modul standby apăsând pe tasta [On/Off] (pornit/oprit) după gătire.

Mod de gătire

1. Alimentare electrică:

- Apăsați pe tasta [Power] (alimentare); indicatorul se aprinde și afişajul arată 5, indicând nivelul de alimentare implicit. Puterea poate fi reglată la nivelul de putere dorit prin tastele de setare a valorii



- Există 10 niveluri de putere în total (300W, 600W, 1000W, 1100W, 1200W, 1300W, 1500W, 1600W, 1800W, 2000W).
- Pentru a alege un alt mod, apăsați pe tasta [Temp.] (Temperatură) pentru a comuta la un alt mod de preparare sau apăsați pe tasta [On/Off] (pornit/oprit) pentru a opri operația.

2. Temperatură:

- Apăsați pe tasta [Temp.] (Temperatură), indicatorul [Temp] se aprinde. Afisajul va afisa 120 (°C), indicând temperatura implicită. Temperatura poate fi reglată la nivelul de putere dorit prin tastele de



setare a valorii

- Există în total 10 niveluri de putere (60 °C, 80 °C, 100 °C, 120 °C, 140 °C, 160 °C, 180 °C, 200 °C, 220 °C, 240 °C).
- Pentru a alege un alt mod, apăsați pe tasta [Power] (Putere) pentru a comuta la un alt mod de preparare sau apăsați pe tasta [On/Off] (pornit/oprit) pentru a opri operația.

Protecție pentru copii (Child lock)

Apăsați pe timp de 3 secunde pentru a activa funcția de blocare pentru copii. Afisajul va arăta "LOC". Apăsați și țineți apăsat timp de 3 secunde pentru a o debloca.

Funcția temporizator

Utilizatorul poate seta timpul de gătire când este selectat modul specific de gătire. Apăsați o dată pe tasta [Timer] (temporizare) pentru a accesa funcția de temporizare. Indicatorul [Timer] (temporizare) din partea

superioară a tastei se aprinde. Afisajul va arăta durata implicită [0]. Apăsați pe  pentru a seta durata dorită. Intervalul de timp este între 0 și 180 min. Pentru a anula această funcție, apăsați pe tasta [On/Off] (pornit/oprit) pentru a reveni la modul standby.

Funcția Boost

Apăsați pe tasta [Boost] (amplificare); indicatorul se aprinde și afisajul arată 10, indicând nivelul maxim de putere. După 30 de secunde, va începe să funcționeze din nou la puterea sau temperatura dorită.

CURĂȚARE ȘI ÎNGRIJIRE



- Înainte de a curăța plita, opriți-o și lăsați-o să se răcească.
- Nu folosiți mașini de curățat cu aburi sau produse de curățat de înaltă presiune pentru a curăța plita cu inducție, deoarece acest lucru poate duce la electrocutare.
- Când curățați plita, asigurați-vă că ștergeți ușor **senzorul on/off (pornit/oprit)**. În caz contrar, plita poate porni accidental!

Plita vitroceramică

Important! Nu utilizați niciodată agenți de curățare agresivi, cum ar fi agenți de curățare cu granulație mare, agenți de curățare abrazivi, de îndepărțare a ruginiilor și a petelor etc.

Curătarea după utilizare

Curățați întotdeauna plita complet când s-a murdărit. Se recomandă să faceți acest lucru de fiecare dată după ce ați folosit plita. Utilizați o lavetă umedă și puțin detergent lichid pentru curățare. Apoi uscați plita cu o lavetă curată și uscată pentru a vă asigura că nu mai există detergent pe suprafața acesteia.

Curătarea săptămânală

Curățați bine întreaga plită o dată pe săptămână cu agenți comerciali de curățare pentru vitroceramică. Vă rugăm să urmați cu atenție instrucțiunile producătorului.

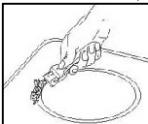
La aplicare, agentul de curățare va acoperi plita cu un film de protecție care este rezistent la apă și murdărie. Toată murdăria rămâne pe film și poate fi îndepărtată ușor. Apoi frecăți plita cu o cârpă curată. Asigurați-vă că nu rămâne niciun agent de curățare pe suprafața plitei, deoarece acesta va reacționa agresiv atunci când plita este încălzită și va modifica suprafața acesteia.

Murdăria specifică

Murdăria și petele persistente (calcar și petele lucioase de tip sidef) pot fi îndepărtate cel mai bine atunci când plita este încă puțin caldă. Utilizați agenți comerciali de curățare pentru a curăța plita.

Procedați astfel cum se descrie la punctul 2.

Mai întâi înmuiați alimentele care au dat în foc cu o lavetă umedă și apoi îndepărtați murdăria rămasă cu un răzuitor pentru sticlă sticlă special pentru plitele vitroceramice. Apoi curățați plita din nou, conform descrierii de la punctul 2.



Zahărul ars și plasticul topit trebuie îndepărtate imediat, când sunt încă fierbinți, cu un răzuitor pentru sticlă. Apoi curățați plita din nou, conform descrierii de la punctul 2.

Firele de nisip care pot ajunge pe plită atunci când decojiți cartofi sau curățați salată pot zgâria suprafața plitei atunci când mutați vasele. Asigurați-vă că nu rămân fire de nisip pe plită.

Modificările culorii plitei nu vor afecta funcția și stabilitatea materialului vitroceramic. Aceste modificări ale culorii nu sunt modificări ale materialului, ci reziduuri alimentare care nu au fost îndepărtate și care au ars la suprafață.

Petele lucioase apar atunci când baza vaselor de gătit se freacă pe suprafața plitei, în special atunci când se utilizează vase de gătit cu bază din aluminiu sau agenți de curățare nepotriviți. Acestea sunt greu de îndepărtat cu agenți de curățare standard. Poate fi necesar să repetați procesul de curățare de câteva ori. În timp, culoarea originală va dispărea și vor apărea petele întunecate vor apărea ca urmare a utilizării agenților de curățare agresivi și a fundurilor defecte ale vaselor de gătit.

CE TREBUIE SĂ FACEȚI DACĂ APAR PROBLEME



Vă rugăm să rețineți

Dacă aparatul dvs. este defect, vă rugăm să verificați dacă puteți remedia personal problema consultând aceste instrucțiuni de utilizare.

Există unele probleme descrise mai jos pe care le puteți rezolva personal.

Siguranțele se ard frecvent?

Contactați un service care oferă servicii tehnice clienților sau un electrician!

Nu puteți porni plita cu inducție?

- Sistemul de cablare (cutia de siguranțe) din casă a ars o siguranță?
- Plita a fost conectată la rețeaua de alimentare?
- Butoanele cu senzori sunt acoperite parțial cu o lavetă umedă, lichid sau un obiect metalic? Vă rugăm să rezolvăți problema.
- Folosiți vase de gătit nepotrivi? Consultați secțiunea „Vase de gătit pentru plite cu inducție”.

Vasele de gătit pe care le folosiți fac zgromot?

Acest lucru se datorează unor motive tehnice; plita cu inducție și vasul nu sunt în pericol.

Ventilatorul pentru răcire funcționează în continuare după ce a fost oprit?

Acest lucru este normal deoarece unitatea electronică se răcește.

Plita face zgomote (clic sau sunete de fisurare)?

Acest lucru se datorează unor motive tehnice și nu poate fi evitat.

Plita prezintă urme de uzură sau fisuri?

Dacă apar fisuri, rupturi sau alte defecțiuni pe plita vitroceramică, opriți imediat aparatul. Deconectați siguranța imediat și contactați serviciul de asistență pentru clienti.

În cazul oricărora erori în timpul funcționării, verificați următorul tabel înainte de a suna la service. Mai jos sunt câteva erori comune și verificări pe care trebuie să le efectuați.

Simptomele	Puncte de verificare	Remediere
După ce conectați aparatul la sursa de alimentare și apăsați pe tasta „alimentare”, aparatul nu răspunde.	Este o cădere de tensiune?	Așteptați reluarea alimentării cu energie electrică.
	Siguranța este arsă sau întrerupătorul de circuit este declanșat?	Verificați cu atenție cauzele principale. Dacă problema nu poate fi rezolvată, vă rugăm să contactați Centrul nostru de service pentru inspecție și reparări.
	Ștecherul este conectat ferm?	
Încălzirea este întreruptă în timpul utilizării normale și se aude un semnal sonor.	Vasele de gătit sunt incompatibile sau nu se folosesc vase de gătit?	Înlocuiți vasele de gătit; folosiți vase de gătit potrivite pentru plita cu inducție.
	Vasul de gătit nu este așezat în centrul arzătorului.	Așezați vasul de gătit pe centrul arzătorului indicat.

	Vasele de gătit sunt încălzite, dar arzătorul se oprește continuu?	Așezați vasele de gătit în interiorul arzătorului.
Nu funcționează atunci când se folosește încălzirea.	Vasul de gătit este gol sau temperatura este prea ridicată?	Vă rugăm să verificați dacă aparatul este utilizat în mod incorrect.
	Orificiul de admisie/evacuare a aerului este înfundat sau s-a acumulat murdărie pe el?	Desfundăți orificiul de admisie/evacuare a aerului. Așteptați ca aparatul să se răcească, apoi porniți-l din nou.
	Aparatul de gătit funcționează de peste 2 ore fără nici o interacțiune?	Resetăți modurile de gătire sau folosiți funcția de temporizare.
Se raportează coduri de eroare.	E1 - E8	Dacă se raportează codurile de eroare E1-E8, vă rugăm să contactați Centrul nostru de service pentru inspecție și reparări.

Dacă remediiile/comenzile de mai sus nu pot rezolva problema, scoateți imediat aparatul din priză și contactați Centrul de service pentru inspecție și reparări. Notați codul de eroare și raportați-l la Service Center Ltd. Pentru a evita orice pericol și deteriorare a aparatului, nu îl dezasamblați și nu îl reparăți personal.

GARANȚIE & SERVICE

Dacă aveți nevoie de informații sau dacă aveți o problemă, vă rugăm să contactați Centrul de Asistență pentru Clienți Gorenje din țara dvs. (găsiți numărul său de telefon în prospectul de garanție la nivel mondial). Dacă nu există nici un centru de asistență pentru clienți în țara dvs., mergeți la distribuitorul local Gorenje sau contactați departamentul de service pentru apareate electrocasnice Gorenje.

Numai pentru uz casnic!

Ne rezervăm dreptul de a efectua modificări!

HISENSE

VĂ DORIM SĂ UTILIZAȚI APARATUL CU MULTĂ PLĂCERE!



EN - 2 -	BG - 12 -	CZ - 23 -	DE - 33 -	FR - 44 -	HR - 55 -	HU - 65 -	PL - 75 -	RO - 86 -
RU - 96 -	SK - 107 -	SLO - 117 -	SQ - 127 -	SR - 138 -	UK - 148 -	MK - 159 -	ES - 170 -	PT - 180 -

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

RU

Утилизация отслужившего прибора

Этот символ на изделии или его упаковке указывает, что оно не подлежит утилизации вместе с бытовыми отходами. Сдайте изделие в пункт приема электрического и электронного оборудования.



Соблюдая правила утилизации изделия, вы поможете предотвратить причинение ущерба окружающей среде и здоровью людей, который возможен вследствие неподобающего обращения с подобными отходами. За более подробной информацией об утилизации изделия обратитесь к местным властям, в службу по вывозу и утилизации отходов или в магазин, в котором вы приобрели изделие.

Предназначение

Прибор предназначен только для приготовления пищи в домашних условиях. Не используйте прибор для каких-либо других целей.

Важная информация

Перед использованием прибора внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации. В ней содержится важная информация по технике безопасности, о том, как пользоваться прибором и как за ним ухаживать, чтобы он прослужил вам долгие годы.

В случае сбоя в работе варочной панели сначала обратитесь к разделу «Устранение неисправностей». Нередко мелкие неполадки можно устранить самостоятельно, не обращаясь в сервисную службу. Храните инструкцию по эксплуатации в надежном месте, а при передаче прибора новому владельцу передайте также инструкцию.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Установка и подключение

- Конструкция приборов разработана в соответствии с действующими требованиями техники безопасности.
- Прибор изготовлен в соответствии с действующими стандартами безопасности. Несмотря на это настоятельно рекомендуется лицам с ограниченными физическими, двигательными или умственными способностями, а также лицам с недостаточным опытом или знаниями не пользоваться прибором без присмотра квалифицированного лица. Эта рекомендация также относится к несовершеннолетним лицам.
- Подключение прибора к сети, его ремонт и обслуживание может производить только квалифицированный специалист в соответствии с действующими требованиями. Для собственной безопасности не позволяйте никому, кроме специалистов сервисной службы, устанавливать, обслуживать и ремонтировать прибор.
- Перед подключением прибора убедитесь, что розетка имеет правильные параметры (16 A, 230 V).
- Используйте прибор, только если электросеть в вашем доме/квартире имеет номинал 16 A.
- Уровень шума: Lc < 70 дБ (A)

Обращение с плиткой



Не прикасайтесь к поверхностям нагревательных и кухонных приборов. Во время работы они нагреваются. Держите детей на безопасном расстоянии. Опасность ожога!

- **Не оставляйте включенную индукционную плитку без присмотра, так как при установке высокого уровня мощности (power max.) скорость нагрева очень высокая.**
 - Устанавливайте и используйте прибор на сухой, стабильной, ровной горизонтальной поверхности.
 - Во время приготовления следите за скоростью нагрева конфорок во избежание испарения жидкости из посуды. Это может привести к перегреву посуды.
 - Не ставьте пустую посуду на включенные конфорки.
 - Во время приготовления на медленном огне следите, чтобы жидкость не испарилась, так как это может привести к повреждению посуды или плитки. Гарантия на такие повреждения не распространяется.
 - По окончании приготовления обязательно выключайте прибор.
 - Жир и растительное масло при перегреве легко загораются. Не оставляйте плитку без присмотра при приготовлении с использованием жира или растительного масла. Если произошло возгорание, не тушите пламя водой! Накройте посуду крышкой и выключите конфорку.
 - Стеклокерамика очень прочный материал, тем не менее не роняйте на нее твердые предметы, так как она может разбиться из-за удара острым углом.
 - При появлении трещин, сколов или других повреждений на плитке немедленно выключите прибор. Отсоедините его от сети и обратитесь в сервисную службу.
 - Если плитка не включается из-за неисправности сенсорной панели управления, немедленно отсоедините плитку от сети и обратитесь в сервисную службу.
 - При использовании других кухонных приборов следите, чтобы их шнуры питания не соприкасались с горячими конфорками.
 - Не используйте стеклокерамику как поверхность для хранения.
 - Не кладите на конфорки фольгу и предметы из пластика. Не допускайте соприкосновения с горячими конфорками предметов, которые могут расплавиться или растаять (фольга, пластик и особенно сахар и сладкие продукты). Во избежание повреждения плитки немедленно удалите пригоревший сахар со стеклокерамической поверхности (пока она еще теплая) с помощью специального скребка для стекла.
 - Не оставляйте металлические предметы (кастрюли, сковороды, столовые приборы) на плитке, так как они могут сильно нагреться.
- Опасность ожога!

- Не ставьте горючие, легковоспламеняющиеся или деформирующиеся под воздействием тепла предметы непосредственно под плиткой.
- Металлические предметы, надетые на вас, могут нагреваться в непосредственной близости от индукционной плитки. Внимание! Опасность ожога! Это не относится к ненамагничиваемым предметам (например, серебряным и золотым кольцам).
- Не нагревайте на конфорках консервы в банках или продукты в упаковках из композиционных материалов. Они могут взорваться!
- Следите за чистотой сенсорной панели управления, так как прибор может воспринять загрязнение как прикосновение пальца. Не ставьте никакие предметы (посуду, кухонные полотенца) на панель управления! Если убежавшая пища попала на сенсорные кнопки, рекомендуется нажать кнопку OFF (выкл.).
- Не ставьте горячую посуду на панель управления, иначе прибор автоматически выключится.
- Включайте защитную блокировку, если дети или домашние животные могут оказаться без присмотра рядом с плиткой.
- Не включайте индукционную плитку во время пиролитической очистки духового шкафа.
- Прибор не предназначен для подключения к внешнему таймеру и внешнему блоку дистанционного управления.
Не используйте стеклокерамическую плитку, если она треснула или разбилась. При обнаружении трещин немедленно отключите прибор от электросети.
- Во избежание опасных ситуаций замену поврежденного шнура питания может проводить производитель, авторизованный сервисный центр или квалифицированный специалист.
- Не допускайте, чтобы шнур питания свисал с края стола или столешницы и перегибался через острые края.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Опасность возгорания: не используйте варочную поверхность для хранения.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Постоянно следите за приготовлением блюд с использованием масла и жира, так как существует опасность возгорания. Если произошло возгорание, не тушите пламя водой. Выключите прибор, накройте посуду крышкой или влажной тканью.
- После завершения приготовления выключайте конфорки с помощью панели управления. Не полагайтесь только на систему распознавания посуды. (в зависимости от модели)
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Не используйте треснувшую и разбитую плитку. Опасность удара электрическим током! (в зависимости от модели)

- Не кладите на индукционные конфорки металлические предметы, например, противни, крышки, столовые и кухонные приборы, так как они могут сильно нагреваться. (в зависимости от модели)
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Во избежание поражения электрическим током перед заменой лампы убедитесь, что прибор выключен.
- Для очистки стекла дверцы духовки не используйте абразивные чистящие средства и острые металлические скребки, так как это может повредить поверхность и привести к растрескиванию стекла.

Уязвимые лица

Внимание!

Во время работы доступные части прибора сильно нагреваются. Будьте осторожны: не прикасайтесь к нагревательным элементам. Дети младше 8 лет не должны находиться вблизи прибора или должны быть под постоянным присмотром.

Следите, чтобы дети не играли с прибором.

Допускается использование прибора детьми старше 8 лет и людьми с ограниченными физическими, сенсорными и умственными способностями или с недостатком опыта или знаний, только если они находятся под присмотром или получили инструкции по безопасному использованию прибора и понимают опасности, связанные с его эксплуатацией.

Не позволяйте детям играть с прибором.

Дети могут очищать и осуществлять обслуживание прибора, только если они старше 8 лет и находятся под присмотром.

Храните прибор и шнур питания в месте, недоступном для детей младше 8 лет.

Внимание!

- Лицам с кардиостимуляторами или имплантированными инсулиновыми помпами необходимо убедиться, что их имплантанты не подвержены воздействию индукционной плитки (диапазон частоты индукционной плитки составляет 20-50 кГц).

Описание прибора

Плитка

Плитка оснащена системой индукционного нагрева. Индуктор, расположенный под стеклокерамической поверхностью, создает переменное электромагнитное поле, в результате этого в дне посуды индуцируется ток, что и приводит к нагреву. тепло образуется непосредственно в дне посуды без промежуточного нагрева конфорки.

Преимущества индукционной плитки

- Экономия энергии при приготовлении благодаря непосредственному поступлению тепла в посуду (необходимо использовать посуду из намагничиваемых материалов).
- Повышенная безопасность благодаря тому, что энергия вырабатывается, только когда на конфорке находится посуда.
- Высокоэффективная подача энергии от конфорки к дну посуды.
- Быстрый нагрев.
- Сниженный риск ожогов, поскольку конфорка нагревается только под дном посуды. В случае убегания пищи не пригорает на поверхности плитки.
- Быстрая регулировка мощности нагрева.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Посуда для индукционных варочных панелей

Посуда для индукционных варочных панелей должна быть изготовлена из металла и обладать магнитными свойствами. Дно посуды должно быть достаточного диаметра.

Используйте только посуду, подходящую для индукционного приготовления.

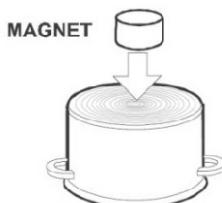
Как определить, пригодна посуда для индукционного приготовления или нет:

Подходит	Не подходит
Посуда из эмалированной стали с толстым дном.	Посуда из меди, нержавеющей стали, алюминия, жаропрочного стекла, дерева, керамики и терракоты.
Чугунная посуда с эмалированным дном.	
Посуда из многослойной нержавеющей стали, ферромагнитной стали или алюминия со специальным дном.	

Проведите тест с магнитом, описанный далее, или проверьте на посуде наличие значка индукции, который показывает, что посуда подходит для индукционного приготовления.

Тест с магнитом

Поднесите магнит к дну посуды. Если он притягивается, посуду можно использовать на индукционной плитке.



Примечание

При использовании индукционной посуды некоторых производителей могут возникать шумы, связанные с конструкцией этой посуды.

Во время приготовления на медленном огне следите, чтобы жидкость не испарилась, так как это может привести к повреждению посуды или плитки. Гарантия на такие повреждения не распространяется.

Конфорка	Диаметр дна посуды
Ø 145 мм	Ø 120-220 мм

Запрещается использовать посуду с неровным дном. Вогнутое или выпуклое дно может помешать работе системы защиты от перегрева, и варочная панель может перегреться. Это может привести к растрескиванию стеклокерамики и расплавлению дна посуды. Гарантия на повреждения, возникшие в результате использования неподходящей посуды и нагрева пустой посуды, не распространяется.

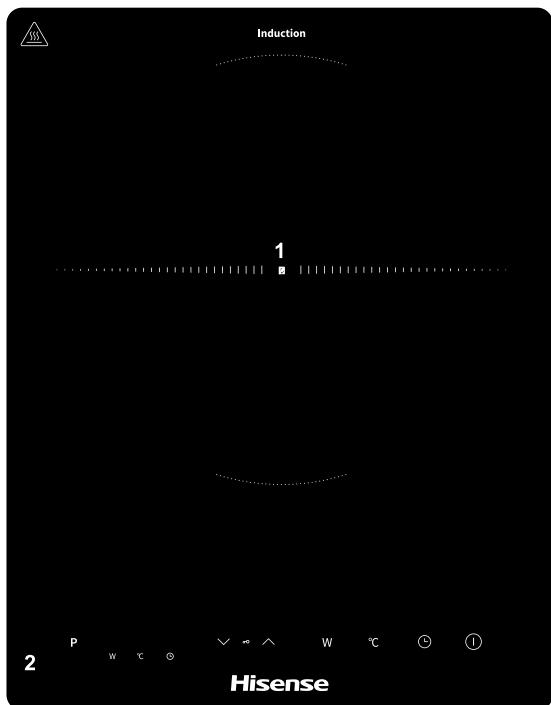


Выбор мощности нагрева

На плитке можно устанавливать различные уровни мощности нагрева конфорок. В таблице ниже приведены примеры использования различных степеней нагрева.

Степень нагрева	Использование
1-2	Поддержание температуры пищи. Приготовление небольшого количества пищи на медленном огне (минимальная мощность).
3	Приготовление на медленном огне.
4-5	Приготовление на медленном огне большого количества пищи или жарка больших кусков мяса до готовности.
6	Жарка с выделением сока.
7-8	Жарка.
9-10	Жарка (максимальная мощность).

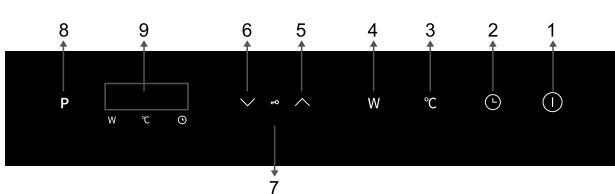
ИНДУКЦИОННАЯ ПЛИТКА



Дизайн вашей плитки может отличаться от приведенного на рисунке.

1. Конфорка
2. Сенсорная панель управления

СЕНСОРНАЯ ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



1. ВКЛ./ВЫКЛ.
2. Таймер
3. Температура
4. Мощность
5. Настройка значения «+»
6. Настройка значения «-»
7. Блокировка от детей (нажать и удерживать 5 и 6)
8. Режим Boost

Управление прибором

После подключения прибора к электросети раздается звуковой сигнал и начнет мигать индикатор над сенсором [ВКЛ./ВЫКЛ.], на дисплее отобразится [L], показывая, что прибор подключен к электросети и находится в режиме ожидания. Установите индукционную посуду в центре конфорки. Если один раз нажать сенсор [ВКЛ./ВЫКЛ.], Лампочка под дисплеем мигает. Прибор перейдет в режим выбора, и над сенсором [ВКЛ./ВЫКЛ.] будет гореть индикатор. Сенсором выберите необходимую функцию, чтобы начать работу. Чтобы прекратить работу и выключить прибор, нажмите на сенсор [ВКЛ./ВЫКЛ.].

Режимы работы

1. Мощность

- Нажмите сенсор [Мощность], загорится индикатор мощности, и на дисплее отобразится значение «5», показывая установленную по умолчанию мощность работы. Мощность можно поменять с помощью сенсоров настройки значения .
- Имеется десять уровней мощности: 300 Вт, 600 Вт, 1000 Вт, 1100 Вт, 1200 Вт, 1300 Вт, 1500 Вт, 1600 Вт, 1800 Вт, 2000 Вт.
- Чтобы выбрать другой режим, нажмите сенсор [Температура]. Чтобы выключить прибор, нажмите сенсор [ВКЛ./ВЫКЛ.].

2. Температура

- Нажмите сенсор [Температура], загорится индикатор температуры. На дисплее отобразится значение «120 (°C)», показывая установленную по умолчанию температуру. Температуру можно поменять с помощью сенсоров настройки значения .
- Имеется десять уровней мощности: 60°C, 80°C, 100°C, 120°C, 140°C, 160°C, 180°C, 200°C, 220°C, 240°C.
- Чтобы выбрать другой режим, нажмите сенсор [Мощность]. Чтобы выключить прибор, нажмите сенсор [ВКЛ./ВЫКЛ.].

Блокировка от детей

Чтобы включить блокировку от детей, нажмите и удерживайте  3 секунды. На дисплее отобразится «LOC». Чтобы выключить блокировку от детей, нажмите и удерживайте  3 секунды.

Таймер

Прибор позволяет установить время приготовления, если на конфорке выбран режим работы. Нажмите сенсор [Таймер]. Сверху над сенсором загорится индикатор [Таймер]. На дисплее отобразится время по умолчанию [0], которое можно поменять сенсорами настройки значения .

. Время устанавливается в диапазоне от 0 до 180 минут. Для отмены таймера нажмите сенсор [ВКЛ./ВЫКЛ.], и прибор перейдет в режим ожидания.

Режим Boost

Нажмите сенсор [Boost], загорится индикатор, и на дисплее отобразится значение «10», показывая максимальную мощность работы. Через 30 секунд плитка возобновит работу с предыдущей настройкой мощности или температуры.

ОЧИСТКА И УХОД



- Перед очисткой извлеките вилку шнура питания из розетки и дайте прибору остить.
- Для очистки прибора не используйте пароочистители и очистители высокого давления, так как это может вызвать короткое замыкание и привести к поражению электрическим током.
- При очистке осторожно протирайте поверхность вокруг сенсора ВКЛ./ВЫКЛ.. В противном случае плитка может включиться!

Стеклокерамическая поверхность

Важно! Не используйте агрессивные чистящие средства, например, абразивные чистящие средства, абразивные чистящие средства для посуды, средства для удаления ржавчины и пятен и т. д.

Очистка после использования

Очищайте загрязнившуюся варочную поверхность целиком. Рекомендуется делать это после каждого использования. Для очистки используйте влажную ткань и немного средства для мытья посуды. Затем вытрите чистой сухой тканью, чтобы на варочной поверхности не осталось моющего средства.

Еженедельная очистка

Тщательно очищайте варочную поверхность раз в неделю специальным средством для стеклокерамики.

Соблюдайте указания производителя чистящего средства.

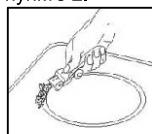
Нанесенное чистящее средство образует на варочной поверхности пленку, защищающую от воды и загрязнений. Вся грязь остается на пленке и легко удаляется. После обработки средством протрите варочную поверхность насухо чистой тканью. Убедитесь, что на варочной поверхности не осталось следов специального средства, так как при нагревании происходит химическая реакция, в результате которой поверхность может повредиться.

Некоторые виды загрязнений

Сильные загрязнения и пятна (накипь и участки с металлическим блеском) лучше всего очищаются, пока варочная поверхность еще теплая. Для очистки используйте специальные чистящие средства.

Выполните действия, как описано в пункте 2.

Сначала замочите остатки убежавшей пищи влажной тканью и затем удалите с помощью специального скребка для стеклокерамических панелей. Далее выполните действия, как описано в пункте 2.



Пригоревший сахар и расплавившийся пластик необходимо немедленно удалять, пока они горячие, с помощью специального скребка. Далее выполните действия, как описано в пункте 2. **Песчинки**, которые могут попасть на варочную поверхность при очистке картофеля или мытье салата, могут поцарапать поверхность при перемещении посуды. Поэтому следите, чтобы на варочной поверхности не было песчинок.

Изменение цвета стеклокерамики не влияет на ее работу и прочность. Изменение цвета зависит не от материала стеклокерамики, а от остатков пищи, которые не были вовремя удалены и пригорели к поверхности.

Участки с металлическим блеском образуются в результате трения дна посуды, особенно если используется посуда с алюминиевым дном, или из-за использования неподходящих чистящих средств. Такие пятна трудно удалить с помощью обычных чистящих средств. Возможно, придется очищать варочную поверхность несколько раз. Со временем декор стирается, и могут появиться темные пятна из-за использования агрессивных чистящих средств и посуды с неподходящим дном.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ



Внимание!

При возникновении неисправности попробуйте устранить проблему самостоятельно, воспользовавшись советами, приведенными в инструкции по эксплуатации.

Причиной неполадок в работе могут быть мелкие неисправности, которые можно устранить самостоятельно.

Постоянно перегорают предохранители.

Обратитесь в сервисный центр или вызовите электрика.

Плитка не включается.

- Проверьте, не сработал ли предохранитель в распределительном щите.
- Проверьте, подключена ли плитка к электросети.
- Проверьте, не накрыта ли панель управления влажной тканью, жидкостью или металлическим предметом. Если да, то уберите предмет или жидкость.
- Проверьте, подходит ли используемая посуда для индукционного приготовления. См. раздел «Посуда для индукционных варочных панелей».

Посуда издает шум.

Это связано с техническими причинами, и это не означает неисправность индукционной плитки и посуды.

Охлаждающий вентилятор продолжает работать после выключения плитки.

Это нормально, так как продолжается охлаждение блока электроники.

Плитка издает шум (щелчки или треск).

Это связано с техническими причинами, и это невозможно устранить.

На плитке появились трещины или сколы.

При появлении трещин, сколов или других повреждений на плитке немедленно выключите прибор. Отсоедините его от сети и обратитесь в сервисную службу.

При возникновении неисправности, прежде чем обращаться в сервисный центр, проверьте, можете ли вы устраниТЬ ее самостоятельно, руководствуясь таблицей, приведенной ниже. В ней приведены некоторые распространенные неисправности и способы их устранения.

Неисправность	Возможная причина	Устранение неисправности
После подключения к электросети и нажатия на сенсор ВКЛ./ВЫКЛ. прибор не работает.	Перебои с электричеством.	Дождитесь возобновления подачи электропитания.
	Сработал предохранитель.	Выясните причину неисправности. Если неисправность невозможно устранить самостоятельно, обратитесь в сервисный центр.
	Вилка шнура питания неплотно вставлена в розетку.	
Нагрев прерван, раздается звуковой сигнал.	Неподходящая посуда или посуда отсутствует.	Используйте посуду, подходящую для индукционного приготовления.
	Посуда установлена не в центре конфорки.	Поставьте посуду в центр конфорки.
	Посуда нагревалась, но ее сняли с конфорки.	Поставьте посуду на конфорку.
Не работает при включенном нагреве.	Посуда пустая или очень высокая температура.	Проверьте, используется ли прибор по назначению.
	Вентиляционные отверстия заблокированы или загрязнены.	Уберите предметы, блокирующие вентиляционные отверстия. Продолжите работу после того, как прибор остывает.
	Прибор работает более двух часов без управления.	Сбросьте режимы работы или используйте таймер.

Отображается код ошибки.	E1–E8	При индикации кодов ошибок E1–E8 обратитесь в сервисный центр.
--------------------------	-------	--

При невозможности устранить неисправность в соответствии с приведенными рекомендациями немедленно отключите прибор от электросети и обратитесь в сервисный центр. При обращении сообщите код ошибки. Во избежание опасности и травм не разбирайте и не ремонтируйте прибор самостоятельно.

ГАРАНТИЯ И СЕРВИС

Для получения дополнительной информации или в случае возникновения проблем обращайтесь в Службу поддержки Gorenje в вашей стране (номер телефона указан в гарантийных обязательствах). Если такая служба в вашей стране отсутствует, обращайтесь в местную торговую организацию Gorenje или сервисный центр Gorenje.

Только для личного использования!

Производитель оставляет за собой право на внесение изменений.



HISENSE

**ЖЕЛАЕМ, ЧТОБЫ ПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИБОРОМ ДОСТАВИЛО
ВАМ УДОВОЛЬСТВИЕ!**



EN - 2 -	BG - 12 -	CZ - 23 -	DE - 33 -	FR - 44 -	HR - 55 -	HU - 65 -	PL - 75 -	RO - 86 -
RU - 96 -	SK - 107 -	SLO - 117 -	SQ - 127 -	SR - 138 -	UK - 148 -	MK - 159 -	ES - 170 -	PT - 180 -

NÁVOD NA POUŽITIE

SK

Likvidácia starých prístrojov

Symbol na výrobku alebo na jeho obale znamená, že s výrobkom sa nesmie zaobchádzať ako s domovým odpadom. Namiesto toho ho treba odovzdať v zbernom stredisku na recykláciu elektrických alebo elektronických zariadení.



Zabezpečte, že tento výrobok bude zlikvidovaný správnym postupom, aby ste predišli negatívnym vplyvom na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by bolo spôsobené nesprávnym postupom pri jeho likvidácii. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku získate, ak zavoláte miestny úrad vo Vašom bydlisku, zberné suroviny alebo obchod, v ktorom ste výrobok kúpili.

Použitie za stanoveným účelom

Varný panel sa používa len na prípravu jedál v domácnosti. Nesmie sa používať mimo stanoveného účelu.

Tu nájdete...

Pred použitím spotrebiča si pozorne prečítajte návod na obsluhu. Nájdete tu dôležité pokyny pre Vašu bezpečnosť, používanie, starostlivosť a údržbu prístroja, aby ste z Vášho prístroja mali dlho trvajúce potešenie.

Ak by sa niekedy vyskytla porucha, najprv si prosím pozrite kapitolu „Čo robit“ pri problémoch?“. Menšie poruchy často môžete odstrániť sami a ušetriť tým zbytočné servisné náklady. Tento návod starostlivo uschovajte. Odovzdajte prosím tento návod na použitie novým majiteľom pre informáciu a bezpečnosť.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Pre pripojenie a obsluhu

- Prístroje sú konštruované podľa príslušných bezpečnostných ustanovení.
- Spotrebič je vyrobený v súlade s dôležitými platnými bezpečnostnými normami.
Napriek tomu odporúčame, aby osoby so zníženou fyzickou, pohybovou, alebo mentálnou schopnosťou, alebo osoby s nedostatočnými skúsenosťami, alebo znalosťami nepoužívali spotrebič bez dozoru kvalifikovanej osoby. Rovnaké odporúčania platia, keď spotrebič používajú osoby s nízkym vekom.
- Pripojenie na siet, údržbu a opravy prístrojov smie vykonávať len autorizovaný odborník podľa platných bezpečnostných ustanovení. Pre vašu vlastnú bezpečnosť nedovoľte nikomu inému než kvalifikovanému servisnému technikovi inštalovať, servisovať alebo opravovať tento spotrebič.
- Pred pripojením zariadenia skontrolujte, či je sieťová zásuvka dimenzovaná na správny menovitý prúd (16 A, 230V).
- Zariadenia používajte len v prípade, ak má elektrický rozvod vo Vašej domácnosti kapacitu 16 A.
- Deklarovaná hodnota emisie hluku: Lc < 70 dB(A)

Pre varnú dosku



Nikdy sa nedotýkajte plôch spotrebičov určených na varenie alebo ohrevanie.

Počas prevádzky sa zahrevajú. Udržujte deti v bezpečnej vzdialenosťi. Hrozí nebezpečenstvo popálenia!

- Kvôli veľmi rýchlej reakcii pri nastavení vysokého varného stupňa neprevádzkujte indukčný varný panel bez dozoru.

- Spotrebič vždy umiestnite a používajte na suchom, stabilnom, hladkom a vodorovnom povrchu.
- Pri varení si uvedomte vysokú rýchlosť ohrevu varných zón. Zabráňte vyvareniu obsahu z hrncov, pretože pritom dochádza k nebezpečenstvu prehriatia hrncov!
- Nekladťte prázdne hrnce a panvice na zapnuté varné zóny.
- Pozor pri používaní dvojstenných hrncov. Z dvojstenných hrncov sa môže obsah nepozorované vyvariť. Toto následne vedie k poškodeniu hrnca a varného panelu. Za takéto poškodenia sa nepreberá záruka.
- Po použití varnú zónu bezpodmienečne vypnite.
- Prepálené tuky a oleje sa môžu samy vznieť. Jedlá s tukmi a olejmi pripravujte len za dozoru. Zapálené tuky a oleje nikdy nehaste vodou! Prikryte pokrievkou, varnú zónu vypnite.
- Sklokeramická plocha je veľmi odolná. Zabráňte však pádu tvrdých predmetov na sklokeramickú plochu. Ak na varnú dosku spadne ostrý predmet, doska môže prasknúť (zlomit' sa).
- Ak sa na varnej doske objavia lomy, praskliny alebo iné poškodenia, ihned' odpojte prívod prúdu do spotrebiča. Ihned' vypnite domovú poistku a zavolajte zákaznícky servis.
- Ak by sa varný panel pre poruchu senzorového riadenia už nedal vypnúť, ihned' odpojte spotrebič a zavolajte zákaznícky servis.
- Pozor pri práci s domácimi spotrebičmi! Napájacie vedenia nesmú prísť do styku s horúcimi varnými zónami.
- Sklokeramický varný panel sa nesmie používať ako odkladacia plocha.
- Nekladťte na varné zóny hliníkovú fóliu, resp. umelú hmotu. Nedávajte do blízkosti horúcej varnej zóny nič, čo sa môže topiť, napr. umelé hmoty, fóliu a najmä cukor a jedlá s vysokým obsahom cukru. Na zabránenie poškodeniam cukor ešte v horúcom stave ihned' úplne odstráňte zo sklokeramického varného panelu špeciálnou škrabkou na sklo.
- Kovové predmety (kuchynský riad, príbor ...) sa nikdy nesmú odkladávať na indukčný varný panel, lebo by mohli zostať horúce. Riziko popálenia!
- Nekladťte priamo pod varný panel horľavé, ľahko zápalné alebo deformovateľné predmety.
- Kovové predmety, ktoré sa nosia na tele, môžu v bezprostrednej blízkosti indukčného varného panela zostať horúce. Pozor! Riziko popálenia. Netýka sa to nemagnetizovateľných predmetov (napr. zlaté alebo strieborné prstene).
- Na varných zónach nikdy nezohrievajte zatvorené plechovky konzerv a viacvrstvové obaly. V dôsledku prívodu energie by mohli explodovať!

- Senzorové tlačidlá udržiavajte v čistote, pretože prístroj by mohol nečistoty rozpoznať ako prstový kontakt. Nikdy nekladte na senzorové tlačidlá predmety (hrnce, utierky na riad atď.) Ak z hrncov vykypí obsah až na senzorové tlačidlá, radíme Vám stlačiť vypínacie tlačidlo.
- Horúce panvice nesmú prekrývať senzorové tlačidlá. V takomto prípade sa prístroj automaticky vypne.
- Ak sa v byte nachádzajú domáce zvieratá, ktoré by sa mohli dostať k varnému panelu, je potrebné aktivovať detskú poistku.
- Ak sa zabudované sporáky prevádzkujú s pyrolýzou, nesmie sa používať indukčný varný panel.
- Spotrebič nie je určený na ovládanie pomocou externého časovača alebo systému samostatného diaľkového ovládania.
- Ak je sklokeramická varná doska prasknutá alebo rozbitá, nepoužívajte ju. Ak sa objaví akákoľvek viditeľná prasklina, okamžite odpojte spotrebič od elektrickej siete.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, zákaznícky servis výrobcu alebo kvalifikovaný technik, aby sa zabránilo nebezpečenstvu.
- Nenechajte kábel prevísat cez okraj stola alebo pracovnej dosky.
- **VAROVANIE:** Nebezpečenstvo požiaru: Na povrchu varných povrchov neuskladňujte žiadne predmety.
- **VAROVANIE:** Varenie na varnej doske s olejmi a tukmi bez dozoru je nebezpečné a môže viesť k prehriatiu a požiaru. Nikdy sa nepokúšajte uhasiť plameň vodou, spotrebič len vypnite a potom prekryte plameň pokryvkou alebo vlhkou utierkou.
- Po použití vypnite varnú dosku pomocou ovládacích prvkov a nespoliehajte sa na detektor panvice. (v závislosti od modelu)
- **VAROVANIE:** Ak je povrch prasknutý, vypnite spotrebič, aby ste predišli možnosti úrazu elektrickým prúdom. (v závislosti od modelu)
- Na varnej doske nenechávajte kovové predmety ako sú nože, vidličky, lyžičky a pokrývky, pretože sa môžu zahriať. (v závislosti od modelu)
- **VAROVANIE:** Pred výmenou žiarovky skontrolujte, či je zariadenie vypnuté. Vyhnete sa riziku zásahu elektrickou energiou.
- Na čistenie skla dverí rúry nepoužívajte brúsne čističe alebo ostré kovové škrabky, pretože môžu poškriabať povrch a poškodiť sklo.

Pre osoby

Upozornenie!

Zariadenie a jeho dostupné časti sa v priebehu používania zahrejú. Je treba sa vyhnúť styku s horúcimi časťami. Deti vo veku do 8 rokov je treba udržiavať mimo dosah, pokiaľ nie sú trvalým dozorom.

Dozerajte na deti, aby sa so spotrebičom nehrali.

Deti vo veku osem rokov a viac, ako aj osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými a duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom vedomostí a skúseností môžu používať tento prístroj pod primeraným dohľadom alebo ak dostali príslušné pokyny týkajúce sa bezpečného používania prístroja a ak chápu riziká spojené s jeho používaním.

Deti by sa nemali hrať so spotrebičom.

Čistenie a užívateľskú údržbu nesmú robiť deti do 8 rokov a deti bez dozoru. Spotrebič a jeho kábel uchovávajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.

Pozor:

- Osoby s kardiostimulátormi alebo implantovanými inzulínovými pumpičkami sa musia uistíť, že ich implantáty nie sú nepriaznivo ovplyvňované indukčným varným panelom (frekvenčné pásmo indukčného varného panela je 20-50 kHz).

Popis spotrebiča

Varná plocha

Varná plocha je vybavená indukčným varným panelom. Indukčná cievka pod sklokeramickou varnou plochou vytvára elektromagnetické striedavé pole, ktoré preniká sklenou keramikou a na dne riadu indukuje prúd, produkujúci teplo. Pri indukčnej varnej zóne sa teplo neprenáša z ohrevacieho prvku cez varnú nádobu na pripravované jedlo, ale potrebné teplo sa pomocou indukčných prúdov vyrába priamo vo varnej nádobe.

Výhody indukčnej varnej dosky

- Varenie, šetracie energiu priamym prenosom energie na hrniec (je nevyhnutný vhodný riad z magnetizovateľného materiálu).
- Zvýšená bezpečnosť, pretože energia sa prenáša len pri postavenom hrnci.
- Prenos energie medzi indukčnou varnou zónou a dnom hrnca s vysokou účinnosťou.
- Vysoká rýchlosť ohrevu.
- Nebezpečenstvo popálenia je malé, pretože varnú plochu zohrieva len dno hrnca, vykypená strava sa nepripáli.
- Rýchla, jemná regulácia prívodu energie.

Ovládanie

Riad pre indukčný varný panel

Varná nádoba, používaná na indukčnej varnej ploche, musí byť z kovu a mať magnetické vlastnosti a dostatočnú plochu dna.

Používajte len hrnce s dnom vhodným pre indukciónu.

Takto môžete zistiť vhodnosť nádoby:

Vhodný kuchynský riad	Nevhodný kuchynský riad
Emailové oceľové nádoby s hrubým dnom	Nádoby z medi, nehrdzavejúcej ocele, hliníka, žiaruvzdorného skla, dreva, keramiky, resp. terakoty
Latinové nádoby s emailovými dnami	
Hrnce z nehrdzavejúcej viacvrstvovej ocele, nehrdzavejúcej fermitovej ocele, resp. hliníka so špeciálnym dnom	

Vykonalte dolu popísaný magnetický test alebo sa uistite, že nádoba má značku o vhodnosti na varenie s indukčným prúdom.

Magnetický test:

Presuňte magnet bližšie ku dnu riadu. Ak sa prichytí, môžete riad použiť na indukčnej varnej doske.



Poznámka:

Pri používaní hrncov, vhodných na indukčný ohrev, od niektorých výrobcov, sa môžu vyskytnúť "zvuky, ktoré vyplývajú z konštrukcie týchto hrncov.

Pozor pri používaní dvojstenných hrncov. Z dvojstenných hrncov sa môže obsah nepozorované vyvarit". Toto následne vedie k poškodeniu hrnca a varného panelu. Za takéto poškodenia sa nepreberá záruka.

Varná zóna	Priemer dna nádoby
Ø 145 mm	Ø 120 - 220 mm

Používajte iba riad s rovným dnom. Vypuklé, vyduté alebo členité dno môže brániť prevádzke systému na ochranu proti prehriatiu a varná platňa sa môže prehrievať. To by mohlo viesť k trhlinám v povrchu skla a znehodnocovaniu riadu. V prípade poškodenia, vzniknutého v dôsledku použitia nevhodného riadu alebo pri prehriati v dôsledku použitia prázdnego riadu je za ruka neplatná.

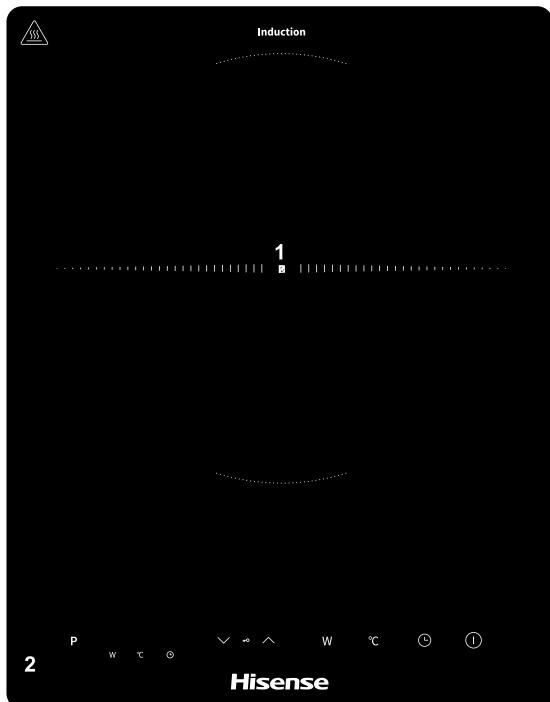


Nastavenie výkonu

Ohrevný výkon varných zón sa dá nastaviť vo viacerých stupňoch. V tabuľke nájdete príklady použitia jednotlivých stupňov.

Varný stupeň:	Vhodný na:
1-2	Udržiavanie jedla v teple. Pokračujúce varenie malých množstiev (najnižší výkon).
3	Pokračujúce varenie.
4-5	Pokračujúce varenie veľkých množstiev, pokračujúce praženie väčších kusov.
6	Praženie, príprava zápražky.
7-8	Praženie.
9-10	Praženie (najvyšší výkon).

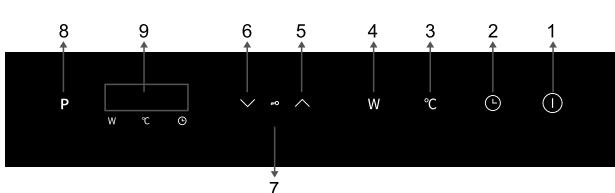
INDUKČNÝ VARNÝ PANEL



Dekór sa môže od vyobrazení odlišovať.

1. Varná zóna
2. Ovládací panel s dotykovým ovládaním

OVLÁDANIE VARNEJ DOSKY POMOCOU SENZOROVÝCH TLAČIDIEL



1. Zapnúť/Vypnúť
2. Časovač
3. Teplota
4. Výkon
5. Nastavenia hodnôt +
6. Nastavenia hodnôt -
7. Detský zámok (Stlačte a podržte 5 a 6)
8. Boost (funkcia zvýšeného výkonu)

Návod na obsluhu výrobku

Po zasunutí zástrčky do zásuvky sa ozve "pípnutie" a indikátor nad tlačidlom [On/Off] začne svetliť, na displeji sa objaví [L], čo znamená, že spotrebič je pripojený k napájaniu; tento režim sa označuje ako pohotovostný režim. Umiestnite vhodný riad do stredu varnej zóny. Keď jedenkrát stlačíte tlačidlo [On/Off], svetlo pod displejom bliká. Spotrebič predejde do režimu výberu a indikátor nad tlačidlom [[On/Off]] zostane svetliť. Stlačením príslušných tlačidiel pre funkcie spustíte prevádzku. Keď dovaríte, zastavte prevádzku spotrebiča a prepnite ho do pohotovostného režimu stlačením tlačidla [On/Off].

Režim varenia

1. Výkon:

- Stlačte tlačidlo [Power]; Indikátor sa rozsvieti a na displeji sa zobrazí 5, čo označuje predvolenú úroveň výkonu. Výkon je možné nastaviť na požadovanú úroveň pomocou tlačidiel nastavenia hodnôt



- Celkovo je k dispozícii 10 úrovni výkonu (300W, 600W, 1000W, 1100W, 1200W, 1300W, 1500W, 1600W, 1800W, 2000W).
- Ak chcete zvoliť iný režim, stlačte tlačidlo [Temp.], ktorým prepnete na iný režim varenia alebo stlačte tlačidlo [On/Off], s ktorým zastavíte prevádzku.

2. Teplota:

- Stlačte tlačidlo [Temp.], rozsvieti sa indikátor [Temp]. Na displeji sa zobrazí hodnota 120 (°C), ktorá označuje predvolenú teplotu. Teplotu možno nastaviť na požadovanú úroveň výkonu pomocou

tlačidiel nastavenia hodnôt



- Celkovo je k dispozícii 10 úrovni výkonu (60 °C, 80 °C, 100 °C, 120 °C, 140 °C, 160 °C, 180 °C, 200 °C, 220 °C, 240 °C).
- Ak chcete zvoliť iný režim, stlačte tlačidlo [Power], ktorým prepnete na iný režim varenia alebo stlačte tlačidlo [On/Off], s ktorým zastavíte prevádzku.

Detský zámok

Stlačením



na 3 sekundy aktivujete zámok. Na displeji sa zobrazí "LOC". Stlačením a

podržaním



na 3 sekundy zámok deaktivujete.

Funkcia časovača

Používateľ môže nastaviť čas varenia, keď je zvolený konkrétny režim varenia. Ak chcete získať prístup k funkcií časovača, stlačte tlačidlo [Timer]. Rozsvieti sa indikátor [Timer] v hornej časti tlačidla. Na displeji

sa zobrazí predvolený čas [0]. Stlačením



nastavíte požadovaný čas. Časový rozsah je 0-180 minút. Ak chcete túto funkciu zrušiť, stlačte tlačidlo [On/Off] a vráťte sa do pohotovostného režimu.

Funkcia Boost

Stlačte tlačidlo [Boost]; rozsvieti sa indikátor a na displeji sa zobrazí 10, čo indikuje maximálnu úroveň výkonu. Po 30 sekundách sa obnoví požadovaný výkon alebo teplota.

ČISTENIE A STAROSTLIVOSŤ



- Pred čistením varný panel vypnite a nechajte vychladnúť.
- Na čistenie varnej dosky nepoužívajte parné čističe ani vysokotlakové čističe, pretože to môže viesť k úrazu elektrickým prúdom.
- Pri čistení dbajte na to, aby sa zapínacie/vypínacie tlačidlo utieralo len krátko. Tým sa zabráni nechcenému zapnutiu.

Sklokeramický varný panel

Dôležite! Nikdy nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky, ako napr. hrubé prostriedky na drhnutie, abrazívne čističe hrncov, odstraňovače hrdze a škvŕn atď.

Čistenie po použití

Celý varný panel vyčistite vždy vtedy, keď je znečistený - najlepšie po každom použití. Na to používajte vlhkú handru a trochu prostriedku na ručné umývanie riadu. Potom vytrite varný panel čistou utierkou do sucha tak, aby na povrchu nezostali žiadne zvyšky čistiaceho prostriedku.

Týždenná starostlivosť

Raz za týždeň vyčistite a ošetrte celý varný panel dôkladne bežnými čistiacimi prostriedkami na sklokeramiku.

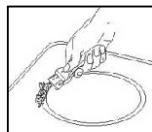
Prosíme, pozorne dodržiavajte pokyny výrobcu.

Čistiace prostriedky vytvárajú pri nanášaní ochranný film, ktorý pôsobí odpudivo na vodu a nečistoty. Všetky nečistoty zostávajú na filme a následne sa dajú ľahšie odstrániť. Potom plochu vytrite do sucha čistou utierkou. Na povrchu nesmú zostať žiadne pozostatky čistiacich prostriedkov, pretože pri zohriati pôsobia agresívne a menia povrch.

Špeciálne znečistenia

Silné znečistenia a škvry (vápenaté škvry a lesklé perleťové škvry) sa dajú najlepšie odstrániť, keď má varný panel ešte teplotu príjemnú na dotyk. Za týmto účelom používajte bežné čistiace prostriedky. Prítom postupujte tak, ako je popísané v bode 2.

Vykypené jedlá najprv namočte vlhkou handrou a následne odstráňte zvyšky nečistôt špeciálnou škrabkou na sklo pre sklokeramické varné panely. Potom plochu vyčistíte, ako je popísané v bode 2.



Pripálený cukor a roztavenú umelú hmotu odstráňte ihneď - ešte v horúcom stave - škrabkou na sklo. Potom plochu vyčistíte, ako je popísané v bode 2.

Zrnká piesku, ktoré prípadne padnú na varnú plochu pri škrabani zemiakov alebo čistení šalátu, môžu pri posúvani hrncov spôsobiť škrabance. Preto dbajte na to, aby na povrchu nezostávali žiadne zrnká piesku.

Farebné zmeny varného panela nemajú žiadny vplyv na funkčnosť a stabilitu sklokeramiky. Nejde pritom o poškodenie varného panela, ale o neodstránené a preto pripálené zvyšky.

Lesklé miesta vznikajú oderom dna hrncov, najmä pri používaní riadu na varenie s hliníkovým dnom alebo nevhodnými čistiacimi prostriedkami. Dajú sa len namáhavo odstrániť bežnými čistiacimi prostriedkami. Čistenie prípadne viackrát opakujte. Používaním agresívnych čistiacich prostriedkov a oderom dnami hrncov sa dekór časom obrúsi a vzniknú tmavé škvry.

ČO ROBIŤ PRI PROBLÉMOCH?



Vezmite, prosím, na vedomie!

Ak by sa na Vašom prístroji vyskytli poruchy, preverte prosím podľa tohto návodu na použitie, či nedokážete príčiny odstrániť sami.

Ďalej nájdete tipy na odstraňovanie porúch.

Poistky opakovane vypadávajú?

Zavolajte technický zákaznícky servis alebo elektroinštalatéra!

Indukčný varný panel sa nedá zapnúť?

- Neaktivovala sa poistka domovej inštalačie (poistková skrinka)?
- Je varná doska pripojená k elektrickej sieti?
- Sú tlačidlá snímača čiastočne pokryté vlhkou handrou, tekutinou alebo kovovým predmetom? Napravte to.
- Nepoužíva sa nesprávny riad? Pozri kapitolu „Riad pre indukčný varný panel“.

Vydávajú použitie varné nádoby zvuky?

Je to technicky podmienené; nepredstavuje to žiadne nebezpečenstvo pre indukčný varný panel, resp. nádobu.

Chladiaci ventilátor dobieha aj po vypnutí?

To je normálne, pretože sa chladí elektronika.

Varný panel vydáva zvuky (klikanie, resp. praskanie)?

Toto je technicky podmienené a nedá sa vylúčiť".

Má varný panel trhliny alebo praskliny?

Ak sa na varnej doske objavia lomy, praskliny alebo iné poškodenia, ihned odpojte prívod prúdu do spotrebiča. Ihned vypnite domovú poistku a zavolajte zákaznícky servis.

Ak sa počas prevádzky vyskytnú akékoľvek chyby, tak skôr než zavoláte do servisu, skontrolujte ich pomocou nasledujúcej tabuľky. Nižšie sú uvedené niektoré bežné chyby a postupy, ktoré treba vykonať.

Problémy	Kontrolované body	Náprava
Po pripojení napájania a stlačení tlačidla "power" spotrebič nereaguje.	Došlo k poruche napájania?	Počkajte na obnovenie napájania.
	Je vyhodená poistka alebo vypnutý istič?	Opatrne skontrolujte základné príčiny. Ak problém nie je možné vyriešiť, kontaktujte naše servisné stredisko a požiadajte o vykonanie kontroly a opravy.
	Je zástrčka pevne pripojená?	
Počas bežného používania sa ohrev preruší a ozve sa pípnutie.	Nekompatibilný kuchynský riad alebo nepoužívate žiadny kuchynský riad?	Vymeňte kuchynský riad; používajte riad vhodný pre indukčnú varnú dosku.
	Kuchynský riad nie je umiestnený v strede varnej zóny.	Umiestnite riad do stredu uvedenej varnej zóny.
	Nepresúvajte stále horúci riad sem a tam?	Položte kuchynský riad na varnú zónu.
Počas ohrevu nebola prevádzkovaná žiadna operácia.	Je riad prázdný alebo je teplota príliš vysoká?	Skontrolujte, či sa spotrebič používa správne.
	Nie je upchatý nasávací/odsávací otvor alebo sa na ňom nahromadili nečistoty?	Uvoľnite nasávací/odsávací otvor. Počkajte, kým spotrebič vychladne, a potom ho opäť zapnite.
	Pracuje sporák viac ako 2 hodiny bez akejkoľvek interakcie?	Resetujte režimy varenia alebo použite funkciu časovača.
Hlášia sa chybové kódy.	E1 – E8	Ak sú nahlásené chybové kódy E1 – E8, obráťte sa na servisné stredisko so žiadostou o kontrolu a opravu.

Ak vyššie uvedené opravné prostriedky/ovládacie prvky nedokážu problém vyriešiť, okamžite odpojte spotrebčič zo siete a obráťte sa na servisné stredisko so žiadosťou o kontrolu a opravu. Zapíšte si kód chyby a nahláste ho servisnému stredisku. Aby ste predišli nebezpečenstvu a poškodeniu spotrebčiča, sami ho nerozoberajte ani neopravujte

ZÁRUKA & SERVIS

Ak potrebujete informácie, alebo ak máte problém, spojte sa so strediskom pre starostlivosť o zákazníkov Gorenje vo vašej krajinie (číslo telefónu nájdete na záručnom liste). Ak sa vo vašej krajinе nenachádza stredisko pre starostlivosť o zákazníkov, navštívte miestneho predajcu Gorenje, alebo sa spojte so servisným oddelením domácich spotrebčičov Gorenje.

Len pre použitie v domácnosti!

Vyhradzujeme si právo na akékolvek úpravy!

HISENSE

**VÁM ŽELÁ PRÍJEMNÝ ZÁŽITOK PRI POUŽÍVANÍ VÁŠHO
POTREBČICA**



EN -2-	BG - 12 -	CZ - 23 -	DE - 33 -	FR - 44 -	HR - 55 -	HU - 65 -	PL - 75 -	RO - 86 -
RU - 96 -	SK - 107 -	SLO - 117 -	SQ - 127 -	SR - 138 -	UK - 148 -	MK - 159 -	ES - 170 -	PT - 180 -

NAVODILA ZA UPORABO

SLO

Odlaganje odsluženih aparatov

Simbol na proizvodu ali embalaži označuje, da tega proizvoda ni dovoljeno obravnavati kot gospodinjski odpadek. Odpeljite ga na ustrezno zbirno mesto za recikliranje električne in elektronske opreme.



S skrbjo za pravilno odstranitev tega proizvoda prispevate k zaščiti okolja in zdravja ljudi, ki bi jima sicer škodilo neustrezeno ravnanje s tem proizvodom po koncu njegove življenjske dobe. Za nadaljnje in podrobnejše informacije o reciklirjanju tega izdelka se, prosimo, obrnite na pristojne lokalne oblasti, svojo službo za odvoz odpadkov ali trgovino, v kateri ste kupili aparat.

Pravilna uporaba

Kuhališče je namenjeno izključno domači pripravi hrane. Ne uporabljajte ga v kakršen koli drug namen.

Informacije za vas ...

Prosimo, da pred uporabo aparata pozorno preberete ta uporabniški priročnik. Vsebuje pomembne informacije o varnosti ter o varni uporabi in skrbi za vaš aparat, tako da vam bo zanesljivo služil mnogo let.

Če pride do napake pri delovanju vašega aparata, najprej preberite poglavje "Kaj storiti v primeru težav?". Manjše težave lahko pogosto odpravite sami, ne da bi morali klicati serviserja. Prosimo, hranite ta navodila oz. uporabniški priročnik na varnem in ga posredujte morebitnim novim lastnikom aparata za njihovo obveščenost in varnost.

VARNOSTNA NAVODILA

Priklop in upravljanje

- Aparati so zasnovani v skladu z veljavnimi varnostnimi predpisi.
- Aparat je izdelan v skladu z veljavnimi varnostnimi standardi.
Ne glede na to pa je priporočljivo, da ga osebe z zmanjšanimi fizičnimi, motoričnimi in umskimi zmožnostmi ali osebe z nezadostnim znanjem in izkušnjami ne uporabljajo brez ustreznega nadzora. Enako priporočilo velja, če aparat uporabljajo mladoletne osebe.
- Priklop aparata na električno omrežje ter popravilo in servisiranje aparata sme opraviti le ustrezno usposobljen električar, v skladu s trenutno veljavnimi varnostnimi predpisi. Za vašo varnost ne dovolite nikomur razen ustrezno usposobljenemu serviserju, da bi namestil, servisiral ali popravljal ta aparat.
- Pred priklopm aparata preverite, ali ima vtičnica ustrezne specifikacije (16 A, 230 V).
- Aparat uporabljajte le, če ima električna napeljava v vašem domu zmogljivost 16 A.
- Raven hrupa: Lc < 70 dB (A)

Napotki glede kuhalnika



Nikoli se ne dotikajte površin grelnih ali kuhalnih aparatov. Ti se med delovanjem močno segrejejo. Otroci naj bodo na varni razdalji. Nevarnost opeklin!

- Nikoli ne pustite indukcijskega kuhalnika delovati brez nadzora, saj se kuhalnišče pri visoki moči delovanja (maksimalna moč) odziva zelo hitro.**
- Vedno postavite in uporabljajte aparat na suhi, stabilni, ravni podlagi.

- Med kuhanjem bodite pozorni na segrevanje kuhalnih polj. Nikoli ne segrevajte posode, ko je prazna, saj se lahko pregreje!
- Ne postavljajte prazne posode ali ponev na vklopljena kuhalna polja.
- Ob daljšem počasnem vretju podite pozorni, saj lahko voda neopazno izpari, to pa lahko poškoduje tako posodo kot kuhalische. V takšnih primerih proizvajalec ne prevzema odgovornosti za nastalo škodo.
- Zelo pomembno je, da kuhalno polje po uporabi izklopite.
- Pregreta maščoba in olje se lahko spontano vnameta. Ko kuhate z maščobo in olje, vedno nadzirajte kuhalische. Če se maščoba ali olje vnameta, ju nikoli ne poskušajte pogasiti z vodo! Na posodo poveznite pokrov in izklopite kuhalno polje.
- Steklokeramična površina kuhalische je zelo odporna. Ne glede na to pa pazite, da vam nanjo ne pade kakšen trd predmet. Če na kuhalische pade oster predmet, lahko kuhalische poči.
- Če je steklokeramično kuhalische razpokano, počeno ali drugače poškodovano, nemudoma izklopite aparat. Takoj odklopite varovalko in pokličite servis.
- Če kuhalische ne morete izklopiti zaradi napake pri senzorskem upravljanju, takoj odklopite aparat iz električnega omrežja in pokličite servis oz. službo za pomoč kupcem.
- Pri delu z gospodinjskimi aparati bodite previdni! Pazite, da priključne vrvice ne pridejo v stik z vročimi kuhalnimi polji.
- Ne uporabljajte steklokeramičnega kuhalische kot odlagalne površine.
- Na kuhalna polja ne postavljajte aluminijaste folije ali plastičnih predmetov. Pazite, da nič, kar bi se lahko stalilo, na primer plastika, folija, še zlasti pa sladkor in zelo sladka hrana, ne pride v stik z vročimi kuhalnimi polji. Če se po steklokeramičnem kuhalische raztrese sladkor, ga takoj (ko je kuhalische še vroče) odstranite s posebnim strgalom za steklo, saj se lahko sicer kuhalische poškoduje.
- Na kuhalische nikoli ne odlagajte kovinskih predmetov (posoda, ponve, pribor itd.), saj se lahko močno segrejejo.
Nevarnost opeklín!
- Vnetljivih snovi ali predmetov, ki bi se lahko deformirali zaradi toplotne, ne postavljajte neposredno pod kuhalische.
- Kovinski predmeti, ki jih nosite, se lahko v neposredni bližini indukcijskoga kuhalische močno segrejejo. Pozor! Nevarnost opeklín! To ne velja za predmete, ki jih ni mogoče namagnetiti (npr. zlati ali srebrni prstani).
- Na kuhalnih poljih nikoli ne segrevajte neodprtih pločevink hrane ali sestavljenih embalaže, saj jih lahko raznese.
- Poskrbite, da bodo senzorske tipke vedno čiste, saj lahko aparat morebitno umazanijo na njih nazna kot dotik. Nikoli ničesar (posoda, kuhinjske krpe) ne postavljajte na

senzorske tipke! Če hrana prekipi in se razlije po senzorskih tipkah, priporočamo, da izklopite aparat s pritiskom na tipko za izklop.

- Pazite, da vroča posoda ne prekriva senzorskih tipk, saj se v tem primeru aparat samodejno izklopi.
- Če imate doma hišne ljubljenčke, ki bi se lahko dotikali kuhalnika, vklopite otroško zaščito oz. zaklepanje pred otroki.
- Kadar v vgradni pečici poteka piroliza, induksijskega kuhalnika ni dovoljeno uporabljati.
- Aparat ni primeren za upravljanje s pomočjo zunanje programske ure ali posebnega sistema za daljinsko upravljanje.

Ne uporabljajte steklokeramičnega kuhalnika, če je razpokano, počeno ali zlomljeno.

Če se pojavijo vidne razpoke, nemudoma izklopite aparat iz električnega omrežja.

- Poškodovano priključno vrvico sme zamenjati le proizvajalec ali pooblaščeni serviser oz. druga strokovno usposobljena oseba, saj je sicer lahko takšno opravilo nevarno.
- Ne pustite, da priključna vrvica visi čez rob mize ali delovne površine.
- OPOZORILO: Nevarnost požara: ne shranujte nobenih predmetov na površini kuhalnika.
- OPOZORILO: Kuhanje z mastjo ali oljem na kuhalniku brez nadzora je lahko nevarno in lahko povzroči požar. Nikoli ne poskusite pogasiti ognja z vodo. Izklopite aparat in prekrite plamen s pokrovom ali vlažno krpo.
- Po uporabi izklopite kuhalno polje z ustreznimi upravljalnimi elementi; ne zanašajte se zgolj na sistem za zaznavanje posode. (odvisno od modela)
- OPOZORILO: Če je površina kuhalnika razpokana, izklopite aparat, da preprečite nevarnost električnega udara. (odvisno od modela)
- Ne postavljajte kovinskih predmetov, kot so noži, vilice, žlice ter pokrovi na površino kuhalnika, saj se lahko močno segrejejo. (odvisno od modela)
- OPOZORILO: Pred menjavo žarnice se prepričajte, da je aparat izklopljen iz električnega omrežja, da tako preprečite nevarnost električnega udara.
- Za čiščenje pečice ne uporabljajte grobih čistil ali ostrih kovinskih strgal, saj lahko z njimi poškodujete površino, zaradi takšnih poškodb pa lahko steklo poči.

Napotki v zvezi z osebami

Pozor!

Aparat in nekateri dostopni deli aparata se med uporabo močno segrejejo. Pazite, da se ne dotaknete grelnih elementov. Otroci, mlajši od 8 let, naj bodo ves čas pod nadzorom.

Nadzorujte otroke, ko so v bližini aparata, in jim preprečite, da bi se igrali z njim.

Ta aparat smejo uporabljati otroci, starejši od 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali psihičnimi sposobnostmi ali pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so

pod nadzorom odgovorne osebe oziroma če so bili poučeni o varni uporabi aparata ter o nevarnostih, povezanih z njegovo uporabo.

Otroci naj se ne igrajo z aparatom.

Otroci naj ne čistijo aparata ali opravlajo vzdrževalna opravila na njem, če niso starejši od 8 let in če tega ne počno pod ustreznim nadzorom.

Aparat in priključna vrvica naj ne bosta dosegljiva otrokom, mlajšim od 8 let.

Pozor:

- Osebe s srčnim spodbujevalnikom ali vgrajenimi inzulinskimi črpalkami se morajo prepričati, da indukcijsko kuhalilče ne vpliva na njihove vsadke (frekvenčno območje indukcijskega kuhalilča je 20–50 kHz).

Opis aparata

Kuhališče

Kuhališče omogoča indukcijsko kuhanje. Indukcijska tuljava pod steklokeramičnim kuhalilčem ustvari izmenično elektromagnetno polje, ki prodre skozi steklokeramično površino in v dnu posode inducira električni tok, ki generira toplotu. Pri indukcijskih kuhalnih poljih se topota ne prenaša iz grelnega elementa skozi posodo do hrane, temveč potrebna topota nastaja neposredno v posodi s pomočjo indukcijskih tokov.

Prednosti indukcijskega kuhalilča

- Energijsko varčno kuhanje z neposrednim prenosom energije na posodo (primerna je posoda, izdelana iz materiala, ki ga je mogoče namagneti).
- Večja varnost, saj prenos energije poteka samo, ko je posoda na kuhalilču.
- Zelo učinkovit prenos energije med indukcijskim kuhalnim poljem in dnem posode.
- Hitro segrevanje.
- Tveganje opeklin je nizko, saj se površina kuhalilča segreje le povratno preko dna posode; zato se tudi hrana, ki prekipi ali se razlije, ne oprime površine.
- Hiter in odziven nadzor dotoka energije.

DELOVANJE

Posoda za indukcijska kuhalilča

Posoda za indukcijska kuhalna polja mora biti kovinska in magnetna. Dno mora biti dovolj veliko.

Uporablajte samo posodo, katere dno je primerno za uporabo na indukcijskih kuhalilčih.

Primernost posode določite na naslednji način:

Primerna posoda	Neprimerna posoda
Emajlirana jeklena posoda z debelim dnem	Bakrena posoda, posoda iz nerjavne kovine, aluminija, ognjevarnega stekla, lesena, keramična in glinena posoda
Litoželezna posoda z emajliranim dnem	
Posoda iz večplastnega nerjavnega jekla, nerjavnega feritnega jekla ali aluminijasta posoda s posebnim dnem	

Če se želite prepričati, ali je posoda primerena za uporabo na indukcijskem kuhalilču, opravite magnetni test, opisan v nadaljevanju, ali pa preverite, ali ima posoda simbol, ki označuje primernost za indukcijsko kuhanje.

Preskus z magnetom:

Približajte magnet dnu posode. Če posoda privlačni magnet, jo lahko uporabljate na indukcijskem kuhalšču.



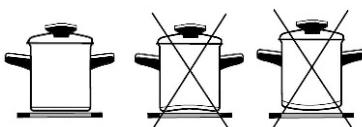
Opomba:

Med uporabo posode nekaterih proizvajalcev, ki je sicer primerna za uporabo na indukcijskih kuhalščih, lahko nastajajo zvoki, ki so posledica zasnove te posode.

Ob daljšem počasnem vretju podite pozorni, saj lahko voda neopazno izpari, to pa lahko poškoduje tako posodo kot kuhalšče. V takšnih primerih proizvajalec ne prevzema odgovornosti za nastalo škodo.

Kuhalno polje	Premer posode
Ø 145 mm	Ø 120–220 mm

Nikoli ne uporabljajte posode z ukrivljenim oz. neravnim dnom. Vdolbina ali izdolbina v dnu posode lahko ima neželen učinek na delovanje zaščite pred pregrevanjem, saj se lahko aparat premočno segreje. Posledično lahko steklena površina kuhalšča poči, dno posode pa se lahko stali. Garancija ne krije škode, ki nastane kot posledica uporabe neustreznega posodja ali v primeru, ko iz posode povre vsa tekočina.

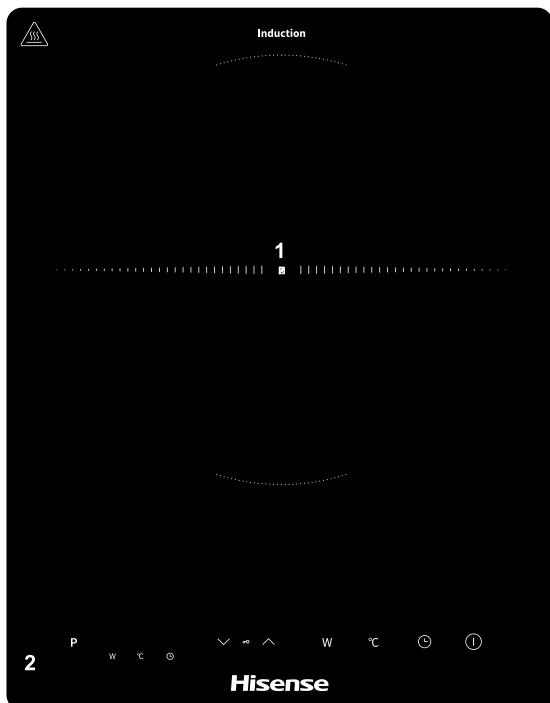


Raven moči delovanja

Moč segrevanja kuhalnih polj lahko nastavite na več ravni. V razpredelnici najdete primere uporabe posameznih nastavitev.

Moč delovanja:	Primerno za:
1–2	Ohranjanje toplove hrane. Počasno vretje manjše količine hrane (najnižja nastavitev moči delovanja)
3	Počasno vretje
4–5	Počasno vretje večje količine hrane ali peka večjih kosov mesa, dokler meso ni popolnoma skuhano.
6	Peka, iztiškanje sokov
7–8	Peka oz. praženje
9–10	Peka oz. praženje (najvišja nastavitev moči delovanja)

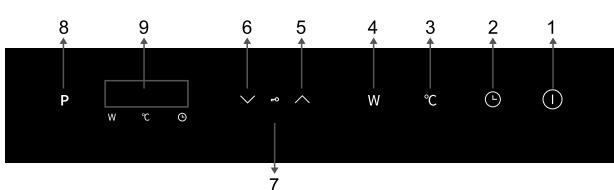
INDUKCIJSKO KUHALIŠČE



Dekorativna grafika na kuhaliju se lahko razlikuje od ilustracije.

1. Kuhalno polje
2. Upravljalna plošča na dotik

UPRAVLJANJE KUHALIŠČA S SENZORSKIMI TIPKAMI



1. Vklop/izklop
2. Programska ura
3. Temperatura
4. Moč delovanja
5. Nastavitev vrednosti, +
6. Nastavitev vrednosti, -
7. Zaklepanje pred otroki (hkrati pritisnite 5 in 6 ter držite)
8. Intenzivno delovanje (delovanje

Navodila za upravljanje aparata

Ko vstavite vtikač v vtičnico, bo aparat zapiskal, signalna lučka nad tipko za vklop/izklop (on/off) pa ves čas sveti, se na prikazovalniku prikaže [L], kar sporoča, da je aparat priključen na električno omrežje.

Temu stanju aparata pravimo stanje pripravljenosti. Na sredino kuhalnega polja postavite primerno posodo. Ko enkrat pritisnete tipko za vklop/izklop, luč pod zaslonom utripa. Nato se odpre način za izbiro, signalna lučka nad tipko za vklop/izklop pa ves čas sveti. Pritisnite ustrezeno funkcionalno tipko za začetek delovanja. Ko ste končali kuhanje, pritisnite tipko vklop/izklop, da prekinete delovanje aparata in ga preklopite nazaj v stanje pripravljenosti.

Način delovanja

1. Moč delovanja:

- Pritisnite tipko za izbiro moči delovanja. Signalna lučka zasveti in na prikazovalniku je prikazana številka 5, kar je prizeta raven moči delovanja. Nato lahko s tipkama za izbiro vrednosti nastavite moč delovanja.
- Na voljo je 10 ravni moči delovanja (300 W, 600 W, 1000 W, 1100 W, 1200 W, 1300 W, 1500 W, 1600 W, 1800 W, 2000 W).
- Če želite izbrati drug način delovanja, pritisnite tipko za nastavitev temperature, da preklopite na drug način delovanja, ali pa pritisnite tipko za vklop/izklop, da prekinete delovanje.

2. Temperatura:

- Pritisnite tipko za nastavitev temperature, dokler ne zasveti signalna lučka pri tej tipki. Na prikazovalniku se izpiše 120 (°C), kar je prizeta temperatura. Temperaturo lahko s tipkama za nastavitev vrednosti nastavite na želeno raven.
- Na voljo je skupaj 10 ravni temperature (60 °C, 80 °C, 100 °C, 120 °C, 140 °C, 160 °C, 180 °C, 200 °C, 220 °C, 240 °C).
- Če želite izbrati drug način delovanja, pritisnite tipko za nastavitev moči, da preklopite na drug način delovanja, ali pa pritisnite tipko za vklop/izklop, da prekinete delovanje.

Zaklepanje pred otroki (otroška zaščita)

Pritisnite tipko   in jo držite 3 sekunde, da aktivirate zaklepanje. Na prikazovalniku se izpiše "LOC".

Pritisnite tipko   in jo držite 3 sekunde, da odklenete aparat.

Programska ura

Po izbiri določenega načina delovanja lahko nastavite tudi čas kuhanja. Enkrat pritisnite tipko [programska ura], da odprete nastavitev programske ure. Signalna lučka za programsko uro nad tipko

zasveti. Na prikazovalniku se izpiše privzeti čas [0]. Pritisnite  , da nastavite želeni čas. Čas lahko nastavite v razponu od 0 do 180 minut. Če želite preklicati to funkcijo, pritisnite tipko za vklop/izklop, da se vrnete v stanje pripravljenosti.

Intenzivno delovanje (delovanje z dodatno močjo)

Pritisnite tipko za delovanje z dodatno močjo. Signalna lučka zasveti in na prikazovalniku je prikazana številka 10, kar označuje najvišjo možno moč delovanja. Po 30 sekundah intenzivnega delovanja (delovanja z dodatno močjo) se aparat vrne na nastavljeno moč delovanja oz. nastavljeno temperaturo.

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE



- Pred čiščenjem izklopite kuhalisče in počakajte, da se ohladi.
- Za čiščenje aparata ne uporabljajte visokotlačnih parnih čistilcev ali vroče pare, saj lahko pri takšnem čiščenju pride do električnega udara.
- Med čiščenjem bodite pozorni, da boste senzorsko tipko za **vklop/izklop** le nežno pobrisali. Sicer lahko nenamerno vklopite kuhalisče!

Steklokeramično kuhalisče

Pomembno! Nikoli ne uporabljajte grobih oz. agresivnih čistil, kot so grobe gobice, abrazivna čistila za posodo, odstranjevalci rje in madežev itd.

Čiščenje po uporabi

Ko se kuhalische umaže, vedno očistite vse kuhalische. Priporočamo, da to storite po vsaki uporabi kuhalische. Uporabite vlažno krpo in majhno količino tekočega detergenta za ročno pomivanje posode. Nato obrnite kuhalische do suhega s čisto suho krpo. Poskrbite, da na površini kuhalische ne bo ostankov detergenta oz. čistila.

Tedensko čiščenje

Enkrat tedensko temeljito očistite vse kuhalische s čistilom za steklokeramične plošče, kakršno je na voljo v trgovinah.

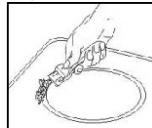
Prosimo, dosledno upoštevajte proizvajalčeva navodila.

Po nanosu takšno čistilo na površini kuhalische ustvari zaščitni sloj, ki je odporen proti vodi in umazaniji. Umazanja ostane na tem sloju in jo lahko zlahka odstranite. Nato zdrgnite kuhalische do suhega s čisto krpo. Poskrbite, da na površini kuhalische ne bo ostankov čistila, saj lahko čistilo agresivno reagira na segrevanje kuhalische in povzroči spremembe na njegovi površini.

Posebne vrste umazanije

Trdovratno umazanijo in madeže (vodni kamen in svetleče, mavrične madeže) najlaže odstranite, ko je kuhalische še nekoliko toplo. Za čiščenje kuhalische uporabite običajna čistila (ki so na voljo v trgovini). Nadaljujte, kot je opisano pod točko 2.

Najprej namočite hrano, ki je prekipela, z mokro krpo, nato pa odstranite umazanijo s posebnim strgalom za steklokeramična kuhalische. Nato ponovno očistite kuhalische, kod je opisano pod točko 2.



Prismojen sladkor in staljeno plastiko odstranite nemudoma, ko sta še vroča, s strgalom za steklo. Nato ponovno očistite kuhalische, kod je opisano pod točko 2.

Zrna mivke, peska, zemlje, ki lahko padejo na kuhalische med lupljenjem krompirja ali čiščenjem solate, lahko med premikanjem posode opraskajo površino kuhalische. Poskrbite, da na kuhalischu ne bo zrn mivke, peska ali zemlje.

Spremembe barve oz. razbarvanje kuhalische ne vplivajo na delovanje in stabilnost steklokeramične plošče. Razbarvana mesta ali madeži ne pomenijo sprememb v materialu, temveč so ostanki hrane, ki jih niste odstranili in so se prsimodili na površino.

Svetleča se mesta nastanejo, ko se dno posode drgne ob površino kuhalische, še zlasti, če uporabljate posodo z aluminijastim dnem ali neprimerena čistila. Takšne madeže je težko odstraniti z običajnimi čistili. Morda boste morali večkrat ponoviti postopek čiščenja. Sčasoma se lahko dekorativna grafika obrabi, zaradi uporabe agresivnih čistil in posode z neustreznim dnem pa lahko nastanejo temni madeži.

KAJ STORITI V PRIMERU TEŽAV?



Opomba

Če pride do težav pri uporabi vašega aparata, prosimo, preverite, ali lahko težave odpravite sami s pomočjo navodil, podanih v nadaljevanju.

Lahko pa pride do težav, opisanih spodaj, ki jih ne morete odpraviti sami.

Varovalka se pogosto sproži oz. pregori?

Pokličite serviserja ali električarja!

Kuhališča ne morete vklopiti?

- Je morda pregorela oz. se je sprožila varovalka v vaši domači napeljavi?
- Je kuhalische priključeno na električno omrežje?
- Ali senzorske tipke deloma prekriva vlažna krpa, tekočina ali kovinski predmet? Prosimo, odpravite oz. odstranite vzrok.
- Ali uporabljate neprimereno posodo? Glejte poglavje "Posoda za indukcijska kuhalische".

Ali posoda, ki jo uporabljate, povzroča hrup oz. oddaja zvoke?

Razlogi za to so tehnične narave, vendar to ne ogroža kuhalilšča ali posode.

Ali hladilni ventilator še deluje, čeprav ste že izklopili kuhalilšč?

To je običajno. Ventilator hlači elektronske dele aparata.

Ali kuhalilšče oddaja zvoke (klikanje in pokljanje)?

Razlogi za to so tehnične narave; temu se ni mogoče izogniti.

Ali je kuhalilšče počeno, so na njem razpoke?

Če je steklokeramično kuhalilšče razpokano, počeno ali drugače poškodovano, nemudoma izklopite aparat. Tako odklopite varovalko in pokličite servis.

V primeru napak pri delovanju, prosimo, najprej poskusite z ukrepi, navedenimi v naslednji tabeli in šele nato pokličite serviserja. V tabeli je navedenih nekaj običajnih napak ter možnih vzrokov zanje.

Težava	Preverite	Rešitev
Ko priključite aparat na električno omrežje in pritisnete tipko za vklop, ni odziva aparata.	Je prišlo do izpada električnega toka?	Počakajte, da se napajanje z električno energijo ponovno vzpostavi.
	Je pregorela varovalka ali je avtomatska varovalka izklopljena?	Previdno preverite vzroke za prekinitev toka na varovalki. Če problema ne morete odpraviti, se, prosimo, obrnite na naš servisni center.
	Je vtikač čvrsto v vtičnici?	
Segrevanje se med običajno uporabo prekine in aparat zapiska.	Neustrezna posoda ali pa ni posode?	Uporabite drugo posodo. Uporabite posodo, ki je primerna za uporabo na indukcijskih kuhalilščih.
	Posoda ni na sredini kuhalnega polja.	Posodo postavite na sredino kuhalnega polja.
	Posoda se segreva, vendar jo pogosto odstranjujete s kuhalnega polja.	Posodo postavite na kuhalno polje.
Aparat se med delovanjem izklopi.	Je posoda prazna ali je temperatura previšoka?	Prosimo, preverite, ali morda nepravilno uporabljate aparat.
	Je prezračevalna reža na aparatu zamašena ali se je na njej nabrala umazanija?	Odmašite prezračevalno režo. Počakajte, da se aparat ohladi, nato pa ga ponovno vklopite.
	Ali aparat že 2 uri deluje, ne da bi vmes spremenili kakšno nastavitev?	Ponovno nastavite način delovanja ali pa uporabite programsko uro.
Aparat sporoča oznako napake.	E1–E8	Če aparat sporoči katero od napak E1–E8, se, prosimo, obrnite na naš servisni center.

Če z zgornjimi ukrepi ne morete odpraviti težave, nemudoma izklopite aparat iz električnega omrežja ter pokličite servisni center. Zapišite si oznako napake ter jo sporočite servisnemu centru. Da preprečite nevarnost ali poškodbe aparata, ga ne razstavljaljajte oz. odpirajte in ga ne poskušajte popraviti sami.

GARANCIJA IN SERVIS

Če potrebujete informacije ali imate težave pri uporabi aparata, pokličite Gorenjev Center za stik s strankami v svoji državi (telefonska številka je navedena na mednarodnem garancijskem listu). Če v vaši državi ni Centra za stik s strankami, pokličite Gorenjev servisni oddelek za aparate za dom.

Samo za osebno uporabo!

Pridržujemo si pravico do kakršnih koli sprememb.

HISENSE

VAM ŽELI OBILO UŽITKA PRI UPORABI VAŠEGA APARATA.



EN - 2 -	BG - 12 -	CZ - 23 -	DE - 33 -	FR - 44 -	HR - 55 -	HU - 65 -	PL - 75 -	RO - 86 -
RU - 96 -	SK - 107 -	SLO - 117 -	SQ - 127 -	SR - 138 -	UK - 148 -	MK - 159 -	ES - 170 -	PT - 180 -

MANUALI I UDHËZIMEVE

SQ

Asgjësimi i pajisjeve të vjetra

Simboli në produkt ose në paketimin e tij tregon se ky produkt nuk mund të trajtohet si mbeturina shtëpiake. Për kundrazi, duhet të dorëzohet në një pikë grumbullimi për riciklimin e pajisjeve elektrike dhe elektronike.



Duke siguruar që ky produkt të asgjësohet në mënyrë korrekte, ju ndihmoni në mbrojtjen e mjedisit dhe të shëndetit të njeriut; në të kundërt, ato mund të dëmtohen përmes asgjësimit të këtij produkti në mënyrë të papërshtatshme. Për informacion më të detajuar në lidhje me riciklimin e këtij produkti, kontaktoni zyrën përkatëse në qytetin tuaj, shërbimin e asgjësimit të mbeturinave të njësive familjare ose dyqanin ku keni blerë produktin.

Përdorimi i saktë

Pianura përdoret vetëm për përgatitjen e ushqimit në shtëpi. Nuk mund të përdoret për asnjë qëllim tjetër.

Sa për informacion...

Para se të përdorni pajisjen, lexojeni këtë udhëzues me kujdes. Ai ka informacion të rëndësishëm mbi sigurinë dhe mënyrën e përdorimit, si dhe të kujdesit për pajisjen tuaj, në mënyrë që të funksionojë në mënyrë të besueshme për shumë vite.

Nëse pajisja shfaq ndonjë defekt, së pari lexoni në seksionin "Si veprohet nëse shfaqen probleme?" Shpesh mund t'i irregulloni vërtë problemet e vogla, pa pasur nevojë të telefononi një inxhinier shërbimi. Mbajeni këtë manual në një vend të sigurt dhe kalojani pronarëve të rinx për informacionin dhe sigurinë e tyre.

UDHËZIME PËR SIGURINË

Lidhja dhe përdorimi

- Pajisjet janë ndërtuar në përputhje me rregulloret përkatëse të sigurisë.
- Pajisja është prodhuar në përputhje me standartet përkatëse në fuqi për sigurinë. Sidoqoftë, në rekomandojmë fort që personat me kufizime të kapacitetit fizik, motorrik ose mendor, apo personat me përvojë ose njohuri të pamjaftueshme, të mos e përdorin pajisjen përvèç rasteve kur ndihmohen nga një person i kualifikuar. I njëjtë rekomandim zbatohet edhe kur pajisja përdoret nga persona nën moshën ligjore.
- Lidhja e pajisjes me rrjetin elektrik, riparimi dhe shërbimi i pajisjes elektroshëpiake mund të kryhet vetëm nga një elektricist i kualifikuar, në përputhje me rregulloret e sigurisë në fuqi. Për sigurinë tuaj, mos lejoni askënd tjetër përvèç një tekniku të kualifikuar shërbimi që të instalojë, t'i bëjë shërbimin apo ta riparojë këtë pajisje.
- Para se të lidhni pajisjen, kontrolloni dhe sigurohuni që priza të jetë e parametrave të duhura (16A, 230V).
- Përdoren i pajisjen vetëm nëse sistemi elektrik në shtëpinë tuaj ka parametrat 16A.
- Nivel i i zhurmës: Lc < 70 dB (A)

Lidhur me pianurën



Asnjëherë mos i prekni sipërfaqet e pajisjeve për ngrohje apo gatim. Ato nxehen gjatë përdorimit. Mbani fëmijët në një distancë të sigurt. Ekziston reziku i djegies!

- **Asnjëherë mos e përdorni pianurën e induksionit pa mbikëqyrje, pasi cilësimi në vlera të larta të energjisë (maksimale) rezulton në reagime jashtëzakonisht të shpejta.**
- Vendoseni dhe përdorenai pajisjen gjithmonë mbi një sipërfaqe të thatë, të qëndrueshme, të niveluar dhe horizontale.
- Kur gatuani, kushtojini vëmendje shpejtësisë së nxehjes së zonave të gatimit. Shmangni zierjen e tenxhereve deri sa thahen, pasi ekziston rreziku i tejnxehjes së tyre!
- Mos vendosni tenxhere dhe tiganë bosh në zonat e gatimit që janë ndezur.
- Kujdes kur përdorni tiganë për zierje pasi uji për zierje mund të thahet pa u vënë re, duke çuar në dëmtim të tenxheres dhe të pianurës, për të cilat nuk do të merret përsipër asnjë përgjegjësi.
- Është thelbësore që, pas përdorimit të një zone gatimi, ta fikni atë.
- Yndyrat dhe vajrat e tejnxehura mund të marrin flakë vetveti. Mbikëqyreni gjithmonë përgatitjen e ushqimit me yndyrna dhe vajra. Mos i shuan kurri me ujë flakët nga yndyrat dhe vajrat! Vendosini kapakun tiganit dhe fikni zonën e gatimit.
- Sipërfaqja prej qelqi qeramik e pianurës është jashtëzakonisht e fuqishme. Megjithatë, duhet të shmangni rënien e objekteve të forta mbi pllakën e qelqit qeramik. Objektet e mprehta që bien mbi pianurë mund ta thyejnë atë.
- Nëse shfaqen çarje, thyerje ose ndonjë defekt tjetër në pianurën prej xhami qeramik, fikeni pajisjen menjëherë. Shkëputeni siguresën menjëherë dhe telefononi Shërbimin e Klientit.
- Nëse pianura nuk mund të fiket për shkak të një defekti në kontrollin e sensorit, shkëputeni menjëherë pajisjen nga priza dhe telefononi Shërbimin e Klientit.
- Kini kujdes kur punoni me pajisje elektroshëpiake! Kabllot lidhëse nuk duhet të bien në kontakt me zonat e nxehta të gatimit.
- Pianura e qelqit qeramik nuk duhet të përdoret si zonë për të mbajtur objekte.
- Mos vendosni letër alumini apo plastikë në zonat e gatimit. Mban larg zonave të nxehta të gatimit çdo gjë që mund të shkrijhet, të tilla si plastikë, letër alumini dhe në veçanti sheqer dhe ushqime të sheqerosura. Përdorni një kruajtëse xhami të posaçme për të hequr menjëherë çdo sheqer nga pllaka e qeramikës (ndërkohë që është ende e nxehët) në mënyrë që të shmangni dëmtimin e pianurës.
- Enët metalike (tenxheret dhe tiganët, takëmet, etj.) nuk duhet të vendosen kurri në pianurën e induksionit, pasi ato mund të nxehen. Rrezik djegjeje!
- Mos vendosni direkt nën pianurë objekte që digjen, marrin flakë apo që deformohen nga nxehësia.

- Objektet metalike që keni vendosur në trup mund të nxehen kur ndodhen shumë pranë pianurës së induksionit. Kujdes! Rrezik djegjeje! Objektet që nuk kanë veti magnetike (p.sh. unaza floriri ose argjendi) nuk do të ndikohen.
- Asnjëherë mos i përdorni zonat e gatimit për të ngrohur konservat e pahapura me ushqim apo paketime të përbëra me përzierje materiali. Energjia elektrike mund të shkaktojë shpërthim të tyre!
- Mbajini pastër butonat e sensorit, pasi pajisja mund t'i interpretojë papastërtitë si kontakt me gishtin. Asnjëherë mos vendosni asnje objekt, (tiganë, peceta, etj) mbi butonat e sensorit! Nëse ushqimi përfundon mbi butonat e sensorit, ju këshillojmë të aktivizoni butonin e fikjes OFF.
- Tiganët e nxeh të nuk duhet të mbulojnë butonat e sensorit, pasi kjo do të bëjë që pajisja të fiket automatikisht.
- Aktivizoni çelësin e sigurisë për fëmijët, nëse në shtëpi ka kafshë shtëpiake që mund të vihen në kontakt me pianurën.
- Pianura e induksionit nuk mund të përdoret kur është në funksion piroliza në një furrë të integruar.
- Pajisja nuk është prodhuar për t'u vënë në funksion me një kohëmatës të jashtëm apo me një sistem kontrolli në distancë.
- Mos e përdorni pianurën prej xhami qeramik nëse është e plasaritur apo e thyer. Nëse shfaqet ndonjë krisje e dukshme, hiqeni menjëherë pajisjen nga priza.
- Në qoftë se kablli ushqyes është i dëmtuar, ai duhet të zëvendësohet nga prodhuesi, agjenti i tij i shërbimit ose nga persona me të njëjtin kualifikim, në mënyrë që të shmanget ndonjë rrezik i mundshëm.
- Mos lejoni që kablli të varet mbi tryezë apo banak.
- KUJDES: Rrezik zjarri: asnjëherë mos lini gjëra mbi pianurë.
- KUJDES: Gatimi në një pianurë me yndyrë ose vaj, kur personi nuk është i pranishëm, mund të jetë i rrezikshëm dhe mund të shkaktohet zjarr. Asnjëherë mos u përpinqi ta shuani zjarrin me ujë, por fikeni pajisjen dhe më pas mbulogeni flakén me një kapak ose me një leckë të lagur.
- Pas përdorimit, fikeni elementin e pianurës me butonin e kontrollit dhe mos u mjaftoni vetëm me detektorin e enës (në varësi të modelit).
- KUJDES: Në qoftë se sipërfaqja kiset, fikeni pajisjen për të shmangur mundësinë e goditjes elektrike. (në varësi të modelit)
- Objektet metalike si thikat, pirunjtë, lugët dhe kapakët nuk duhet të vendosen në sipërfaqen e pianurës, pasi mund të nxehen. (në varësi të modelit)
- KUJDES: Sigurohuni që pajisja të jetë e fikur para se të zëvendësoni llambën, në mënyrë që të shmanget mundësia e goditjes elektrike.

- Mos përdorni pastrues të ashpër gërryes apo kruajtëse të mprehta metalike për të pastruar xhamin e derës së furrës pasi mund të gjëvishtin sipërfaqen, gjë që mund të rezultojë në thyerje të xhamit.

Lidhur me personat

Kujdes!

Pajisja dhe pjesët e saj të aksesueshme nxehen gjatë përdorimit. Tregoni kujdes dhe shmangni prekjen e elementeve nxehëse. Fëmijët nën moshën 8 vjeç duhet të mbahen larg nëse nuk mbikëqyren vazhdimisht.

Fëmijët duhet të mbikëqyren për t'u siguruar që të mos luajnë me pajisjen elektroshtëpiake.

Kjo pajisje elektroshtëpiake mund të përdoret nga fëmijët e moshës 8 vjeç e sipër dhe nga personat me aftësi të kufizuara fizike, ndjesore ose mendore, apo me mungesë përvoje dhe njohurish, në rast se ata mbikëqyren ose udhëzohen dhe kuptojnë rreziqet e përfshira në lidhje me përdorimin e pajisjes elektroshtëpiake në mënyrë të sigurt.

Fëmijët nuk duhet të luajnë me pajisjen.

Pastrimi dhe mirëmbajta nuk duhet të bëhet nga fëmijët nëse nuk janë mbi 8 vjeç dhe nuk mbikëqyren.

Mbajini fëmijët e moshës nën 8 vjeç larg pajisjes dhe kabllit të saj.

Kujdes:

- Personat me stimulues kardiak apo pompa insuline të implantuara duhet të sigurohen që implantet e tyre të mos ndikohen nga pianura e induksionit (intervali i frekuencës së pianurës së induksionit është 20-50 kHz).

Përshkrimi i pajisjes

Pianura

Pianura është e pajisur për gatim me induksion. Nën pianurën prej xhami qeramik është vendosur një spirale induksioni që gjeneron një fushë të alternuar elektromagnetike, e cila depërtón në xhamin qeramik dhe indukton rrymën gjeneruese të nxehësisë në bazën e tenxheres. Me një zonë gatimi me induksion, nxehësia nuk transferohet më nga një element ngrohës përmes tenxheres së gatimit në ushqimin që gatuhet, por nxehësia e nevojshme gjenerohet drejtpërdrejt në enë me anë të rrymave të induksionit.

Avantazhet e pianurës me induksion

- Gatim me kursim të energjisë përmes transferimit të drejtpërdrejtë të energjisë në tenxhere (nevojiten tenxhere/tiganë të përshtatshëm prej materiali që magnetizohet).
- Siguri e shtuar pasi energjia transferohet vetëm kur në pianurë vendoset tenxherja.
- Transferimi shumë efektiv i energjisë midis zonës së gatimit me induksion dhe bazës së një tenxhereje.
- Ngrohje e shpejtë.
- Rreziku i djegies është i ulët pasi zona e gatimit nxehet vetëm përmes bazës së tiganit; ushqimi që derdhet nuk ngjitet në sipërfaqe.
- Kontroll i shpejtë dhe i ndjeshëm i furnizimit me energji.

PËRDORIMI

Enë gatimi për pianura me induksion

Enët e gatimit për zonat e gatimit me induksion duhet të jenë prej metali dhe të kenë veti magnetike. Baza duhet të jetë e madhe mjaftueshëm.

Përdorni vetëm tenxhere me një bazë të përshtatshme për induksion.

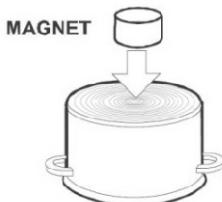
Kjo është mënyra për të përcaktuar përshtatshmërinë e një tenxhereje:

Enë gatimi të përshtatshme	Enë gatimi të papërshtatshme
Tenxhere çeliku të smaltuara me bazë të trashë	Tenxhere bakri, çeliku inkos, alumini, xham furre të papërshkueshëm, druri, qeramike dhe terrakote
Tenxhere gize me bazë të smaltuar	
Tenxhere prej çeliku inoks me shumë shtresë, çelik fermiti i papërshkueshëm nga ndryshku ose alumini me bazë të veçantë	

Kryeni testin e magnetit të përshkruar më poshtë ose sigurohuni që tenxherja të ketë simbolin e përshtatshmërisë për gatim me rrymë induksioni.

Testi i magnetit:

Lëvizni një magnet drejt bazës së enës suaj të gatimit. Nëse tërhiqet, mund t'i përdorni enët e gatimit në pianurën e induksionit.



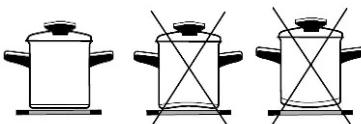
Shënim:

Kur përdorni tiganë të përshtatshëm për induksion nga prodhues të caktuar, mund të ndodhin zhurma që vijnë prej dizajnit të këtyre tiganëve.

Kujdes kur përdorni tiganë për zierje pasi uji për zierje mund të thahet pa u vënë re, duke çuar në dëmtim të tenheres dhe të pianurës, për të cilat nuk do të merret përsipër asnjë përgjegjësi.

Zona e gatimit	Diametri i enës
Ø 145 mm	Ø 120 - 220 mm

Mos përdorni kurrrë tiganë me bazë të shformuar. Një bazë e lugët (e futur si gropë) ose e mysët (e dalë si gungë) mund të ndërhjyë në funksionimin e mbrojtjes së tejxehjes, duke bërë që pajisja të nxehet shumë. Kjo mund të çojë në plasaritjen e xhamit të sipërfaqes së sipërme dhe shkrirjen e bazës së tiganit. Dëmet që rjedhin nga përdorimi i tiganëve të papërshtatshëm ose nga zierja deri në tharje përjashtohen nga garancia.

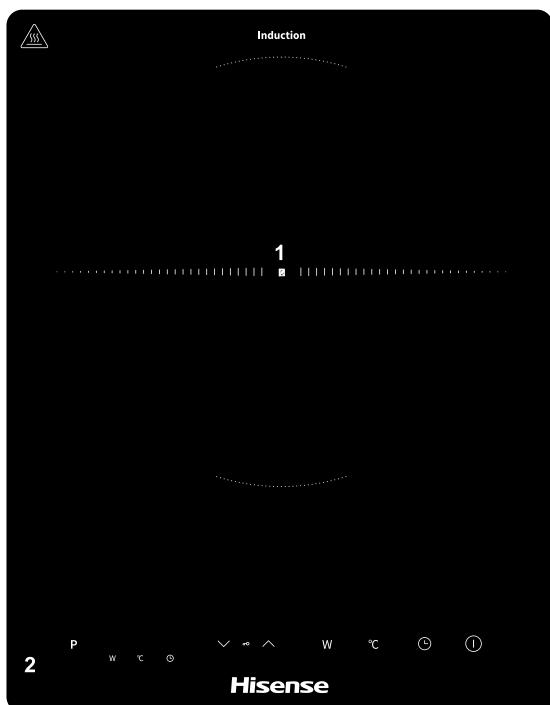


Parametrat e energjisë

Fuqia ngrohëse e zonave të gatimit mund të vendoset në nivele të ndryshme të energjisë. Në tabelë do të gjeni shembuj se si të përdorni çdo cilësim.

Niveli i gatimit:	I përshtatshëm për:
1-2	Mbajtja e ushqimit të ngrohtë. Zierje në sasi të vogël (cilësimi më i ulët i fuqisë).
3	Zierje.
4-5	Zierje në sasi më të mëdha ose pjekje në copa më të mëdha mishi derisa të janë të gatuara mirë.
6	Pjekja, marrja e lëngjeve.
7-8	Pjekja.
9-10	Pjekja (niveli më i lartë i daljes së energjisë).

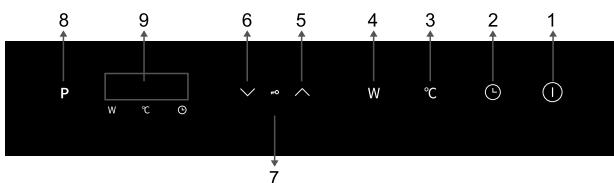
PANELI I GATIMIT ME INDUKSION



Dizajni dekorativ mund të ketë shambahje nga ilustrimet.

1. Zona e gatimit
2. Paneli operativ i kontrollit me prekje

PËRDORIMI I PIANURËS ME BUTONAT E SENSORIT



1. ON/OFF
2. Kohëmatësi
3. Temperatura
4. Energjia
5. Cilësimet e vlerës +
6. Cilësimet e vlerës -
7. Çelësi i sigurisë përfmijët (mbani shtypur 5 & 6)
8. Rritje
9. Ekrani

Udhëzimete përdorimit të produktit

Pas vendosjes së spinës në prizë, lëshohet një tingull "Bip" dhe treguesi mbi butonin [ON/OFF] fillon i ndezur, ekran tregon [L], duke treguar se pajisja është e lidhur me energjinë elektrike; kjo referohet si modaliteti i gatishmërisë. Vendosni një enë të përshtatshme gatimi në qendër të zonës së gatimit. Drita nën ekran po shkëlqen kur butoni [On/Off] shtypet një herë. Pajisja kalon në modalitetin e përzgjedhjes dhe treguesi mbi butonin [On/Off] mbetet i ndezur. Shtyponi butonat përkatës të funksionit përf të filluar përdorimin. Ndaloni përdorimin dhe kaloni në modalitetin e gatishmërisë duke shtypur butonin [On/Off] pas gatimit.

Modaliteti i Gatimit

1. Energjia:

- Shtypni butonin [Energjja]; treguesi ndriçon dhe ekrani tregon 5, duke treguar nivelin e paracaktuar të energjisë. Fuqia mund të irregullohet në nivelin e dëshiruar të energjisë me anë të butonave të përcaktimit të vlerës  .
- Ekzistojnë gjithsej 10 nivele energjje (300W, 600W, 1000W, 1100W, 1200W, 1300W, 1500W, 1600W, 1800W, 2000W).
- Për të zgjedhur një modalitet tjetër, shtypni butonin [Temp.] për të kaluar në një modalitet tjetër gatimi, ose shtypni butonin [On/Off] për të ndaluar përdorimin.

2. Temperatura:

- Shtypni butonin [Temp.], treguesi i [Temp.] ndizet. Ekrani shfaq 120 (°C), duke treguar temperaturën e paracaktuar. Temperatura mund të regullohet në nivelin e dëshiruar të energjisë duke përdorur

butonat e përcaktimit të vlerës  .

- Ekzistojnë gjithsej 10 nivele të energjisë (60 °C, 80 °C, 100 °C, 120 °C, 140 °C, 160 °C, 180 °C, 200 °C, 220 °C, 240 °C).
- Për të zgjedhur një modalitet tjetër, shtypni butonin [Power] për të kaluar në një modalitet tjetër gatimi, ose shtypni butonin [On/Off] për të ndalur përdorimin.

Çelësi i sigurisë për fëmijët (Child lock)

Shtypni   për 3 sekonda për të aktivizuar çelësin. Ekrani do të shfaqë "LOC". Mbani shtypur

  për 3 sekonda për të çkyçur.

Funksioni i kohëmatësit

Përdoruesi mund të caktojë kohën e gatimit kur përgjjidhet mënyra specifike e gatimit. Shtypni butonin [Timer] një herë për të hyrë në funksionin e kohëmatësit. Treguesi [Timer] mbi çelësin do të ndizet. Ekrani

do të tregojë kohën e paracaktuar [0]. Shtypni   për të vendosur kohën e dëshiruar. Intervali kohor është 0-180min. Për të anuluar këtë funksion, shtypni butonin [On/Off] për t'u kthyer në modalitetin e gatishmërisë.

Funksioni i rritjes së energjisë

Shtypni butonin [Boost]; treguesi ndizet dhe ekrani tregon 10, duke treguar nivelin maksimal të energjisë. Pas 30S, do të rifillojë funksionimin e dëshiruar të energjisë ose temperaturës.

PASTRIMI DHE KUJDESI



- Para pastrimit, fikeni pianurën dhe lëreni të ftohen.
- Mos përdorni pastries me avull ose pastries me presion të lartë për të pastruar pajisjen, pasi kjo mund të rezultojë në goditje elektrike.
- Kur pastroni, sigurohuni që të fshini lehtë vetëm mbi **sensorin e ndezjes apo fikjes on/off**. Përndryshe, pianura mund të ndizet aksidentalish!

Pllakë xhami qeramik

E rendësishme! Asnjëherë mos përdorni agjentë agresivë pastrimi, siç janë agjentët e ashpër të kruarjes, pastruesit gërryes të tiganëve, pastruesit e ndryshkut dhe njollave, etj.

Pastrimi pas përdorimit

Pastroni gjithmonë të gjithë pianurën kur është ndotur. Rekomandohet që ta bëni këtë veprim sa herë që përdoret pianura. Përdorni një leckë të lagur dhe pak lëng larës për pastrim. Pastaj thajeni pianurën me një leckë të pastër të thatë për të siguruar që të mos mbetet detergjent në sipërfaqen e pianurës.

Pastrimi javor

Bëni një pastrim të thellë të të gjithë pianurës një herë në javë me pastrues komerciale për sipërfaqe të xhamit qeramik.

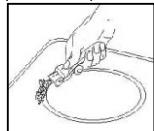
Ndiqni me kujdes udhëzimet e prodhuesit.

Kur aplikohet, agjenti i pastrimit e vesh pianurën në një film mbrojtës që është rezistent ndaj ujut dhe papastërtisë. Të gjitha papastërtitë mbeten në film dhe mund të hiqen lehtë. Pastaj thajeni pianurën me një leckë të pastër. Sigurohuni që të mos mbetet asnjë agjent pastrimi në sipërfaqen e pianurës pasi ai do të reagojë në mënyrë agresive kur pianura të nxehet dhe do të ndryshojë sipërfaqen.

Njolla specifike

Ndotjetë rënda dhe njollat (njolla të kalkares dhe të shndritshme, të tipit sferik) mund të hiqen më mirë kur pianura është ende pak e ngrontë. Përdorni agjentë pastrimi komerciale për të pastruar pianurën. Vizioni sipas përshkrimit në pikën 2.

Fillimi **pastroni ushqimin që është derdhur nga ena e gatimit me një leckë të lagur dhe më pas hiqni njollën e mbetur me një kruajtëse xhami të veçantë për pianura xhami qeramik. Pastaj pastrojeni pianurën përsëri siç përshkruhet në pikën 2.**



Sheqeri i djegur dhe plastika e shkrirë duhet të hiqen menjëherë, kur janë ende të nxehta, me një kruajtëse xhami. Pastaj pastrojeni pianurën përsëri siç përshkruhet në pikën 2.

Kokrrizat **rërés** që mund të ngjiten në pllakë kur qëroni patate apo marule të pastra mund ta gërvishatin sipërfaqen e pianurës kur lëvizni tenxheret. Sigurohuni që në pianurë të mos mbesë asnjë kokrr rëre.

Ndryshimet në ngjyrën e pianurës nuk do të ndikojnë në funksionimin dhe qëndrueshmérinë e materialit prej xhami qeramik. Këto ndryshime ngjyrash nuk janë ndryshime në material, por mbetje ushqimore, që nuk janë hequr dhe që janë djegur në sipërfaqe.

Kur baza e enëve të gatimit fërkohet në sipërfaqen e pianurës, veçanërisht kur përdoren enë gatimi me bazë alumini ose agjentë të papërshtatshëm pastrimi shfaqennjolla të shndritshme. Ato janë të vështira për t'u hequr me agjentë standardë pastrimi. Mund t'ju duhet ta përsërisni procesin e pastrimit disa herë. Me kalimin e kohës, dekorimi zhdukjet dhe shfaqen njolla të errëta si rezultat i përdorimit të agjentëve agresiv të pastrimit dhe pjesëve të poshtme të dëmtuara të tiganit.

SI TË VEPRONI NËSE DEL NDONJË PROBLEM?



Vini re

Nëse pajisja ka defekt, kontrolloni nëse mund ta korrigjoni vetë problemin duke u konsultuar me këto udhëzime për përdorim.

Megjithatë, ka disa probleme të përshkruara më poshtë që mund t'i rregulloni vetë.

Siguresha shpërthen rregullish?

Kontaktoni një shërbim teknik për klientin ose një elektricist!

Nuk mund ta ndezësh pianurën me induksion?

- A ka ndezur një siguresë sistemi i instalimeve elektrike (kutia e siguresave) në shtëpi?
- A është e lidhur pianura me rrjetin elektrik?
- A janë butonat e sensorit pjesërisht të mbuluar nga ndonjë leckë e lagur, lëng ose ndonjë objekt metalik? Bëni korrigjimet e duhura.

- Jeni duke përdorur enë gatimi të papërshtatshme? Shihni seksionin "Pajisjet e gatimit për pianura me induksion".

A po bëjnë zhurmë enët e gatimit që po përdorni?

Kjo ndodh për shkak të arsyeve teknike; pianura e induksionit dhe tenxherja nuk janë në rrezik.

A funksionon ende ventilatori ftohës pasi është fikur?

Kjo është normale pasi njësia elektronike është duke u ftohur.

A po bën zhurmë pianura (tinguj klikimi ose krisjeje)?

Kjo vjen për arsyte teknike dhe nuk mund të shmanget.

A ka pianura të çara apo të krisura?

Nëse shfaqen çarje, thyerje ose ndonjë defekt tjetër në pianurën prej xhami qeramik, fikeni pajisjen menjëherë. Shkëputeni siguresën menjëherë dhe telefononi Shërbimin e Klientit.

Në rast të ndonjë gabimi gjatë përdorimit, kontrolloni tabelën e mëposhtme para se të telefononi shërbimin. Më poshtë janë disa gabime të zakonshme dhe kontrollot që duhen kryer.

Shenjat	Pikat e kontrollit	Zgjidhja
Pas lidhjes me energjinë elektrike dhe shtypjes së butonit "power", pajisja nuk reagon.	A ka mungesë të furnizimit me energji elektrike?	Prisni që furnizimi me energji elektrike të rifillojë.
	A ka rënë siguresa apo ndërprerësi i qarkut?	Kontrolloni me kujdes shkaqet parësore. Nëse problemi nuk mund të rregullohet, kontaktoni Qendrën tonë të Shërbimit për inspektim dhe riparim.
	A është priza e lidhur në mënyrë të qëndrueshme?	Zëvendësoni enët e gatimit; përdorni enë gatimi të përshtatshme për pajisje me induksion.
Ngrohja ndërpritet gjatë përdorimit normal dhe dëgjohet një "Bip".	Enë gatimi të papajtueshme ose nuk është përdorur asnjë enë gatimi?	Vendosini enët e gatimit në qendër të zonës së ngrohjes.
	Ena e gatimit nuk është vendosur në qendër të zonës së ngrohjes.	Vendosini enët e gatimit brenda zonës së ngrohjes.
	A nxehet ena e gatimit por hiqet vazhdimisht?	Vendosini enët e gatimit brenda zonës së ngrohjes.
Nuk përdoret gjatë kohës së ngrohjes.	Ena e gatimit është bosh apo temperatura shumë e lartë?	Kontrolloni nëse pajisja është duke u keqpërdorur.
	A është blokuar ventilatori i marrjes/nxjerrjes të ajrit ose ka grumbulluar papastërti në të?	Zhbllokoni ventilatorin e marrjes/nxjerrjes së ajrit. Prisni derisa pajisja të ftohet, pastaj ndizeni përsëri.
	A punon soba e gatimit mbi 2 orë pa asnjë ndërveprim?	Rivendosni modalitetet e gatimit ose përdorni funksionin e kohëmatësit.
Raportohen kode gabimi.	E1 – E8	Nëse raportohen kodet e gabimit E1-E8, kontaktoni Qendrën e Shërbimit për inspektim dhe riparim.

Nëse zgjidhjet/kontrollot e mësipërme nuk mund ta rregullojnë problemin, hiqeni menjëherë prizën e pajisjes dhe kontaktoni Qendrën e Shërbimit për inspektim dhe riparim. Vini re kodin e gabimit dhe raportojeni atë në Qendrën e Shërbimit. Për të shmangur ndonjë rrezik dhe dëmtim të pajisjes, mos e çmontoni as mos e riparoni vetë.

GARANCIA & SHËRBIMI

Nëse keni nevojë për informacion ose nëse keni ndonjë problem, kontaktoni qendrën e kujdesit ndaj klientit të Gorenje në vendin tuaj (numrin e telefonit mund ta gjeni në fletëpalosjen mbarëbotërore të garancisë). Nëse nuk ka asnjë qendër të kujdesit për klientin në vendin tuaj, shkoni te shitësi juaj lokal i Gorenjes ose kontaktoni departamentin e shërbimit të pajisjeve shtëpiake të Gorenjes.

Vetëm për përdorim personal!

Ne rezervojmë të drejtën për modifikime!

HISENSE

**JU URON TA PËRDORNI PAJISJEN TUAJ ELEKTROSHTËPIAKE
ME SHUMË KËNAQËSI**



EN - 2 -	BG - 12 -	CZ - 23 -	DE - 33 -	FR - 44 -	HR - 55 -	HU - 65 -	PL - 75 -	RO - 86 -
RU - 96 -	SK - 107 -	SLO - 117 -	SQ - 127 -	SR - 138 -	UK - 148 -	MK - 159 -	ES - 170 -	PT - 180 -

UPUTSTVO ZA UPOTREBU

SR

Odlaganje starih uređaja

Simbol na proizvodu ili ambalaži označava da se ovaj proizvod ne sme tretirati kao kućni otpad. Umesto toga, mora se predati na sabirno mesto za reciklažu električne i elektronske opreme. Obezbeđujući pravilno odlaganje ovog proizvoda pomoći ćete u zaštiti životne sredine i zdravlja ljudi, koji bi inače mogli biti oštećeni neprimerenim odlaganjem ovog proizvoda. Za detaljnije informacije o recikliranju ovog proizvoda se obratite lokalnoj gradskoj upravi, odlagalištu otpada ili prodavnici u kojoj ste kupili proizvod.



Pravilna upotreba

Ploča za kuvanje se treba koristiti isključivo za pripremu hrane u kući. Ne sme se koristiti u druge svrhe.

Za vašu informaciju...

Pažljivo pročitajte ovaj priručnik pre upotrebe uređaja. Sadrži važne informacije o bezbednosti i o tome kako da koristite i vodite računa o svom uređaju da biste ga mogli koristiti dugo godina.

Ukoliko se kod vašeg uređaja pojavi kvar, prvo pogledajte odeljak "Šta uraditi ako se pojavi problem?" Često i sami možete da ispravite manje probleme, bez potrebe da pozovete servisnog inženjera. Čuvajte ovaj priručnik na sigurnom mestu i prosledite ga novim vlasnicima radi informacija i bezbednosti.

BEZBEDNOSNA UPUTSTVA

Povezivanje i rad

- Uređaji su izrađeni u skladu sa relevantnim bezbednosnim propisima.
- Uredaj je proizveden u skladu sa relevantnim efikasnim bezbednosnim standardima. Ipak, preporučujemo da osobe sa ograničenim fizičkim, motoričkim ili mentalnim sposobnostima, ili osobe sa neadekvatnim iskustvom ili znanjem, ne koriste uređaj osim ako nisu pod nadzorom kvalifikovane osobe. Ista preporka se primenjuje kada uređaj koriste maloletne osobe.
- Povezivanje uređaja na mrežu i popravku i servisiranje uređaja može da vrši samo kvalifikovani električar u skladu sa trenutno važećim bezbednosnim propisima. Zbog sopstvene bezbednosti, ne dozvolite nikome osim kvalifikovanom serviseru da instalira, servisira ili popravlja ovaj uređaj.
- Proverite da li utičnica ima ispravan natpis (16A, 230V) pre nego što priključite uređaj.
- Uredaj koristite samo ako električni sistem u vašem domu ima snagu od 16A.
- Nivo buke: Lc < 70 dB(A)

Odnosi se na ploču za kuvanje



Nikada ne dirajte površine uređaja za zagrevanje ili kuwanje. Uređaji se zagrevaju tokom rada. Čuvajte decu na bezbednoj udaljenosti. Postoji rizik od opekotina!

- Nikada ne dozvolite da indukciona ploča radi bez nadzora, jer podešavanje velike snage (snaga maks.) rezultira izuzetno brzim reakcijama.
- Uvek postavite i koristite uređaj na suvoj, stabilnoj, ravnoj i horizontalnoj površini.
- Prilikom kuwanja obratite pažnju na brzinu zagrevanja zona za kuwanje. Izbegavajte zagrevanje praznih lonaca, jer postoji opasnost od pregrevanja!

- Nemojte stavljati prazne lonce i tiganje na uključene zone za kuvanje.
- Budite oprezni kada koristite posude u kojima ključa voda, jer voda može da ispari neprimetno, što može da dovede do oštećenja lonca i ploče za kuvanje za koje nećemo snositi nikakvu odgovornost.
- Neophodno je da isključite zonu za kuvanje nakon upotrebe.
- Pregrejane masti i ulja se mogu spontano zapaliti. Uvek nadgledajte pripremu hrane kada koristite masti i ulja. Nikada ne gasite zapaljene masti i ulja vodom! Stavite poklopac na tiganj i isključite zonu za kuvanje.
- Staklokeramička površina ploče za kuvanje je izuzetno robusna. Međutim, trebalo bi da pazite da tvrdi predmeti ne padnu na staklokeramičku ploču. Oštari predmeti koji padnu na ploču za kuvanje mogu da je slome.
- Ako se na staklokeramičkoj ploči pojave pukotine ili neki drugi nedostaci, odmah isključite uređaj. Odmah isključite osigurač i pozovite službu za korisnike.
- Ako se ploča za kuvanje ne može isključiti zbog kvara na senzoru, odmah odspojite uređaj i pozovite službu za korisnike.
- Budite oprezni kada koristite kućne uređaje! Spojni kablovi ne smeju da dođu u kontakt sa vrućim zonama za kuvanje.
- Staklokeramička ploča se ne sme koristiti kao površina za skladištenje.
- Ne stavljajte aluminijumsku foliju ili plastiku na zone za kuvanje. Držite sve što bi moglo da se otopi, kao što su plastika, folija, a posebno šećer i hrana sa šećerom, podalje od vrućih zona za kuvanje. Koristite poseban strugač za staklo da biste odmah uklonili sav šećer sa staklokeramičke ploče (dok je još vruća) da biste izbegli oštećenje ploče za kuvanje.
- Metalni predmeti (lonci i tiganji, pribor za jelo itd.) se nikada ne smeju odložiti na indukcionu ploču jer mogu da postanu vrući. Rizik od opeketina!
- Nemojte da stavljate zapaljive predmete ili predmete koji se mogu deformisati zbog toplove direktno ispod ploče.
- Metalni predmeti koje nosite na telu mogu postati vrući u neposrednoj blizini indukcione ploče. Oprez! Rizik od opeketina! Neće uticati na predmete koji se ne mogu magnetizovati (npr. zlatno ili srebrno prstenje).
- Nikada ne koristite zone za kuvanje za zagrevanje neotvorenih konzervi hrane ili ambalaže od materijalnih jedinjenja. Napajanje može uzrokovati da puknu!
- Dugmad senzora treba da budu čisti, jer uređaj može smatrati da je prljavština kontakt prstom. Nikada ne stavljajte ništa (posude, krpe itd.) na dugmad senzora! Ako hrana iskipi na dugmad senzora, savetujemo vam da aktivirate dugme za isključivanje.
- Vruće posude ne bi trebalo da pokrivaju dugmad senzora, jer će to dovesti do automatskog isključivanja uređaja.

- Aktivirajte bezbednosnu bravu za decu ako u domu ima kućnih ljubimaca koji bi mogli da dođu u kontakt sa pločom za kuvanje.
- Indukciona ploča se ne sme koristiti kada se piroliza odvija u ugrađenoj rerni.
- Ovaj uređaj nije namenjen da bude kontrolisan pomoću spoljašnjeg tajmera ili odvojenog sistema daljinskog upravljanja.
- Nemojte koristiti staklokeramičku ploču ako je napuknuta ili slomljena. Ako se pojavi bilo kakva vidljiva pukotina, odmah odspojite uređaj sa napajanja.
- Ukoliko je priključni kabl oštećen, mora ga zameniti isključivo proizvođač, njegov ovlašćeni serviser ili neka druga slično kvalifikovana osoba da biste izbegli opasnost.
- Nemojte dozvoliti da kabl visi preko ivice stola ili radne ploče.
- **UPOZORENJE:** Opasnost požara: na površini ploče za kuvanje nemojte držati nikakve predmete.
- **UPOZORENJE:** Kuvanje na ploči bez nadzora prilikom upotrebe masti ili ulja može da bude opasno i može da dovede do požara. Nikada ne pokušavajte da ugasite požar vodom, već isključite uređaj i zatim poklopcem ili vlažnom krpom prekrijte plamen.
- Nakon upotrebe, isključite element ploče za kuvanje pomoću regulatora i ne oslanjajte se na detektor posude (u zavisnosti od modela)
- **UPOZORENJE:** Ukoliko je površina napukla, isključite uređaj da biste izbegli opasnost od strujnog udara (u zavisnosti od modela)
- Na ploču za kuvanje nemojte stavljati nikakve metalne predmete, kao što su noževi, viljuške, kašike ili poklopci, jer se mogu zagrevati (u zavisnosti od modela)
- **UPOZORENJE:** Uverite se da je uređaj isključen pre zamene sijalice da biste izbegli mogućnost strujnog udara.
- Nemojte koristiti oštra abrazivna sredstva za čišćenje ili oštре metalne strugače za čišćenje stakla vrata rerne, jer mogu ogrebatи površinu, što može da dovede do razbijanja stakla.

Odnosi se na osobe

Oprez!

Uredaj i njegovi pristupačni delovi postaju vrući tokom upotrebe. Treba voditi računa da se ne dodiruju delovi koji se zagrevaju. Decu mlađu od 8 godina treba držati dalje od uređaja ako nisu pod stalnim nadzorom.

Decu uvek nadgledajte i nemojte im dozvoliti da se igraju uređajem.

Ovaj uređaj smeju da koriste deca starosti 8 i više godina i lica sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedovoljnim iskustvom i

znanjem, pod uslovom da su pod nadzorom i da su im data uputstva o bezbednom korišćenju uređaja i da shvataju prateće rizike.

Nemojte dozvoliti deci da se igraju uređajem.

Deca ne smeju da čiste ili održavaju uređaj ukoliko nisu starija od 8 godina i pod nadzorom.

Držite uređaj i kabl van domaćaja dece mlađe od 8 godina.

Pažnja:

- Osobe sa srčanim pejsmejkerima ili ugrađenim insulinским pumpama se moraju pobrinuti da indukciona ploča ne utiče na njihove implantate (frekvencijski opseg indukcione ploče je 20-50 kHz).

Opis uređaja

Ploča za kuhanje

Ploča za kuhanje ima indukcioni režim kuhanja. Indukcioni kalem ispod staklokeramičke ploče za kuhanje generiše elektromagnetno naizmenično polje koje prodire u staklokeramičku ploču i indukuje struju koja stvara toplostu u dnu lonca. U indukcionoj zoni za kuhanje, toplost se više ne prenosi sa grejača kroz lonac za kuhanje u hrani koja se kuva, već se potrebna toplost stvara direktno u posudi putem indukcionih struja.

Prednosti indukcione ploče za kuhanje

- Kuhanje uz uštedu energije direktnim prenosom energije u lonac (potrebni su odgovarajući lonci/posude od materijala koji se može magnetizovati).
- Povećana bezbednost, jer se energija prenosi samo kada se lonac stavi na ploču.
- Izuzetno efikasan prenos energije između indukcione zone za kuhanje i dna lonca.
- Brzo zagrevanje.
- Rizik od opekotina je mali jer se prostor za kuhanje zagreva samo kroz dno posude; hrana koja iskipi se ne lepi za površinu.
- Brza, osjetljiva kontrola snabdevanja energijom.

RAD

Posude za indukcione ploče za kuhanje

Posude za indukcione zone za kuhanje treba da bude izrađeno od metala i da ima magnetna svojstva. Dno treba da bude dovoljno veliko.

Koristite samo lonec sa dnom prikladnim za indukciju.

Ovako se utvrđuje prikladnost lonca:

Odgovarajuće posude	Neodgovarajuće posude
Emajlirani čelični lonci sa debelim dnem	Lonci od bakra, nerđajućeg čelika, aluminijuma, vetrostalnog stakla, drveta, keramike i terakote
Lonci od livenog gvožđa sa emajliranim dnem	
Lonci od višeslojnog nerđajućeg čelika, termitnog čelika otpornog na rđu ili aluminijuma sa posebnim dnem	

Sprovedite dole opisano testiranje magneta ili proverite da li lonac ima simbol prikladnosti za kuhanje sa indukcionom strujom.

Testiranje magneta:

Pomerite magnet prema dnu posuđa. Ako ga privuče, možete koristiti posuđe na indukcionoj ploči.



Napomena:

Prilikom upotrebe posuda određenih proizvođača prikladnih za indukciju, mogu se pojaviti zvukovi koji se mogu pripisati dizajnu ovih posuda.

Budite oprezni kada koristite posude u kojima ključa voda, jer voda može da ispari neprimetno, što može da dovede do oštećenja lonca i ploče za kuvanje za koje nećemo snositi nikakvu odgovornost.

Zona za kuvanje	Prečnik posude
Ø 145 mm	Ø 120 - 220 mm

Nikada ne koristite posude sa izobličenim dnem. Izdubljeno ili zaobljeno dno može da ometa rad zaštite od pregrevanja, tako da uređaj postane prevruć. To može da dovede do pucanja staklene ploče i topljenja dna posude. Šteta nastala zbog upotrebe neprikladnih posuda ili zagrevanja praznih posuda isključena je iz garancije.

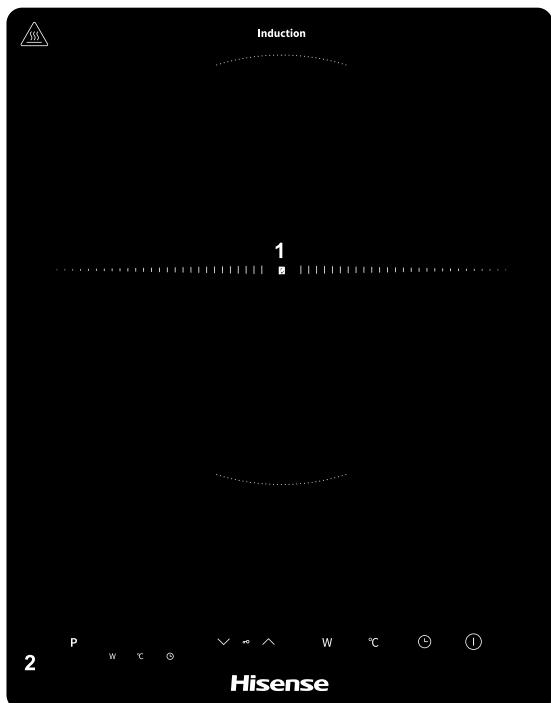


Podešavanje snage

Snaga zagrevanja zona za kuvanje se može podešiti na različite nivo snage. U tabeli ćete pronaći primere kako da koristite svaku postavku.

Nivo kuvanja:	Prikladno za:
1-2	Održavanje hrane toplom. Krčkanje malih količina (podešavanje najniže snage).
3	Krčkanje.
4-5	Krčkanje većih količina ili pečenje većih komada mesa dok se ne ispeku.
6	Pečenje, hrana postaje sočna.
7-8	Pečenje.
9-10	Pečenje (najveća izlazna snaga).

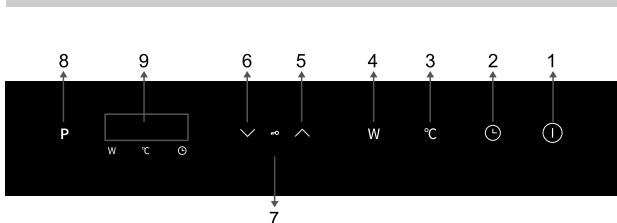
PLOČA INDUKCIJONOG ŠPORETA



Dekorativni dizajn može da odstupa od slike.

1. Zona za kuvanje
2. Kontrolna ploča osetljiva na dodir

UPRAVLJANJE PLOČOM POMOĆU DUGMADI SENZORA



1. UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE
2. Tajmer
3. Temperatura
4. Snaga
5. Podešavanje vrednosti +
6. Podešavanje vrednosti -
7. Blokada za decu (pritisnite i zadržite 5 i 6)
8. Pojačavanje
9. Ekran

Uputstvo za upotrebu proizvoda

Nakon umetanja utikača u utičnicu, oglasiće se zvučni signal i indikator iznad tastera [uključivanje/isključivanje] će početi da upaljen, na ekranu se prikazuje [L], što znači da je uređaj priključen na napajanje; ovaj način rada se naziva režim mirovanja. Postavite odgovarajuće posude na centar zone za kuvanje. Svjetlo ispod ekranu trepće kad jednom pritisnete taster [uključivanje/isključivanje]. Uređaj prelazi u režim izbora i indikator iznad tastera [uključivanje/isključivanje] ostaje upaljen. Pritisnite odgovarajuće funkcioneke tastere za pokretanje rada. Zaustavite rad i prebacite u režim mirovanja pritiskom na taster [uključivanje/isključivanje] nakon kuivanja.

Način kuvanja

1. Snaga:

- Pritisnite taster [Snaga]; indikator svetli i na ekranu se prikazuje 5, što označava podrazumevani nivo snage. Snaga se može podešiti na željeni nivo snage pomoću tastera za podešavanje vrednosti

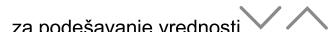


- Ukupno ima 10 nivoa snage (300W, 600W, 1000W, 1100W, 1200W, 1300W, 1500W, 1600W, 1800W, 2000W).
- Da biste izabrali drugi režim, pritisnite taster [Temp.] za prelazak na drugi režim kuvanja ili pritisnite taster [uključivanje/isključivanje] za zaustavljanje postupka.

2. Temperatura:

- Pritisnite taster [Temp.], svetli indikator [Temp.]. Na ekranu će biti prikazano 120 (°C), što ukazuje na podrazumevanu temperaturu. Temperatura se može podešiti na željeni nivo snage pomoću tastera

za podešavanje vrednosti



- Postoji ukupno 10 nivoa snage (60 °C, 80 °C, 100 °C, 120 °C, 140 °C, 160 °C, 180 °C, 200 °C, 220 °C, 240 °C).
- Da biste izabrali drugi režim, pritisnite taster [Snaga] za prelazak na drugi režim kuvanja ili pritisnite taster [uključivanje/isključivanje] za zaustavljanje postupka.

Blokada za decu

Pritisnite 3 sekunde da biste aktivirali blokadu. Na ekranu će se prikazati "LOC". Pritisnite

i držite 3 sekunde da biste otključali.

Funkcija tajmera

Korisnik može da podeši vreme kuvanja kada je izabran određeni režim kuvanja. Pritisnite taster [Tajmer] jednom da biste pristupili funkciji tajmera. Na vrhu tastera će svetleti indikator [Tajmera]. Ekran će

prikazati podrazumevano vreme [0]. Pritisnite za podešavanje željenog vremena. Vremenski raspon je 0-180 minuta. Da biste poništili ovu funkciju, pritisnite taster [uključivanje/isključivanje] da biste se vratili u režim mirovanja.

Funkcija povećavanja

Pritisnite taster [Pojačavanje]; indikator svetli i na ekranu se prikazuje 10, što označava maksimalni nivo snage. Nakon 30 sekundi, nastaviće se željena snaga ili temperatura.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE



- Pre čišćenja isključite ploču za kuvanje i ostavite da se ohladi.
- Uređaj ne sme da se čisti paročistačima ili peraćima pod pritiskom, jer to može da izazove strujni udar.
- Prilikom čišćenja samo lagano obrišite **senzor za uključivanje/isključivanje**. Ploča za kuvanje se u suprotnom može slučajno uključiti!

Staklokeramička ploča za kuvanje

Važno! Nikada ne koristite agresivna sredstva za čišćenje kao što su gruba sredstva za čišćenje, abrazivna sredstva za čišćenje tiganja, sredstva za uklanjanje rđe i mrlja itd.

Čišćenje nakon upotrebe

Uvek očistite celu ploču za kuvanje kada se zaprlja. Preporučuje se da to radite svaki put kada koristite ploču za kuvanje. Za čišćenje koristite vlažnu krpku i malo deterdženta. Zatim osušite ploču čistom suvom krpom kako biste bili sigurni da na površini ploče nema deterdženta.

Nedeljno čišćenje

Temeljno očistite celu ploču jednom nedeljno komercijalnim sredstvima za čišćenje staklokeramičke ploče.

Pažljivo pratite uputstva proizvođača.

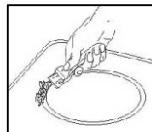
Kada se nanese, sredstvo za čišćenje će obložiti ploču zaštitnom folijom koja je otporna na vodu i prljavštinu. Sva prljavština ostaje na foliji i može se lako ukloniti. Zatim čistom krpom osušite ploču za kuvanje. Postaraće se da sredstvo za čišćenje ne ostane na površini ploče, jer će agresivno reagovati kada se ploča zagreje i promeniće površinu.

Specifična zaprljanost

Visok nivo zaprljanosti i mrlje (krečnjačke i sjajne mrlje) je najbolje ukloniti kada je ploča još uvek blago topla. Za čišćenje ploče koristite komercijalna sredstva za čišćenje.

Nastavite kao što je navedeno pod tačkom 2.

Hranu koja je iskipela prvo natopite mokrom krpom, a zatim uklonite preostalu prljavštinu posebnim strugačem za staklokeramičke ploče za kuvanje. Zatim ponovo očistite ploču kao što je opisano pod tačkom 2.



Zagoreli šećer i istopljena plastika se moraju odmah ukloniti, dok su još vrući, strugačem za staklo. Zatim ponovo očistite ploču kao što je opisano pod tačkom 2.

Zrna peska koja mogu dospeti na ploču kada ljuštite krompir ili čistite salatu mogu ogrebati površinu ploče kada pomerate lonce. Uverite se da na ploči nije ostalo zrna peska.

Promene boje ploče neće uticati na funkciju i stabilnost staklokeramičkog materijala. Ove promene boje nisu promene u materijalu, već ostaci hrane koji nisu uklonjeni i koji su izgoreli na površini.

Sjajne mrlje nastaju kada dno posuda struže po površini ploče, posebno kada se koristi posude sa aluminijumskim dnom ili kada koristite nepriladna sredstva za čišćenje. Teško ih je ukloniti uobičajenim sredstvima za čišćenje. Možda ćete morati da ponovite postupak čišćenja nekoliko puta. Vremenom, dekoracija će se istrošiti i pojaviće se tamne mrlje kao rezultat korišćenja agresivnih sredstava za čišćenje i neodgovarajućeg dna posude.

ŠTA URADITI AKO DOĐE DO PROBLEMA



Napomena

Ako je vaš uređaj neispravan, proverite da li možete sami da rešite problem tako što ćete procitati ova uputstva za upotrebu.

Ali, postoje neki problemi opisani u nastavku koje možete sami da rešite.

Osigurači redovno iskaču?

Obratite se tehničkoj službi za korisnike ili električaru!

Ne možete da uključite indukcionu ploču?

- Da li je u električnom sistemu (kutiji sa osiguračima) u kući iskočio osigurač?
- Da li je ploča spojena na struju?

- Da li su dugmad senzora delimično prekrivena vlažnom krpom, tečnošću ili metalnim predmetom? Uklonite sve s tastera.
- Da li koristite neprikladno posuđe? Pogledajte odeljak "Posuđe za indukcione ploče za kuhanje".

Da li posuđe koje koristite pravi buku?

To je zbog tehničkih razloga; indukciona ploča i lonac nisu izloženi riziku.

Da li ventilator za hlađenje i dalje radi nakon što je isključen?

To je normalno, pošto se elektronska jedinica hlađi.

Da li ploča pravi buku (zvukovi klika ili pucanja)?

To je zbog tehničkih razloga i ne može se izbeći.

Ima li ploča znakove oštećenja ili pukotina?

Ako se na staklokeramičkoj ploči pojave pukotine ili neki drugi nedostaci, odmah isključite uređaj. Odmah isključite osigurač i pozovite službu za korisnike.

U slučaju bilo kakvih grešaka tokom rada, proverite sledeću tabelu pre nego što pozovete servis. U nastavku su navedene neke uobičajene greške i provere koje treba izvršiti.

Znakovi	Kontrolne tačke	Otklanjanje kvara
Nakon spajanja na napajanje i pritiska tastera "Snaga", uređaj ne reaguje.	Da li je nestalo struje?	Sačekajte da se napajanje nastavi.
	Da li je osigurač iskočio ili se prekidač strujnog kola aktivirao?	Pažljivo proverite uzroke. Ako se problem ne može otkloniti, obratite se našem Servisnom centru radi pregleda i popravke.
	Da li je utikač čvrsto povezan?	
Zagrevanje se prekida tokom normalne upotrebe i čuje se "zvučni signal".	Neodgovarajuće posuđe ili nema posuda na ploči?	Zamenite posuđe; koristite posuđe pogodno za induktivni šporet.
	Posuđe nije postavljeno na sredinu zone zagrevanja.	Postavite posuđe na sredinu naznačene zone zagrevanja.
	Posuđe se neprekidno zagревa i sklanja s ploče?	Postavite posuđe na zonu za kuhanje.
Ploča ne radi kad se uključi zagrevanje.	Da li je posuđe prazno ili je temperatura previsoka?	Proverite da li se uređaj koristi pravilno.
	Da li je otvor za dovod/odvod vazduha začepljen ili se na njemu nakupila prljavština?	Očistite otvor za dovod/odvod vazduha. Sačekajte da se uređaj ohladi, a zatim ga ponovo uključite.
	Da li šporet radi više od 2 sata bez ikakve interakcije?	Resetujte režime kuhanja ili koristite funkciju tajmera.
Prikazuju se šifre grešaka.	E1 – E8	Ako se prikažu šifre grešaka E1–E8, obratite se Servisnom centru radi pregleda i popravke.

Ako gore navedene popravke/kontrole ne mogu da reše problem, odmah isključite uređaj iz struje i kontaktirajte servisni centar radi pregleda i popravke. Zabeležite šifru greške i prijavite je Servisnom centru d.o.o. Da biste izbegli opasnost i oštećenje uređaja, nemojte ga sami rastavljati ili popravljati.

GARANCIJA I SERVIS

Ukoliko su vam potrebne informacije ili ako imate problem, obratite se Centru za brigu o kupcima kompanije Gorenje u vašoj zemlji (broj telefona možete pronaći u međunarodnom garantnom listu). Ukoliko u vašoj zemlji ne postoji Centar za brigu o korisnicima, posetite lokalnog trgovca Gorenje opremom ili se обратите servisnom odeljenju Gorenje kućnih aparata.

Samo za ličnu upotrebu!

Zadržavamo pravo na bilo kakve izmene!

HISENSE

**ŽELIMO VAM PUNO ZADOVOLJSTVA PRILIKOM KORIŠĆENJA
UREĐAJA**



EN - 2 -	BG - 12 -	CZ - 23 -	DE - 33 -	FR - 44 -	HR - 55 -	HU - 65 -	PL - 75 -	RO - 86 -
RU - 96 -	SK - 107 -	SLO - 117 -	SQ - 127 -	SR - 138 -	UK - 148 -	MK - 159 -	ES - 170 -	PT - 180 -

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

UK

Утилізація старих приладів

Такий символ на приладі або на його упаковці вказує на те, що цей прилад не відносять до категорії побутових відходів. Відповідно, його слід передати до пункту збору електричного та електронного обладнання з метою подальшого перероблення.



Переконавшись, що цей прилад утилізовано правильно, ви допоможете захистити навколошне середовище та здоров'я людини, і відтак усунути потенційну шкоду через неналежну утилізацію цього приладу. Для отримання більш детальної інформації про перероблення цього приладу, будь ласка, зв'яжіться з місцевою міською адміністрацією, службою утилізації побутових відходів або магазином, де ви придбали прилад.

Правильне використання

Варильну поверхню слід використовувати виключно для приготування їжі в домашніх умовах. Її не можна використовувати для будь-яких інших цілей.

До відома покупця

Будь ласка, уважно прочитайте цю інструкцію перед використанням приладу. Вона містить важливу інформацію про безпеку та про те, як користуватися приладом та доглядати за ним, щоб забезпечити його тривалу та надійну роботу.

Якщо в приладі виникне несправність, спочатку ознайомтеся з інформацією, неведеною в розділі "Що робити, якщо виникають проблеми?" Здебільшого незначні проблеми можна віправити самостійно, без необхідності виклику майстра з обслуговування. Зберігайте цю інструкцію у безпечному місці та передайте її новим власникам для ознайомлення та інформування про безпеку.

ВКАЗІВКИ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Підключення та експлуатація

- Конструкція приладів відповідає нормативним правилам безпеки.
- Прилад виготовлений із дотриманням відповідних чинних стандартів безпеки.
Тим не менш, ми наполегливо рекомендуємо особам з порушеннями фізичних, моторних або психічних здібностей, або особам з недостатнім досвідом або знаннями, не використовувати прилад за умови відсутності поруч особи із достатніми навичками користування приладами подібного типу. Така ж рекомендація застосовується, коли прилад використовується неповнолітніми особами.
- Підключення приладу до електромережі, а також ремонт та обслуговування приладу може здійснюватися лише кваліфікованим електриком відповідно до чинних на певний момент правил безпеки. З міркувань власної безпеки не дозволяйте іншим особам,крім кваліфікованого технічного працівника, встановлювати, обслуговувати або ремонтувати цей прилад.
- Перш ніж підключати прилад, переконайтесь, що розетка має правильний номінал (16A, 230В).
- Використовуйте прилад, лише якщо електрична система у вашому будинку має номінал 16A.
- Р і в е н ь ш у м у : $L_c < 70$ дБ (А)

Варильна поверхня



Ніколи не торкайтесь поверхонь нагрівальних приладів або приладів для приготування їжі. Під час роботи вони сильно нагріваються. Тримайте дітей на безпечній відстані. Існує ризик опіків!

- **Ніколи не залишайте індукційні варильні поверхні працювати без нагляду, оскільки їхня висока потужність (максимум потужності) призводить до надзвичайно швидкого нагрівання.**
- Завжди розміщуйте та використовуйте прилад на сухій, стійкій, рівній горизонтальній поверхні.
- Під час приготування зверніть увагу на швидкість розігріву в зонах приготування їжі. Уникайте нагрівання каструлі без рідини, оскільки існує ризик перегріву каструлі!
- Не розміщуйте порожні каструлі та сковорідки на увімкнених конфорках.
- Будьте обережні, ставлячи каструлі на слабке підігрівання, оскільки рідина може непомітно випаруватися, що призведе до пошкодження каструлі та варильної поверхні. У цьому випадку відповідальність за пошкодження лежить виключно на користувачеві.
- Надзвичайно важливо не забувати вимкнути конфорки після приготування їжі.
- Перегріті жири та олії можуть самозайматися. Завжди контролюйте приготування їжі із вмістом жирів та олій. Ніколи не гасіть запалені жири та олії водою! Покладіть кришку на каструлю та вимкніть конфорку.
- Скляна керамічна варильна поверхня надзвичайно міцна. Однак слід уникати падіння твердих предметів на скляну керамічну плиту. Гострі предмети, якіпадають на варильну поверхню, можуть зламати її.
- Якщо на склокерамічній варильній поверхні з'являються тріщини, розриви або будь-які інші дефекти, негайно вимкніть прилад. Негайно від'єднайте запобіжник і зателефонуйте в службу підтримки клієнтів.
- Якщо варильну поверхню неможливо вимкнути через несправність елементу керування датчика, негайно від'єднайте прилад від електромережі і зверніться до служби підтримки клієнтів.
- Будьте обережні під час роботи з побутовою технікою! З'єднувальні кабелі не повинні контактувати з гарячими зонами приготування їжі.
- Не використовуйте скляну керамічну варильну поверхню в якості місця зберігання.
- Не кладіть алюмінієву фольгу або пластик на конфорки. Зберігайте все, що може розпліватися, наприклад, пластик, фольгу та, зокрема, цукор і продукти із вмістом цукру, подалі від зон керамічних конфорок. Використовуйте спеціальний скляний скребок, щоб негайно видалити цукор з керамічної

варильної поверхні (поки вона ще гаряча), щоб уникнути пошкодження варильної поверхні.

- Ніколи не кладіть металеві предмети (каструлі та сковорідки, столові прибори тощо) на індукційну варильну поверхню, оскільки вони можуть сильно нагрітися. Ризик опіків!
- Не розміщуйте горючі, легкозаймисті предмети або предмети, які можуть деформуватися внаслідок дії температури, безпосередньо під варильною поверхнею.
- Присутні на тілі металеві предмети можуть розжарюватися в безпосередній близькості від індукційної варильної поверхні. Обережно! Стережіться опіків! Немагнітні предмети (наприклад, золоті або срібні перстені) не постраждають.
- Ніколи не використовуйте конфорки для нагрівання невідкритих банок з їжею або упаковки, виготовленої із металевих сплавів. В процесі нагрівання вони можуть вибухнути!
- Підтримуйте кнопки датчика в чистоті, оскільки прилад може зчитати бруд як дотик пальця. Ніколи не кладіть нічого (каструлі, рушники тощо) на сенсорні кнопки! Якщо їжа викидає на сенсорні кнопки, радимо натиснути «Вимк.».
- Не ставте гарячі каструлі зверху сенсорних кнопок, оскільки це призведе до автоматичного вимкнення приладу.
- Увімкніть функцію «захист від дітей», якщо в помешканні є домашні тварини, які можуть торкнутися варильної поверхні.
- Не використовуйте індукційну варильну поверхню під час роботи вбудованої духовки.
- Цей прилад не розраховано на експлуатацію разом із зовнішнім таймером або окремою системою дистанційного керування.
- Не використовуйте скляну керамічну варильну поверхню, якщо вона тріснула або розбилася. Якщо з'являється будь-яка видима тріщина, негайно від'єднайте прилад від джерела живлення.
- Якщо шнур живлення пошкоджено, для уникнення небезпечних ситуацій його можуть замінювати лише компанія-виробник, фахівець її сервісної організації або кваліфіковані належним чином фахівці.
- Уникайте нависання шнура над краєм столу або робочої поверхні.
- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Існує ризик виникнення пожежі: забороняється зберігати речі на варильних поверхнях.
- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Якщо страву, що готується з використанням жиру чи олії, залишити без нагляду, це може привести до пожежі. Ніколи не намагайтесь загасити вогонь водою, а вимкніть прилад і накрите полум'я кришкою або вологою тканиною.

- Після використання вимкніть конфорку за допомогою елемента керування і не покладайтесь на дані детектора каструлі (залежно від моделі).
- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Якщо на поверхні з'явилися тріщини, вимкніть прилад задля уникнення ураження електричним струмом (залежно від моделі).
- Не можна класти на варильну поверхню металеві предмети, як-от ножі, виделки, ложки або кришки, оскільки вони можуть сильно нагрітися (залежно від моделі).
- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Перед зміненням лампи переконайтесь, що прилад вимкнено, щоб уникнути можливості ураження електричним струмом.
- Не використовуйте жорсткі абразивні засоби для чищення або гострі металеві скребки для очищення скла дверцят духовки, оскільки вони можуть подряпати поверхню, що може привести до розбивання скла.

Важлива інформація для користувачів

Обережно!

Під час роботи прилад і його відкриті частини нагріваються. Не торкайтесь елементів, які нагріваються під час роботи. Не підпускайте до приладу дітей віком до 8 років без постійного нагляду.

Стежте, щоб діти не гралися з приладом.

Цей прилад можна використовувати дітям віком від 8 років, а також особам з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями чи з нестачею досвіду та знань, якщо вони перебувають під наглядом або отримали вказівки стосовно безпечного використання приладу та розуміють пов'язану з цим небезпеку.

Не дозволяйте дітям бавитися приладом.

Не дозволяйте дітям, які не досягли 8-річного віку і не перебувають під наглядом, самостійно очищувати або доглядати за приладом.

Тримайте прилад і його кабель поза досяжністю дітей віком молодше 8 років.

Увага:

- Особи з кардіостимуляторами або імплантованими інсуліновими помпами повинні переконатися, що індукційна варильна поверхня не впливає на їхні імплантати (діапазон частот індукційної варильної поверхні становить 20-50 кГц).

Опис приладу

Варильна поверхня

Варильна поверхня працює в режимі індукційного нагрівання. Індукційна котушка під скляною керамічною варильною поверхнею створює електромагнітне змінне поле, яке проникає в склокераміку та передає тепло в дно каструлі. В електроконфорках індукційного типу тепло не передається від нагрівального елемента через каструлю в готовану страву, а генерується безпосередньо в ємності завдяки індукційному струму.

Переваги індукційної варильної поверхні

- Енергозберігаюче приготування шляхом безпосередньої передачі енергії в каструлю (потрібні відповідні каструлі/сковорідки з намагнічуваного матеріалу).
- Підвищена безпека, оскільки енергія передається лише тоді, коли каструля стоїть на варильній поверхні.
- Високоефективна передача енергії між індукційною електроконфоркою та дном каструлі.
- Швидке нагрівання.
- Ризик опіків низький, оскільки електроконфорка нагрівається тільки в зоні дна каструлі; страва, яка кипить, не прилипає до поверхні.
- Швидкий сенсорний контроль режиму енергопостачання.

ЕКСПЛУАТАЦІЯ

Кухонний посуд для індукційних варильних панелей

Кухонний посуд для індукційних варильних поверхонь повинен бути виготовлений з металу і мати магнітні властивості. Дно повинно бути достатньо широким.

Використовуйте каструлі зі спеціальним дном, придатним до використання на індуктивних електроконфорках.

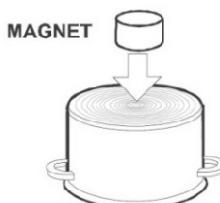
Алгоритм визначення придатності каструлі:

Придатний посуд	Непридатний посуд
Емальовані сталеві каструлі із товстим дном	Каструлі з міді, нержавіючої сталі, алюмінію, термостійкого скла, дерева, кераміки та глини
Чавунні каструлі з емальованим дном	
Каструлі з багатошарової нержавіючої сталі, нержавіючої фермітної сталі або алюмінію зі спеціальним дном	

Проведіть описане нижче магнітне випробування або перевірте наявність символу придатності каструлі для приготування їжі на індукційній електроконфорках.

Магнітне випробування:

Піднесіть магніт до дна посуду. Якщо він притягується, ви можете використовувати посуд на індукційній варильній поверхні.



Примітка.

В процесі використання каструль певних виробників, придатних для індукційних електроконфорок, можуть виникати шуми, які пов'язані з конструкцією цих каструлей.

Будьте обережні, ставлячи каструлі на слабке підігрівання, оскільки налита в них рідина може непомітно випаруватися, що призведе до пошкодження каструлі та варильної поверхні. У цьому випадку відповідальність за пошкодження лежить виключно на користувачеві.

Конфорки	Діаметр посуду
Ø 145 мм	Ø 120 - 220 мм

Ніколи не використовуйте сковорідки з деформованим дном. Порожнисте або округле дно може перешкоджати роботі захисту від перегріву, так що прилад стає занадто гарячим. Це може привести до розтріскування верхньої частини скла та плавлення dna каструлі. Пошкодження, що виникають внаслідок використання непридатних каструлі або від варіння насухо, виключаються з умов гарантії.

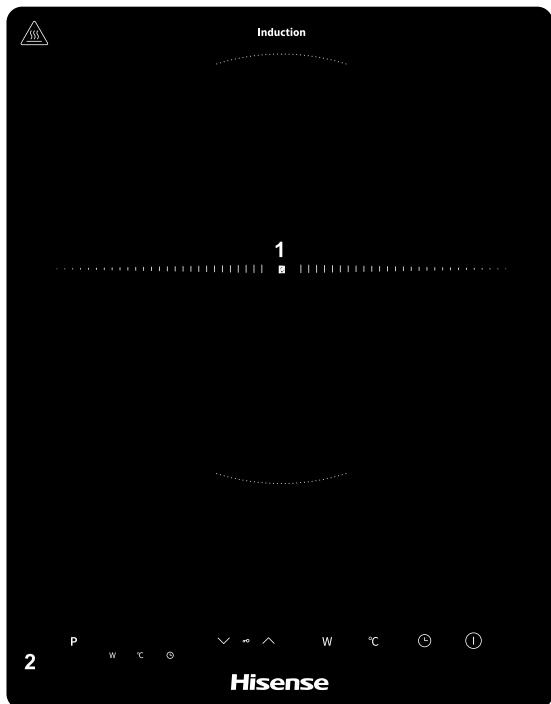


Налаштування потужності

Потужність нагріву в зоні приготування можна регулювати. На схемі наведені приклади для кожного налаштування.

<i>Rівень потужності</i>	<i>Підходить для</i>
1–2	Підтримка температури страви. Підігрівання невеликої порції (найнижча потужність).
3	Підігрівання.
4–5	Томління страви більшого об'єму або смаження більших шматків м'яса до готовності.
6	Обсмажування, виділення соку.
7–8	Обсмажування:
9–10	Обсмажування (найбільша потужність).

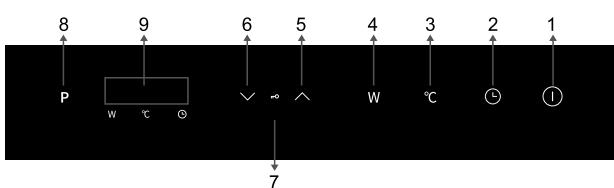
ПАНЕЛЬ ІНДУКЦІЙНОЇ ПЛИТИ



Справжній дизайн може відрізнятися від ілюстрацій.

1. Зона приготування страв
2. Сенсорна панель керування

КЕРУВАННЯ ЕЛЕКТРОКОНФОРКАМИ СЕНСОРНИМИ КНОПКАМИ



1. УВІМК./ВІМК.
2. Таймер
3. Температура
4. Потужність
5. Налаштування значення +
6. Налаштування значення -
7. Блокування доступу дітей (натисніть і утримуйте 5 і 6)
8. Підсилення
9. Дисплей

Інструкції з експлуатації виробу

Вставте штепсельну вилку в розетку. Пролунає сигнал, а над кнопкою [УВІМК./ВІМК.] почне світиться індикатор, на дисплеї з'являється позначка [L], що вказує на те, що прилад підключено до джерела живлення; в такому стані прилад перебуває в режимі очікування. Поставте відповідний кухонний посуд у центр електроконфорки. Якщо одноразово натиснути кнопку [УВІМК./ВІМК.], світло під дисплеєм блимає. Прилад переходить у режим вибору, індикатор над клавішою [Увімк./Вімк.] світиться. Щоб розпочати роботу, натисніть відповідні функціональні кнопки. Після приготування страви завершіть роботу і увімкніть режим очікування, натиснувши кнопку [Увімк./Вімк.].

Режим приготування

1. Потужність:

- Натисніть кнопку [Потужність]; засвітиться індикатор, на дисплей з'явиться цифра 5, що вказує рівень потужності за замовчуванням. Потужність можна налаштувати до бажаного рівня за допомогою кнопок для вибору значення .
- Всього існує 10 рівнів потужності (300 Вт, 600 Вт, 1 000 Вт, 1 100 Вт, 1 200 Вт, 1 300 Вт, 1 500 Вт, 1 600 Вт, 1 800 Вт, 2 000 Вт).
- Щоб вибрати інший режим, натисніть кнопку [Темп.], щоб перейти в інший режим приготування, або натисніть кнопку [Увімк./Вимк.], щоб зупинити роботу.

2. Температура:

- Натисніть кнопку [Темп.], загориться індикатор [Темп.]. На дисплей відобразиться 120 (°C), що вказує температуру за замовчуванням. Температуру можна налаштувати до бажаного рівня потужності за допомогою кнопок для вибору значення .
- Всього існує 10 рівнів потужності (60 °C, 80 °C, 100 °C, 120 °C, 140 °C, 160 °C, 180 °C, 200 °C, 220 °C, 240 °C).
- Щоб вибрати інший режим, натисніть кнопку [Потужність], щоб перемкнутися в інший режим приготування, або натисніть кнопку [Увімк./Вимк.], щоб зупинити роботу.
-

Блокування від дітей

Натисніть і утримуйте  впродовж 3 секунд, щоб увімкнути блокування. На дисплеї відобразиться позначка «ЗАБЛ.» Натисніть і утримуйте  впродовж 3 секунд, щоб розблокувати.

Таймер

В разі обирання певного режиму готування, користувач може встановити його час. Натисніть кнопку [Таймер] один раз, щоб активувати функції таймера. Засвітиться індикатор [Таймер] у верхній частині кнопки. На дисплей відобразиться час за замовчуванням [0]. Натисніть 

Функція підсилення

Натисніть кнопку [Підсилити]; загориться індикатор, а на дисплей відобразиться цифра 10, що вказує на максимальний рівень потужності. Через 30 секунд прилад переайде в бажаний режим потужності або температури.

ОЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД



- Перед очищеннем вимкніть варильну поверхню та дайте їй охолонути.
- Не використовуйте парові очищувачі або очищувачі високого тиску для очищення варильної поверхні, оскільки це може привести до ураження електричним струмом.
- Під час очищенння переконайтесь, що ви лише злегка протираєте **датчик ввімкнення/вимкнення**. В іншому випадку варильну поверхню можна випадково увімкнути!

Скляна керамічна варильна поверхня

Важливо! Ніколи не використовуйте агресивні миючі засоби, такі як шорсткі муючі засоби, абразивні засоби для очищення каструлі, засоби для видалення іржі та плям тощо.

Очищення після використання

Завжди очищайте всю варильну поверхню, коли вона забруднилася. Рекомендується робити це кожного разу після її використання. Для очищення використовуйте вологі ганчірки та трохи миючого засобу. Потім просушіть варильну поверхню чистою сухою ганчіркою, щоб переконатися, що на ній не залишилося засобу для очищення.

Щотижневе очищення

Ретельно очищайте всю варильну поверхню раз на тиждень за допомогою готових засобів для очищення склоперамічних поверхонь.

Будь ласка, уважно дотримуйтесь інструкцій виробника.

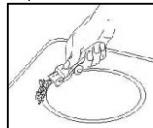
При нанесенні засіб для очищення вкриває варильну поверхню захисною плівкою, стійкою до води та бруду. Уесь бруд залишається на плівці і його легко видалити. Потім протріть варильну поверхню чистою ганчіркою. Переконайтесь, що на поверхні варильної поверхні не залишилося залишків засобу для очищення, оскільки після нагрівання поверхні його залишкова наявність може привести до пошкодження варильної поверхні.

Забруднення твердої консистенції

Сильне забруднення та плями (вапняний накип та блискучі жирні плями) найкраще видаляти, коли варильна поверхня ще трохи тепла. Використовуйте готові засоби для очищення варильної поверхні.

Виконайте дії, зазначені в пункті 2.

Спочатку намочіть залишки пригорівшої страви мокрою ганчіркою, зачекайте трохи і видаліть залишки забруднення за допомогою спеціального скляного скребка для склоперамічних варильних поверхонь. Потім очистіть варильну поверхню, як описано в пункті 2.



Спалений цукор і розтоплений пластик необхідно зібрати скляним скребком чимшвидше, поки вони ще гарячі. Потім очистіть варильну поверхню, як описано в пункті 2.

Піщинки, які можуть потрапити на варильну поверхню, коли ви чистите картоплю або листковий салат, можуть подряпти поверхню варильної поверхні, коли ви пересуваєте каструлі. Перевірте відсутність піску на варильній поверхні.

Зміна кольору варильної поверхні не впливає на функцію та стійкість склоперамічного матеріалу. Причиною зміни кольору є не зміна самого матеріалу, а наявність залишків страви, які не були видалені і які пригоріли на поверхні.

Блискучі плями виникають, коли дно посуду третиться об варильну поверхню, особливо коли використовується посуд з алюмінієвим дном або непридатні засоби для чищення. Їх важко видалити за допомогою стандартних засобів для чищення. Можливо вам доведеться повторити процес очищення кілька разів. Якщо використовувати агресивні засоби для чищення або каструлі невідповідного типу, з часом декоративні позначки зникнуть і з'являться темні плями.

ЩО РОБИТИ, ЯКЩО ВИНИКАЮТЬ ПРОБЛЕМИ



Зверніть увагу

Якщо ваш прилад несправний, перевірте, чи можете ви усунути проблему самостійно, звернувшись до цієї інструкції з використання.

Нижче наведено список проблем, які ви можете відправити самостійно.

Регулярно перегорають запобіжники?

З'являється з технічною службою підтримки клієнтів або електриком!

Не вдається увімкнути індукційну варильну поверхню?

- Перегорів запобіжник електропроводки (коробка запобіжників) у корпусі?
- Варильна поверхня підключена до електромережі?
- Кнопки датчиків частково покриті вологовою тканиною, рідиною або металевим предметом? Будь ласка, виправте.
- Ви використовуєте непридатний посуд? Див. розділ «Посуд для індукційних варильних панелей».

Кухонний посуд, який ви використовуєте, видає звуки?

Такий звук пояснюється технічними причинами; ризик для індукційної варильної поверхні та каструлі відсутній.

Працює вентилятор охолодження після його вимкнення?

Це нормально, оскільки електронний блок охолоджується.

Електроконфорка видає звуки (клацання або потріскування)?

Це відбувається з технічних причин і цього уникнути не можна.

На варильній поверхні з'явилися розриви або тріщини?

Якщо на склокерамічній варильній поверхні з'являються тріщини, розриви або будь-які інші дефекти, негайно вимкніть прилад. Негайно від'єднайте запобіжник і зателефонуйте в службу підтримки клієнтів.

У разі виникнення помилок під час експлуатації, будь ласка, перечитайте інформацію у наведений нижче таблиці, перш ніж викликати службу технічного обслуговування. Нижче описано деякі поширені помилки та способи перевірки, які слід застосувати.

Ознака	Контрольні точки	Рішення
Після підключення електро живлення та натискання клавіші «потужність» прилад не реагує.	Відсутність електро живлення	Дочекайтесь відновлення електро живлення.
	Перегорів запобіжник або вимкнувся автоматичний вимикач	Ретельно перевірте першопричини. Якщо проблему не вдається вирішити, зверніться до нашого сервісного центру для огляду та ремонту.
	Чи щільно вставлена штепсельна вилка?	
Під час звичайного використання поверхня перестає нагріватися, і лунає звуковий сигнал.	Несумісний посуд або відсутність посуду?	Замініть посуд; використовуйте посуд, придатний для індукційної плити.
	Кухонний посуд не стоїть в центрі електроконфорки.	Поставте посуд у центрі відміченої зони електроконфорки.
	Нагріту посудину постійно відставляють убік	Розмістіть посуд всередині зони нагрівання.

Під час нагрівання не виконується жодна операція.	Порожній посуд або занадто висока температура	Перевірте правильність використання пристроя.
	Забитий повітrozабірник/вентиляційний отвір або на ньому накопичився бруд	Почистіть вентиляційний отвір повітrozабірника/вентиляційний отвір. Зачекайте, поки пристрій охолоне, потім увімкніть його знову.
	Плита увімкнена і не використовується понад 2 години	Скиньте режими приготування або скористайтесь функцією таймера.
З'являються коди помилок.	E1 – E8	Якщо з'являється код помилки E1-E8, зверніться до сервісного центру для огляду та ремонту.

Якщо зазначені вище способи вирішення/ контролю не допомагають вирішити проблему, негайно від'єднайте пристрій від мережі та зверніться до сервісного центру для огляду та ремонту. Зверніть увагу на код помилки та повідомте його представнику сервісного центру. Щоб уникнути будь-якої небезпеки та пошкодження пристроя, не розбирайте та не ремонтуйте його самостійно.

ГАРАНТІЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ

Якщо вам потрібна інформація або виникли проблеми, зверніться до центру обслуговування клієнтів компанії Gorenje у вашій країні (номер телефону зазначено у загальному гарантійному талоні). Якщо у вашій країні немася Центру обслуговування клієнтів, зверніться до місцевого дилера компанії Gorenje або зверніться до відділу обслуговування побутової техніки компанії Gorenje.

Лише для особистого користування.

Ми залишаємо за собою право вносити зміни.

**Компанія HISENSE
БАЖАЄ ВАМ ЗАДОВОЛЕННЯ ВІД ВИКОРИСТАННЯ ПРИЛАДУ**



EN - 2 -	BG - 12 -	CZ - 23 -	DE - 33 -	FR - 44 -	HR - 55 -	HU - 65 -	PL - 75 -	RO - 86 -
RU - 96 -	SK - 107 -	SLO - 117 -	SQ - 127 -	SR - 138 -	UK - 148 -	MK - 159 -	ES - 170 -	PT - 180 -

УПАТСТВО ЗА УПОТРЕБА

МК

Исфрлање стари апарати за домаќинство

Симболот на производот или на неговото пакување покажува дека овој производ не може да се третира како комунален отпад. Наместо тоа, мора да се предаде на собирен пункт за рециклирање електрична и електронска опрема.



Со правилно исфрлање на овој производ, помагате да се заштитат животната средина и здравјето на луѓето, кои инаку би можело да бидат оштетени со несоодветно исфрлање на овој производ. За подетални информации за рециклирање на овој производ, контактирајте ги градските власти, службата за одлагање комунален отпад или продавницата во којашто сте го купиле производот.

Правилна употреба

Плочата треба да се користи исклучиво за подготвување храна во вашиот дом. Не смее да се користи за ниту една друга намена.

За ваша информација...

Ве молиме внимателно прочитајте го ова упатство пред да почнете да го користите Вашиот апарат. Во него се содржани важни информации во врска со безбедноста и начинот на кој треба да го користите апаратот и да се грижите за него, за да може да го користите долги години и сигурно.

Доколку Вашиот апарат почне да работи неправилно, најпрво погледнете го делот насловен „Што да се прави доколку дојде до проблем?“. Помалите проблеми често можете и самите да ги отстраните, без да мора да викате сервисер. Ве молиме чувајте го ова упатство на безбедно место и дайте им го на евентуалните нови сопственици, заради нивно информирање и безбедност.

БЕЗБЕДНОСНИ УПАТСТВА

Приклучување и работа

- Апаратите се произведени во согласност со релевантните безбедносни регулативи.
- Апаратот е произведен во согласност со релевантните стандарди за ефективна безбедност. Сепак, наша цврста препорака е лицата со намалени физички, моторни или ментални способности или лица со несоодветно искуство или знаење да не го користат апаратот доколку не се во придружба на квалификувано лице. Истата препорака се однесува и на користење на апаратот од страна на лица кои не се полнолетни.
- Апаратот може да го приклучи на извор на струја и да го поправа и сервисира само квалификуван електричар, во согласност со тековно важечките безбедносни регулативи. Заради Ваша безбедност, не дозволувајте никој освен квалификуван сервисер да го инсталира, сервисира или поправа овој апарат.
- Пред да го приклучите апаратот, проверете дали главниот приклучок за струја е соодветен (16A,230V).
- Апаратот смее да се користи единствено доколку електричниот систем во Вашиот дом има јачина од 16A.
- Ниво на бучава: Lc < 70 dB(A)

Во врска со плочата



Никогаш не допирајте ја површината на апаратите за затоплување или за готвење. Тие се вжештшуваат додека работат. Децата држете ги на безбедно растојание. Постои ризик од изгореници!

- **Никогаш не оставајте ја плочата да работи без никое присуство, затоа што кога работи со најголема (максимална) јачина, тоа резултира со екстремно брзи реакции.**
- Секогаш ставајте го и користете го апаратот на сува, стабилна и хоризонтална површина
- Кога готвите, внимавајте на брзината со која се загреваат плочите. Не дозволувајте целата течност да зоврие и да испари од садовите за готвење, зашто постои ризик садот да се прегреје!
- Не ставајте празни лонци и тави на плочи за готвење кои се вклучени.
- Внимавајте кога јадењата ги приготвуваат со крчкање, зашто водата може незабележано да испари, што ќе ги оштети садот за готвење и плочата, а за тоа не се прифаќа одговорност.
- Од суштинска важност е плочата за готвење да се исклучи по употреба.
- Пргреаните масти и масла може да се запалат самите од себе. Секогаш надзирајте го приготвувањето храна со масти и масла. Никогаш не гаснете запалени масти и масла со вода! Ставете го капакот на садот за готвење и исклучете ја ринглата.
- Стакло-керамичката површина на плочата е многу дебела. Сепак, треба да избегнувате да испуштате тврди предмети на стакло-кермичката плоча. Остри предмети што паѓаат на плочата може да ја искршат.
- Доколку на Вашата стакло-керамичка плоча се појават пукнатини, напрснати места или други дефекти, веднаш исклучете го апаратот. Веднаш исклучете го осигурувачот и повикајте сервисер.
- Доколку плочата не може да се исклучи поради дефект на контролните сензори, веднаш исклучете го апаратот и повикајте сервисер.
- Внимавајте кога работите со апарати за домашна употреба! Приклучните кабли не смеат да дојдат во контакт со плочите за готвење.
- Стакло-керамичката плоча не треба да се користи како место за чување предмети.
- Не ставајте алуминиумска фолија или пластика на плочите за готвење. Се што може да се стопи, како пластика, фолија и особено шеќер или храна што содржи шеќер треба да се држи настрана од плочите за готвење. Со помош на специјална стругалка, веднаш отстранете го шеќерот од керамичката плоча (додека е се уште жешка), за да не ја оштетите плочата.

- Никогаш не смее да се ставаат метални предмети (лонци и тави, прибор за јадење, итн.) на индукциската плоча, зашто може да се загреат. Ризик од изгореници!
- Не ставајте запаливи предмети или предмети што се деформираат на топлина директно под плочата.
- Металните предмети што ги носите на себе може да се вжештат во непосредна близина на индукциската плоча. Внимавајте! Ризик од изгореници! Плочата не влијае на предмети што не може да се магнетизираат (на пр., златни или сребрени прстени).
- Никогаш не користете ги ринглите за подгревање неотворени конзерви храна или амбалажа од материјални компоненти. Може да експлодираат поради јачината на струјата!
- Сензорските копчиња мора да бидат чисти, зашто нечистотијата може да значи за апаратот исто што и контакт со прст. Никогаш не оставајте ништо (тави, кујнски крпи, итн.) на сензорските копчиња! Доколку вода што врие се прелее врз сензорските копчиња, ве советуваме да го притиснете копчето за ИСКЛУЧУВАЊЕ (OFF).
- Жешките тави не треба да ги прекриваат сензорските копчиња, зашто апаратот во таква ситуација автоматски ќе се исклучи.
- Вклучете ја заштитата од деца доколку во домот има миленици кои би можеле да дојдат во контакт со плочата.
- Индукциската плоча не може да се користи додека во вградената рерна се одвива пиролиза.
- Со апаратот не може да се ракува преку надворешен тајмер или засебен систем на далечинско управување.
- Не користете ја стакло-керамичката плоча доколку истата е напукната или скршена. Доколку се појави видлива пукнатина, веднаш исклучете го апаратот од струја.
- Доколку струјниот кабел е оштетен, истиот мора да го замени производителот, неговиот овластен сервисер или слично квалификувано лице, за да се избегне евентуалната опасност.
- Не оставајте го кабелот да виси над работ на работната маса или површина.
- **ВНИМАНИЕ:** Опасност од пожар – не чувајте предмети на површините за готвење.
- **ВНИМАНИЕ:** Готвењето без надзор на плоча со масти или масла може да биде опасно и може да резултира со пожар. Никогаш не обидувајте се да изгаснете пожар со вода. Наместо тоа, исклучете го апаратот и потоа покријте го огнот со капак или со влажна крпа.

- По употреббата, исклучете го елементот на плочата со контролното копче и не потпирајте се на детекторот на сад за готвење (доколку моделот има таков детектор).
- **ВНИМАНИЕ:** Доколку површината е напукната, исклучете го апаратот за да избегнете можен струен удар (во зависност од моделот).
- Метални предмети, како што се ножеви, вилјушки, лажици и капаци, не треба да се ставаат на површината на плочата, зашто може да се вжештат (во зависност од моделот).
- **ВНИМАНИЕ:** Проверете дали апаратот е исклучен пред да ја замените сијаличката, за да избегнете можен струен удар.
- Не користете абразивни средства за чистење или остри стругалки за метал при чистење на стаклената врата на рерната, зашто тие може да ја изгребат површината, што може да доведе до напукнување на стаклото.

Лица што го употребуваат апаратот

Внимание!

Апаратот и неговите достапни делови се вжештвуваат во текот на употреббата. Треба внимателно да се избегнува допирање на грејните елементи. Децата помали од 8 години треба да се држат на страна од апаратот, освен доколку не се под постојан надзор.

Децата треба да бидат под надзор, за да не си играат со апаратот.

Овој апарат може да го користат деца помали од 8 години и лица со намалени физички, сетилни и умствени способности или без искуство или знаење, доколку истите се под надзор или им се дадени упатства за користење на апаратот на безбеден начин и доколку се свесни за можните опасности.

Децата не смеат да си играат со апаратот.

Чистењето и одржувањето не смее да го вршат деца, освен доколку не се постари од 8 години и доколку не се под надзор.

Апаратот и неговиот струен кабел мора да бидат вон дофат на деца помали од 8 години.

Внимание:

- Лица со пејсмејкери или вградена инсулинска пумпа мора да проверат дали индуциската плоча влијае врз нивните импланти (фреквенцискиот опсег на индуциската плоча изнесува 20-50 kHz).

Опис на апаратот

Плочата

- Плочата има режим на индукциско готвење. Индукцискиот кабел под стакло-керамичката плоча создава променливо електромагнетно поле, кое минува низ стакло-керамичката плоча и индуцира струење, кое, пак, создава топлина на дното на садот за готвење. Со индукциските рингли, топлината не се пренесува од греен елемент преку садот за готвење до храната што се приготвува, туку потребната топлина се создава директно во садот по пат на индукциски струења.

Предности на индукциската плоча

- Готвење со заштеда на енергија по пат на директен пренос на енергијата до садот (потребни се соодветни лонци/тави од материјал што се магнетизира).
- Зголемена безбедност, со оглед на тоа што енергијата се пренесува единствено кога садот ќе се стави на плочата.
- Крајно ефективен пренос на енергија помеѓу индукциската рингла и дното на садот за готвење.
- Брзо загревање.
- Ризикот од изгореници е мал, со оглед на тоа што површината за готвење се загрева единствено преку основата на садот; храната што се прелева при зовривање не се лепи за површината.
- Брза, сензитивна контрола на доводот на струја.

РАБОТЕЊЕ

Садови за готвење на индукциски плочи

Садовите за готвење на индукциски плочи мора да се од метал и да имаат магнетски својства. Нивната основа мора да биде доволно голема.

Користете единствено садови со дно соодветно за индукција.

Соодветноста на сад за готвење се утврдува на следниот начин:

Соодветни садови за готвење	Несоодветни садови за готвење
Емајлирани садови од челик со дебело дно	Садови од бакар, челик што не рѓосува, алуминиум, огноотпорно стакло, дрво, керамика и теракота
Садови од лиено железо со емајлирано дно	
Садови од повеќеслоен челик што не рѓосува, термички челик што не кородира или алуминиум со специјално дно	

Спроведете го магнетскиот тест описан подолу, за да бидете сигурни дека садот е соодветен за готвење со индукциска струја.

Магнетски тест:

Придвижете магнет кон дното на вашиот сад за готвење. Доколку магнетот биде привлечен кон дното, може да го користите садот за готвење на индукциска плоча.



Белешка:

Кога се користат садови соодветни за индукциско готвење од одредени производители, може да се јават звуци што може да му се припишат на дизајнот на таквите садови.

Внимавајте при готвење на храната по пат на крчкање, затоа што водата при крчкањето може незабележително да испари, што ќе ги оштети садот за готвење и плочата, а за тоа не се прифаќа одговорност.

Рингла	Минимален дијаметар на тавата
Ø 145 mm	Ø 120 - 220 mm

Никогаш не користете садови за готвење со изобличено дно. Вдлабнато или заоблено дно може да ја оневозможи заштитата од прегревање, па апаратот премногу да се вжешти. Тоа може да доведе до напукнување на стаклената површина и до топење на дното на садот за готвење. Штетите што произлегуваат од користењето несоодветни садови за готвење или од целосно испарување на водата при врење не се вклучени од гаранцијата.

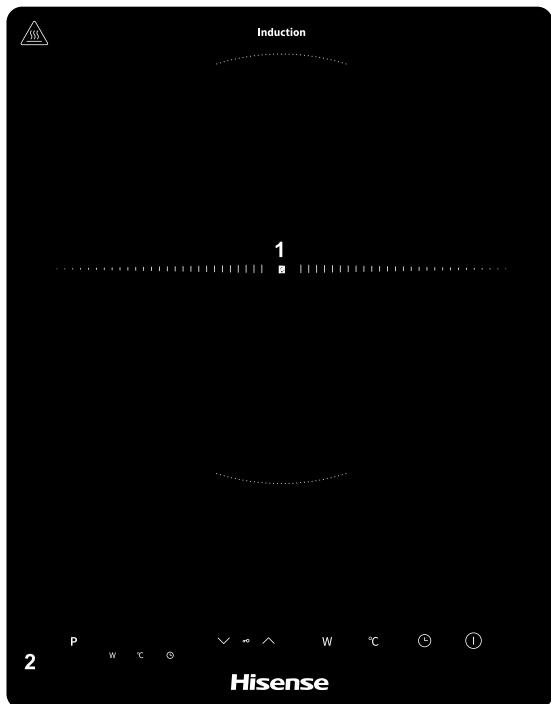


Регулирање на струјата

Јачината на греенето на ринглите може да се дотера на разни нивоа. Во табелата се дадени примери на начинот на кој се користи секое од можните дотерувања.

Јачина:	Соодветна за:
1-2	Одржување на топлината на храната. Крчкање мали количини (најмала јачина).
3	Крчкање.
4-5	Крчкање големи количини или печене поголеми парчиња месо додека не се целосно зготвени.
6	Печење, добивање сокови.
7-8	Печење.
9-10	Печење (најголема јачина).

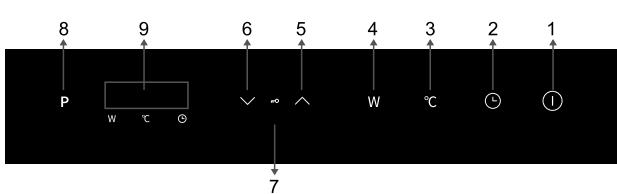
КОНТРОЛЕН ПАНЕЛ НА ИНДУКЦИСКИОТ ШПОРЕТ



Изгледот на апаратот може да се разликува од илустрациите.

1. Рингла
2. Контролен панел на допир

РАКУВАЊЕ СО ПЛОЧАТА СО СЕНЗОРСКИТЕ КОПЧИЊА



1. Вклучување/исклучување
2. Таймер
3. Температура
4. Јачина
5. Подесување на јачината +
6. Подесување на јачината -
7. Защита од деца (притиснете и држете ги притиснати копчињата 5 и 6)
8. Засилување
9. Екран

Упатство за работа со производот

Отако ќе го вклучите кабелот во штекер, се еmitува звучен сигнал и индикаторот над копчето [Вклучи/Исклучи] почнува да свети, на екранот се појавува симболот [L], сигнализирајќи дека апаратот е приклучен на струја; овој режим се нарекува „стендбай (мирување)“. Ставете соодветен сад за готвење на средината од ринглатата. Кога копчето [Вклучи/Исклучи] ќе се притисне еднаш, индикатори под дисплејот трепнува. Апаратот преоѓа на режим на бирање, а индикаторот над копчето [Вклучи/Исклучи] продолжува да свети. Притиснете ги соодветните копчиња за функциите за да почнете да работите. По готвењето, прекинете го работењето и префрлете го апаратот на режим „стендбай (мирување)“ со притискање на копчето [Вклучи/Исклучи].

Режим на готвење

1. Јачина:

- Притиснете го копчето [Јачина]; индикаторот светнува и на екранот се појавува симболот 5, означувајќи дека е вклучена автоматски поставена јачина. Јачината може да се менува до саканото ниво на јачина со копчињата за дотерување $\swarrow \searrow$.
- Има вкупно 10 нивоа на јачина (300W, 600W, 1000W, 1100W, 1200W, 1300W, 1500W, 1600W, 1800W, 2000W).
- За да изберете друг режим, притиснете го копчето [Темп.] за да се префрлите на друг режим на готвење или притиснете го копчето [Вклучи/Исклучи] за да ја прекинете работата.

2. Температура:

- Притиснете го копчето [Темп.]; светнува идикаторот за [Темп.]. На екранот се прикажува 120 ($^{\circ}\text{C}$), означувајќи дека е вклучена автоматски поставена јачина. Температурата може да се менува до саканото ниво на јачина со копчињата за дотерување $\swarrow \searrow$.
- Има вкупно 10 нивоа на јачина (60°C , 80°C , 100°C , 120°C , 140°C , 160°C , 180°C , 2000°C , 220°C , 240°C).
- За да изберете друг режим, притиснете го копчето [Јачина] за да се префрлите на друг режим на готвење или притиснете го копчето [Вклучи/Исклучи] за да ја прекинете работата.

Заштита од деца

Притиснете го копчето $\swarrow \searrow$ и држете го притиснатото 3 секунди, за да ја активирате заштитата од деца. На екранот се прикажува симболот „ЗАКЛУЧЕНО“ („LOC“). За да ја исклучите, притиснете го копчето $\swarrow \searrow$ и држете го притиснатото 3 секунди.

Функција тајмер

Корисникот може да го одбере времето на готвење кога е одбран специфичен режим на готвење. Притиснете го копчето [Тајмер] еднаш за да дојдете до функцијата тајмер. Индикаторот [Тајмер] на горниот дел од копчето светнува. На екранот се прикажува автоматски поставен временски период [0]. Одберете го саканиот временски период со помош на копчето $\swarrow \searrow$. Може да се избере период од 0 до 180 минути. За да ја исклучите оваа функција, притиснете го копчето [Вклучи/Исклучи] за да се вратите на режим „стендај“.

Функција на зголемување на јачината

Притиснете го копчето „Зголеми јачина“ [Boost]; индикаторот светнува, а на екранот се прикажува 10, што означува дека е вклучена максималната јачина на струјата. По 30 секунди, апаратот почнува да работи со саканата јачина или температура.

ЧИСТЕЊЕ И ГРИЖА ЗА АПАРАТОТ



- Пред да почнете да ја чистите плочата, исклучете ја и оставете ја да се излади.
- Не користете средства за чистење со пареа или под висок притисок за чистење на плочата за готвење, зашто тоа може да предизвика струен удар.
- При чистење, нежно минувајте со крпата преку сензорското копче за вклучување/исклучување (on/off). Во спротивно, плочата може случајно да се вклучи!

Стакло-керамичка плоча

Важно! Никогаш не употребувајте агресивни средства за чистење, како што се средства за грубо чистење, абразивни средства за чистење садови за готвење, отстранувачи на корозија и дамки, итн.

Чистење по употреба

Секогаш чистете ја целата плоча кога е извалкана. Се препорачува тоа да го правите по секое користење на истата. Чистете ја со влажна крпа и малку течно средство за миење. Потоа, исушете ја со чиста, сува крпа, за да бидете сигури дека на површината на плочата не останал детергент.

Неделно чистење

Чистете ја целата плоча темелно еднаш неделно со комерцијални средства за чистење стаклокерамички плочи.

Ве молиме внимателно следете ги упатствата на производителот.

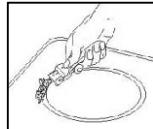
Кога се нанесува на плочата, средството за чистење ја прекрива со заштитен слој, кој е отпорен на вода и нечистотија. Целата нечистотија останува на слојот и може лесно да се отстрани. Потоа, истиријте ја плочата со чиста крпа. Проверете да не останало средство за чистење на површината на плочата, затоа што тоа ќе реагира агресивно кога плочата ќе се затопли и ќе го смени изгледот на површината

Видови нечистотии

Големите нечистотии и дамките (бигор и сјајни дамки со седефен изглед) најуспешно се отстрануваат додека плочата е се уште малку топла. Користете комерцијални средства за чистење за да ја исчистите плочата.

Продолжете како што е наведено во точка 2.

Најпрво наполете ја храната која претекла при вриењето со влажна крпа и потоа отстранете ја преостанатата нечистотија со специјална стругалка за стакло-керамички плочи. Потоа, повторно исчистете ја плочата како што е описано во точка 2.



Изгорениот шеќер и стопената пластика мора да се отстранат веднаш, додека се уште топли, со помош на стругалка за стакло. Потоа, исчистете ја плочата повторно како што е описано во точка 2.

Зрната песок кои може да се најдат на плочата кога лупите компири или чистите марула може да ја изгребат површината на плочата кога врз неа поместувате садови за готвење. Проверете да не останале зрна песок на плочата.

Промените на бојата на плочата не влијаат врз функционирањето и стабилноста на стаклокерамичкиот материјал. Тие промени на бојата не претставуваат промени на самиот материјал, туку остатоци од храна кои не биле отстранети и кои изгореле на површината.

Сјајни точки се јавуваат кога дното на садот за готвење се трие од површината на плочата, особено кога се користат садови со алюминиумско дно или несоодветни средства за чистење. Таквите точки тешко се отстрануваат со стандардни средства за чистење. Може да е потребно неколку пати да го повторите процесот на чистење. Со текот на времето, декорацијата ќе исчезне и ќе се јават темни дамки, како резултат на користењето агресивни средства за чистење и садови со изобличени дна.

ШТО ДА СЕ ПРАВИ ВО СЛУЧАЈ НА ПРОБЛЕМ?



Внимание

Доколку вашиот апарат е дефектен, ве молиме проверете дали можете самите да го решите проблемот со помош на ова упатство за користење.

Постојат одредени проблеми што може самите да ги решите, описаны подолу.

Осигурувачите често прегоруваат?

Обратете се до технички сервис или до електричар!

Не можете да ја вклучите индукциската плача?

- Дали електричната инсталација (кутијата со осигурувачи) прегорела некој осигурувач?
- Дали е плачата приклучена на извор на струја?
- Дали сензорските копчиња се делумно прекриени со влажна крпа, течност или метален предмет? Ве молиме отстранете ги.
- Дали користите несоодветен сад за готвење? Погледнете го делот за „Садови за готвење за индукциски плачи“.

Дали садовите за готвење што ги користите произведуваат звуци?

Ова се должи на технички причини; не постои ризик за индукциската плача и садот за готвење.

Дали вентилаторот за разладување се уште работи откако ќе се исклучи?

Ова е нормално, со оглед на тоа што апаратот се лади.

Дали плачата произведува звуци (на потчукување или напрснување)?

Ова се должи на технички причини и не може да се избегне.

Дали на плачата има капки или пукнатини?

Во случај на вашата стакло-керамичка плача да се појават пукнатини или други дефекти, веднаш исклучете го апаратот. Веднаш исклучете ги осигурувачите и повикајте ја Сервисната служба.

Во случај на други грешки во работењето, ве молиме разгледајте ја следната табела пред да повикате сервисер. Подолу се дадени некои чести грешки и проверките што треба да се извршат.

Симптоми	Што да се провери	Решение
Откако апаратот ќе се приклучи на струја и ќе се притисне копчето „струја“, истиот не реагира.	Да не е прекинат доводот на струја?	Почекајте струјата повторно да дојде.
	Да не е прегорен осигурувачот или паднат прекинувачот на доводот на струја?	Внимателно проверете ги причините. Доколку проблемот не може да се реши, обратете се до нашиот Сервисен центар и побарајте да извршат проверка и поправка.
	Дали е кабелот правилно приклучен?	
Греенето прекинува среде нормална работа и се слуша звучен сигнал.	Се користи несоодветен сад за готвење или не е ставен сад на плачата?	Заменете го садот; употребувајте садови соодветни за индукцискиот шпорет.
	Садот за готвење не е ставен на средината на ринглата.	Ставете го садот за готвење на средината на вклучената рингла.
	Дали садот за готвење се загрева, но постојано го отстрануваате од плачата?	Ставете го садот за готвење во зоната за греене.
Се јавуваат ознаки за грешки во работењето	Да не е садот за готвење празен или температурата превисока?	Проверете дали можеби апаратот се употребува неправилно.
	Проверете дали можеби апаратот се употребува неправилно.	Одзатнете го вентилот за довод/испуштање воздух. Почекајте апаратот да се излади, па потоа повторно вклучете го.
	Дали шпоретот работи повеќе од 2 часа без да му се даде никаква наредба?	Сменете го режимот на работа или употребете ја функцијата таймер.
Се јавуваат ознаки за	E1 – E8	Во случај на грешки означени

грешки во работењето		со симболите E1–E8, ве молиме обратете се до Сервисниот центар заради проверка и поправка.
----------------------	--	--

Доколку со горните решенија/контроли не може да се реши проблемот, веднаш исклучете го апаратот од струја и обратете се до Сервисниот центар заради проверка и поправка. Забележете ја ознаката на грешката и пријавете ја во Сервисниот центар. За да избегнете секакви опасности и оштетувања на апаратот, не расклопувајте го и не поправајте го апаратот самите.

ГАРАНЦИЈА И ПОПРАВКИ

Доколку ви се потребни информации или имате проблем, ве молиме обратете се во Центарот за грижа за корисници на Горење (телефонскиот број ќе го најдете на глобалниот гарантен лист). Доколку во вашата земја не постои Центар за грижа за корисници, обратете се до вашиот локален дилер на Горење или до Сервисната служба за апарати за домаќинство на Горење.

Само за лична употреба!

Го задржуваме правото на какви и да е измени!

**HISENSE
ВИ ПОСАКУВА МНОГУ ЗАДОВОЛСТВО ДОДЕКА ГО
КОРИСТИТЕ ВАШИОТ АПАРАТ**



EN - 2 -	BG - 12 -	CZ - 23 -	DE - 33 -	FR - 44 -	HR - 55 -	HU - 65 -	PL - 75 -	RO - 86 -
RU - 96 -	SK - 107 -	SLO - 117 -	SQ - 127 -	SR - 138 -	UK - 148 -	MK - 159 -	ES - 170 -	PT - - -

ES



DiCómo desechar electrodomésticos viejos

El símbolo en el producto o en su embalaje indica que este producto no se puede tratar como un residuo doméstico. En su lugar, debe llevarse al punto limpio para el reciclaje de dispositivos eléctricos y electrónicos.

Asegurarse de que este producto se desecha correctamente, ayudará a proteger el medio ambiente y la salud humana, que de otro modo podrían verse perjudicados por la eliminación inadecuada de este producto. Para obtener información más detallada sobre el reciclaje de este producto, contacte con el ayuntamiento de su ciudad, el servicio de eliminación de residuos domésticos o la tienda donde compró este producto.

Uso correcto

La placa de inducción debe utilizarse únicamente para preparar alimentos en el hogar. No puede utilizarse para cualquier otro fin.

Para su información...

Lea atentamente este manual antes de utilizar el electrodoméstico. Contiene información importante sobre seguridad y sobre cómo utilizar y cuidar su electrodoméstico para que le proporcione muchos años de servicio fiable.

En caso de que su electrodoméstico presente un fallo, consulte primero la sección "¿Qué hacer si se produce un problema?" Generalmente, usted puede solucionar problemas menores sin tener que llamar al servicio técnico.

Guarde este manual en un lugar seguro y entrégueselo a los nuevos propietarios para su información y seguridad.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Conexión y funcionamiento

- Los aparatos están fabricados de acuerdo con las normas de seguridad pertinentes.
- El aparato está fabricado de acuerdo con las normas de seguridad vigentes pertinentes. Sin embargo, recomendamos encarecidamente que las personas con capacidad física, motora o mental disminuida, o personas con experiencia o conocimientos inadecuados, no utilicen el electrodoméstico sin la supervisión de una persona cualificada. La misma recomendación se aplica cuando el electrodoméstico es utilizado por personas menores de edad.
- La conexión del electrodoméstico a la red eléctrica y la reparación y el mantenimiento del electrodoméstico solo pueden ser realizados por un electricista cualificado de acuerdo con las normas de seguridad vigentes en la actualidad. Por su propia seguridad, no permita que nadie más que un técnico de servicio cualificado instale, revise o repare este aparato.
- Verifique que el tomacorriente tenga la clasificación correcta (16 A, 230 V) antes de conectar el aparato.
- Utilice el electrodoméstico únicamente si el sistema eléctrico de su hogar tiene una potencia de 16 A.
- Nivel de ruido: Lc < 70 dB (A)

Información sobre la placa



Nunca toque las superficies de los electrodomésticos de calor o cocina. Alcanzan altas temperaturas durante su funcionamiento. Mantenga a los niños a una distancia segura de los mismos. ¡Hay riesgo de quemaduras!

- Nunca permita que la placa se utilice sin supervisión, ya que la configuración de alta potencia (potencia máxima) provoca reacciones extremadamente rápidas.
- Coloque y utilice siempre el electrodoméstico sobre una superficie seca, estable, nivelada y horizontal.

- When Al cocinar, preste atención a la velocidad de calentamiento de las zonas de cocción. ¡Evite que las ollas hiervan hasta quedar sin líquido ya que existe el riesgo de que las ollas se sobrecalienten!
- No coloque ollas ni sartenes vacías sobre zonas de cocción que estén encendidas.
- Tenga cuidado al usar ollas de cocción a fuego lento, ya que el agua al hervir puede consumirse sin que usted se dé cuenta, lo que puede ocasionar daños a la olla y la placa por los que no se asumirá ninguna responsabilidad.
- Es fundamental apagar una zona de cocción luego de utilizarla.
- Las grasas y los aceites sobrecalentados pueden inflamarse espontáneamente. Supervise siempre la preparación de alimentos con grasas y aceites. ¡Nunca apague las grasas y los aceites en llamas con agua! Ponga la tapa en la sartén y apague la zona de cocción.
- La superficie vitrocerámica de la placa es extremadamente robusta. Sin embargo, debe evitar dejar caer objetos duros sobre la placa vitrocerámica. Si caen objetos afilados sobre la placa, se puede romper.
- Si aparecen grietas, fracturas o cualquier otro defecto en su placa, apague inmediatamente el electrodoméstico. Desconecte el fusible inmediatamente y llame al servicio de atención al cliente.
- Si la placa no se puede apagar debido a un defecto en el control del sensor, desconecte inmediatamente su electrodoméstico y llame al servicio de atención al cliente.
- ¡Tenga cuidado al utilizar electrodomésticos! Los cables de conexión no deben entrar en contacto con zonas de cocción calientes.
- La placa vitrocerámica no debe utilizarse como zona de almacenamiento.
- No coloque papel de aluminio o plástico sobre las zonas de cocción. Mantenga lejos de las zonas de cocción calientes todo lo que pueda derretirse, como plásticos, papel de aluminio y, en particular, azúcar y alimentos azucarados. Utilice una espátula especial para vidrio para eliminar inmediatamente el azúcar de la superficie de la placa vitrocerámica (cuando todavía esté caliente) para evitar dañarla.
- Nunca se deben depositar sobre la placa de inducción elementos metálicos (ollas, sartenes, cubiertos, etc.) ya que pueden calentarse. ¡Riesgo de quemaduras!
- No coloque objetos combustibles, inflamables o deformables por el calor inmediatamente debajo de la placa.
- Los elementos metálicos que usa sobre el cuerpo pueden calentarse si están muy cerca de la placa de inducción. ¡Cuidado! ¡Riesgo de quemaduras! Los objetos no magnetizables (p. ej., anillos de oro o plata) no se verán afectados.

- Nunca utilice las zonas de cocción para calentar latas de alimentos sin abrir o envases hechos de materiales compuestos. ¡La fuente de energía puede hacer que estallen!
- Mantenga limpios los botones del sensor para que el electrodoméstico no confunda la suciedad con el contacto de los dedos. ¡Nunca ponga nada (sartenes, paños de cocina, etc.) sobre los botones del sensor! Si la comida se derrama sobre los botones del sensor, le recomendamos que active el botón OFF.
- Las sartenes calientes no deben cubrir los botones del sensor, ya que esto hará que el electrodoméstico se apague automáticamente.
- Active el seguro para niños si hay alguna mascota en casa que pueda entrar en contacto con la placa.
- La placa de inducción no se puede utilizar cuando la operación de pirólisis se realiza en un horno empotrado.
- El aparato no está diseñado para ser controlado con temporizadores externos o sistemas de control especiales.
- Nunca debe utilizar una placa vitrocerámica que esté rajada o rota. Si aparece alguna grieta visible, desconecte inmediatamente el aparato de la fuente de alimentación.
- Para evitar riesgos, un cable de alimentación dañado debe ser sustituido por el fabricante, su agente de servicio o personas cualificadas.
- No deje que el cable cuelgue del borde de la mesa o encimera.
- ADVERTENCIA: Riesgo de incendio: no almacene objetos en la superficie de cocción.
- ADVERTENCIA: Cocinar con grasa o aceite en una placa sin supervisar la cocción puede ser muy peligroso y podría provocar un incendio. Nunca intente extinguir un fuego con agua. Apague el aparato y cubra las llamas con una tapa o un paño húmedo.
- Después de su uso, apague la placa con su control y no confíe en el detector de sartenes (dependiendo del modelo).
- ADVERTENCIA: si la superficie está fisurada, apague el aparato para evitar la posibilidad de descarga eléctrica (dependiendo del modelo).
- No se deben colocar sobre la superficie de la placa objetos como cuchillos, tenedores, cucharas y tapas, ya que puedan calentarse. (dependiendo del modelo)
- ADVERTENCIA: asegúrese de que el aparato esté apagado antes de reemplazar la lámpara, para evitar la posibilidad de sufrir una descarga eléctrica.
- No use limpiadores abrasivos o raspadores de metal afilados para limpiar el vidrio de la puerta del horno, ya que pueden rayar la superficie y esto puede provocar la rotura del vidrio.

Relativo a las personas

¡Precaución!

Tanto el aparato como las piezas accesibles pueden calentarse durante el uso. Procure no tocar los elementos que irradian calor. Los niños menores de 8 años de edad deben mantenerse alejados a menos que sean supervisados continuamente.

Se debe supervisar a los niños para garantizar que no jueguen con el electrodoméstico.

Este electrodoméstico puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que estén supervisados o hayan sido instruidos en su uso seguro y comprendan los peligros implicados.

Los niños no deben jugar con el electrodoméstico. Los niños no deben realizar las tareas de limpieza y mantenimiento del aparato, a menos que sean mayores de 8 años y estén bajo supervisión. Mantenga el electrodoméstico y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.

Atención:

- Las personas con marcapasos o bombas de insulina implantadas deben asegurarse de que sus implantes no se vean afectados por la placa de inducción (el rango de frecuencia de la placa de inducción es de 20-50 kHz).

Descripción del electrodoméstico

La placa

La placa cuenta con un modo de cocción por inducción. Una bobina de inducción debajo de la placa vitrocerámica genera un campo alterno electromagnético que penetra en la vitrocerámica e induce la corriente generadora de calor en la base de la olla. Con una zona de cocción por inducción, el calor ya no se transfiere desde un elemento calefactor a través de la olla de cocción a los alimentos que se están cocinando, sino que el calor necesario se genera directamente en el recipiente mediante corrientes de inducción.

Ventajas de la placa de inducción

- Cocción con ahorro de energía mediante la transferencia directa de energía a la olla (se requieren ollas/sartenes adecuadas de material magnetizable).
- Mayor seguridad ya que la energía solo se transfiere cuando se coloca una olla sobre la placa.
- Transferencia de energía altamente efectiva entre una zona de cocción por inducción y la base de una olla. Calentamiento rápido.
- El riesgo de quemaduras es bajo ya que el área de cocción solo se calienta a través de la base de la olla; la comida que se desborda no se pega a la superficie.
- Control rápido y sensible del suministro de energía.

FUNCIONAMIENTO

Utensilios de cocina para placas de inducción

Los utensilios de cocina para zonas de cocción por inducción deben estar hechos de metal y tener propiedades magnéticas. La base de los utensilios debe ser lo suficientemente grande.

Utilice únicamente ollas con base apta para inducción.

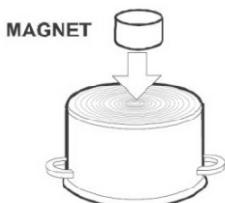
Así es como se establece la idoneidad de una olla:

Recipientes de cocina adecuados	Recipientes de cocina inadecuados
Ollas de acero esmaltado con base gruesa	Ollas de cobre, acero inoxidable, aluminio, vidrio resistente al horno, madera, cerámica y terracota
Ollas de hierro fundido con base esmaltada	
Ollas de acero inoxidable multicapa, acero inoxidable para termitas o aluminio con una base especial	

Realice la prueba del imán que se describe a continuación o asegúrese de que la olla lleve el símbolo de idoneidad para cocinar con corriente de inducción.

Prueba del imán:

Mueva un imán hacia la base de sus utensilios de cocina. Si la base atrae el imán, se puede utilizar el utensilio de cocina sobre la placa de inducción.



Nota:

Al utilizar sartenes aptas para inducción de determinados fabricantes, pueden producirse ruidos atribuibles al diseño de estas sartenes.

Tenga cuidado al usar ollas de cocción a fuego lento, ya que el agua al hervir puede consumirse sin que usted se dé cuenta, lo que puede ocasionar daños a la olla y la placa por los que no se asumirá ninguna responsabilidad.

Zona de cocción	Diámetro de la olla
S 145 mm	S 120-220 mm

Nunca use ollas con una base deformada. Una base hueca o redondeada puede interferir en el funcionamiento de la protección contra sobrecalentamiento, y es posible que el aparato se caliente demasiado. El sobrecalentamiento puede provocar que la superficie de vidrio se agriete y la base de la sartén se derrita. Quedan excluidos de la garantía los daños derivados del uso de ollas inadecuadas o de la ebullición en seco.

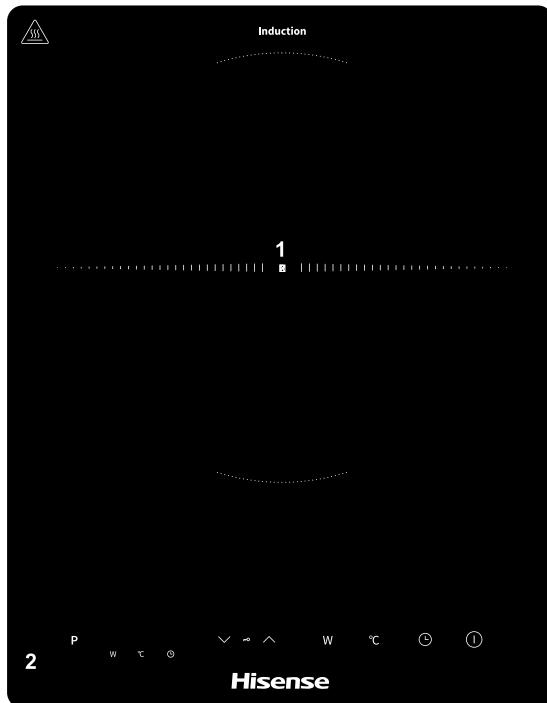


Configuración de la potencia

La potencia de calentamiento de las zonas de cocción se puede configurar en varios niveles de potencia. En la tabla encontrará ejemplos de cómo utilizar cada configuración.

Nivel de cocción:	Aconsejado para:
1-2	Mantener la comida caliente. Cocción a fuego lento de pequeñas cantidades (ajuste de potencia más bajo).
3	Cocción a fuego lento.
4-5	Cocer a fuego lento cantidades más grandes o asar trozos más grandes de carne hasta que estén bien cocidos.
6	Asar, conseguir zumos.
7-8	Asar a fuego fuerte.
9-10	Asar a fuego fuerte (máxima potencia de salida).

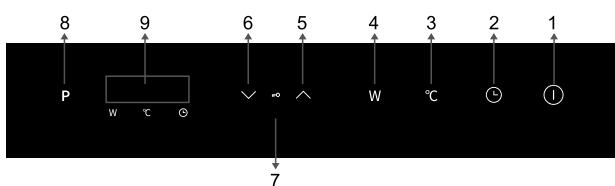
PANEL DE LA PLACA DE INDUCCIÓN



El diseño decorativo puede diferir del que se ve en las ilustraciones.

1. Zona de cocción
2. Panel de control táctil

MANEJAR LA PLACA CON LOS BOTONES DEL SENSOR



1. ON/OFF
2. Temporizador
3. Temperatura
4. Potencia
5. Ajustes de valores +
6. Ajustes de valores -
7. Bloqueo infantil (mantenga presionados los botones 5 y 6)
8. Función de turbo
9. Pantalla

Instrucciones de uso

Después de insertar el enchufe en la toma de corriente, un "Pitido" será emitido y el indicador encima de la tecla [On/Off] se iluminará, la pantalla muestra [L], indicando que el aparato está conectado a la fuente de alimentación; esto se conoce como modo de espera. Coloque un recipiente de cocina adecuado en el centro de la zona de cocción. Los indicadores debajo de la pantalla parpadearán cuando se presione la tecla [On/Off] una vez. El electrodoméstico pasa al modo de selección y el indicador encima de la tecla [On/Off] permanece encendido. Pulse las teclas de función correspondientes para iniciar la puesta en marcha. Detenga la operación y cambie al modo de espera presionando la tecla [On/Off] después de cocinar.

Modo de cocción

1. Potencia:

- Pulse la tecla [Potencia]; el indicador se encenderá y en la pantalla aparecerá 5, lo que indica la potencia predeterminada. La potencia se puede ajustar al nivel de potencia deseado mediante las teclas de configuración de valor ↗ ↘ ↗ ↘ .
- Hay un total de 10 niveles de potencia (300W, 600W, 1000W, 1100W, 1200W, 1300W, 1500W, 1600W, 1800W, 2000W).
- Para elegir otro modo, presione la tecla [Temp.] para cambiar a otro modo de cocción, o presione la tecla [On/Off] para detener el funcionamiento.

2. Temperatura:

- Pulse la tecla [Temp.], el indicador de [Temp.] se iluminará. La pantalla mostrará 120 (°C), indicando la temperatura predeterminada. La potencia se puede ajustar al nivel de potencia deseado mediante las teclas de configuración de valor ↗ ↘ ↗ ↘ .
- Hay un total de 10 niveles de potencia (60 °C, 80°C, 100 °C, 120 °C, 140 °C, 160 °C, 180 °C, 200 °C, 220 °C, 240 °C).
- Para elegir otro modo, presione la tecla [Encendido] para cambiar a otro modo de cocción, o presione la tecla [On/Off] para detener el funcionamiento.

Bloqueo para niños

Mantenga pulsado durante ↗ ↘ ↗ ↘ 3 segundos para activar el bloqueo. La pantalla mostrará "LOG". Mantenga presionada ↗ ↘ ↗ ↘ durante 3 segundos para desbloquear.

Función de temporizador

El usuario puede configurar el tiempo de cocción cuando se selecciona un modo de cocción específico. Pulse la tecla [Temporizador] una vez para acceder a la función de temporizador. Se encenderá el indicador de [Temporizador] a la izquierda de la tecla. La pantalla mostrará el tiempo predeterminado [0]. Pulse ↗ ↘ para establecer la hora deseada. El rango de tiempo es de 0-180 minutos. Para cancelar esta función, pulse la tecla [On/Off] y el aparato volverá al modo de espera.

Función «Boost»

Pulse la tecla [Boost]; el indicador se iluminará y la pantalla mostrará 10, lo que indica el nivel de potencia máximo. Después de 30 segundos, se reanudará la potencia o temperatura deseada.

LIMPIEZA Y CUIDADO

-  • Antes de limpiar, apague la placa y deje que se enfríe.
- No utilice limpiadores de vapor o de alta presión para limpiar la placa de inducción, ya que esto puede resultar en una descarga eléctrica.
- Cuando limpie, asegúrese de frotar ligeramente el **sensor de On/Off**. De lo contrario, la placa podría encenderse accidentalmente!

Placa vitrocerámica

¡Importante! No utilice nunca productos de limpieza agresivos, como agentes abrasivos ásperos, limpiadores de cacerolas abrasivos, antioxidantes y quitamanchas, etc.

Limpiar después de usar

Limpie siempre toda la placa si se ha ensuciado. Se recomienda hacerlo cada vez que se utilice la placa. Use un paño húmedo y un poco de detergente líquido para limpiar. A continuación, seque la placa con un paño seco y limpio para asegurarse de que no quede detergente en la superficie de la encimera.

Limpieza semanal

Limpie a fondo toda la placa una vez a la semana con productos comerciales para limpieza de vitrocerámica.

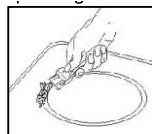
Por favor, siga cuidadosamente las instrucciones del fabricante.

Una vez aplicado, el producto de limpieza recubre la placa con una película protectora resistente al agua y a la suciedad. Toda la suciedad permanece en la película y se puede eliminar fácilmente. Luego seque la placa con un paño limpio. Asegúrese de que no queden restos del producto de limpieza en la superficie de la placa, ya que reaccionará agresivamente cuando esta se caliente y podría alterar la superficie.

Suciedad específica

La suciedad y las manchas grandes (escamas de cal y manchas brillantes de tipo madreperla) se pueden eliminar cuando la encimera aún está ligeramente caliente. Utilice productos de limpieza comerciales para limpiar la placa. Proceda como se indica en el punto 2.

En primer lugar, humedezca los alimentos que se hayan salido con un paño húmedo y, a continuación, elimine los restos de suciedad con un raspador especial para placas vitrocerámicas. A continuación, vuelva a limpiar la placa como se describe en el punto 2.



El azúcar quemado y el plástico derretido deben eliminarse inmediatamente, cuando todavía están calientes, con una espátula para rascar vidrios. A continuación, vuelva a limpiar la placa como se describe en el punto 2.

Los granos de arena que pueden caer sobre la placa al pelar patatas o limpiar lechugas pueden rayar la superficie al mover las ollas. Asegúrese de que no queden granos de arena en la placa. Los cambios de color de la placa no afectarán al funcionamiento ni a la estabilidad del material vitrocerámico. Estos cambios de color no son cambios en el material, sino residuos de alimentos que no se eliminaron y que se han quemado en la superficie.

Aparecen manchas brillantes cuando la base de los utensilios de cocina roza la superficie de la placa, especialmente cuando se utilizan utensilios de cocina con base de aluminio o productos de limpieza inadecuados. Son difíciles de eliminar con productos de limpieza estándar. Es posible que deba repetir el proceso de limpieza varias veces. Con el tiempo, la decoración se desgastará y aparecerán manchas oscuras como resultado del uso de productos de limpieza agresivos y fondos de cacerolas defectuosos.

LIMPIEZA Y CUIDADO



Atención

Si su electrodoméstico tiene algún defecto, compruebe si puede solucionar el problema usted mismo consultando estas instrucciones de uso.

Pero hay algunos problemas que se describen a continuación que usted puede solucionar. ¿Los fusibles se funden regularmente?

¡Póngase en contacto con el servicio técnico de atención al cliente o con un electricista!

¿No puede encender la placa de inducción?

- ¿Se ha fundido un fusible en el sistema de cableado (caja de fusibles) de la casa?
- ¿La placa está conectada a la red eléctrica?
- ¿Los botones de los sensores están parcialmente cubiertos por un paño húmedo, líquido o un objeto metálico? Por favor, rectifique ese problema.
- ¿Está utilizando utensilios de cocina inadecuados? Consulte la sección "Utensilios de cocina lejos de la placa de inducción".

¿Los utensilios de cocina que está utilizando hacen ruidos?

Esto se debe a razones técnicas; la placa de inducción y la olla no corren ningún riesgo.

¿Sigue funcionando el ventilador de refrigeración después de haberlo apagado?

Esto es normal ya que la unidad electrónica se está enfriando.

¿La encimera está haciendo ruidos (chasquidos o crujidos)?

Este ruido se debe a razones técnicas y no se puede evitar.

¿La placa tiene roturas o grietas?

Si aparecen grietas, fracturas o cualquier otro defecto en su placa vitrocerámica, apague inmediatamente el electrodoméstico. Desconecte el fusible inmediatamente y llame al servicio de atención al cliente.

En caso de cualquier error durante el funcionamiento, consulte la siguiente tabla antes de llamar al servicio técnico. A continuación, se muestran algunos errores comunes y las comprobaciones que se deben realizar.

Síntomas	Puntos de control	Solución
Después de conectar la corriente y presionar la tecla „encendido“, no hay respuesta del electrodoméstico.	¿Hay algún fallo en la fuente de alimentación?	Espere a que se reanude la fuente de alimentación.
	¿Se ha fundido el fusible o se ha disparado el disyuntor?	Verifique atentamente las causas de origen. Si no se puede solucionar el problema, contacte con nuestro centro de servicio técnico para solicitar la inspección y la reparación.
	¿Está bien conectado el enchufe?	
El calentamiento se interrumpe durante el uso normal y se escucha un pitido.	¿Se han utilizado utensilios de cocina incompatibles o no se han utilizado utensilios de cocina?	Reemplace los utensilios de cocina; utilice utensilios de cocina adecuados para la cocina de inducción.
	Los utensilios de cocina no se colocaron en el centro de la zona de calentamiento.	Coloque los utensilios de cocina en el centro de la zona de calentamiento indicada.
	¿Los utensilios de cocina se calientan pero se retiran continuamente?	Coloque los utensilios de cocina dentro de la zona de calentamiento.

No funciona mientras se usa el calentamiento.	¿Está vacío el utensilio de cocina o la temperatura es demasiado alta?	Compruebe si el electrodoméstico se está utilizando incorrectamente.
	¿Está obstruido el orificio de entrada de aire/salida de ventilación o tiene suciedad acumulada?	Desatasque el orificio de entrada de aire/salida de ventilación. Espere a que el electrodoméstico se enfrie y vuelva a encenderlo.
	¿La cocina funciona más de 2 horas sin ninguna interacción?	Reestablezca los modos de cocción o use la función de temporizador.
Se notifican códigos de error.	E1-E8	Si se notifican los códigos de error E1–E8, contacte con el centro de servicio técnico para su inspección y reparación.

Si las soluciones/controles indicados no pueden solucionar el problema, desenchufe el electrodoméstico inmediatamente y contacte con el centro de servicio técnico para su inspección y reparación. Anote el código de error y notifíquelo al Centro de Servicio Técnico. Para evitar cualquier peligro y daño al electrodoméstico, no lo desmonte ni lo repare usted.

GARANTÍA Y SERVICIO

Si necesita información o si tiene algún problema, póngase en contacto con el Centro de Atención al Cliente de Gorenje en su país (encontrará el número de teléfono en el folleto de garantía internacional). Si en su país no existe un Centro de Atención al Cliente, diríjase a su distribuidor local de productos Gorenje o póngase en contacto con el departamento de servicio para electrodomésticos Gorenje.

¡Solo para uso personal!

¡Nos reservamos el derecho de hacer cualquier tipo de modificación!

HISENSE
LE DESEAMOS QUE DISFRUTE DE SU ELECTRODOMÉSTICO



EN - 2 -	BG - 12 -	CZ - 23 -	DE - 33 -	FR - 44 -	HR - 55 -	HU - 65 -	PL - 75 -	RO - 86 -
RU - 96 -	SK - 107 -	SLO - 117 -	SQ - 127 -	SR - 138 -	UK - 148 -	MK - 159 -	ES - 170 -	PT - 180 -

PT



Eliminação de aparelhos antigos

O símbolo no produto ou na embalagem indica que este produto não pode ser tratado como lixo doméstico normal. Em vez disso, tem de ser entregue num ponto de recolha para reciclagem de equipamentos elétricos e eletrónicos.

Ao garantir que este produto é eliminado corretamente, ajudará a proteger o meio ambiente e a saúde humana, que de outra forma poderiam ser prejudicados pela eliminação inadequada deste produto. Para informações mais detalhadas sobre a reciclagem deste produto, entre em contacto com a câmara municipal, o seu serviço local de tratamento do lixo doméstico ou a loja onde adquiriu o produto.

Utilização correta

A placa deve ser usada exclusivamente para preparar alimentos em casa. Não pode ser utilizada para qualquer outra finalidade.

A título de informação...

Leia atentamente este manual antes de utilizar o seu aparelho. Contém informações importantes sobre segurança e sobre como usar e cuidar do seu aparelho, para que este lhe proporcione muitos anos de serviço fiável.

Se o seu aparelho apresentar uma falha, consulte primeiro a secção "O que fazer se ocorrer um problema?"

Muitas vezes, pode corrigir pequenos problemas sozinho(a), sem precisar de chamar um técnico de assistência. Guarde este manual num local seguro e entregue-o aos novos proprietários para a sua informação e segurança.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Conexión y funcionamiento

- Os aparelhos são construídos de acordo com os regulamentos de segurança relevantes.
 - O aparelho é fabricado em conformidade com as normas de segurança relevantes em vigor.
- No entanto, recomendamos vivamente que pessoas com capacidade física, motora ou mental diminuída, ou pessoas com experiência ou conhecimentos inadequados não usem o aparelho, a menos que sejam acompanhadas por uma pessoa qualificada. A mesma recomendação se aplica quando o aparelho é usado por menores de idade.
- A ligação do aparelho à rede elétrica e a reparação e manutenção do aparelho só podem ser realizadas por um eletricista qualificado, de acordo com os regulamentos de segurança vigentes. Para sua própria segurança, não permita que ninguém além de um técnico de assistência qualificado instale, faça a manutenção ou repare este aparelho.
 - Verifique se a tomada tem a classificação correta (16 A, 230 V) antes de ligar o aparelho.
 - Utilize o aparelho apenas se o sistema elétrico da sua casa tiver uma corrente nominal de 16 A.
 - Nível de ruído: Lc < 70 dB (A)

Relativamente à placa



Nunca toque em superfícies de aparelhos de aquecimento ou de cocção. Estas ficam quentes durante o funcionamento. Mantenha as crianças a uma distância segura. Existe risco de queimadura!

- Nunca permita que a placa de indução funcione sem vigilância, pois a configuração de alta potência (potência máxima) resulta em reações extremamente rápidas.
- Coloque e utilize sempre o aparelho numa superfície seca, estável, nivelada e horizontal.

- Ao cozinhar, preste atenção à velocidade de aquecimento das zonas de cozedura. Evite ferver até as panelas ficarem secas, pois há um risco de sobreaquecimento!
- Não coloque panelas e frigideiras vazias nas zonas de cozedura que foram ligadas.
- Tome cuidado ao usar panelas a ferver, pois a água a ferver pode secar sem que repare, resultando em danos à panela e à placa, pelos quais não assumiremos qualquer responsabilidade.
- É essencial que, depois de usar uma zona de cozedura, a desligue.
- As gorduras e óleos sobreaquecidos podem inflamar-se espontaneamente. Supervisione sempre a confeção dos alimentos com gorduras e óleos. Nunca apague gorduras e óleos em chamas com água! Coloque a tampa na panela e desligue a zona de cozedura.
- A superfície de vitrocerâmica da placa é extremamente robusta. No entanto, deve evitar deixar cair objetos duros sobre a placa de vitrocerâmica. Se objetos afiados caírem na sua placa, podem parti-la.
- Se surgirem fissuras, fraturas ou quaisquer outros defeitos na sua placa de vitrocerâmica, desligue imediatamente o aparelho. Desconecte o fusível imediatamente e ligue para o Serviço de Atendimento ao Cliente.
- Se não for possível desligar a placa devido a um defeito no controlo do sensor, desconecte imediatamente o aparelho e ligue para o Serviço de Atendimento ao Cliente.
- Tenha cuidado ao trabalhar com eletrodomésticos! Os cabos de ligação não devem entrar em contacto com zonas de cozedura quentes.
- A placa de vitrocerâmica não deve ser usada como área de armazenamento.
- Não ponha papel de alumínio ou plástico nas zonas de cozedura. Mantenha tudo o que possa derreter, como plásticos, papel de alumínio e, em particular, açúcar e alimentos açucarados, longe de zonas de cozedura quentes. Use um raspador de vidro especial para remover imediatamente qualquer açúcar da placa de cerâmica (enquanto ainda estiver quente), para evitar danificar a placa.
- Nunca devem ser colocados objetos de metal (panelas e frigideiras, talheres, etc.) na placa de indução, pois podem ficar quentes. Risco de queimaduras!
- Não ponha objetos combustíveis, inflamáveis ou deformáveis pelo calor diretamente sob a placa.
- Objetos de metal usados no seu corpo podem ficar quentes nas imediações da placa de indução. Cuidado! Risco de queimaduras! Objetos não magnetizáveis (por exemplo, anéis de ouro ou prata) não serão afetados.

- Nunca use as zonas de cozedura para aquecer latas fechadas de alimentos ou embalagens feitas de compostos materiais. A fonte de alimentação pode fazê-las estourar!
- Mantenha os botões do sensor limpos, pois o aparelho pode considerar a sujidade como contacto com os dedos. Nunca coloque nada (panelas, panos de cozinha, etc.) nos botões do sensor! Se ao ferver, os alimentos derramarem sobre os botões do sensor, recomendamos que ative o botão OFF (desligar) .
- As panelas quentes não devem cobrir os botões do sensor, pois isso fará com que o aparelho se deslique automaticamente.
- Ative o bloqueio para crianças se houver algum animal de estimação em casa que possa entrar em contacto com a placa.
- A placa de indução não pode ser usada quando a operação de pirólise estiver a ocorrer num forno encastrado.
- O eletrodoméstico não foi concebido para ser controlado com temporizadores externos ou sistemas de controlo especiais.
- Não utilize a placa de vitrocerâmica se estiver rachada ou partida. Se aparecer alguma rachadura visível, desconecte imediatamente o aparelho da fonte de alimentação.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu agente de apoio técnico ou por um profissional igualmente qualificado, para evitar qualquer perigo.
- Não deixe o cabo pendurado no rebordo da mesa ou bancada.
- AVISO: Risco de incêndio: nunca utilize a sua placa de cozedura como espaço de arrumação.
- AVISO: deixar algo a cozinhar numa placa com gordura ou óleo pode ser perigoso e resultar em incêndio. Nunca tente apagar um fogo com água, deverá desligar o aparelho e depois cobrir as chamas com uma tampa ou um pano húmido.
- Após o uso, deslique o elemento da placa através do seu controlo e não confie no detetor de panelas. (dependendo do modelo)
- AVISO: se a superfície estiver rachada, desligue o aparelho para evitar a possibilidade de choque elétrico. (dependendo do modelo)
- Não colocar objetos metálicos, como facas, garfos, colheres e tampas sobre a superfície da placa do fogão para não ficarem quentes. (dependendo do modelo)
- AVISO: certifique-se de que o aparelho está desligado antes de substituir a lâmpada para evitar a possibilidade de um choque elétrico.
- Não utilize produtos de limpeza abrasivos ou raspadores metálicos afiados para limpar o vidro da porta do forno, pois podem riscar a superfície, o que pode resultar na quebra do vidro.

No que diz respeito às pessoas

Cuidado!

O aparelho e as peças acessíveis aquecem durante a utilização. É necessário ter cuidado para evitar tocar nos elementos de aquecimento. As crianças com menos de 8 anos de idade devem ser mantidas afastadas, a menos que sejam supervisionadas continuamente.

Manter as crianças supervisionadas para não brincarem com o eletrodoméstico. Este eletrodoméstico pode ser utilizado por crianças com 8 ou mais anos de idade e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e de conhecimento caso tenham recebido supervisão ou instruções sobre como utilizar o eletrodoméstico de forma segura e compreendam os perigos envolvidos.

As crianças não devem brincar com o eletrodoméstico.

A limpeza e manutenção não devem ser feitas por crianças, a não ser que tenham mais de 8 anos e com a supervisão de um adulto.

Mantenha o aparelho e o cabo fora do alcance das crianças com menos de 8 anos.

Atenção:

- Pessoas com estimuladores cardíacos ou bombas de insulina implantadas devem certificar-se de que os seus implantes não são afetados pela placa de indução (a faixa de frequência da placa de 20-50 kHz).

Descrição do aparelho

A placa

A placa está equipada com um modo de cozedura por indução. Uma bobina de indução sob a placa de vitrocerâmica gera um campo alternado eletromagnético que penetra na vitrocerâmica e induz a corrente geradora de calor na base do tacho. Com uma zona de indução, o calor não é transferido de um elemento de aquecimento através do tacho para o alimento que está a ser cozinhado, com o calor necessário a ser gerado diretamente no recipiente através de correntes de indução.

Vantagens da placa de indução

- Poupança de energia através da transferência direta de energia para o tacho (é necessário usar tachos/panelas adequados, feitos de material magnetizável).
- Maior segurança, pois a energia só é transferida quando um tacho é colocado na placa.
- Transferência de energia altamente eficaz entre uma zona de indução e a base de um tacho.
Aquecimento rápido.
- O risco de queimaduras é baixo, pois a área de cozedura só é aquecida através da base da panela; os alimentos que fervem e derramam não aderem à superfície.
- Controlo rápido e sensível do fornecimento de energia.

FUNCIONAMENTO

Panelas para placas de indução

As panelas para zonas de indução devem ser feitas de metal e ter propriedades magnéticas. A base deve ser suficientemente grande.

Utilize apenas tachos com uma base adequada para indução.

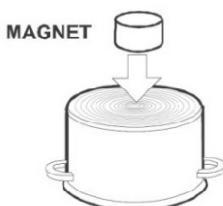
É assim que se estabelece se um tacho é adequado:

Panelas adequadas	Panelas inadequadas
Panelas de aço esmaltado com base grossa	Tachos feitos de cobre, aço inoxidável, alumínio, vidro à prova de forno, madeira, cerâmica e terracota
Panelas de ferro fundido com base esmaltada	
Tachos feitos de aço inoxidável multicamadas, aço ferrítico à prova de ferrugem ou alumínio com uma base especial	

Realize o teste de íman descrito abaixo ou certifique-se de que o tacho apresenta o símbolo de adequação para cozinhar com corrente de indução.

Teste de íman:

Mova um íman em direção à base da panela. Se for atraído, pode usar a panela na placa de indução.



Nota:

Ao usar panelas adequadas para indução de certos fabricantes, podem ocorrer ruídos que são atribuíveis ao design destas panelas.

Tome cuidado ao usar panelas a ferver, pois a água a ferver pode secar sem que repare, resultando em danos à panela e à placa, pelos quais não assumiremos qualquer responsabilidade.

Zona de cozedura	Diâmetro do recipiente
S 145 mm	S 120-220 mm

Nunca use panelas com uma base deformada. Uma base oca ou arredondada pode interferir no funcionamento da proteção contra o sobreaquecimento, fazendo com que o aparelho fique demasiado quente. Isso pode levar à fissura da vitrocerâmica e ao derretimento da base da panela. Os danos resultantes da utilização de panelas inadequadas ou da ebullição a seco estão excluídos da garantia.

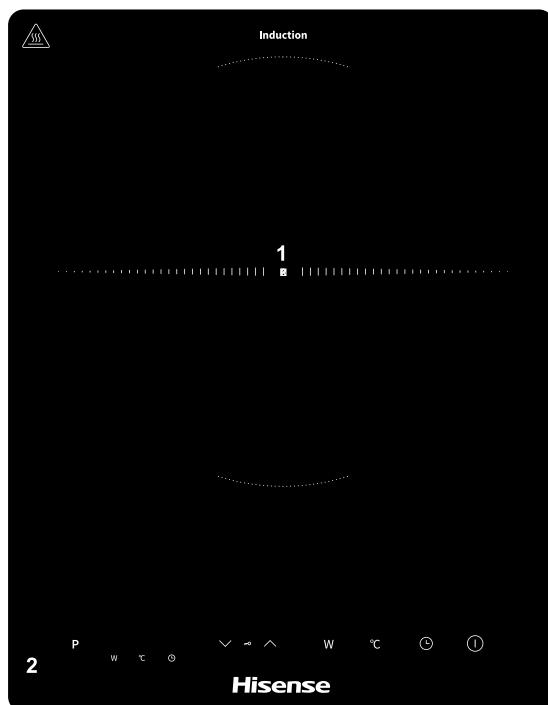


Definições de potência

A potência de aquecimento das zonas de cozedura pode ser configurada em vários níveis de potência. No gráfico, encontrará exemplos de como usar cada configuração.

Nível de cozedura:	Adequado para:
1-2	Manter a comida quente. Fervura de quantidades pequenas (configuração de potência mais baixa).
3	Cozinhar em lume brando.
4-5	Cozinhar quantidades maiores a lume brando ou assar pedaços maiores de carne até que estejam cozidos.
6	Assar, obter sucos.
7-8	Assar.
9-10	Assar (maior potência de saída).

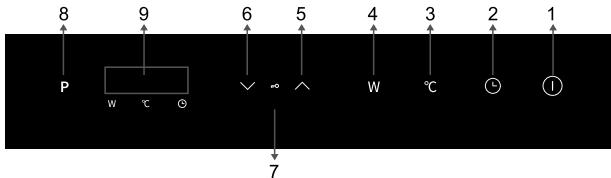
PAINEL DA PLACA DE INDUÇÃO



O design decorativo pode ser diferente das ilustrações.

1. Zona de cozedura
2. Painel de controlo tátil

USAR A PLACA COM OS BOTÕES DO SENSOR



1. ON /OFF (LIGAR/DESLIGAR)
2. Temporizador
3. Temperatura
4. Potência
5. Configurações de valor +
6. Configurações de valor -
7. Bloqueio infantil
(prima continuamente 5 e 6)
8. Reforço
9. Visor

Manual de instruções

Depois de inserir a ficha na tomada, será emitido um “sinal sonoro” e o indicador acima da tecla [On/Off] (Ligar/Desligar) acenderá, o visor mostra [L], indicando que o aparelho está ligado à fonte de alimentação; isto é referido como modo de espera. Coloque uma panela adequada no centro da zona de cozedura. Os indicadores sob o visor piscarão quando a tecla [On/Off] (Ligar/Desligar) for pressionada uma vez. O aparelho entra no modo de seleção e o indicador acima da tecla [On/Off] (Ligar/Desligar) permanece aceso. Prima as teclas de função correspondentes para iniciar o funcionamento. Pare o funcionamento e mude para o modo de espera premindo a tecla [On/Off] (Ligar/Desligar) após cozinhar.

Modo de cozedura

1. Energia:

- Prima a tecla [Power] (Potência); o indicador acende e o visor mostra 5, indicando o nível de energia predefinido. A potência pode ser ajustada para o nível de potência desejado através das **teclas de configuração do valor** ↕.
- Há um total de 10 níveis de potência (300 W, 600 W, 1000 W, 1100 W, 1200 W, 1300 W, 1500 W, 1600 W, 1800 W, 2000 W).
- Para escolher outro modo, prima a tecla [Temp.] para alternar para outro modo de cozedura ou prima a tecla [On/Off] (Ligar/Desligar) para parar o funcionamento.

2. Temperatura:

- Prima a tecla [Temp.], o indicador de [Temp] acende. O visor mostrará 120 (°C), indicando a temperatura padrão. A temperatura pode ser ajustada para o nível de potência desejado pelas teclas de configuração de valor ↕.
- Há um total de 10 níveis de potência (60 °C, 80 °C, 100 °C, 120 °C, 140 °C, 160 °C, 180 °C, 200 °C, 220 °C, 240 °C).
- Para escolher outro modo, prima a tecla [Power] para alternar para outro modo de cozedura ou prima a tecla [On/Off] (Ligar/Desligar) para parar o funcionamento.

Bloqueio infantil

Pressione **continuamente** ↕ durante 3 segundos para ativar o bloqueio. O visor mostrará “LOG”. Pressione continuamente ↕ por 3 segundos para desbloquear.

Função de Temporizador

O utilizador pode definir o tempo de cozedura quando o modo de cozedura específico é selecionado. Prima a tecla [Timer] (Temporizador) uma vez para aceder à função do temporizador. O indicador [Timer] (Temporizador) acima da tecla irá acender. O visor mostrará o tempo padrão [0]. Pressione ↕ para definir o tempo desejado. O intervalo de tempo é de 0 a 180 minutos. Para cancelar esta função, prima a tecla [On/Off] (Ligar/Desligar) para voltar ao modo de espera.

Função Boost (Reforço)

Prima a tecla [Boost] (Reforço); o indicador acende e o visor mostra 10, indicando o nível máximo de potência. Após 30 segundos, voltará à potência ou temperatura desejada.

LIMPEZA E CUIDADOS

-  • Antes de limpar, desligue a placa e deixe-a arrefecer.
- Não usar máquinas de limpeza a vapor ou alta pressão para limpar a placa; pode resultar em choques elétricos.
- Ao limpar, certifique-se de que limpa apenas suavemente **sobre o sensor de ligar/desligar**. Caso contrário, a placa pode ser accidentalmente ligada!

Placa de vitrocerâmica

IMPORTANTE! Nunca use agentes de limpeza agressivos, como decapantes, produtos de limpeza de panelas abrasivos, produtos para eliminar ferrugem e manchas, etc.

Limpeza após o uso

Limpe sempre toda a placa quando estiver suja. Recomenda-se que o faça sempre que utilizar a placa. Use um pano húmido e um pouco de detergente líquido para limpar. Em seguida, seque a placa com um pano seco limpo para garantir que não haja detergente na superfície da placa.

Limpeza semanal

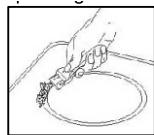
Uma vez por semana, limpe bem toda a placa com produtos de limpeza comerciais para vitrocerâmica. Siga as instruções do fabricante com cuidado.

Quando aplicado, o produto de limpeza revestirá a placa com uma película protetora resistente à água e à sujidade. Toda a sujidade fica na película e pode ser removida facilmente. Em seguida, seque a placa com um pano limpo. Certifique-se de que não fica nenhum produto de limpeza na superfície da placa, pois este reagirá agressivamente quando a placa for aquecida e mudará a superfície.

Sujidade específica

A sujidade resistente e as manchas (calcárias e brilhantes, do tipo madrepérola) podem ser eliminadas quando a placa ainda está ligeiramente quente. Use produtos de limpeza comerciais para limpar a placa. Proceda conforme descrito no ponto 2.

Primeiro, use um pano molhado nos alimentos que derramaram ao ferver e, em seguida, remova a sujidade restante com um raspador de vidro especial para placas de vitrocerâmica. Em seguida, limpe a placa novamente conforme descrito no ponto 2.



O açúcar queimado e o plástico derretido devem ser removidos imediatamente, enquanto ainda estiverem quentes, com um raspador de vidro. Em seguida, limpe a placa novamente conforme descrito no ponto 2.

Os grãos de areia que podem entrar em contacto com a placa quando descascar batatas ou limpar alface podem arranhar a superfície da placa ao mover tachos. Certifique-se de que não ficam grãos de areia na placa.

As alterações na cor da placa não afetarão a funcionalidade e a estabilidade do material de vitrocerâmica. Essas alterações de cor não são alterações no material, mas sim resíduos alimentares que não foram removidos e que queimaram na superfície.

As manchas brilhantes surgem quando a base da panela esfrega na superfície da placa, particularmente quando são usadas panelas com uma base de alumínio ou agentes de limpeza inadequados. São difíceis de remover com produtos de limpeza normais. Pode ser necessário repetir o processo de limpeza várias vezes. Com o tempo, a decoração irá desgastar-se e surgirão manchas escuras em resultado da utilização de produtos de limpeza agressivos e fundos de panelas defeituosos.

O QUE FAZER EM CASO DE PROBLEMAS



Atenção

Se o seu aparelho estiver com defeito, verifique se pode corrigir o problema por sua conta, consultando estas instruções de utilização.

Há alguns problemas descritos abaixo que pode corrigir por sua conta. Os fusíveis queimam regularmente?

Contacte um serviço de atendimento ao cliente técnico ou um eletricista!

Não consegue ligar a placa de indução?

- O sistema de cabos (caixa de fusíveis) na casa queimou um fusível?
- A placa foi ligada à rede elétrica?
- Os botões do sensor estão parcialmente cobertos por um pano húmido, fluido ou um objeto metálico? Retifique a situação.
- Está a usar panelas inadequadas? Consulte a secção sobre “Panelas para placas de indução”.

As panelas que está a usar estão a fazer barulhos?

Isto deve-se a razões técnicas; a placa de indução e o tacho não estão em risco.

O ventilador de arrefecimento ainda funciona após ter sido desligado?

Isto é normal, uma vez que a unidade eletrónica está a ser arrefecida.

A placa está a fazer ruídos (sons de clique ou rachaduras)?

Isto sucede por razões técnicas e não pode ser evitado.

A placa apresenta fraturas ou fissuras?

Se surgirem fissuras, fraturas ou quaisquer outros defeitos na sua placa de vitrocerâmica, desligue imediatamente o aparelho. Desconecte o fusível imediatamente e ligue para o Serviço de Atendimento ao Cliente.

Em caso de erros durante a operação, verifique a tabela a seguir antes de ligar ao apoio técnico. Abaixo estão alguns erros comuns e as verificações a executar.

Sintomas	Pontos a verificar	Solução
Após ligar à eletricidade e premir a tecla “Power” (Energia), o aparelho não responde.	Há alguma falha no fornecimento de energia?	Aguarde até que a fonte de alimentação seja reposta.
	O fusível está queimado ou o disjuntor disparou?	Verifique cuidadosamente as causas subjacentes. Se não for possível corrigir o problema, contacte o nosso Centro de Assistência para a inspeção e reparação do aparelho.
	A ficha está devidamente ligada?	
O aquecimento é interrompido durante a utilização normal e ouve-se um sinal sonoro.	Panelas incompatíveis ou nenhuma panela usada?	Substitua as panelas; use panelas adequadas para a placa de indução.
	A panela não é colocada no centro da zona de aquecimento.	Coloque a panela no centro da zona de aquecimento
	A panela está a aquecer, mas é removida constantemente?	indicada.

Nenhuma operação enquanto o aquecimento está a ser usado.	A panela está vazia ou a temperatura está muito alta?	Coloque a panela dentro da zona de aquecimento.
	A entrada de ar/saída de exaustão está entupida ou tem sujidade acumulada?	Verifique se o aparelho está a ser mal utilizado.
	A placa funciona mais de 2 horas sem qualquer interação?	Desobstrua a entrada de ar/saída de exaustão. Aguarde que o aparelho arrefeça e, em seguida, ligue-o novamente.
São comunicados códigos de erro.	E1 – E8	Reinic peace os modos de cozedura ou utilize a função de temporizador.
		Se forem comunicados códigos de erro E1–E8, contacte o Centro de Assistência para inspeção e reparação.

Se não for possível corrigir o problema com as soluções/os controlos indicados, desligue o aparelho da tomada imediatamente e contacte o Centro de Assistência para a inspeção e reparação do aparelho. Anote o código de erro e comunique-o ao Centro de Assistência. Para evitar qualquer perigo e danos ao aparelho, não o desmonte ou repare por sua conta.

GARANTIA E ASSISTÊNCIA

se precisar de informações ou se tiver um problema, entre em contacto com o Centro de Atendimento ao Cliente da Gorenje no seu país (pode encontrar o número de telefone no folheto de garantia mundial). Se não houver um Centro de Atendimento ao Cliente no seu país, dirija-se ao seu revendedor local da Gorenje ou entre em contacto com o departamento de assistência de eletrodomésticos da Gorenje.

Apenas para utilização pessoal!

Reservamo-nos o direito de proceder a quaisquer alterações!

HISENSE
ESPERAMOS QUE USUFRUA AO MÁXIMO DO SEU APARELHO

Hisense



INSTRUCTION
MANUAL

SINGLE INDUCTION HOB

HIC2000Y